

Marija Hribar

Bibliografija Jožeta Udoviča

1929/30 - 1996

ob deseti obletnici pesnikove smrti

Cerknica, 1996

Knjižnica Jožeta Udoviča Cerknica

Občina Cerknica, Občina Loška dolina

Bibliografija Jožeta Udoviča

Avtor

Marija Hribar

Oprema

ISA.IT d. o. o.

Izdala

Knjižnica Jožeta Udoviča

Tisk

Tiskarna BORI, Ljubljana

CIP - Kataložni zapis o publikaciji

Narodna in univerzitetna knjižnica, Ljubljana

012 Udovič J.

HRIBAR, Marija

**Bibliografija Jožeta Udoviča : 1929/30 : ob deseti obletnici pesnikove
smrti / Marija Hribar. - Cerknica: Knjižnica Jožeta Udoviča: Občina;
Loška dolina : Občina, 1996**

62924800

**Vse pravice pridržane. Vsakršno razmnoževanje, distribucija ali ponatis po
delih ali v celoti ni dovoljeno brez pisnega dovoljenja izdajatelja.**

**Po mnenju Ministrstva za kulturo štev. 415-1130/96 z dne 28.10. 96 se
za knjigo plačuje davek od prometa proizvodov po stopnji 5%.**

Zahvaljujem se vsem, ki so mi pomagali.

In vendar ne zavrzi ničesar.

Povsod se skrivajo znamenja ...

VSEBINA

Uvod

Kratice

I.	OBJAVE UDOVIČEVIH PESMI . . .	11
1.	SERIJSKE PUBLIKACIJE	11
2.	SAMOSTOJNE ZBIRKE	42
3.	ANTOLOGIJE	48
4.	PARTIZANSKE PESMARICE	66
II.	PREVODI UDOVIČEVIH PESMI . . .	71
1.	SERIJSKE PUBLIKACIJE	71
2.	SAMOSTOJNE ZBIRKE	101
3.	ANTOLOGIJE	103
III.	UDOVIČEVA PROZA, DNEVNIŠKI ZAPISI	129
1.	SERIJSKE PUBLIKACIJE	129
2.	SAMOSTOJNE ZBIRKE	131
3.	ANTOLOGIJE	134
IV.	UDOVIČ - LITERARNI ZGODOVINAR, KRITIK, RAZNO	135
1.	SERIJSKE PUBLIKACIJE	135
2.	SAMOSTOJNE ZBIRKE	138
V.	UDOVIČ - PREVAJALEC POEZIJE .	141
1.	SERIJSKE PUBLIKACIJE	141
2.	ZBIRKE	157
3.	SOPREVAJALEC	167

VI.	UDOVIČ - PREVAJALEC DRAM . . .	183
1.	GLEDALIŠČE, RADIO, TELEVIZIJA	183
2.	SERIJSKE PUBLIKACIJE, ZBIRKE	188
	SOPREVAJALEC	
VII.	UDOVIČ - PREVAJALEC PROZE . .	191
1.	SERIJSKE PUBLIKACIJE	191
2.	ZBIRKE	192
3.	SOPREVAJALEC	205
VIII.	PRIKAZ UDOVIČEVEGA DELA IN ŽIVLJENJA; RAZNO	209
1.	LITERARNOZGODOVINSKI PRIKAZ	209
2.	BIOGRAFSKI ZAPISI	212
3.	RADIO IN TELEVIZIJA	217
4.	DIPLOMSKE NALOGE	218
IX.	KAZALA	221
	IMENSKO KAZALO	221
	NASLOVNO KAZALO	243
	KAZALO SERIJSKIH PUBLIKACIJ	289

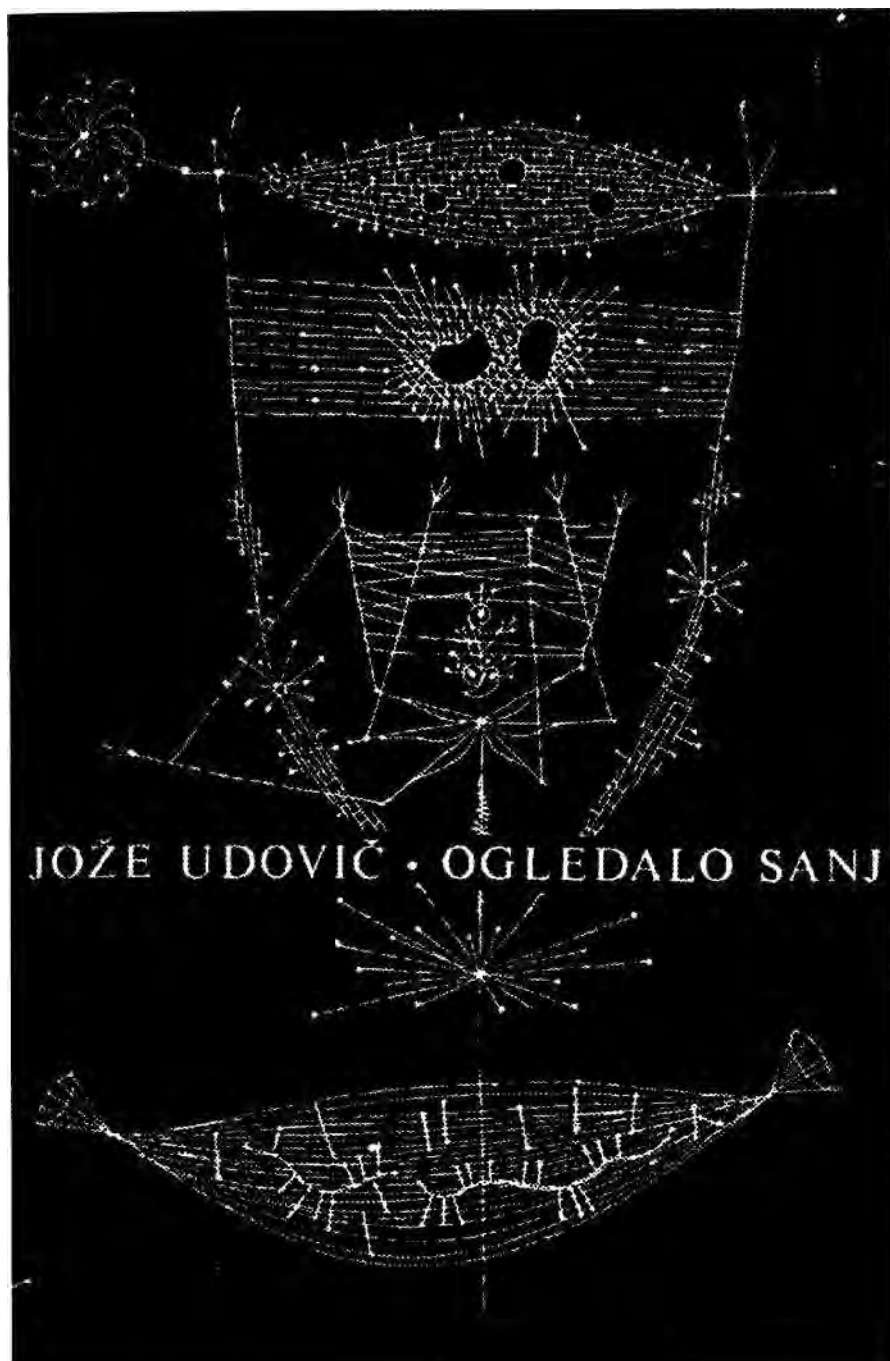
UVOD

Bibliografija je začela nastajati sočasno s pogostejšimi obiski pri Pepci Udovič jeseni 1993, ko smo začeli popisovati Udovičevo knjižnico, ter obsega čas od leta 1929/30, ko so bile v rokopisnem dijaškem listu Domače vaje objavljene prve Udovičeve pesmi in proza, do leta 1996, ko zaznamujemo deseto obletnico njegove smrti. Obsega bibliografske popise in kazala. Prvi sklop predstavlja Udovičeva primarna dela, nato sledi skupina njegovih prevodov, tretji pa prinaša literarnozgodovinske in biografske zapise. Sklopi so razdeljeni na posamezna poglavja po literarnih zvrsteh; v okviru le-teh pa so bibliografske enote razvrščene kronološko oziroma abecedno glede na različne vrste gradiva. Monografske publikacije so opisane po normativih ISBD (M), članki pa po ISBD (CP); seveda pa so tudi izjeme, ki se niso hotele ujeti v strukturo. Na koncu sledi skupina kazal.

Zavedam se, da bibliografija ni popolna. Kljub pomanjkljivostim pa upam, da bo za marsikoga koristen vir informacij, predvsem pa dokaz o velikem notranjskem umu.

Kratice

AGRFT	Akademija za gledališče, radio, film in televizijo
cir.	cirilica
cm	centimeter
err. /corrigenda/	popravki
et al. /et alii/	in ostali
etc. /et cetera/	in tako naprej
f.	folija
fotograf.	fotografija
i. e. /id est/	to je
ilustr.	ilustrirano
izd.	izdaja
knj.	knjiga
pril.	priloga
s.l. /sine loco/	neznani kraj izdaje
sl.	slika
s.n. /sine nomine/	neznano ime založnika
str.	stran
strojep. avtog.	strojepisno avtografirano
št.; nr.; br.; no.	številka



Udovičeva prva pesniška zbirka (1961)

I. OBJAVE UDOVIČEVIH PESMI

1. Serijske publikacije

- 1 UDOVIČ, Jože
Mrtve oči / J. U.
V: Domače vaje. - ISSN 0000-0000. -
60, št. 12 (1929/30), 601-602.
- 2 UDOVIČ, Jože
V vrtovih življenja / J.U.
V: Domače vaje. - ISSN 0000-0000. -
60, št. 12 (1929/30), 608.
- 3 UDOVIČ, Jože
Včasih se mi zazdi ... / J. U.
V: Domače vaje. - ISSN 0000-0000. -
60, št. 12 (1929/30), 610.
- 4 UDOVIČ, Jože
Večer / J.U.
V: Domače vaje. - ISSN 0000-0000. -
60, št. 12 (1929/30), 616.
- 5 UDOVIČ, Jože
Pomlad / J. U.
V: Domače vaje. - ISSN 0000-0000. -
60, št. 12(1929/30),617.
- 6 UDOVIČ, Jože
Prošnja / J. U.
V: Domače vaje. - ISSN 0000-0000. -
60, št. 12 (1929/30), 626.
- 7 UDOVIČ, Jože
Tisti večer... / J. U.
V: Domače vaje. - ISSN 0000-0000. -
60, št. 12 (1929/30), 634.
- 8 UDOVIČ, Jože
Iz dežele noči / J. U.
V: Domače vaje. - ISSN 0000-0000. -
60, št. 12 (1929/30), 647.
- 9 UDOVIČ, Jože
Iskanje / J.U.
V: Domače vaje. - ISSN 0000-0000. -
60, št. 12 (1929/30), 648-650.

- 10 UDOVIČ, Jože
Osuti cvet / Jože Udovič.
V: Domače vaje. - ISSN 0000-0000. -
62, št. 1(1931/32), 4.
- 11 UDOVIČ, Jože
Večerna molitev / Jože Udovič.
V: Domače vaje. - ISSN 0000-0000. -
62, št. 1 (1931/32), 22-23.
- 12 UDOVIČ, Jože
Listje pada / Jože Udovič.
V: Domače vaje. - ISSN 0000-0000. -
62, št. 1 (1931/32), 29-30.
- 13 UDOVIČ, Jože
Pesem / Jože Udovič.
V: Domače vaje. - ISSN 0000-0000. -
62, št. 2 (1931/32), 69-70.
- 14 UDOVIČ, Jože
Iz poletja / Jože Udovič.
V: Domače vaje. - ISSN 0000-0000. -
62, št. 3 (1931/32), 77.
- 15 UDOVIČ, Jože
Kip na grobu / Jože Udovič.
V: Domače vaje. - ISSN 0000-0000. -
62, št. 3 (1931/32), 78-79.
- 16 UDOVIČ, Jože
V devetnajstem letu / Jože Udovič.
V: Domače vaje. - ISSN 0000-0000. -
62, št. 3 (1931/32), 105.
- 17 UDOVIČ, Jože
Človek pred zrcalom bolečine / Jože Udovič.
V: Domače vaje. - ISSN 0000-0000. -
62, št. 4 (1931/32), 156-157.
- 18 UDOVIČ, Jože
Kaj morem... / Jože Udovič.
V: Domače vaje. - ISSN 0000-0000. -
62, št. 5 (1931/32), 183.
- 19 UDOVIČ, Jože
Noči / Jože Udovič.
V: Mladika. - ISSN 0000-0000. -
15, št. 2 (1934), 60.

- 20 UDOVIČ, Jože
Himna / Jože Udovič.
V: Mladika. - ISSN 0000-0000. -
16, št. 1(1935), 17.
- 21 UDGVIC, Jože
Blodnje / Jože Udovič.
V: Mladika. - ISSN 0000-0000. -
16, št. 2 (1935), 47.
- 22 UDOVIČ, Jože
Domača vrata / Jože Udovič.
V: Mladika. - ISSN 0000-0000. -
16, št. 4 (1935), 129.
- 23 UDOVIČ, Jože
Cesta / Jože Udovič.
V: Mladika. - ISSN 0000-0000. -
16, št. 6 (1935), 218.
- 24 UDOVIČ, Jože
V rebri sanjam / Jože Udovič.
V: Mladika. - ISSN 0000-0000. -
16, št. 6 (1935), 218.
- 25 UDOVIČ, Jože
Češnja / Jože Udovič.
V: Mladika. - ISSN 0000-0000. -
16, št. 9 (1935), 345.
- 26 UDOVIČ, Jože
Snežnik / Jože Udovič.
V: Mladika. - ISSN 0000-0000. -
16, št. 12 (1935), 449.
- 27 UDOVIČ, Jože
Prerokovanje / Jože Udovič.
V: Dom in svet. - ISSN 1318-8968. -
49, št. 3/4 (1936), 167.
- 28 UDOVIČ, Jože
Žalostinka kruhu / Jože Udovič.
V: Dom in svet. - ISSN 1318-8968. -
49, št. 3/4 (1936), 167-168.
- 29 UDOVIČ, Jože
Besedi ljubezen / Jože Udovič.
V: Dom in svet. - ISSN 1318-8968. -
49, št. 3/4 (1936), 168.

- 30 UDOVIČ, Jože
Deklica smrt / Jože Udovič.
V: Dom in svet. - ISSN 1318-8968. -
50, št. 1/2(1937), 17.
- 31 UDOVIČ, Jože
Blodnje / Jože Udovič.
V: Dom in svet. - ISSN 1318-8968. -
50, št. 1/2(1937), 18.
- 32 UDOVIČ, Jože
O požganem brinu / Jože Udovič.
V: Dejanje. - ISSN 1318-2013. -
1, št.2(1938),37.
- 33 UDOVIČ, Jože
Balada o pesmi / Jože Udovič.
V: Dejanje. - ISSN 1318-2013. -
1, št. 3 (1938), 86.
- 34 UDOVIČ, Jože
Svetla pesem / Jože Udovič.
V: Dejanje. - ISSN 1318-2013. -
1, št. 4 (1938), 119.
- 35 UDOVIČ, Jože
Skrivna ura / Jože Udovič.
V: Dejanje. - ISSN 1318-2013. -
2, št. 3 (1939), 102.
- 36 UDOVIČ, Jože
Tiha godba / Jože Udovič.
V: Dejanje. - ISSN 1318-2013. -
2, št. 3 (1939), 102.
- 37 UDOVIČ, Jože
Iz vsega srca / Jože Udovič.
V: Dejanje. - ISSN 1318-2013. -
2, št. 3 (1939), 103.
- 38 UDOVIČ, Jože
Novi dnevi / Jože Udovič.
V: Dejanje. - ISSN 1318-2013. -
2, št. 3 (1939), 103.
- 39 UDOVIČ, Jože
Krona vseh želja / Jože Udovič.
V: Dejanje. - ISSN 1318-2013. -
2, št. 3 (1939), 104.

- 40 UDOVIČ, Jože
V sredini / Jože Udovič.
V: Dejanje. - ISSN 1318-2013. -
2, št. 3 (1939), 104.
- 41 UDOVIČ, Jože
Vsakdanja pesem / Jože Udovič.
V: Dejanje. - ISSN 1318-2013. -
4, št. 1 (1941), 8.
- 42 UDOVIČ, Jože
Pomladna / Jože Udovič.
V: Dejanje. - ISSN 1318-2013. -
4, št. 1(1941), 9.
- 43 UDOVIČ, Jože
Najina samota / Jože Udovič.
V: Dejanje. - ISSN 1318-2013. -
4, št. 1(1941), 16.
- 44 UDOVIČ, Jože
Najvišji krog / Jože Udovič.
V: Dejanje. - ISSN 1318-2013. -
4, št. 2(1941), 47.
- 45 UDOVIČ, Jože
Noč v Suhi krajini / Jože Udovič.
V: Slovenski poročevalec. - ISSN 1318-4946. -
6, št. 50(17.VI.1945),6.
- 46 UDOVIČ, Jože
Majska pesem / Jože Udovič.
V: Koledar Osvobodilne fronte slovenskega naroda 1946.
ISSN 0000-0000. -
(1945), 106.
- 47 UDOVIČ, Jože
Jutranjica / Jože Udovič.
V: Primorska borba. - ISSN 0000-0000. -
2, št. 34 (24.VIII. 1946) 7.
- 48 UDOVIČ, Jože
Pesem v neurju / Jože Udovič.
V: Obzornik. - ISSN 0029-7860. -
1. št. 6 (1946), 275.
- 49 UDOVIČ, Jože
Gozdna idila / Jože Udovič.
V: Obzornik. - ISSN 0029-7860. -
1, št. 8 (1946), 345.

- 50 UDOVIČ, Jože
Usužnjena pomlad / Jože Udovič.
V: Obzornik. - ISSN 0029-7860. -
1, št. 8 (1946), 345.
- 51 UDOVIČ, Jože
Na nočnem pohodu / Jože Udovič.
V: Slovenski zbornik 1945. - ISSN 0000-0000. -
(1946), 382.
- 52 UDOVIČ, Jože
Partizanska zima / Jože Udovič.
V: Slovenski zbornik 1945. - ISSN 0000-0000. -
(1946), 383.
- 53 UDOVIČ, Jože
Poslednja minuta / Jože Udovič.
V: Slovenski zbornik 1945. - ISSN 0000-0000. -
(1946), 383-384.
- 54 UDOVIČ, Jože
Venec / Jože Udovič.
V: Koledar Osvobodilne fronte slovenskega naroda 1948.
ISSN 0000-0000. -
(1947), 96.
Dve kraški pesmi
- 55 UDOVIČ, Jože
Partizanska jutranjica / Jože Udovič.
V: Koledar Osvobodilne fronte slovenskega naroda 1948.
ISSN 0000-0000.-
(1947), 96.
Dve kraški pesmi
- 56 UDOVIČ, Jože
Spomladanski obisk / Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
2, št. 1/2(1947), 127-129.
- 57 UDOVIČ, Jože
Balada / Jože Udovič.
V: Obzornik. - ISSN 0029-7860. -
2, št. 1/2 (1947), 74.
- 58 UDOVIČ, Jože
Pomladni venec / Jože Udovič.
V: Obzornik. - ISSN 0029-7860. -
2, št. 6 (1947), 233-234.

- 59 UDOVIČ, Jože
Jesen pred koncem / Jože Udovič.
V: Koledar Prešernove knjižnice 1949. - ISSN 0000-0000.
(1948), 71.
- 60 UDOVIČ, Jože
Obletnica / Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
3, št. 3 (1948), 214-216.
- 61 UDOVIČ, Jože
Mlado srce / Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
3, št. 4 (1948), 270.
- 62 UDOVIČ, Jože
Trije partizanski večeri / Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
3, št. 9 (1948), 695-696.
- 63 UDOVIČ, Jože
Novembrski spomin / Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
4, št. 1(1949), 3-4.
- 64 UDOVIČ, Jože
Žalostinka / Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
4, št. 3 (1949), 253.
- 65 UDOVIČ, Jože
Usušnjena pomlad / Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
4, št. 4 (1949), 376-380.
Iz cikla
- 66 UDOVIČ, Jože
Sen poletne noči / Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
4, št. 10 (1949), 980-981.
- 67 UDOVIČ, Jože
Pot spoznanj / Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
5, št. 5 (1950), 407-408.
- 68 UDOVIČ, Jože
Naročilo / Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
6, št. 10(1951), 885.
Pesmi

- 69 UDOVIČ, Jože
Pesem na pot / Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
6, št. 10 (1951), 885-886.
Pesmi
- 70 UDOVIČ, Jože
Njeno šepetanje / Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
6, št. 10 (1951), 886.
Pesmi
- 71 UDOVIČ, Jože
Pokopališče ob morju / Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
6, št. 10 (1951), 886-887.
Pesmi
- 72 UDOVIČ, Jože
Nokturno / Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
6, št. 10 (1951), 887-888.
Pesmi
- 73 UDOVIČ, Jože
Na valovih / Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
6, št. 10 (1951), 888.
Pesmi
- 74 UDOVIČ, Jože
Zaliv pod oljkami / Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
6, št. 10 (1951), 889-890.
Pesmi
- 75 UDOVIČ, Jože
Balada / Jože Udovič.
V: Dolenjski list. - ISSN 0416-2242. -
3, št. 37(11.IX.1952), 8.
- 76 UDOVIČ, Jože
Harmonija / Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
7, št. 5 (1952), 415.
Pesmi
- 77 UDOVIČ, Jože
Bližina skrivnosti / Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -

- 7, št. 5 (1952), 416.
Pesmi
- 78 UDOVIČ, Jože
Klici / Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
7, št. 5 (1952), 416-417.
Pesmi
- 79 UDOVIČ, Jože
Znamenja ljubezni / Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
7, št. 5 (1952), 417.
Pesmi
- 80 UDOVIČ, Jože
Mrtvi glas / Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
7, št. 5 (1952), 417-418.
Pesmi
- 81 UDOVIČ, Jože
Dve senci / Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
7, št. 5 (1952), 418.
Pesmi
- 82 UDOVIČ, Jože
Med dnevom in nočjo / Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
7, št. 5 (1952), 418-419.
Pesmi
- 83 UDOVIČ, Jože
Med vejami / Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
7, št. 5 (1952), 419.
Pesmi
- 84 UDOVIČ, Jože
Prebujenje / Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
7, št. 5 (1952), 419.
Pesmi
- 85 UDOVIČ, Jože
Metamorfoza / Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
7, št. 5 (1952), 420.
Pesmi

- 86 UDOVIČ, Jože
Odkritje / Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
7, št. 9 (1952), 777.
- 87 UDOVIČ, Jože
Zgubljeni dan / Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
7, št. 9 (1952), 778.
- 88 UDOVIČ, Jože
Samotni pristan / Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
7, št. 9 (1952), 779.
- 89 UDOVIČ, Jože
Sama na sinji skali / Jože Udovič.
V: Novi svet - ISSN 1318-2242. -
7, št. 9 (1952), 779-780.
- 90 UDOVIČ, Jože
Zgubljeni dan / Jože Udovič.
V: Poezija - proza: 1952 : almanah. - ISSN 0000-0000.
(1953), [379]-380.
- 91 UDOVIČ, Jože
Odkritje / Jože Udovič.
V: Poezija- proza: 1952 : almanah. - ISSN 0000-0000.
(1953), 380-381.
- 92 UDOVIČ, Jože
Samotni pristan / Jože Udovič.
V: Poezija - proza: 1952 : almanah. - ISSN 0000-0000.
(1953), 381.
- 93 UDOVIČ, Jože
Nokturno / Jože Udovič.
V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
3, št. 12 (19. VI. 1954), 10.
Pesmi
- 94 UDOVIČ, Jože
Prerojenje / Jože Udovič.
V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
3, št. 12 (19. VI. 1954), 10.
- 95 UDOVIČ, Jože
Poletje / Jože Udovič.
V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
3, št. 12 (19.VI.1954), 10.
Pesmi

- 96 UDOVIČ, Jože
Roka in roža / Jože Udovič.
V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
3, št. 12 (19.VI.1954), 10.
Pesmi
- 97 UDOVIČ, Jože
Praznik / Jože Udovič.
V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
3, št. 12 (19.VI.1954), 10.
Pesmi
- 98 UDOVIČ, Jože
Plesalka / Jože Udovič.
V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
3, št. 12 (19.VI.1954), 10.
Pesmi
- 99 UDOVIČ, Jože
Noč v "Suhi Krajini" / Jože Udovič.
V: Jugoslavija. - ISSN 0000-0000. -
br. 9 (1954), 86.
- 100 UDOVIČ, Jože
Spusti ptice želja / Jože Udovič.
V: Nova obzorja. - ISSN 1318-5985. -
7, št. 7/8 (1954), 425.
Pesmi
- 101 UDOVIČ, Jože
V naročju jutra / Jože Udovič.
V: Nova obzorja. - ISSN 1318-5985. -
7, št. 7/8 (1954), 425-426.
Pesmi
- 102 UDOVIČ, Jože
Brez imena / Jože Udovič.
V: Novaobzorja. - ISSN 1318-5985. -
7, št. 7/8 (1954), 426-427.
Pesmi
- 103 UDOVIČ, Jože
Videl sem te / Jože Udovič.
V: Nova obzorja. - ISSN 1318-5985. -
7, št. 7/8 (1954), 427.
Pesmi
- 104 UDOVIČ, Jože
Spomin / Jože Udovič.
V: Nova obzorja. - ISSN 1318-5985. -
7, št. 7/8 (1954), 428.
Pesmi

- 105 UDOVIČ, Jože
Živel sem ujet / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811.
3, št. 7/8 (1955), 618-619.
- 106 UDOVIČ, Jože
Sveti mi, noč / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811.
3, št. 7/8 (1955), 619-620.
- 107 UDOVIČ, Jože
Igra življenja / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811.
3, št. 7/8 (1955), 620-621.
- 108 UDOVIČ, Jože
Zastrti dan / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811.
3, št. 9 (1955), 784-785.
- 109 UDOVIČ, Jože
Žalostinka / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811.
3, št. 9 (1955), 785.
- 110 UDOVIČ, Jože
Slovo v vrtu / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811.
3, št. 9 (1955), 786.
- 111 UDOVIČ, Jože
Šotor iz vetrov / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811.
3, št. 9 (1955), 787.
- 112 UDOVIČ, Jože
Vizija / Jože Udovič.
V: Nova obzorja. - ISSN 1318-5985. -
8, št. 6 (1955), 361.
- 113 UDOVIČ, Jože
Dar / Jože Udovič.
V: Nova obzorja. - ISSN 1318-5985. -
8, št. 6 (1955), 362.
- 114 UDOVIČ, Jože
Večerni glasovi / Jože Udovič.
V: Nova obzorja. - ISSN 1318-5985. -
8, št. 6 (1955), 363.

- 115 UDOVIČ, Jože
Ogledalo sanj / Jože Udovič.
V: Nova obzorja. - ISSN 1318-5985. -
8, št. 6 (1955), 363-364.
- 116 UDOVIČ, Jože
Nokturno / Jože Udovič.
V: Poezija - proza : 1954 : almanah. - ISSN 0000-0000. -
(1955), [336].
Bio-bibliografska notica o Jožetu Udoviču: str. 394
- 117 UDOVIČ, Jože
Daleč od sebe / Jože Udovič.
V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
5, št. 24 (29. XII. 1956), 579.
- 118 UDOVIČ, Jože
Pepel mrtvih dni / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
4, št. 2 (1956), 107-108.
- 119 UDOVIČ, Jože
Nasmeh iz globine / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
4, št. 2 (1956), 108-109.
- 120 UDOVIČ, Jože
Pesem / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
4, št. 2 (1956), 109.
- 121 UDOVIČ, Jože
Znamenja / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
4, št. 2 (1956), 110.
- 122 UDOVIČ, Jože
Vonj pokošene trave / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
4, št. 7/8 (1956), 637.
- 123 UDOVIČ, Jože
Sredi noči / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
4, št. 7/8 (1956), 638.
- 124 UDOVIČ, Jože
O smrtna negibnost / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
4, št. 7/8 (1956), 639.

- 125 UDOVIČ, Jože
Pokrajina življenja / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
4, št. 7/8 (1956), 640.
- 126 UDOVIČ, Jože
Vizija / Jože Udovič.
V: Poezija - proza: 1955 : almanah. - ISSN 0000-0000.
(1956), [379].
Bio-bibliografska notica o Jožetu Udoviču: str. 410
- 127 UDOVIČ, Jože
Pesem / Jože Udovič.
V: Knjiga. - ISSN 0352-7158. -
5, št. 12 (1957), 527.
- 128 UDOVIČ, Jože
Komaj še slišim / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
5, št. 1 (1957), 14.
- 129 UDOVIČ, Jože
Stopi blizu srca / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
5, št. 1(1957), 15.
- 130 UDOVIČ, Jože
Nekdo prihaja / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
5, št. 1(1957), 16.
- 131 UDOVIČ, Jože
Večer poje / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
5, št. 1 (1957), 31.
- 132 UDOVIČ, Jože
V grobu časa / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
5, št. 1 (1957), 57.
- 133 UDOVIČ, Jože
Temna usta / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
5, št. 2 (1957), 103.
- 134 UDOVIČ, Jože
Podobe / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
5, št. 7 (1957), 577-578.

- 135 UDOVIČ, Jože
Lipa / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
5, št. 7 (1957), 578.
- 136 UDOVIČ, Jože
Zapis v koledarju / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
5, št. 7 (1957), 598.
- 137 UDOVIČ, Jože
Vonj pokošene trave / Jože Udovič.
V: Novi list. - ISSN Y500-4446. -
7, št. 220 (18. IX. 1958), 7.
Jože Udovič - plodovit povojni pesnik
- 138 UDOVIČ, Jože
Sredi noči / Jože Udovič.
V: Novi list. - ISSN Y500-4446. -
7, št. 220 (18. IX. 1958), 7.
Jože Udovič - plodovit povojni pesnik
- 139 UDOVIČ, Jože
Ogledalo / Jože Udovič.
V: Delavska enotnost. - ISSN 0011-7722. -
17, št.43 (16. X. 1958), 5.
Bio-bibliografska notica o Jožetu Udoviču
- 140 UDOVIČ, Jože
Nesmrtni glas / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
6, št. 1 (1958), 14-15.
- 141 UDOVIČ, Jože
Ouattrocento / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
6, št. 1(1958), 15.
- 142 UDOVIČ, Jože
Galerija / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
6, št. 1 (1958), 29.
- 143 UDOVIČ, Jože
Atlantida / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
6, št. 1(1958), 43.
- 144 UDOVIČ, Jože
Ogledalo / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
6, št. 5 (1958), 388.

- 145 UDOVIČ, Jože
Otoki jasnine / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
6, št. 5 (1958), 389.
- 146 UDOVIČ, Jože
Roka jutranje luči / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
6, št. 5 (1958), 390.
- 147 UDOVIČ, Jože
Mrtvaška serenada / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
6, št. 5 (1958), 391.
- 148 UDOVIČ, Jože
Desetnica / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
6, št. 8/9 (1958), 694-695.
- 149 UDOVIČ, Jože
Kaplje teme / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
6, št. 8/9 (1958), 695.
- 150 UDOVIČ, Jože
Polnoč / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
6, št. 8/9 (1958), 725.
- 151 UDOVIČ, Jože
Temni cvet / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
6, št. 8/9 (1958), 726.
- 152 UDOVIČ, Jože
O smrtna negibnost / Jože Udovič.
V: Poezija - proza: almanah Saveza književnika Jugoslavije
za 1956.-ISSN 0000-0000. -
(1958), [349].
Bio-bibliografska notica o Jožetu Udoviču: str. 416
- 153 UDOVIČ, Jože
Vonj pokošene trave / Jože Udovič.
V: Poezija - proza: almanah Saveza književnika Jugoslavije
za 1956. - ISSN 0000-0000. -
(1958), [356].
Bio-bibliografska notica o Jožetu Udoviču: str. 416

- 154 UDOVIČ, Jože
Strune sveta / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
7, št. 1 (1959), 7-8.
- 155 UDOVIČ, Jože
Neznana dežela / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
7, št. 1 (1959), 45-46.
- 156 UDOVIČ, Jože
Oblak, bežec iz jeseni / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
7, št. 1 (1959), 46-47.
- 157 UDOVIČ, Jože
Del mojega bitja / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
7, št. 1 (1959), 48.
- 158 UDOVIČ, Jože
Pot / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
7, št. 8/9 (1959), 726.
- 159 UDOVIČ, Jože
Senca / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
7, št. 8/9 (1959), 727.
- 160 UDOVIČ, Jože
Grenkomodra noč / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
7, št. 8/9 (1959), 728-729.
- 161 UDOVIČ, Jože
Proteus / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
7, št. 8/9 (1959), 729-730.
- 162 UDOVIČ, Jože
Neznanec / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
7, št. 8/9 (1959), 730-731.
- 163 UDOVIČ, Jože
Komaj še slišim / Jože Udovič.
V: Poezija - proza : almanah Saveza književnika Jugoslavije
za 1957. - ISSN 0000-0000. -
(195-?), [326].
Bio-bibliografska notica o Jožetu Udoviču: str. [382]

- 164 UDOVIČ, Jože
Poševni, temni dež / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
8, št. 1(1960), 21-22.
- 165 UDOVIČ, Jože
Jadro / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
8, št. 1 (1960), 22-23.
- 166 UDOVIČ, Jože
Vrnitev / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
8, št.1 (1960), 23-24.
- 167 UDOVIČ, Jože
Kako naj te najdem / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
8, št. 1(1960), 24-25.
- 168 UDOVIČ, Jože
Melodija na četrti struni / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
8, št. 7 (1960), 588.
- 169 UDOVIČ, Jože
Glas, ki v njem prebivaš / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
8, št. 7 (1960), 589.
- 170 UDOVIČ, Jože
Ko pride čas / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811.-
8, št. 11 (1960), 983-984.
- 171 UDOVIČ, Jože
Osvetljen s senco / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
8, št. 11 (1960), 984-985.
- 172 UDOVIČ, Jože
Ta Cisti dan / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
8, št. 11 (1960), 985-986.
- 173 UDOVIČ, Jože
Strune sveta / Jože Udovič.
V: Poezija - proza: almanah Saveza književnika Jugoslavije
za 1958-1959. - ISSN 0000-0000. -
(196-?) [627]-628.
Bio-bibliografska notica o Jožetu Udoviču: str. 704

- 174 UDOVIČ, Jože
Ponirek / Jože Udovič.
V: Knjiga. - ISSN 0352-7158. -
9, št. 9 (1961), 244.
- 175 UDOVIČ, Jože
Pismo / Jože Udovič.
V: Knjiga. - ISSN 0352-7158. -
9, št. 9 (1961), 246.
- 176 UDOVIČ, Jože
Bojna pesem / Jože Udovič; ilustrirala Ančka Gošnik.
V: Kurirček. - ISSN 0350-9265. -
št. 2 (1961/62), 59.
- 177 UDOVIČ, Jože
Pesem slovenskih pionirjev / Jože Udovič.
V: Kurirček. - ISSN 0350-9265. -
št. 5 (1961/62), 176.
- 178 UDOVIČ, Jože
Iščem te besede / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
9, št. 12 (1961), 1068-1069.
Pesmi
- 179 UDOVIČ, Jože
Sreča in brin / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
9, št. 12 (1961), 1069.
Pesmi
- 180 UDOVIČ, Jože
Rišem te s travno bilko / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
9, št. 12 (1961), 1070.
Pesmi
- 181 UDOVIČ, Jože
Fantazija v mestu na vodi / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
9, št. 12 (1961), 1070-1071.
Pesmi
- 182 UDOVIČ, Jože
Sonata za Ariadno / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
9, št. 12 (1961), 1071.
Pesmi

- 183 UDOVIČ, Jože
Tleči sledovi / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
10, št. 10 (1962), 879-880.
- 184 UDOVIČ, Jože
Zlato čričkov / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
10, št. 10 (1962), 880-881.
- 185 UDOVIČ, Jože
Poslednja minuta / Jože Udovič.
V: Pionirski list. - ISSN 0352-6577. -
16, št. 8 (I.XI. 1962/63), [10]. S sliko.
Bio-bibliografski zapis o Jožetu Udoviču in razlaga pesmi
- 186 UDOVIČ, Jože
Vonj pokošene trave / Jože Udovič.
V: Rodna gruda. - ISSN 0557-2282. -
9, št. 2 (1962), 36.
- 187 UDOVIČ, Jože
Balada / Jože Udovič.
V: Rodna gruda. - ISSN 0557-2282. -
9, št. 5 (1962), 122.
- 188 UDOVIČ, Jože
Jelen vetra / Jože Udovič.
V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
11, št. 1/2 (1963), 8-9.
- 189 UDOVIČ, Jože
Zlatnik pod jezikom mrtvih / Jože Udovič.
V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
11, št. 1/2 (1963), 10-11.
- 190 UDOVIČ, Jože
Sam pod oblaki / Jože Udovič.
V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
11, št. 7 (1963), 595.
- 191 UDOVIČ, Jože
Ista suha svetloba / Jože Udovič.
V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
11, št. 7 (1963), 596.
- 192 UDOVIČ, Jože
Veslo na peščini jutra / Jože Udovič.
V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
11, št. 10 (1963), 865-866.

- 193 UDOVIČ, Jože
Risba za podobo neresničnega kraja / Jože Udovič.
V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
11, št. 10 (1963), 866-867.
- 194 UDOVIČ, Jože
Neizrečeni stih / Jože Udovič.
V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
11, št. 10 (1963), 868-869.
- 195 UDOVIČ, Jože
Živa trta tega leta / Jože Udovič.
V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
11, št. 10 (1963), 867-868.
- 196 UDOVIČ, Jože
Balada / Jože Udovič ; ilustriral France Mihelič.
V: Pionir. - ISSN 0350-977X. -
20, št. 4 (1964/65), 114. Ilustr.
- 197 UDOVIČ, Jože
Pesem / Jože Udovič ; ilustriral France Mihelič.
V: Pionir. - ISSN 0350-977X. -
20, št. 4 (1964/65), 115. Ilustr.
- 198 UDOVIČ, Jože
Samo ta glas / Jože Udovič ; ilustriral France Mihelič.
V: Pionir. - ISSN 0350-977X. -
20, št. 4 (1964/65), 115. Ilustr.
- 199 UDOVIČ, Jože
Panjska končnica / Jože Udovič ; ilustriral France Mihelič.
V: Pionir. - ISSN 0350-977X. -
20, št. 4 (1964/65), 115. Ilustr.
- 200 UDOVIČ, Jože
Jelen vetra / Jože Udovič.
V: Republika: časopis za kulturna i društvena pitanja. –
ISSN 0350-1337. -
20, št. 6 (1964), 228-229.
- 201 UDOVIČ, Jože
Igra / Jože Udovič.
V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
12, št. 1(1964), 17.
- 202 UDOVIČ, Jože
Druga stran / Jože Udovič.
V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
12, št. 1(1964), 18.

- 203 UDOVIČ, Jože
Nož vetra / Jože Udovič.
V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
12, št. 1(1964), 19-20.
- 204 UDOVIČ, Jože
Ostani v krogu / Jože Udovič.
V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
12, št. 10 (1964), 969.
- 205 UDOVIČ, Jože
Svet, ki je v resnici tvoj / Jože Udovič.
V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
12, št. 10 (1964), 970.
- 206 UDOVIČ, Jože
Skozi zaprte veke / Jože Udovič.
V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
12, št. 10 (1964), 970.
- 207 UDOVIČ, Jože
Nekje so besede / Jože Udovič.
V: Dialogi. - ISSN 0012-2068. -
1, št. 5 (1965), 193.
Dve pesmi
- 208 UDOVIČ, Jože
November / Jože Udovič.
V: Dialogi. - ISSN 0012-2068. -
1, št. 5 (1965), 194.
Dve pesmi
- 209 UDOVIČ, Jože
Beseda / Jože Udovič.
V: Otrok in družina. - ISSN 0030-6681. -
15, št. 2 (1965), 55.
- 210 UDOVIČ, Jože
Pesem / Jože Udovič.
V: Otrok in družina. - ISSN 0030-6681. -
15, št. 2 (1965), 55.
- 211 UDOVIČ, Jože
Pesem / Jože Udovič.
V: Pionir. - ISSN 0350-977X. -
21, št. 9/10 (1965/66), 3.
- 212 UDOVIČ, Jože
Letni časi naših oči / Jože Udovič.
V: Encyclopaedia moderna. - ISSN 0013-7138.
št. 3/4 (1967), 82.

- 213 UDOVIČ, Jože
Ura / Jože Udovič.
V: Encyclopaedia moderna. - ISSN 0013-7138.
št. 3/4 (1967), 82.
- 214 UDOVIČ, Jože
Proti večeru / Jože Udovič.
V: Encyclopaedia moderna. - ISSN 0013-7138.
št. 3/4 (1967), 82.
- 215 UDOVIČ, Jože
Čelo in zarja / Jože Udovič.
V: Encyclopaedia moderna. - ISSN 0013-7138.
št. 3/4 (1967), 83.
- 216 UDOVIČ, Jože
Prizma / Jože Udovič.
V: Encyclopaedia moderna. - ISSN 0013-7138.
št. 3/4(1967), 83.
- 217 UDOVIČ, Jože
Daljni, jasni glas / Jože Udovič.
V: Rodna gruda. - ISSN 0557-2282. -
14, št. 4 (1967), 121.
- 218 UDOVIČ, Jože
Poročilo / Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
1, št. 1/2 (1969), 7.
Štiri pesmi
- 219 UDOVIČ, Jože
Zgodovina pogreznjenih tal / Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
1, št. 1/2 (1969), 8.
Štiri pesmi
- 220 UDOVIČ, Jože
Prerokovanje za jutrišnji dan / Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
1, št. 1/2 (1969), 8-9.
Štiri pesmi
- 221 UDOVIČ, Jože
Za vlažnimi okni / Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
1, št. 1/2 (1969), 9.
Štiri pesmi

- 222 UDOVIČ, Jože
Zadnja igra / Jože Udovič.
V: Prostor in Čas. - ISSN 1318-2250.
4, št. 1/2 (1972), 33.
Pesmi
- 223 UDOVIČ, Jože
Obisk / Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250.
4, št. 1/2 (1972), 33-34.
Pesmi
- 224 UDOVIČ, Jože
Pokrajina s senco / Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250.
4, št. 1/2 (1972), 34.
Pesmi
- 225 UDOVIČ, Jože
Metamorfoza / Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250.
4, št. 1/2 (1972), 34-35.
Pesmi
- 226 UDOVIČ, Jože
Napev za orglice / Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250.
4, št. 1/2 (1972), 35.
Pesmi
- 227 UDOVIČ, Jože
Šepetanje v risu / Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250.
4, št. 1/2 (1972), 35.
Pesmi
- 228 UDOVIČ, Jože
Darovi / Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250.
4, št. 1/2 (1972), 36.
Pesmi
- 229 UDOVIČ, Jože
In vendar / Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250.
4, št. 1/2 (1972), 36.
Pesmi

- 230 UDOVIČ, Jože
Jedkanica / Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
5, št. 3/4 (1973), 140-141.
Pesmi
- 231 UDOVIČ, Jože
Tedaj / Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
5, št. 3/4 (1973), 141.
Pesmi
- 232 UDOVIČ, Jože
Motet iz temnega stoletja / Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
5, št. 3/4 (1973), 141-142.
Pesmi
- 233 UDOVIČ, Jože
Četrta razsežnost / Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
5, št. 3/4 (1973), 142-143.
Pesmi
- 234 UDOVIČ, Jože
Oko / Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
5, št. 3/4 (1973), 143.
Pesmi
- 235 UDOVIČ, Jože
Golo brdo / Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
5, št. 3/4 (1973), 143-144.
Pesmi
- 236 UDOVIČ, Jože
Sever / Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
5, št. 3/4 (1973), 144.
Pesmi
- 237 UDOVIČ, Jože
Pod lipami / Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
5, št. 3/4 (1973), 145.
Pesmi

- 238 UDOVIČ, Jože
Načrt za jutri / Jože Udovič.
 V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
 5, št. 3/4 (1973), 145.
 Pesmi
- 239 UDOVIČ, Jože
Odkritje / Jože Udovič.
 V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
 23, št. 10 (1975), 789-790. Z avtorjevo sliko.
 Slovenska povojna poezija v očeh Josipa Vidmarja
- 240 UDOVIČ, Jože
Šotor iz vetrov / Jože Udovič.
 V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
 23, št. 10 (1975), 790-791.
 Slovenska povojna poezija v očeh Josipa Vidmarja
- 241 UDOVIČ, Jože
Samo ta glas / Jože Udovič.
 V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
 23, št. 10 (1975), 791.
 Slovenska povojna poezija v očeh Josipa Vidmarja
- 242 UDOVIČ, Jože
Balada / Jože Udovič.
 V: Borec. - ISSN 0006-7725. -
 32, št. 10 (1980), 522.
- 243 UDOVIČ, Jože
Poslednja minuta / Jože Udovič.
 V: Borec. - ISSN 0006-7725. -
 33, št. 6/7 (1981), 326.
- 244 UDOVIČ, Jože
Poslednja minuta / Jože Udovič.
 V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
 29, št. 4 (1981), 361. Z avtorjevo sliko.
 Udovičev komentar k pesmi
- 245 UDOVIČ, Jože
Prečuden cvet / Jože Udovič.
 V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
 38, št. 13 (18. I. 1982), 5.
- 246 UDOVIČ, Jože
Smer / Jože Udovič.
 V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
 38, št. 231 (4. X. 1982), 13.
 Ok[n!]o in senca

- 247 UDOVIČ, Jože
Žalostinka / Jože Udovič.
V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
38, št. 231(4. X. 1982), 13.
Ok[n!]o in senca
- 248 UDOVIČ, Jože
Stara imena / Jože Udovič.
V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
38, št. 231(4. X. 1982), 13.
Ok[n!]o in senca
- 249 UDOVIČ, Jože
Igra / Jože Udovič.
V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
38, št. 231(4. X. 1982), 13.
Ok[n!]o in senca
- 250 UDOVIČ, Jože
Jabolko / Jože Udovič.
V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
38, št. 231(4. X. 1982), 13.
Ok[n!]o in senca
- 251 UDOVIČ, Jože
Letnica / Jože Udovič.
V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
38, št. 231 (4. X. 1982), 13.
Ok[n!]o in senca
- 252 UDOVIČ, Jože
Uganka o snovi / Jože Udovič.
V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
38, št. 231 (4. X. 1982), 13.
Ok[n!]o in senca
- 253 UDOVIČ, Jože
Vsak dan znova / Jože Udovič.
V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
38, št. 231 (4. X. 1982), 13.
Ok[n!]o in senca
- 254 UDOVIČ, Jože
Beg / Jože Udovič.
V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
38, št. 231(4. X. 1982), 13.
Ok[n!]o in senca
- 255 UDOVIČ, Jože
Sorodnosti / Jože Udovič.
V: Večer. - ISSN 0350-4972. -

38, št. 231 (4. X. 1982), 13.
Ok[n!]oin senca

- 256 UDOVIČ, Jože
Ali moreš / Jože Udovič ; fotografija Miško Kranjec.
V: Borec. - ISSN 0006-7725. -
34, št. 12 (1982), 678.
- 257 UDOVIČ, Jože
Večerna poročila / Jože Udovič ; fotografija Miško Kranjec.
V: Borec. - ISSN 0006-7725. -
34, št. 12 (1982), 678.
- 258 UDOVIČ, Jože
Čoln / Jože Udovič.
V: Borec. - ISSN 0006-7725. -
34, št. 12 (1982), 680.
- 259 UDOVIČ, Jože
Ječe / Jože Udovič.
V: Borec. - ISSN 0006-7725. -
34, št. 12 (1982), 694.
- 260 UDOVIČ, Jože
Udarec iz zraka / Jože Udovič.
V: Knjižne novice Cankarjeve založbe. - ISSN C500-6163. -
4, št. 7 (1982), 2.
- 261 UDOVIČ, Jože
V pozni uri / Jože Udovič.
V: Nova revija. - ISSN 0351-9805. -
1, št. 1 (1982/83), 14.
- 262 UDOVIČ, Jože
Žalostinke / Jože Udovič.
V: Nova revija. - ISSN 0351-9805. -
1. št. 1(1982/83), 15.
- 263 UDOVIČ, Jože
Nikoli bi ne bilo / Jože Udovič.
V: Nova revija. - ISSN 0351-9805. -
1, št. 1(1982/83), 16.
- 264 UDOVIČ, Jože
Črni kraji / Jože Udovič.
V: Nova revija. - ISSN 0351-9805. -
1, št. 1(1982/83), 17.
- 265 UDOVIČ, Jože
Vem / Jože Udovič.
V: Nova revija. - ISSN 0351-9805. -
1, št. 1(1982/83), 18.

- 266 UDOVIČ, Jože
Njegovo priznanje / Jože Udovič.
V: Nova revija. - ISSN 0351-9805. -
1, št. 1 (1982/83), 19.
- 267 UDOVIČ, Jože
Goya danes / Jože Udovič.
V: Nova revija. - ISSN 0351-9805. -
1, št. 1(1982/83), 20.
- 268 UDOVIČ, Jože
Oder / Jože Udovič.
V: Nova revija. - ISSN 0351-9805. -
1. št. 1(1982/83), 21.
- 269 UDOVIČ, Jože
Gibi / Jože Udovič.
V: Prešernov koledar 1983. - ISSN 0556-1418. -
(1982), 33.
- 270 UDOVIČ, Jože
Smer / Jože Udovič.
V: Prešernov koledar 1983. - ISSN 0556-1418. -
(1982), 33.
- 271 UDOVIČ, Jože
Dlan / Jože Udovič.
V: Prešernov koledar 1983. - ISSN 0556-1418. -
(1982), 34.
- 272 UDOVIČ, Jože
Vprašanja / Jože Udovič.
V: Prešernov koledar 1983. - ISSN 0556-1418. -
(1982), 34.
- 273 UDOVIČ, Jože
Reci to / Jože Udovič.
V: Prešernov koledar 1983. - ISSN 0556-1418. -
(1982), 34.
- 274 UDOVIČ, Jože
Konj s črno grivo / Jože Udovič.
V: Delo. - ISSN 0350-7521. -
28, št. 265 (13. XI. 1986), 4.
- 275 UDOVIČ, Jože
Smer / Jože Udovič.
V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
42, št. 273 (22. XI. 1986), 23.
Oko in senca

- 276 UDOVIČ, Jože
V pozni uri / Jože Udovič.
 V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
 42, št. 273 (22. XI. 1986), 23.
 Oko in senca
- 277 UDOVIČ, Jože
Obrekovanje dneva / Jože Udovič.
 V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
 42, št. 273 (22. XI. 1986), 23.
 Oko in senca
- 278 UDOVIČ, Jože
Gibi / Jože Udovič.
 V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
 42, št. 273 (22. XI. 1986), 23.
 Oko in senca
- 279 UDOVIČ, Jože
Samotno ugibanje / Jože Udovič.
 V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
 42, št. 273 (22. XI. 1986), 23.
 Oko in senca
- 280 UDOVIČ, Jože
Veščice / Jože Udovič.
 V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
 42, št. 273 (22. XI. 1986), 23.
 Oko in senca
- 281 UDOVIČ, Jože
Meja / Jože Udovič.
 V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
 42, št. 273 (22. XI. 1986), 23.
 Oko in senca
- 282 UDOVIČ, Jože
Psalm / Jože Udovič.
 V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
 42, št. 273 (22. XI. 1986), 23.
 Oko in senca
- 283 UDOVIČ, Jože
Smer / Jože Udovič.
 V: Zaliv.- ISSN 0350-4972. -
 št. 1/4 (1986), 67.
- 284 UDOVIČ, Jože
Napis za Rakitovec / Jože Udovič.
 V: Borec. - ISSN 0006-7725. -
 40, št. 2 (1988), 131.
 Napisi na spomenikih (iz zapuščine)

- 285 UDOVIČ, Jože
Napis za Vnanje Gorice / Jože Udovič.
 V: Borec. - ISSN 0006-7725. -
 40, št. 2 (1988), 131.
 Napisi na spomenikih (iz zapuščine)
- 286 UDOVIČ, Jože
Napis za spominsko ploščo (Šmartno ob Paki) / Jože Udovič.
 V: Borec. - ISSN 0006-7725. -
 40, št. 2 (1988), 131.
 Napisi na spomenikih (iz zapuščine)
- 287 UDOVIČ, Jože
Janku Premrlu-Vojku (Nanos) / Jože Udovič.
 V: Borec. - ISSN 0006-7725. -
 40, št. 2 (1988), 132.
 Napisi na spomenikih (iz zapuščine)
- 288 UDOVIČ, Jože
Za Janka Premrla-Vojka (Baraka pri Koševniku nad Idrijo) / Jože Udovič.
 V: Borec. - ISSN 0006-7725. -
 40, št. 2 (1988), 132.
 Napisi na spomenikih (iz zapuščine)
- 289 UDOVIČ, Jože
Kajuhu (Bele Vode nad Šoštanjem) / Jože Udovič.
 V: Borec. - ISSN 0006-7725. -
 40, št. 2 (1988), 133.
 Napisi na spomenikih (iz zapuščine)
- 290 UDOVIČ, Jože
Razni napisi na spomenikih / Jože Udovič.
 V: Borec. - ISSN 0006-7725. -
 40, št. 2 (1988), 134.
 Napisi na spomenikih (iz zapuščine). - Opomba / Janez Gradišnik
- 291 UDOVIČ, Jože
Gozdna idila / Jože Udovič ; po izboru Jureta Detele.
 V: Nova revija. - ISSN 0351-9805. -
 9, št. 100 (1990), 945.
 Antologija slovenske poezije : po izboru sodobnih slovenskih pesnikov. - Nekaj misli ob izboru posebno lepih slovenskih pesmi / Jure Detela: str. 1065-1068
- 292 UDOVIČ, Jože
Kakor resa / Jože Udovič.
 V: Usnjar. - ISSN C500-8727. -
 št. 227/228 (marec/april 1991), [1].

- 293 UDOVIČ, Jože
Sever / Jože Udovič.
 V: Slovenec. - ISSN 0354-0960. -
 75, št. 109 (31. X. 1991), 22.
- 294 UDOVIČ, Jože
Poslednja minuta / Jože Udovič.
 V: Borec. - ISSN 0006-7725. -
 45, št. 5/6/7 (1993), 782-783.
 Udovičev komentar k pesmi

2. samostojne zbirke

- 295 UDOVIČ, Jože
Ogledalo sanj / Jože Udovič ; [ilustriral in opremil France Mihelič]. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1961 (V Ljubljani: Ljudska pravica). - 159 str.: ilustr.; 19 cm. - (Zbirka Bela krizantema)
 1.200 izv.

Vsebina: SONCA, DEŽELE NEZNANE: Sonca, dežele neznane ; POSLEDNJA MINUTA: Slišim hreščeči glas ; Poslednja minuta ; Noč v Suhi krajini; Balada; Gozdna idila ; Obletnica; Sibila ; Iščem te besede ; ODKRITJE: Odkritje ; Sanje poletne noči; Ta jata ptic ; Pesem na pot; Nokturno ; OGLEDALO SANJ: Ogledalo sanj ; Sredi noči; Neznanelec ; Roka jutranje luči; Ponirek ; Kakor v ječi; VONJ POKOŠENE TRAVE: Znamenja ; Vonj pokošene trave ; Igra življenja ; Večerni glasovi; Senca ; Kako naj te najdem ; Desetnica ; Pokrajina življenja ; Šotor iz vetrov ; Kakor resa ; Pismo ; Vedro je lice stvari; Zarotitev ; OTOKI JASNINE: Daljni, jasni glas ; Spustite ptice želja; Živel sem ujet; Otoki jasnine ; Videl sem te ; Neznana dežela; Sončnice poldneva; Dar ; Mala nočna glasba ; Quattrocento ; Praznik ; Roka in roža ; Na meji telesa; Pastir ; Leopard luči; Pot; Obraz v oblakih ; Zastrti dan ; Oblak, bežeč iz jeseni; POŠEVNI, TEMNI DEŽ: Fantazija v mestu na vodi; Dež nima srca; Galerija; Poševni, temni dež ; VIZIJA: Vizija ; Kaplje teme ; Solza ; VEČER IGRA CHOPINA: Luna jo je videla ; Koncert; Heroična pokrajina ; Glej, in to je drevo ; Komaj še slišim ; Jetnik; Grad ; Kamen ; Grenkomodra noč ; Balada; Elegija ; Nema iz ozke ulice ; Nekdo prihaja ; Melodija na četrti struni; Sonata za Ariadno ; SVETI MI, NOČ: Osvetljen s senco ; Sveti mi, noč ; Polnoč ; Jadro ; RIŠEM TE S TRAVNO BILKO: Pesem ; Stara freska ; Panjska končnica; Sveča in brin ; SAMO TA GLAS: Samo ta glas; Temno ime ; Beseda ; STRUNE SVETA: Proteus ; Ko pride čas ; Vrnitev ; Plesalka; Strune sveta; Podobe

- 296 BORKO, Božidar
Udovičevo "Ogledalo sanj" / B. B.; ilustracija France Mihelič.
 V: Knjiga. - ISSN 0352-7158. -
 9, št. 9 (1961), 226-231.
- 297 RUPEL, Slavko
Jože Udovič : Ogledalo sanj / Sl. Ru.; Jože Horvat - Jaki.
 V: Primorski dnevnik. - ISSN Y500-4586. -
 18, št. 18 (21. I. 1962), 3. Ilustr.
- 298 HOFMAN, Branko
Ogledalo sanj / B. H.
 V: Ljubljanski dnevnik. - ISSN 1318-4504. -
 12, št. 24 (27. I. 1962), 7.
- 299 ŠÖMEN, Branko
**Pesnikova osvetlitev sveta v nagrajenem "Ogledalu sanj".
 Bežen razgovor z letošnjim nagrajencem "Prešernove
 nagrade " za književnost pesnikom Jožetom Udovičem /**
 O.N.
 V: Tedenska tribuna. - ISSN 0040-196X. -
 10, št. 9 (6. III. 1962), 7. Z avtorjevo sliko.
- 300 REBULA, Alojz
Razmišljanje o poeziji: (Ob Udovičevem Ogledalu sanj) /
 Alojz Rebula.
 V: Nova obzorja. - ISSN 1318-5985. -
 15, št. 7/8 (1962), 309-313.
- 301 BREZOVAR, Marjan
Nekaj misli ob Udovičevem Ogledalu sanj / Marjan
 Brezovar.
 V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
 11, št. 5 (1963), 455-458.
- 302 UDOVIČ, Jože
Darovi / Jože Udovič ; [opremil Branko Simčič]. - V Ljubljani:
 Cankarjeva založba, 1975 (Ljubljana: "Jože Moškrič"). - 95 str.;
 19 cm
 1.100 izv.

Vsebina: Darovi; 1: Nekje so besede ; Tleči sledovi; Zlatnik pod
 jezikom mrtvih; Veslo na peščini jutra; Jelen vetra; II: Risba za
 podobo neresničnega kraja; Zgodovina pogreznjenih tal; Letni
 časi naših oči; Nekaj je še pozvanjalo ; Obisk; III: November;
 Spoznavanje okolja; Oko; Golo brdo ; Zvestoba; IV: Vse barve ;
 Jedkanica; Svet, ki je v resnici tvoj ; Obiskovalec ; Truplo ;
 Hvalnica zimi; Imeti; Izbira; Motet iz temnega stoletja; V: Proti
 večeru ; Sever; Na drugi ravnini; Vodnik ; Beg ; Pokrajina s senco;
 Izbral sem to noč ; Anketa; Kanja: Živalski krog neba; Fragment;
 Tkanina; VI: Rekviem ; VII: Pod lipami; Osvajalec ; Tempelj;

Roka nimfe ; Večerni rudarji; VIII: Prehod; Ura; Nastajanje ; Prerokovanje za jutrišnji dan; Šepetanje v risu ; Načrt za jutri; Prizma; Čelo in zarja; Skozi zaprte veke ; In vendar; Napev za orglice

- 303 NOVAK, Jernej
Tri knjige poezije / Jernej Novak.
V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
24, št. 352 (27. XII. 1975), 5.
- 304 ŽELJEZNOV, Dušan
Tri poetske knjige / D. Ž.
V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
31, št. 303 (31. XII. 1975), 4.
- 305 VREČKO, Janez
Udovičevi Darovi / Janez Vrečko.
V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
25, št. 20 (23. I. 1976), 5.
- 306 MARKOVIĆ, Milivoje
Unutrašnji predjeli pjesme / Milivoje Marković.
V: Borba. - ISSN 0350-7440. -
55, št. 160 (12. VI. 1976), 12.
- 307 PONIŽ, Denis
Jože Udovič. Darovi / Denis Poniž.
V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
25, št. 15 (13. VIII. 1976), 398-399.
- 308 PIBERNIK, France
Udovičeva pesniška individualnost / France Pibernik.
V: Dialogi. - ISSN 0012-2068. -
13, št. 5 (1977), 301-305.
- 309 BENHART, František
Zvestoba / František Benhart.
V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
25, št. 5 (1977), 536-537.
Bralnica '76: str. 533-542
- 310 UDOVIČ, Jože
Oko in senca / Jože Udovič; [uredil Tone Pavček; opremil Branko Simčič]. - Ljubljana: Cankarjeva založba, 1982 (v Ljubljani: Ljudska pravica). -100 str.; 21 cm
1.000 izv.

Vsebina: I: Smer; Snov in dih ; V pozni uri; Plaha jutra; Nikoli bi ne bilo ; Vodnjak; Udarec iz zraka; Stara imena; Žalostinka; Črni kraji; Čoln ; Igra; Letnica; Trta; Pod oboki; Sporočila; Grozd ; Obrekovanje dneva; II: Gibi; Nastajanje; Dlan ; Riba; Glas pod rušo ; Uganka o snovi; Metulj; Izdaja; Pokrajina; Sodba; Venec;

III: Ali moreš ; Družba; Ledena doba; Vem ; On ; Goya danes ; Njegovo priznanje ; Vonjava v sadu; Služabnik; Vprašanja; Starožitnosti; Ne hiti; Naključje ; Brezno ; Kamnito oko; Nihalo; Beg; Samotno ugibanje ; IV: Tedaj 1 ; 2 ; 3 ; 4 ; 5 ; Š t i r i p o s t a v e: Kobilar še poje ; Nov kosec ; Veter na jamboru; Kratki dnevi; V: Razgled ; Hrib ; Jabolko ; Sporočilo z otoka; Ječe ; Velikani; Vodnik po mestu; Oder; Vešče ; Večerna poročila; Zarotitev v temi; VI: Reci to ; Pogled; Meja; Sorodnosti; Vsak dan znova; Psalm.

- 311 NOVAK, Marjeta
Sveženj novih knjig slovenskih avtorjev / Marjeta Novak.
V: Delo.-ISSN 0350-7521.-
24, št. 216 (16. IX. 1982), 5.
- 312 BLATNIK, Andrej
Med svetlobo in temo / Andrej Blatnik.
V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
31, št. 283(16. X. 1982), 12.
- 313 PONIŽ, Denis
Svijet izgubljenog smisla / Denis Poniž.
V: Danas. - ISSN 0351-8221. -
1, br. 38 (9. XI. 1982), 50.
- 314 PONIŽ, Denis
Prebrati novo pesniško zbirko Jožeta Udoviča - Oko in senca ... / Denis Poniž.
V: Teleks. - ISSN 0350-7564. -
38, št. 48 (2. XII. 1982), 11.
- 315 DEKLEVA, Milan
Jože Udovič : "Oko in senca" / Milan Dekleva.
V: Nova revija. - ISSN 0351-9805. -
1, št. 5/6 (1982/83), 653-655.
- 316 KOLŠEK, Peter
O pesništvu Jožeta Udoviča : Od lepote k biti / Peter Kolšek.
V: Problemi. - ISSN 0555-2419. -
20, št. 12 (1982), 56-57.
- 317 KOROŠEC, Rajko
Poezija, ki ji čas ne more do živega / Rajko Korošec.
V: Delo.-ISSN 0350-7521.-
25, št. 3 (6. 1. 1983), 7.
- 318 BENHART, František
Igra, spremenjena v življenje / František Benhart.
V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
31, št. 2 (1983), 195-198.

Pesmi / Jože Udovič; [izbor iz nezbranih pesmi in urednikova beseda Drago Šega; opremil Nedžad Žujoj. - Ljubljana: Cankarjeva založba, 1988 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - 432 str., 1 f. z avtorjevo sliko ; 21 cm
510 izv. - Govorica poezije in pot do pesmi / Jože Udovič: str. 5-8.
- Urednikova beseda / Drago Šega: str. 431- 433
ISBN 86-361-0500-5

Vsebina: OGLEDALO SANJ (1961): Sonca, dežele neznane ; I POSLEDNJA MINUTA: Slišim hreščeči glas ; Poslednja minuta ; Noč v Suhi krajini; Balada (Uporna vrsta); Gozdna idila; Obletnica; Sibila; Iščem te besede ; II ODKRITJE: Odkritje ; Sanje poletne noči; Ta jata ptic ; Pesem na pot; Nokturno (Veter nič ne ve); III OGLEDALO SANJ: Sredi noči; Neznaneec ; Roka jutranje luči; Ponirek ; Kakor v ječi; IV VONJ POKOŠENE TRAVE: Znamenja; Vonj pokošene trave ; Igra življenja; Večemi glasovi; Senca; Kako naj te najdem; Desetnica ; Pokrajina življenja; Šotor iz vetrov ; Kakor resa; Pismo ; Vedro je lice stvari ; Zarotitev ; V OTOKI JASNINE: Daljni, jasni glas ; Spusti ptice želja; Živel sem ujet; Otoki jasnine ; Videl sem te; Neznana dežela ; Sončnice poldneva; Dar; Mala nočna glasba; Quattrocento ; Praznik (Velika trepalnica neba); Roka in roža; Na meji telesa; Pastir; Leopard luči; Pot; Obraz v oblakih ; Zastrti dan ; Oblak, bežeč iz jeseni; VI POŠEVNI, TEMNI DEŽ: Fantazija v mestu na vodi, Dež nima srca ; Galerija; Poševni temni dež ; VII VIZIJA: Vizija; Kaplje teme ; Solza; VIII VEČER IGRA CHOPINA: Luna jo je videla; Koncert; Heroična pokrajina ; Glej, in to je drevo ; Komaj še slišim ; Jetnik; Grad ; Kamen ; Grenkomodra noč ; Balada (Na gredah); Elegija; Nema iz ozke ulice ; Nekdo prihaja; Melodija na četrti struni; Sonata za Ariadno ; IX SVETI MI, NOČ: Osvetljen s senco ; Sveti mi, noč ; Polnoč; Jadro ; X RIŠEM TE S TRAVNO BILKO: Pesem ; Stara freska ; Panjska končnica ; Sveča in brin ; XI SAMO TA GLAS: Samo ta glas ; Temno ime ; Beseda ; XII STRUNE SVETA: Proteus ; Ko pride čas ; Vrnitev ; Plesalka ; Strune sveta; Podobe (Temno ogledalo globine) DAROVI (1975): Darovi; I: Nekje so besede ; Tleči sledovi; Zlatnik pod jezikom mrtvih ; Veslo na peščini jutra; Jelen vetra; II: Risba za podobo neresničnega kraja; Zgodovina pogreznjenih tal; Letni časi naših oči; Nekaj je še pozvanjalo ; Obisk; III: November ; Spoznavanje okolja; Oko ; Golo brdo ; Zvestoba; IV: Vse barve ; Jedkanica; Svet, ki je v resnici tvoj ; Obiskovalec ; Truplo ; Hvalnica zimi; Imeti; Izbira; Motet iz temnega stoletja; V: Proti večeru ; Sever; Na drugi ravnini; Vodnik ; Beg; Pokrajina s senco ; Izbral sem to noč ; Anketa; Kanja; Živalski krog neba; Fragment ; Tkanina; VI: Rekviem 1-7 ; VII: Pod lipami; Osvajalec ; Tempelj ; Roka nimfe ; Večerni rudarji; VIII: Prehod ; Ura; Nastajanje ; Prerokovanje za jutrišnji dan ; Šepetanje v risu ; Načrt za jutri; Prizma ; Čelo in zarja; Skozi zaprte veke ; In vendar; Napev za orglice OKO IN SENCA (1982): I: Smer ; Snov in dih ; V pozni uri; Plaha jutra; Nikoli bi ne bilo ; Vodnjak ; Udarec iz zraka; Stara imena; Žalostinka; Črni kraji; Čoln ; Igra; Letnica ;

Trta; Pod oboki; Sporočila; Grozd ; Obrekovanje dneva; II: Gibi; Nastajanje ; Dlan ; Riba ; Glas pod rušo ; Uganka o snovi; Metulj; Izdaja; Pokrajina; Sodba; Venec (Onemelo je); III: Ali moreš ; Družba; Ledena doba; Vem : On ; Goya danes ; Njegovo priznanje ; Vonjava v sadu ; Služabnik; Vprašanja; Starožitnosti; Ne hiti; Naključje ; Brezno ; Kamnito oko ; Nihalo ; Beg ; Samotno ugibanje ; IV; Tedaj 1-5 ; Štiri postave: Kobilar še poje ; Nov kosec ; Veter na jamboru ; Kratki dnevi; V: Razgled ; Hrib ; Jabolko ; Sporočilo z otoka; Ječe ; Velikani; Vodnik po mestu ; Oder; Vešče ; Večerna poročila; Zarotitev v temi; VI: Reci to ; Pogled ; Meja ; Sorodnosti; Vsak dan znova ; Psalm; IZ NEZBRANIH PESMI (1935-1986). 1: Himna ; Biodnje ; Deklica smrt; Prerokovanje ; Žalostinka kruhu ; O požganem brinu ; Besedi ljubezen ; Najvišji krog ; Balada o pesmi; Iz vsega srca; Krona vseh želja; Najina samota ; Pesem ; Novi dnevi; Doneče jutro ; Svetla pesem ; V sredini; Skrivna ura ; Tiha godba ; Pomladna; II: Usužnjena pomlad 1,2, 3, 6 ; Polnočne besede ; Partizanska jutranjica ; Svetlobno razodetje ; Partizanska zima ; Tu je bilo ; Na nočnem pohodu ; Nov cvet; Venec (Trpki brin); Iz napisov za spomenike padlim ; Novembrski spomin ; III: Pot spoznanj ; Med vejami; Prebujanje ; Med dnevom in nočjo ; Nokturno (Brneča jata ur); Klici; Zaliv pod oljkami; Pokopališče ob morju ; Znamenja ljubezni; Mrtvi glas ; Metamorfoza (Bila je blede deklica); Zgubljeni dan ; Samotni pristan ; Njeno Šepetanje ; Sama na sinji skali; Harmonija; Na valovih ; IV: Prerojenje ; V naročju jutra; Nasmeh iz globine ; Praznik (Po ozki poti); Spomin ; Brez imena ; Lipa ; Stopi blizu srca; O smrtna negibnost; Večer poje ; Nesmrtni glas ; Žalostinka (Bil je prečudno bitje); Pepel mrtvih dni; Slovo v vrtu ; Daleč od sebe ; Zapis v koledarju ; V grobu Časa ; Temna usta; Ogledalo ; Mrtvaška serenada ; Atlantida ; Del mojega bitja ; Temni cvet; Zlato čričkov ; Živa trta tega leta ; Ista suha svetloba ; Sam pod oblaki; Druga stran ; Ostani v krogu; Nož vetra ; Neizrečeni stih ; Igra ; V: Zelena dolina mladosti; Neutrudni čriček ; Podobe (Dan je romal); Prepozno ; Za vlažnimi okni; Tedaj (Če noben ključ); Novembrska noč ; Metamorfoza (Stisnjena v pasti); Zadnja igra ; Onkraj vseh daljav ; List iz dnevnika ; Četrta razsežnost; Glasovi konca; Kar ostane od dneva

- 320 (md)
Znane in neznane pesmi Jožeta Ddoviča / (md).
 V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
 36, št. 327 (2. XII. 1988), 12.
- 321 P. K.
 Jože Udovič : **Pesmi** / P. K.
 V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
 30, št. 290 (15.XII.1988), 14.
- 322 JOŽE Udovič, **Pesmi**
 V: Knjiga. - ISSN 0352-7158. -
 št. 11/12 (1988), 492-493.

- 323 VURNIK, France
M. Rožanc, Lobodova pesem ; J. Udovič. Pesmi / France Vurnik.
 V: Srce in oko. - ISSN 0353-4979. - št. 1 (januar 1989), 63-64.
- 324 PONIŽ, Denis
Zadnja igra : Jože Udovič. Pesmi; Vitomil Zupan, Apokalipsa vsakdanjosti / Denis Poniž.
 V: Nova revija. - ISSN 0351-9805. - 8, št. 89/90 (1989), 1117-1122.
- 325 BENHART, František
Kaj ostane od dneva / František Benhart.
 V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. - 37, št. 3 (1989), 319-320.
 Bralnica'88: str. 319-328.

3. Antologije

- 326 **ANTOLOGIJA slovenačke poezije** / sastavio Lino Legiša; [rečnik i primedbe sastavio i pogovor preveo Tone Potokar]. - Novi Sad : Matica Srpska, 1950 (Novi Sad: "Budućnost"). - 359 str.; 20 cm
 Napomene i objašnjenja: str. [323]-338. - Slovenačka poezija / Lino Legiša: str. [338]-359
 Udovičeve pesmi: Noč v Suhi Krajini: str. 307-308 ; Poslednja minuta: str. 308-309; Balada: str. 309-311
- 327 KUMBATOVIČ, Filip
O novi antologiji slovenske poezije / Filip Kalan.
 V: Slovenski poročevalec. - ISSN 1318-4946. - 12, št. 22 (26. I. 51), 4.
- 328 BORKO, Božidar
Antologija slovenačke poezije / B. B.
 V: Nova obzorja. - ISSN 1318-5985. - 4, št. 12 (1951), 140-141.
- 329 **Kri v plamenih** / [pesmi izbrala in uredila Filip Kalan i.e. Filip Kumbatovič in Cene Vipotnik; opremil Filip Kalan]. - V Ljubljani : Slovenski knjižni zavod, 1951 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - 232 str. ; 21 cm
 3.000 izv. - Uvodna beseda/ Filip Kalan: str. 5-8
 Udovičeve pesmi: [razdelek] BALADA NAŠIH DNI: Vsakdanja pesem: str. 92 ; [razdelek] SUROVI ČAS: Poslednja minuta: str.

145-146; [razdelek] KAR JE KOVINA: Balada: str. 155-156 ;
 [razdelek] MINUTA TIŠINE: Gozdna idila: str. 212-213 ;
 Obletnica: str. 216-217; [razdelek] POMLADNI VENEC:
 Pomladni venec: str. 223-224

- 330 ŠEGA, Milan
Antologija slovenske socialne pesmi / Milan Šega;
 [pogovor vodil] Filip Kalan i. e. Filip Kumbatovič.
 V: Ljubljanski dnevnik. - ISSN 1318-4504. -
 1. št 18 (21. VII. 1951), 4.
- 331 RUPEL, Slavko
Narod se je uprl - Kri v plamenih / S. R.
 V: Delavska enotnost. - ISSN 0011-7722. -
 7, št. 32 (3.VIII.1951), 3.
- 332 KOVIČ, Kajetan
Kri v plamenih / K.
 V: Vestnik. Glasilo OF za mariborsko okrožje. - ISSN
 1318-1580. -
 7, št. 201 (27. VIII. 1951), 2.
- 333 GRABNAR, Boris
"Kri v plamenih" / Boris Grabnar.
 V: Ljudska pravica. - ISSN 1318-5152. -
 12, št. 162 (8. IX. 1951), 7.
- 334 GRUN, Herbert
Kri v plamenih / Herbert Grtin.
 V: Beseda. - ISSN 0000-0000. -
 1, št. 1(1951/52), [33]-35.
- 335 RUDOLF, Branko
Dva zbornika ob desetletnici ustanovitve OF / Branko
 Rudolf.
 V: Nova obzorja. - ISSN 1318-5985. -
 5, št. 2 (1952), 131-135.
- 336
JAZ in ti: pesmi o ljubezni / [izbral in uredil Janko Glazer ;
 opremil Jaroslav Černigoj]. - Maribor: Obzorja, 1952 (v Mariboru :
 Mariborska tiskarna). -222 str.; 17 cm
 2.000 izv. - Pripombe k izdaji / J[anko] G[lazer]: str. 209-210
 Udovičeva pesem: Njeno šepetanje: str. 136
- 337
 JUGOSLOVENSKA revolucionarna poezija : antologija / izbor:
 Mak Dizdar (od srpsko-hrvatskata i slovenečkata poezija), Aco
 Šopov (od makedonskata poezija); redakcija i predgovor Georgi
 Stardelov. - Skopje: "Kočo Racin", 1959 (Kumanovo : Prosveta). -

186 str.; 20 cm + ispravki
2.000 izv. - Vmesto predgovor / Georgi Stardelov: str. 5-[9]

Udovičeva pesem: Poslednja minuta: str. 122

- 338 JOVANOVIĆ, Branko
"Jugoslavenska revolucionarna poezija" / Branko Jovanović.
V: Borba. - ISSN 0350-7440. -
25, št. 174 (24. VII. 1960), 10.
- 339 **KRI v plamenih** / [pesmi sta izbrala in uredila Filip Kalan i.e. Filip Kumbatovič in Cene Vipotnik ; risbe Nikolaja Pirnata ; opremil Branko Simčič]. - nova, predelana in razširjena izd. - V Ljubljani: Mladinska knjiga, 1961 (v Ljubljani: "Jože Moškrič"). - 213 str.; 17 cm. - (Knjižnica Kondor ; 41)
15.000 izv. - Ob novi izdaji zbornika Kri v plamenih / Filip Kalan: str. 203-207
- Udovičeve pesmi: [razdelek] BALADA NAŠIH DNI: Vsakdanja pesem: str. 83 ; [razdelek] SUROVI ČAS: Poslednja minuta: str. 134 ; [razdelek] KAR JE KOVINA: Balada: str. 142-143 ; [razdelek] POMLAD: Noč v Suhi krajini: str. 182-183 ; [razdelek] MINUTA TIŠINE: Gozdna idila: str. 191-192 ; Obletnica: str. 194-196 ; Pomladni venec: str. 201-202
- 340 GLUŠIČ, Helga
Kri v plamenih v novi izdaji / Helga Glušič.
V: Jezik in slovstvo. - ISSN 0021-6933. -
6, št. 7 (1960/61), 236-237.
- 341 **LIRIKA upora : izbor pesmi iz osvobodilnega boja** / [izbral in uredil Mitja Mejak ; ilustriral Vladimir Lakovič]. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1961 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - 204 str. ; 11 cm
Miniaturna izd. - 2.000 izv.
- Udovičeve pesmi: Na nočnem pohodu: str. 96-97 ; Poslednja minuta: str. 116-118; Balada: str. 118-119; Partizanska zima: str. 128-129 ; Obletnica: str. 182-184 ; Gozdna idila: str. 184-186
- 342 ŠIFRER, Jože
Dve jubilejni zbirki / Jože Šifrer.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
10, št. 5 (1962), 453-454.

343

NOVIJA jugoslavenska poezija : antologija / [sastavili Vladimir Popovič i Šime Vučetić (hrvatski i srpski dio), Fran Petre (slovenski) i Dimitar Mitrev (makedonski); opremio Zlatko Prica]. - Zagreb : Naprijed, 1962 (Zagreb : Vjesnik). - 802 str.; 22 cm
6.000 izv. - Predgovor / Šime Vučetić: str.7-[21]; Rječnik / sastavio Tone Potokar i Petar Kepeski: str.[697]-747. - Prilozi / sastavio Ivo Smoljan: str. [749-773]

Udovičeve pesmi: Pesem na pot: str. 474 ; Slovo v vrtu: str. 474-475 ; Znamenja: str. 475 ; Ogledalo: str. 476 ; Kaplje teme: str. 476-477 ; Strune sveta: str. 477-478. - Slovarček Udovičevih pesmi: str. 727-728. - Bio-bibliografska notica o Jožetu Udoviču: str. 763

344

NOVIJA jugoslavenska poezija : antologija / [sastavili Dimitar Mitrev, Fran Petre, Vladimir Popovič, Šime Vučetić ; opremio Fedor Vaic]. - 2., dopunjeno izd. - Zagreb : Naprijed, 1966 (Zagreb : Ognjen Prica). - 845 str.; 22 cm
Predgovor / Šime Vučetić: str. 7-22. - Rječnik / sastavio Tone Potokar i Petar Kepeski: str. [719]-771. - Prilozi / sastavili Davor Kapetanović ... [et al.]: str. [773]-845

Udovičeve pesmi: Pesem na pot: str. 618 ; Slovo v vrtu: str. 619 ; Znamenja: str. 620 ; Ogledalo: str. 620 ; Kaplje teme: str. 621 ; Strune sveta: str.621-622. - Slovarček Udovičevih pesmi: str. 750-751. - Bio-bibliografska notica o Jožetu Udoviču: str. 798

345

SLOVENSKA lirika : 1945-1965 / izbral in uredil Boris Paternu ; [opremil Janez Bernik]. - Ljubljana: Slovenska matica, 1967 (Ljubljana: Triglavsko tiskarna). - 239 str.; 26 cm

Udovičeve pesmi: Gozdna idila: str. 77 ; Ponirek: str. 78 ; Znamenja: str. 78 ; Fantazija v mestu na vodi: str. 78-79; Dež nima srca: str. 79-80 ; Solza: str. 80 ; Luna jo je videla: str. 80-81 ; Grad: str. 81 ; Heroična pokrajina: str. 82 ; Ogledalo sanj: 82 ; Beseda: str. 83

346

GEDRIH, Igor
Antologija povojne slovenske lirike /1. G.
V: Prosvetni delavec. - ISSN 0033-1643. -
18, št. 21 (27. XII. 1967), 7.

347

GREGORIČ, Jože
Slovenska lirika 1945-1965 / J. Gregorič.
V: Nova pot. - ISSN 0000-0000. -
20, št.1/3 (1968), 143-144.

- 348 ŠIFRER, Jože
Slovenska lirika 1945-1965 / Jože Šifrer.
 V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
 16, št. 2 (1968), 210-211.
- 349 **SLOVENSKA pripovedna pesem** / [izbral, uredil in spremno besedo napisal Tone Partljič ; opremil Štefan Planinc]. - V Ljubljani: Mladinska knjiga, 1969 (Ljubljana : Mladinska knjiga). - 95 str.; 20 cm. - (Moja knjižnica. Razred VI; knj. 3) 7000 izv. - Spremna beseda / Tone Partljič: str. 91-92
 Udovičeva pesem: Balada: str. 88-89
- 350 PONIŽ, Denis
Slovenska pripovedna pesem in slovenske ljudske pesmi / Denis Poniž.
 V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
 3, št. 1/2 (1971), 102-103.
- 351 **IZ roda v rod duh išče pot: izbor slovenske umetne pesmi od začetkov do današnjih dni** / izbral in uredil Janez Menart; [opremil Branko Simčič]. - Ljubljana: Mladinska knjiga, 1969 (Ljubljana: Delo). - 431 str.: [1] ilustr.; 20 cm. - (Kultura) 10.000 izv. - Spremna beseda/ [Janez Menart]: str. 5-8
 Udovičeve pesmi: [razdelek] POEZIJA MED NARODNOOSVOBODILNO VOJNO: Poslednja minuta: str. 297-298 ; [razdelek] SODOBNA POEZIJA: Poševni, temni dež: str. 326-327 ; Proteus: str. 327-328 ; Podobe: str. 328-329. - Bio-bibliografska notica o Jožetu Udoviču: str. 326
- 352 MENART, Janez
"Iz roda v rod - duh išče pot" / Janez Menart.
 V: Delo.-ISSN 0350-7521.-
 11, št. 112 (24. IV. 1969), 11.
- 353 MENART, Janez
"Iz roda v rod - duh išče pot" / Janez Menart.
 V: Mladina. - ISSN 0350-9346. -
 št. 16 (29. IV. 1969), 29.
- 354 RUPEL, Slavko
Iz roda v rod duh išče pot / Sl. Ru.
 V: Primorski dnevnik. - ISSN Y500-4586. -
 25, št. 137 (15. VI. 1969), 8.
- 355 JANEŽIČ, A.
"Iz roda v rod duh išče pot" / A. Janežič.
 V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
 19, št. 165 (18. VI. 1969), 10.

- 356 **MENARTOVA antologija : Mnenja o slovenski pesniški antologiji "Iz roda v rod duh išče pot", ki jo je za Mladinsko knjigo pripravil Janez Menart**
V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. - 18, št. 13 (4. VII. 1969), 393-396.
Mnenja so prispevali: France Bernik; Andrej Inkret; Taras Kermauner; Lino Legiša; Mitja Mejak; Boris Paternu ; Dušan Pirjevec ; Jože Pogačnik
- 357 **BERGER, Aleš**
Iz roda v rod duh išče pot / Aleš Berger.
V: Mladina. - ISSN 0350-9346. - št. 25 [26!] (8. VII. 1969), 5.
- 358 **LAH, Adrijan**
Iz roda v rod duh išče pot / Adrijan Lah.
V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. - 19, št. 208 (3. VIII. 1969), 11.
- 359 **RUPEL, Slavko**
"Iz roda v rod duh išče pot" / Sl. Ru.
V: Primorski dnevnik. - ISSN Y500-4586. - 25, št. 212 (12. IX. 1969), 3.
- 360 **RUPEL, Slavko**
Iz roda v rod duh išče pot / Sl. Ru.
V: Borec. - ISSN 0006-7725. - 21, št. 8/9 (1969), 701-703.
- 361 **VOGEL, Herman**
Antologija ali učbenik / Herman Vogel.
V: Dialogi. - ISSN 0012-2068. - 5, št. 11 (1969), 654-656.
- 362 **MAHNIČ, Joža**
Menartova antologija slovenske poezije / Joža Mahnič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. - 1, št. 11/12 (1969), 563-564.
- 363 **MENART, Janez**
Iz zmot čez plot duh išče pot / Janez Menart.
V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. - 17, št. 12 (1969), 1279-1285.
- 364 **LJUDI: [poezija o revoluciji i za revoluciju]** / priredili Jure Kaštelan ... [et al.]; [likovno - grafička oprema Bogdan Kršič]. - Beograd : Komunist, 1969 (Beograd : Beogradski grafički zavod). 445, XXIV str. fotograf.: ilustr.; 24 cm
Udovičevi pesmi: Poslednja minuta: str. 252; Gozdna idila: str. 253-254

365

[SEDEMINPETDESET] 57 pesmi od Murna do Hanžka /
[izbrala in uredila Tomaž Brejc in Tomaž Šalamun ; opremil Marko Pogačnik]. - Maribor: Obzorja, 1970 (Ljubljana : Ljudska pravica).
- 72 str.; 18 cm. - (Znamenja; 14)
300 izv.

Udovičevi pesmi: Pastir: str. 40; Poševni, temni dež: str. 41-42

366

INKRET, Andrej
Dvoje "reističnih" publikacij / Andrfej Inkret.
V: Delo.-ISSN 0350-7521.-
12, št. 227 (22. VIII. 1970), 18.

367

ŠVAJNCER, Marija
Človek in rešitve / Marija Švajncer.
V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
26, št. 209 (9. IX. 1970), 8.

368

INKRET, Andrej
Odprta vrata / Andrej Inkret.
V: Delo.-ISSN 0350-7521.-
12, št. 248 (12. IX. 1970), 18.

369

PONIŽ, Denis
57 pesmi od Murna do Hanžka / Denis Poniž.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
3, št. 3/4 (1971), 205-206.

370

ŽIVI Orfej : velika antologija slovenske poezije / [izbrali in uredili Jože Kastelic ; Drago Šega in Cene Vipotnik ; uvodni esej napisal, slikovno gradivo izbral in uredil Drago Šega; opremil Branko Simčič]. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1970 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - XXIV, 1257 str., [28] str. pril., XXXIX pril.; 18cm
4.000 izv. - O poeziji / Drago Šega: str. [V]-XXIV. - Uredniška pojasnila / Drago Šega: str. 1151-1181.- Pregled pesnikov in pesmi / Jože Kastelic: str. 1183-1212

Udovičeve pesmi: Poslednja minuta: str. 861 ; Obletnica: str. 862-863 ; Živel sem ujet: str. 864-865 ; Vonj pokošene trave: str. 865-866 ; Mala nočna glasba: str. 866-867 ; Poševni, temni dež: str. 867-868 ; Temno ime: str. 868-869 ; Nekdo prihaja: str. 869-870 ; Vizija: str. 870-871 ; Plesalka: str. 872-873 ; Podobe: str. 873-874 ; Tleči sledovi: str. 875-876 ; Jelen vetra: str. 876-878. -
Bio-bibliografska notica o Jožetu Udovič: str. 1205

371

ŠTIH, Bojan
1000 pesmi, 1000 strani in manj kot tisoč pesnikov/ B. Š.
V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
17, št. 12 (1969), 1296-1297.

- 372 **ŽIVI Orfej obuja in razburja duhove**
V: Tedenska tribuna. - ISSN 0040-196X. -
19, št. 4 (27. 1. 1971), 10.
Mnenja
- 373 ŠEGA, Drago
Živi Orfej : pogovor z esejistom Dragom Šegom ob izidu doslej največje antologije slovenske poezije / Drago Šega; [pogovor vodil] T.G. i.e. Tone Glavan.
V: Delo. - ISSN 0350-7521. -
13, št. 25 (28. 1. 1971), 12.
- 374 **ŽIVI Orfej: anketa ob izidu "velike antologije slovenske poezije"**
V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
20, št. 5 (12. III. 1971), str. 142-145 ; št. 6 (26. III. 1971), str. 176-179.
izjave: France Bernik, Andrej Inkret, Taras Kermauner, Lino Legiša, Mitja Mejak, Boris Paternu, Dušan Pirjevec, Jože Pogačnik
- 375 RUPEL, Slavko
Antologija slovenske lirike pod naslovom Živi Orfej / Sl. Ru.
V: Primorski dnevnik. - ISSN Y500-4586. -
27, št. 81(6. IV. 1971), 4.
- 376 GLAVAN, Tone
Živi Orfej / T.G.
V: Knjiga. - ISSN 0352-7158. -
19, št. 1/2(1971), 9.
- 377 PIBERNIK, France
Ob izidu Živega Orfeja / France Pibernik.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
3, št. 3/4 (1971), 194-197.
- 378 GEDRIH, Igor
Naša najobsežnejša antologija / Igor Gedrih.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
3, št. 9/10 (1971), 531-535.
- 379 **PESMI partizanov : izbrano delo** / [izbral in uredil Franček Bohanec ; opremil Aco Mavec]. - Ljubljana: Mladinska knjiga, 1971 (Ljubljana: Mladinska knjiga). -160 str., [1] str. pril.; 21 cm.
- (Naša beseda)
22.008 izv.

Udovičeve pesmi: [razdelek] LJUBEZEN: Gozdna idila: str 51-52 ; [razdelek] MISLI: Poslednja minuta: str. 93-94 ; Balada: str. 95-96 ; [razdelek] POHODI: Na nočnem pohodu: str. 117-118 ; [razdelek] BOLI: Partizanska zima: str. 143

- 380 RUPEL, Slavko
Alojz Kraigher, oba Kozaka in zbirka Partizanske pesmi
 / Sl.Ru.
 V: Primorski dnevnik. - ISSN Y500-4586. -
 27, št. 171 (25. VII. 1971), 5.

- 381 **Pesmi partizanov / ---.**
 V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
 20, št. 309 (13. XI. 1971), 5.

- 382 VODNIK, Anton
Pesmi / Anton Vodnik, Cene Vipotnik, Jože Udovič ; [izbral in uredil Janko Kos ; opremil Julijan Miklavčič]. - Ljubljana : Mladinska knjiga, 1975 (Ljubljana: Mladinska knjiga). -167 str.: [3] ilustr.; 21 cm. - (Beseda sodobnih jugoslovanskih pisateljev) 7.961 izv. - Spremna beseda / Janko Kos: str. [153]-162

Udovičeve pesmi: Sonca, dežele neznane: str. 87-88 ; Slišim hreščeči glas: str. 89 ; Poslednja minuta: str. 90 ; Odkritje: str. 91-92 ; Ta jata ptic: str. 93 ; Pesem na pot: str. 94 ; Ogledalo sanj: str. 95-96 ; Sredi noči: str. 97-98 ; Neznanelec: str. 99-100 ; Roka jutranje luči: str. 101-102 ; Znamenja: str. 103 ; Vonj pokošene trave: str. 104-105 ; Večerni glasovi: str. 106 ; Kako naj te najdem: str 107-108 ; Pokrajina življenja: str. 109-110 ; Šotor iz vetrov: str. 111-112 ; Kakor resa: str. 113 ; Zarotitev: str. 114-115 ; Daljni, jasni glas: str. 116; Živel sem ujet: str. 117-119 ; Videl sem te: str. 120-121; Neznana dežela: str. 122-123 ; Obraz v oblakih: str. 124 ; Poševni, temni dež: str. 125-126 ; Komaj še slišim: str. 127-128; Jetnik: str. 129 ; Grad: str. 130-131 ; Nekdo prihaja: str. 132-133 ; Sonata za Ariadno: str. 134-135 ; Sveti mi, noč: str.136-137 ; Polnoč: str. 138-139 ; Pesem: str. 140 ; Panjska končnica: str. 141 ; Samo ta glas: str. 142 ; Temno ime: str. 143-144 ; Beseda: str. 145-146 ; Proteus: str. 147-148 ; Vrnitev: str. 149-150 ; Strune sveta: str. 151-152

- 383 **PESMI partizanov : izbrano delo** / [izbral in uredil Franček Bohanec ; opremil Aco Mavec]. - Ljubljana: Mladinska knjiga, 1976 (Ljubljana : Mladinska knjiga). -160 str., [1] f. pril.; 21 cm. - (Naša beseda)
 Naslov v kolofonu: Partizanske pesmi. - Ponatis ; prejšnja izd. 1971.- 3.000 izv.

Udovičeve pesmi: [razdelek] LJUBEZEN: Gozdna idila: str. 51-52 ; [razdelek] MISLI: Poslednja minuta: str. 93-94 ; Balada: str. 95-96

; [razdelek] POHODI: Na nočnem pohodu: str. 117-118; [razdelek]
BOLI: Partizanska zima: str. [143]

384

PA da bi znal, bi vam zapel / [izbral in uredil Niko Grafenauer ;
ilustrirala Lidija Osterc ; opremil Srečo Dragan ; grafično
oblikovala Dunja Furlani]. - Ljubljana: Mladinska knjiga, 1977
(Ljubljana: Mladinska knjiga). - 271 str.: ilustr. ; 19 cm. -
(Knjižnica Sinjega galeba; 205)
3.000 izv. - Pojasnilo in podatki o pesnikih: str. 223-271

Udovičevi pesmi: Roka in roža: str. 69 ; Praznik: str. 127. -
Bio-bibliografska notica o Jožetu Udoviču: str. 264

385

DEKLEVA, Milan
Pesmi, ki vabijo / Milan Dekleva.
V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
27, št. 19 (21. 1. 1978) 8.

386

ČAR, Janko
**Nova pesniška antologija novejšje slovenske lirike za
mlade bralce** / Janko Čar.
V: Otroci in knjige. - ISSN 0351-5141. -
7, št. 7 (1978), 62-63.

387

VOLJA do pesmi : iz sodobne zavzete poezije / izbral Aleš
Berger; [izdala Zveza kulturnih organizacij Slovenije]. - 1. natis. -
Ljubljana : Delavska enotnost, 1978 (Ljubljana : "Tone Tomšič"). -
65 str.; 21 cm. - (Umetnost in kultura; 110)
2.500 izv. - Sestavljalčevo pojasnilo / Aleš Berger: str. 64-65

Udovičeva pesem: Noč v Suhi krajini: str. 14

388

DEKLEVA, Milan
Zavzetost pesnjenja / Milan Dekleva.
V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
27, št. 257 (21. IX. 1978), 8.

389

SLOVENSKA pripovedna pesem / [izbral in uredil Tone Partljič
; opremil Julijan Miklavčič]. - 2. natis. - Ljubljana: Mladinska
knjiga, 1980 (Ljubljana : Mladinska knjiga). - 95 str.; 20 cm. -
(Moja knjižnica. Razred VI; knj.8)
2.500 izv. - Spremnna beseda / Tone Partljič: str. 91-92

Udovičeva pesem: Balada: str. 88-89

390

SLOVENSKA religiozna lirika / [izbral, uredil in spremno besedo
napisal France Vodnik; opremil Marjan Paternoster]. - 2.,
izpopolnjena izd. - Celje : Mohorjeva družba, 1980 (Ljubljana:

Delo, 1981).-124 str. ;19cm
1. izd. 1928. -1.000 izv. - Slovenska religiozna lirika ... / France
Vodnik: str. 5-10

Udovičeva pesem: Kako naj te najdem: str. 59

- 391 VODNIK, France
France Vodnik, Slovenska religiozna lirika / France
Vodnik.
V: Bilten : verski časopis za študente in izobražence. - ISSN
0000-0000. -
10, št. 7 (april 1980/81), [12].
- 392 GREGORIČ, Jože
Slovenska religiozna lirika / J. Gregorič.
V: Glasnik Slovenskega duhovniškega društva. - ISSN
0000-0000. -
11, št. 2 (1981), 87-88.
- 393 VODNIK, France
Slovenska religiozna lirika / France Vodnik.
V: Književni glasnik. - ISSN C501-0284. -
1, št. 1 (1981), 3-4.
- 394 RAJHMAN, Jože
Slovenska religiozna lirika / J. R.
V: Znamenje. - ISSN 0351-5664. -
11, št. 3 (maj-junij 1981), 288-289.
- 395 **LIRIKA upora : izbor pesmi iz osvobodilnega boja** / [izbral in
uredil Mitja Mejak; ilustriral Vladimir Lakovič]. - 2. izd. - V
Ljubljani: Cankarjeva založba, 1981 (v Ljubljani: Ljudska
pravica). - 204 str.: ilustr.; 11 cm
6.000 izv. - Miniaturna izd.
- Udovičeve pesmi: Na nočnem pohodu: str. 96-97 ; Poslednja
minuta: str. 116-118; Balada: str. 118-119; Partizanska zima: 1982
128-129 ; Obletnica: str. 182-184 ; Gozdna idila: str. 184-186
- 396 **SVITANJA : pesništvo Ijudske revolucije Jugoslavije :
1941-1945** / [avtor uvoda, izbor slovenskih pesmi Emil Cesar, izbor
pesmi drugih jugoslovanskih narodov in narodnosti Marjan
Grakalič in Stjepan Kizivat; prevajalci prvokrat objavljenih
prevodov: Andrej Arko ... [et al.]; drugi prevajalci Fran Albreht...
[et al.]; izbor grafik Iztok Durjava]. - Ljubljana : Univerzum, 1982
(Maribor : Večer). - 443 str. : ilustr.; 25 cm
3.000 izv. - Uvod / Emil Cesar: str. 7-25. - Življenjepisni podatki:
str. 431-443

Udovičeve pesmi: [razdelek] BOJ: Partizanska zima: str. 101 ;
Balada: str. 167 ; Gozdna idila: str. 177 ; Na nočnem pohodu: str.
306. - Bio-bibliografska notica o Jožetu Udoviču: str. 441

- 397 STANONIK, Marija
Primerjaje skozi nekaj antologij / Marija Stanonik.
V: Delo. - ISSN 0350-7521. -
24, št. 180 (5. VIII. 1982), str. 9 ; št. 186 (12. VIII. 1982), str. 9.
- 398 MEVLJA, Dušan
Svitanja / D. M.
V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
39, št. 63 (17. III. 1983), 5.
- 399 MEVLJA, Dušan
**Svitanja : antologija jugoslovanske revolucionarne
poezije** / D. M.
V: TV-15. - ISSN 0353-4405. -
21, št. 12 (24. III. 1983), 9.
- 400 JAVOR, Lojze
Svitanja / Lojze Javor.
V: Obzorik. - ISSN 0029-7860. -
št. 5 (1983), 367-370.
- 401
SLOVENSKA lirika 1950-1980, / [zbral, uredil in spremno besedo
napisal Janko Kos ; opremila Dunja Furlani]. - Ljubljana :
Mladinska knjiga, 1983 (Ljubljana : Mladinska knjiga). -174 str. ;
19 cm. - (Knjižnica Kondor; 211)
3.500 izv. - Slovenska lirika 1950-1980 / Janko Kos: str. 133-155. -
Pojasnilo in opombe: str. 156-168
- Udovičeve pesmi: Vonj pokošene trave: str. 28 ; Šotor iz vetrov:
str. 29; Kakor resa: str. 30 ; Poševni, temni dež: str. 30- 31 ; Komaj
še slišim: 31-32. - Bio-bibliografski zapis o Jožetu Udoviču na str.:
158-159
- 402 RUPEL, Slavko
Tri zanimive novosti v knjižni zbirki Kondor / Sl. Ru.
V: Primorski dnevnik. - ISSN Y500-4586. -
40, št. 27 (2. II. 1984), 9.
- 403 PONIŽ, Denis
Dve antologiji sodobne slovenske poezije / Denis Poniž.
V: Knjiga. - ISSN 0352-7158. -
št. 5 (1985), 345-349.
- 404
SODOBNA slovenska poezija / [uredil] Tine Hribar; [opremil
Marko Pogačnik]. - Maribor : Obzorja, 1984 (v Mariboru : Večer).

- 286 str.; 18 cm. - (Znamenja; 77)
800 izv. - Sodobna slovenska poezija/ Tine Hribar: str. [173]-283

Udovičeve pesmi: Temno ime: str. 23 ; Roka nimfe: str. 23 ; In
vendar: str. 24 ; Črni kraji: str. 24 ; Čoln: str. 25 ; Psalm: str. 25

- 405 HRIBAR, Tine
**Odperti pismi: Tov. mag. Marjanu Žnidariču, glavnemu
direktorju in odgovornemu uredniku založbe Obzorja
Maribor; Tov. Petru Kuharju, RTV Ljubljana / Tine
Hribar.**
V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
34, št. 3 (8. II. 1985), 82.
- 406 KUHAR, Peter
**Pojasnilo : dr. Tinetu Hribarju in bralcem NR / Peter
Kuhar.**
V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
34, št. 4 (22. II. 1985), 105.
- 407 VOGEL, Herman
**Sodobna slovenska poezija : k odprtemu pismu Tineta
Hribarja / Herman Vogel.**
V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
34, št. 4 (22. II. 1985), 105.
- 408 PONIŽ, Denis
Dve antologiji sodobne slovenske poezije / Denis Poniž.
V: Knjiga. - ISSN 0352-7158. -
št. 5 (1985), 345-349.
- 409 PONIŽ, Denis
Pesmi, strukture, modeli / Denis Poniž.
V: Nova revija. - ISSN 0351-9805. -
4, št. 37/38 (1985), str. 695-702 ; št. 39/40 (1985), str.
1007-1014.
- 410
**PESMI dolenjske dežele / izbral, uredil, [spremno besedo in
opombe napisal] Janez Menart; [oblikovanje Peter Simič ; izbor
likovnega gradiva Milček Komelj ; fotografije Branko Babič]. -
Novo mesto : Dolenjski list, 1984 (Ljubljana: Delo). - 415 str., [9]
f. pril.; 25 cm. - (Dolenjska založba)
2.000 izv. - Uvod / Janez Menart: str. 3-8. - Spremna beseda / Janez
Menart: str. 347-353. - Podatki o avtorjih in njih delih / Janez
Menart: str. 379-396**

Udovičevi pesmi: Noč v Suhi krajini: str. 202-203 ; Gozdna idila:
str. 206-207. - Podatki o življenju in delu Jožeta Udoviča: str. 394
- 411 KRASKO, Ivan
"Čustva peneči se val" / Ivan Krasko.

V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
33, št. 298 (30. X. 1984), 5.

- 412 MENART, Janez
O pesniški zgodbi dolenjske dežele / Janez Menart;
[pogovor] pripravil Ivan Zoran.
V: Dolenjski razgledi. - ISSN 1318-0827. -
Sn. 5, št. 3 (2. XI. 1984), 38-41. Ilustr.
- 413 BAČER, Karel
Antologija dolenjske lirike / Karel
Bačer.
V: Dolenjski razgledi. - ISSN 1318-0827. -
Sn. 5, št. 4 (7. II. 1985), 55.
- 414 MEVLJA, Dušan
Pesmi dolenjske dežele / Dušan Mevlja.
V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
41, št. 37 (14. II. 1985), 5.
- 415 ŽMAUC, Bojan
Domačijskost: vprašljivo merilo izbora / Bojan Žmauc.
V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
34, št. 44 (15. II. 1985), 9.
- 416 KOMELJ, Milček
Menartova antologija Pesmi dolenjske dežele / Milček
Komelj.
V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
33, št. 3 (1985), 336-339.
- 417 MARKELJ, Milan
Zamolčana / Milan Markelj.
V: Dolenjski razgledi. - ISSN 1318-0827. -
Sn. 5, št. 8 (6. II. 1986), 87.
- 418
TRISTO ljubezenskih : slovenska ljubezenska lirika / izbral in
uredil Tone Pavček; opremila Nadja Furlan. - V Ljubljani:
Cankarjeva založba, 1986 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - 349 str.
: ilustr.; 11 cm
9.990 izv. - Miniaturna izd.

Udovičeve pesmi: Roka in roža: str. 19 ; Znamenja: str. 30-31 ;
Ogledalo sanj: str. 103-104; Mala nočna glasba: str. 181 ; Plesalka:
str. 330-332 ; Letnica: str. 310-311

- 419
**SVETA si, zemlja : slovenska pokrajinska in domovinska
pesem** / [izbral, uredil in spremno besedo napisal Franc Zadravec ;
beseda o ilustracijah Ivan Sedej ; z ilustracijo Dunje Kofler opremil
in tehnično oblikoval Borut Kovše]. - Ljubljana: Prešernova
družba, 1988 (Ljubljana: Mladinska knjiga). - 466 str., [28] str.
barvnih pril. ; 18 cm. - (Zakladnica uspešnic Prešernove družbe)

26.000 izv. - V kolofonu podnaslov : Antologija slovenske pokrajinske in domovinske pesmi. - Slovenska pokrajinska in domovinska pesem / Franc Zadavec: str. 15-52. - Domovina, pokrajina in krajina v slovenskem slikarstvu / Ivan Sedej: str. 53-61

Udovičeve pesmi: [razdelek] LJUBLJANSKE: Vodnik po mestu: str. 164 ; [razdelek] NOTRANJSKE: Panjska končnica: str. 222 ; [razdelek] DREVESA SE SVOJIH KORENIN ZAVEDO: 1941-1945: Noč v Suhi krajini: str. 382-383

420

SVETA si, zemlja

V: Knjiga. - ISSN 0352-7158. - št. 7/8 (1988), 358-359.

421

SONČNICE poldneva: antologija slovenske poezije / [uvodno besedo napisal Peter Kolšek; uredil Drago Bajt; izbrala Peter Kolšek in Drago Bajt; oblikoval Jurij Kocbek]. - Ljubljana: Mihelač, 1993 (Ljubljana: "Tone Tomšič"). - 665 str.; 24 cm
Nasl. na ov.: Antologija slovenske poezije. - 2.000 izv. - Uvodna beseda / Peter Kolšek: str. 5-10. - Bio-bibliografske notice avtorjev
ISBN 961-201-019-6

Udovičeve pesmi: Sonca, dežele neznane: str. 310 ; Ta jata ptic: str. 311; Pokrajina življenja: str. 312 ; Zarotitev: str. 313 ; Sončnice poldneva: str. 314 ; Jelen vetra: str. 315-316 ; Kamnito oko: str. 317 ; Udarec iz zraka: str. 318 ; Igra: str. 319 ; Tedaj: str. 320. - Bio-bibliografska notica o Jožetu Udoviču: str. [309]

422

ČATER, Tadej

Sončnice poldneva : antologija slovenske poezije / (tč).

V: Dnevnik. - ISSN 1318-0320. - 42, št. 113 (28. IV. 1993), 14.

423

BRATOŽ, Igor

Izid reprezentativne pesniške antologije / Igor Bratož.

V: Delo.- ISSN 0350-7521.- 35, št. 97 (29. IV. 1993), 6.

424

(T.L.)

Antologija slovenske poezije / (T.L.).

V: Primorski dnevnik. - ISSN Y500-4586. - 49, št. 112 (29. IV. 1993), 12.

425

(T.L.)

Antologija slovenske poezije / (T.L.).

V: Republika. - ISSN 1318-5551. - 2, št. 116 (29. IV. 1993), 12.

- 426 FAJDIGA, Pavel
Sončnice poldneva : antologija slovenske poezije / Pavel Fajdiga.
 V: Slovenec. - ISSN 0354-0960. -
 77, št. 98 (30. IV. 1993), 9.
- 427 PETROVIČ, Danica
Obtrgane sončnice / Danica Petrovič.
 V: Slovenske novice. - ISSN 0354-1088. -
 3, št. 101 (5. V. 1993), 3.
- 428 BAJT, Drago
Sončnice poldneva:: pogovor z Dragom Bajtom, sestavljalcem najnovejše antologije slovenske poezije / Drago Bajt, pogovor je zapisal Tadej Čater.
 V: Dnevnik. - ISSN 1318-0320. -
 42, št. 102 (6. V. 1993), 16.
- 429 MARKELJ, Milan
Sončnice poldneva / Milan Markelj.
 V: Dolenjski list. - ISSN 0416-2242. -
 44, št. 18 (6. V. 1993), 12. Ilustr.
- 430 BAJT, Drago
Vpogled v poezijo in ne pregled pesnikov: nova antologija slovenske poezije / Drago Bajt, Peter Kolšek ; [pogovor vodil] Igor Bratož.
 V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
 35, št. 104 (8. V. 1993), 27.
- 431 FRITZ, Ervin
"Da je imel pravičniške namene popraviti napake preteklosti"? : "špilferderberji" / Ervin Fritz.
 V: Delo.-ISSN 0350-7521.-
 35, št. 108 (13. V. 1993), 13.
- 432 ŠIFRER, Jože
"Mislim, da bom še zmeraj rajši segal po prvi (Šegovi) knjigi": spraševali smo o novi antologiji slovenske poezije (1) / Jože Šifrer.
 V: Delo. - ISSN 0350-7521. -
 35, št. 108(13. V. 1993), 13.
- 433 BAJT, Drago
Malo o prostodušnosti, malce o g. pesniku in malček o poeziji / Drago Bajt.
 V: Delo.-ISSN 0350-7521.-
 35, št. 114 (20. V. 1993), 14.
- 434 MENART, Janez
O knjigi "Iz roda v rod duh išče pot" in drugih antologijah / Janez Menart.

- V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
35, št. 120 (27. V. 1993), 14.
- 435 BAJT, Drago
**Gospodu Janezu Menartu v jeziku suhih in stvarnih
 dejstev** / Drago Bajt.
 V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
 35, št. 126 (13. VI. 1993), 6.
- 436 MILIČ, Jolka
**Tudi bolj ali manj afirmiranim pesnicam in pesniškim
 vajenkam : nastežaj odprto pismo slovenskim poetesam** /
 Jolka Milič.
 V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
 35, št. 203 (2. IX. 1993), str. 14 ; št. 209 (9. IX. 1993), str. 14 ;
 št. 215 (16. IX. 1993), str. 14
- 437 DETELA, Lev
**Za literarno diskusijo : luknje v siru slovenske poezije :
 še o antologiji Sončnice poldneva** / Lev Detela.
 V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
 35, št. 256 (4. XI. 1993), 13-15.
- 438 **TRISTO ljubezenskih : slovenska ljubezenska lirika** / [izbral in
 uredil Tone Pavček ; opremila Nadjia Furlan]. - 2. izd. - V Ljubljani
 : Cankarjeva založba, 1994 ([Ljubljana]: MS grafika). - 350 str.:
 ilustr.; 11 cm
 4.000 izv. - Miniaturna izd.
 ISBN 86-361-0877-2
- Udovičeve pesmi: Roka in roža: str. 19 ; Znamenja: str. 30-31 ;
 Ogledalo sanj: str. 103-104 ; Mala nočna glasba: 181-182 ;
 Plesalka: 330-332 ; Letnica str. 310-311
- 439 **MODERNA slovenska lirika : 1940-1990** / [izbral in spremno
 besedo napisal Janko Kos ; opremil Rajko Vidrih]. - Ljubljana:
 Mladinska knjiga, 1995 (Maribor: Bodočnost). - 227 str.; 19 cm. -
 (Knjižnica Kondor; 271)
 Moderna slovenska lirika / Janko Kos: str. 174-192. - Pojasnilo in
 opombe / Janko Kos: str. 192-22
 ISBN 86-11-14501-1
- Udovičeve pesmi: [razdelek] I: Šotor iz vetrov: str. 40-41 ; Poševni
 temni dež: str. 42-43 ; November: str. 44 ; Zvestoba: str. 45 ;
 Prehod: str. 46 ; In vendar: str. 47. - Bio-bibliografski zapis o
 Udoviču str.:213
- 440 MILIČ, Jolka
**Ljubljana, kotičke muz in kovačnica poetov : zapisano
 neposredno** / Jolka Milič.
 V: Delo.-ISSN 0350-7521.-

37, št. 295 (21. XII. 1995), 14-15.

- 441 KOS, Janko
Moderna slovenska lirika / Janko Kos.
V: Literatura. - ISSN 0353-5622. -
7, št. 44 (1995), 47-61.
Spremna beseda k antologiji Moderna slovenska lirika
- 442 KOLŠEK, Peter
Moderna slovenska lirika 1940-1990... / Peter Kolšek.
V: Delo. - ISSN 0350-7521. -
38, št. 8 (11. 1. 1996), 13.
- 443 KOMEL-SNOJ, Mateja
Izborna izbira / Mateja Komel-Snoj.
V: Literatura. - ISSN 0350-5622. -
8, št. 57 (marec 1996), 115-119.
- 444
SLOVENSKO pesništvo upora : 1941-1945, Partizanske. Knj. 2
/ izbral in uredil Boris Paternu ; sodelovala Irena Novak-Popov ;
[oblikovalec knjige Janez Suhadolc ; oblikovalka ovitka Almira
Bremec]. - Novo mesto : Tiskarna Novo mesto, Dolenjska založba;
v Ljubljani: Znanstveni inštitut Filozofske fakultete, 1995 ([Novo
mesto]: Tiskarna Novo mesto). - 709 str.: ilustr.; 25 cm
1.050 izv.
ISBN 961-6000-55-1
- Udovičeve pesmi: Usužnjena pomlad: str. 555 ; Pesem v neurju: str.
556 ; Trije partizanski večeri: str. 557-558 ; Partizanska zima: str.
558 ; Noč v Suhi krajini: str. 559-560 ; Na nočnem pohodu: str. 561
; Koračnica: str. 562 ; Poslednja minuta: str. 563 ; Pesem jetnika:
str. 564 ; Nov cvet: str. 565 ; Balada: str. 566 ; Obletnica: str.
567-568 ; Pozdravi: str. 569 ; Zvezdica: str. 571 ; Gozdna idila: str.
572. - Bio-bibliografska notica o Jožetu Udoviču: str. 555
- 445 PEZDIR, Slavko
Dokument moralne in kulturne energije naroda / Slavko
Pezdir.
V: Delo. - ISSN 0350-7521. -
38, št. 20 (25. I. 1996), 8.
- 446 PIBERNIK, France
Ali sta Kocbek in Udovič partizanska klasika? / France
Pibernik.
V: Delo. - ISSN 0350-7521. -
38, št. 49 (29. II. 1996), 13.
- 447 PATERNU, Boris
**Še: Ali sta Kocbek in Udovič partizanska klasika? / Boris
Paternu.**
V: Delo. - ISSN 0350-7521. -

38, št. 55 (7. III. 1996), 14.

- 448 ŠMIT, Jože
Zavestne in nezavestne napake / Jože Šmit.
V: Delo.-ISSN 0350-7521.-
38, št. 117 (23. V. 1996), 4 9.
- 449 NOVAK-Popov, Irena
Mogoče na koncu dodatek s popravki? / Irena
Novak-Popov.
V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
38, št. 141 (20. VI. 1996), 16.

4. Partizanske pesmarice

- 450 **NAJ pesem naša zadoni.** - [s. 1.]: Tajništvo Oblastnega Odbora
ZSM za Primorsko, 1944 ([s. 1.]: tiskarna Slovenija). -106 str.; 14
cm

[Udovičevi] pesmi: Novi cvet: str. 48 ; Pozdravi: str. 60-61
- 451 **NAŠA pesem. Del 1** / uredil Karol Pahor. - [Bela krajina]: Glavni
štab NOV in PO Slovenije, [1944] (Belokranjska tehnika). - 63 str.
: note ; 21 cm. - (Knjižnica Glavnega štaba; št. 8)
Izdano ob triletnici svete domovinske vojne narodov Jugoslavije. -
Opombe k pesmarici: str. 58. - Opombe k pesmim: str. 59-62

Udovičeva pesem: Pozdravi / glasba Karol Pahor: str. 50-51
- 452 **PARTIZANSKE pesmi.** - [s. l.: s. n.] ([s. 1.]:
No[trajnsko]Ribniška tehnika, 1944). - 56 str.; 17 cm
Ciklostirano. - [50 izv.]

[Udovičeva] pesem: Pozdravi: str. 44
- 453 **PARTIZANSKE pesmi.** - [s. 1. : s. n., 194-] (b. k. i. t.l.). - 42 str.;
15 cm
Ciklostirano. - Ovoj izdelan ročno

[Udovičeva] pesem: Pozdravi: str. 21,23
- 454 **PESEM borcev II.** - [s. 1.]: Prop. ods. XII. SNOU brigade, julij
1944 ([s. 1.]: izdelala tehnika PROD-a XII. SNOUB). -16 str.; 21
cm

Šapirografirano

Udovičeva pesem: Pozdravi: str. 14 / glasba Karel Pahor

455

PESMI naroda v borbi za svobodo - Novo mesto : Prop. komisija pri OOOP, oktobra 1944 (okrožna tehnika Novo mesto). - 48 str.; 15 cm
Ciklostirano

[Udovičeva] pesem: Pozdravi: str. 38-39

456

PESMI za mladenke : eno-, dvo- in troglasni zbori / uredil Makso Pirnik. - [s. 1.]: Okr. odb. ZSM za Belo krajino, april 1944 ([s. 1.]: Belokranjska tehnika). - 27 str.: note ; 18x24 cm + 1 pril.
Ciklostirano. - Uvodna beseda: str. 2. - Opomba: str. [28]

Udovičevi pesmi: Pozdravi / glasba Karol Pahor: str. 13 ; Nov cvet / glasba Karol Pahor: str. 17

457

PESMI za mladenke : eno dvo in troglasni zbori / uredil Makso Pirnik; [uvodna beseda Mara Samsa]. - [s. 1.]: Pokrajinski odbor Osvobodilne Fronte za Slovensko Primorje, [september 1944] ([s. 1.]: tehnika v Slovenskem Primorju = [Tehnika Javornik]). - 45 str.: note ; 22 cm
Ciklostirano. - Na ovoju: Eno, dvo in troglasni zbori. - Izdano v četrtem letu svete domovinske vojne ob stoti obletnici Simona Gregorčiča. - Uvodna beseda / [Mara Samsa]: str. [3]

Udovičeve pesmi: Pozdravi / glasba Karlo Pahor: str. 24-25 ; Zvezdica/ glasba Makso Pirnik: str. 31-36 ; Nov cvet / glasba Karlo Pahor: str. 40-41

458

S PESMIJO v borbo / uredil Rudi Pešl; [opremil in iulustriral Rado Belič]. - [s. 1.]: Propagandni odsek XXX. divizije, [1944] ([s. 1.]: tehnika XXX. divizije). - 70 str.: ilustr.; 22 cm
Ciklostirano

[Udovičeve] pesmi: Pozdravi: str. 50 ; Pozdravi: str. 51 ; Nov cvet: str. 66

459

PAHOR, Karol
Dvanast partizanskih pesmi: za 4 glasni ženski zbor / Karol Pahor; [notografiral in opolografiral Orel Silvester]. - V Ljubljani: Slovenski knjižni zavod, 1945 (V Ljubljani: [s. n.]). - 24 str.: note ; 23 cm
1.000 izv.

Udovičeve pesmi: Koračnica / glasba Karol Pahor: str. 6-7 ; Moči so nove ... / glasba Karol Pahor: str. 20-21 ; Nov cvet / glasba Karol Pahor: str. 22 ; Pozdravi / glasba Karol Pahor: str. 23

460

MLADINSKE pesmi iz naše osvobodilne borbe. - Ljubljana : Zveza mladine Slovenije, 1945 (V Ljubljani: litografija J. Blasnika). - 52 str.; 16x20 cm
Ovojni naslov: Mlada pesem

Udovičeve pesmi: Pozdravi / Jure! Udovič ; glasba Karel Pahor: str. 20-21 ; Nov cvet / glasba Karel Pahor: str. 40 ; Pozdravi / glasba Karel Pahor: str. 43-44 ; Koračnica / glasba Karel Pahor: str. 49-50

461

CVETKO, Ciril
Troje pesemskih zbirk / C. C.
V: Ljudska pravica. - ISSN 1318-5152. -
6, št. 149 (14. 10. 1945), 5.

462

PARTIZANSKA pesem : štiriglasni moški zbor / opombe (B. M.). - [s. 1.]: Propagandni oddelek Glavnega štaba NOV in POS, februar 1945 ([s. 1J : Cyklotehnika G[NOV in POS). - 79 str.: note ; 15x24cm
Ciklostirano. - [1050 izv.]. - Opombe: str. 5

Udovičeve pesmi: Nov cvet / glasba Karol Pahor: str. 51 ; Pozdravi / glasba Karol Pahor: str. 56-57 ; Moči so nove se strnile / glasba Karol Pahor: str. 60-61

463

PARTIZANSKE pesmi. - [s. 1.: s. n., 1945] ([Stogovci]: tehnika "Lacko"). - 39 str.; 22 cm
[159 izv.]

[Udovičeve] pesmi pod psevdonomom Matjaž: Polnočne besede: str. 24; Pomladna: str. 25 ; Pozdravi: str. 26

464

PARTIZANSKI napevi / [naslovno stran narisal Riko Debenjak]. - Ljubljana : Propagandna komisija pri IOOF Junij 1945 (Ljubljana: Litografija Čemažar Josip). - 62 str.; 12x17 cm
50.000 izv.

Udovičeve pesmi: Nov cvet / glasba Karol Pahor: str. 48 ; Pozdravi / glasba Karol Pahor: str. 51 ; Moči so nove se strnile / glasba Karol Pahor: str. 54-55

465

CVETKO, Dragotin
"Partizanski napevi" / Dragotin Cvetko
V: Slovenski poročevalec. - ISSN 1318-4946. -
6, št. 65 (5. VII. 1945), 3.

466

ZAPOJMO : zbirka partizanskih pesmi. - [s. 1]: Propagandni oddelek Glavnega štaba NOV in POS, februar 1945 (s. 1.: tehnika GŠ NOV in POS). - 52 str.; 15 cm

Udovičeve pesmi: Moči so nove se strnile / glasba Karol Pahor: str. 33-34 ; Pozdravi / glasba Karol Pahor: str. 37-38 ; Nov cvet / glasba Karol Pahor: str. 39

467 PAHOR, Karol

Dvanajst partizanskih pesmi: za štiriglasni ženski zbor / Karol Pahor; [notografiral Orel Silvester]. - 2. natis - Ljubljana: Slovenski knjižni zavod, 29.3.1946 (Ljubljana : litografija Čemažar). - 22 str.; 23 cm
2.000 izv.

Udovičeve pesmi: Koračnica / glasba Karol Pahor: str. 4-5 ; Moči so nove ... / glasba Karol Pahor: str. 16-17 ; Nov cvet / glasba Karol Pahor: str. 20 ; Pozdravi / glasba Karol Pahor: str. 21

468

NAŠA pesem : zbirka enoglasnih partizanskih napevov / uredil Oddelek za ljudsko izobraževanje Ministrstva za prosveto VLR Slovenije. - Ljubljana : Slovenski knjižni zavod, 1946. - 70 str.; 15.000 izv.

Udovičeve pesmi: Nov cvet / glasba Karol Pahor; Pozdravi / glasba Karol Pahor; Moči so nove se strnile / glasba Karol Pahor

469 PAHOR, Karol

Deset partizanskih pesmi: za moški zbor / Karol Pahor. - Ljubljana: Slovenski knjižni zavod, 1947. -18 str.: note ; 25 cm
2.000 izv.

Udovičeve pesmi: Pozdravi: str. 3-4 ; Nov cvet: str. 4-5 ; Koračnica: str. 9-10 ; Moči so nove: str. 13-14

II. PREVODI UDOVIČEVIH PESMI

1. Serijske publikacije

- 470 UDOVIČ, Jože
Igračica / Jože Udovič; prevod Desanka Maksimović.
V: Književne novine. - ISSN 0023-2416. -
1, br. 17/18 (13. V. 1954), 8. Z avtorjevo sliko.
Cir. - Bio-bibliografska notica o Jožetu Udoviču
- 471 UDOVIČ, Jože
Nacht in der Suha Krajina / Jože Udovič; Übersetz. von
Liza Bihalji-Merin.
V: Jugoslawien. - ISSN 0000-0000. -
nr. 9 (1954), 86.
- 472 UDOVIČ, Jože
Night in the "Dry lands" / Jože Udovič; translated by
Dorian Cooke.
V: Jugoslavia. - ISSN 0000-0000. -
nr. 9 (1954), 86. Ilustr.
- 473 UDOVIČ, Jože
La noche en "Suha Kraina" / Jože Udovič.
V: Jugoeslavia. - ISSN 0000-0000. -
nr. 9 (1954), 86.
- 474 UDOVIČ, Jože
Nuit en "Suha Krajina" / Jože Udovič; trad. par Sidonie
Jeras.
V: Yugoslavie. - ISSN 0000-0000. -
fascicule 9 (1954), 86.
- 475 UDOVIČ, Jože
Poslednata minuta / Jože Udovič; prevod M. M.
V: Mlada literatura. - ISSN 0000-0000. -
4, br. 4/5 (1954), 28.
- 476 UDOVIČ, Jože
Sjaji mi, noći / Jože Udovič; sa slovenačkog preveli R. Nj.
V.B.
V: Delo : mesečni časopis za teoriju, kritiku, poeziju i nove
ideje.- ISSN 0011-7935.-
2, br. 7 (jul 1956), [815]-816.
- 477 UDOVIČ, Jože
Zastrti dan / Jože Udovič; sa slovenačkog preveli R. Nj. i
V. B.

- V: Delo : mesečni časopis za teorijo, kritiku, poeziju i nove ideje.-ISSN 0011-7935.-
2, br. 7 Jul 1956), 816-817.
- 478 UDOVIČ, Jože
Živeo sam zarobljen / Jože Udovič; prevod Petar Zobec.
V: Delo : mesečni časopis za teorijo, kritiku, poeziju i nove ideje.-ISSN 0011-7935.-
3, br. 6 (1957), 988-989.
- 479 UDOVIČ, Jože
You Distant, clear Voice / Jože Udovič ; prevod Janez Gradišnik.
V: Knjiga. - ISSN 0352-7158.-
5, št. 12 (1957), 527.
- 480 UDOVIČ, Jože
Proteus / Jože Udovič ; sa slovenačkog preveo Petar Zobec.
V: Savremenik. - ISSN 0036-519X. -
6, br. 11 (januar-jun 1960), [506].
- 481 UDOVIČ, Jože
Neznanac / Jože Udovič; sa slovenačkog preveo Petar Zobec.
V: Savremenik. - ISSN 0036-519X. -
6, br. 11 (januar-jun 1960), 507.
- 482 UDOVIČ, Jože
Gorkoplava noć / Jože Udovič ; sa slovenačkog preveo Petar Zobec.
V: Savremenik. - ISSN 0036-519X. -
6, br. 11 (januar-jun 1960), 508.
- 483 UDOVIČ, Jože
Proteo / Joze Udovičic; le traduzioni sono state curate da Giacomo Scotti.
V: Galleria: rassegna trimestrale di cultura: Letteratura... Jugoslavia del Dopoguerra. - ISSN 0000-0000. -
11, nr. 5/6 (settembre-dicembre 1961), 278-279.
- 484 UDOVIČ, Jože
Questo terso Giorno / Joze Udovičic ; le traduzioni sono state curate da Giacomo Scotti.
V: Galleria: rassegna trimestrale di cultura: Letteratura... Jugoslavia del Dopoguerra. - ISSN 0000-0000. -
11, nr. 5/6 (settembre-dicembre 1961), 278-279.
- 485 TAVČAR, Josip
Izbor iz jugoslovanskih književnosti v italijanščini / Josip Tavčar.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
10, št. 10 (1962), 951-953.

- 486 ZLOBEC, Ciril
Izbor iz jugoslovanskih književnosti v italijanščini / Ciril Zlobec.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. - 10, št. 11 (1962), 1052-1055.
- 487 TAVČAR, Josip
Modus in rebus / Josip Tavčar.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. - 10, št. 12 (1962), 1150.
- 488 ZLOBEC, Ciril
"Galleria" et littérature Yougoslave / Ciril Zlobec.
 V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. - 1, nr. 1 (mai 1963), 26.
- 489 UDOVIČ, Jože
Jedino ovaj glas / Jože Udovič; preveo sa slovenskog Tone Potokar.
 V: Letopis Matice srpske. - ISSN 0025-5939. - 138, knj. 389, sv. 4 (april 1962), [338].
- 490 UDOVIČ, Jože
Ogledalo snova / Jože Udovič; preveo sa slovenskog Tone Potokar.
 V: Letopis Matice srpske. - ISSN 0025-5939. - 138, knj. 389, sv. 4 (april 1962), [338]-339.
- 491 UDOVIČ, Jože
Plesačica / Jože Udovič; preveo sa slovenskog Tone Potokar.
 V: Letopis Matice srpske. - ISSN 0025-5939. - 138, knj. 389, sv. 4 (april 1962), 339-340.
- 492 UDOVIČ, Jože
Sonata za Arijadnu / Jože Udovič ; preveo sa slovenskog Tone Potokar.
 V: Letopis Matice srpske. - ISSN 0025-5939. - 138, knj. 389, sv. 4 (april 1962), 340-341.
- 493 UDOVIČ, Jože
Proteus / Jože Udovič; prevod Radoslav Dabo.
 V: Telegram. - ISSN 0040-2559. - br. 189 (6. XII. 1963)
- 494 UDOVIČ, Jože
Miris pokošene trave / Jože Udovič; prevod Radoslav Dabo.
 V: Telegram. - ISSN 0040-2559. - br. 189 (6. XII. 1963)
- 495 UDOVIČ, Jože
Suza / Jože Udovič; prevod Dejan Poznanović.
 V: Bagdala. - ISSN 0005-3880. -

- 5, br. 46 (1963), 8.
Cir.
- 496 UDOVIČ, Jože
Samo taj glas / Jože Udovič ; prevod Dejan Poznanovič.
V: Bagdala. - ISSN 0005-3880. -
5, br. 46 (1963), 8.
Cir.
- 497 UDOVIČ, Jože
Pastir = Hirte / Jože Udovič ; Ubertragung von Vladimir Vremec und H. F. Kulterer.
V: Eröffnungen. - ISSN 0000-0000. -
nr. 8/9 (1963), 8.
Besedilo v slovenščini in nemščini. - Bio-bibliografski podatki o Jožetu Udoviču
- 498 UDOVIČ, Jože
Pesem = Lied / Jože Udovič ; Ubertragung von Vladimir Vremec und H. F. Kulterer.
V: Eröffnungen. - ISSN 0000-0000. -
nr. 8/9 (1963), 8.
Besedilo v slovenščini in nemščini. - Bio-bibliografski podatki o Jožetu Udoviču
- 499 UDOVIČ, Jože
Iščem te besede = Ich suche diese Worte / Jože Udovič ;
Obertragung von Vladimir Vremec und H. F. Kulterer.
V: Eröffnungen. - ISSN 0000-0000. -
nr. 8/9 (1963), 9.
Besedilo v slovenščini in nemščini
- 500 UDOVIČ, Jože
Mala nočna glasba = Kleine Nachtmusik / Jože Udovič;
Ubertragung von Vladimir Vremec und H. Schneider.
V: Eröffnungen. - ISSN 0000-0000. -
nr. 8/9 (1963), 10.
- 501 UDOVIČ, Jože
Balada=Ballade / Jože Udovič ; Ubertragung von Vladimir Vremec und H. Schneider.
V: Eröffnungen. - ISSN 0000-0000. -
nr. 8/9 (1963), 10.
Besedilo v slovenščini in nemščini
- 502 UDOVIČ, Jože
Vision / Jože Udovič ; [prevod Viktor Yessénik].
V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
1, nr. 1(1963), 15.
Extrait de L'Anthologie de la Poésie Slovène, Editions Seghers, Paris

- 503 UDOVIČ, Jože
Die letzte Minute / Jože Udovič ; traduit par Franjo Smerdu.
 V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
 1, nr. 3/4 (1963/64), 78.
- 504 UDOVIČ, Jože
Neizrečeni stih / Jože Udovič; preveo Slavko Vukasović.
 V: Student: list beogradskih studenata. - ISSN 0039-2693. -
 28, br. 28/29 (24. XI. 1964), 10.
 Panorama mlade slovenačke poezije. - Izbor Niko Grafenauer
- 505 UDOVIČ, Jože
Sonata za Arijadnu / Jože Udovič ; prevod Radoslav Dabo.
 V: Život.-ISSN0514-776X.-
 13, br. 7/8 (jul i- avgust 1964), 27-28.
 Tri pjesme
- 506 UDOVIČ, Jože
Plesačica / Jože Udovič; prevod Radoslav Dabo.
 V: Život. - ISSN 0514-776X. -
 13, br. 7/8 (juli-avgust 1964), 28-29.
 Tri pjesme
- 507 UDOVIČ, Jože
Usred noći / Jože Udovič ; prevod Radoslav Dabo.
 V: Život. - ISSN 0514-776X. -
 13, br. 7/8 (juli-avgust 1964), 29.
 Tri pjesme
- 508 UDOVIČ, Jože
Zlato cvrčaka / Jože Udovič.
 V: Književne novine. - ISSN 0023-2416. -
 17, br. 240 (9. 1. 1965), 9.
- 509 UDOVIČ, Jože
 Neznámý / Jože Udovič ; prevod František Benhart.
 V: Květy. - ISSN 0000-0000. -
 15, číslo 47(27. XI. 1965), 27.
 Zdaleka ještě nekončí se den
- 510 UDOVIČ, Jože
Les gouttes des ténébres / Yojé Oudovitch ; traduit par
 Radoyka Vrantchitch.
 V: Europe : revue littéraire mensuelle. - ISSN 0014-2751. -
 43, no. 435/436 (juillet-aout 1965), 79.
- 511 UDOVIČ, Jože
Tamno ime / Jože Udovič; preveo sa slovenskog Gojko
 Janjušević.
 V: Letopis Matice srpske. - ISSN 0025-5939. -
 141, knj. 346, sv. 5 (novembar 1965), [368].

- 512 UDOVIČ, Jože
Ogledalo snova / Jože Udovič; preveo sa slovenskog Gojko Janjušević.
 V: Letopis Matice srpske. - ISSN 0025-5939. -
 141, knj. 346, sv. 5 (novembar 1965), [369].
- 513 UDOVIČ, Jože
Danzatrice / Jože Udovič; trad. G[iacomo] Scotti.
 V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
 2, nr. 1(1965), 33.
- 514 UDOVIČ, Jože
Vizija / Jože Udovič; prevod Nina Aleksandrov.
 V: 15 dana. - ISSN 0031-6296. -
 8, br. 11/12 (1965), 38.
- 515 UDOVIČ, Jože
Balada / Jože Udovič; preveo sa slovenačkog Petar Vujičić.
 V: Polja - ISSN 0032-3578. -
 11, br. 77 (januar 1965), 4. Ilustr.
 Fantazija u gradu na vodi
- 516 UDOVIČ, Jože
Samo ovaj glas / Jože Udovič; preveo sa slovenačkog Petar Vujičić.
 V: Polja. - ISSN 0032-3578. -
 11, br. 77 (januar 1965), 4. Ilustr.
 Fantazija u gradu na vodi
- 517 UDOVIČ, Jože
Suza / Jože Udovič; preveo sa slovenačkog Petar Vujičić.
 V: Polja. - ISSN 0032-3578. -
 11, br. 77 (januar 1965), 4. Ilustr.
 Fantazija u gradu na vodi
- 518 UDOVIČ, Jože
Kaplje tame / Jože Udovič; preveo sa slovenačkog Petar Vujičić.
 V: Polja. - ISSN 0032-3578. -
 11, br. 77 (januar 1965), 4. Ilustr.
 Fantazija u gradu na vodi
- 519 UDOVIČ, Jože
Vizija / Jože Udovič ; preveo sa slovenačkog Petar Vujičić.
 V: Polja. - ISSN 0032-3578. -
 11, br. 77 (januar 1965), 4. Ilustr.
 Fantazija u gradu na vodi
- 520 UDOVIČ, Jože
Fantazija u gradu na vodi / Jože Udovič; preveo sa slovenačkog Petar Vujičić.

- V: Polja. - ISSN 0032-3578. -
11, br. 77 (januar 1965), 4. Ilustr.
Fantazija u gradu na vodi
- 521 UDOVIČ, Jože
Put / Jože Udovič ; preveo sa slovenačkog Petar Vujičić.
V: Polja. - ISSN 0032-3578. -
11, br. 77 (januar 1965), 4. Ilustr.
Fantazija u gradu na vodi
- 522 UDOVIČ, Jože
Pastir / Jože Udovič ; preveo sa slovenačkog Petar Vujičić.
V: Polja. - ISSN 0032-3578. -
11, br. 77 (januar 1965), 4. Ilustr.
Fantazija u gradu na vodi
- 523 UDOVIČ, Jože
Herojska pokrajina / Jože Udovič; preveo sa slovenačkog Petar Vujičić.
V: Polja. - ISSN 0032-3578. -
11, br. 77 (januar 1965), 4. Ilustr.
Fantazija u gradu na vodi
- 524 UDOVIČ, Jože
Ostani u krugu / Jože Udovič.
V: Polja. - ISSN 0032-3578. -
11, br. 86 (1965), [12].
- 525 UDOVIČ, Jože
Savet koji je zapravo tvoj / Jože Udovič.
V: Polja. - ISSN 0032-3578. -
11, br. 86(1965), [12].
- 526 UDOVIČ, Jože
Mala noćna glazba / Jože Udovič ; prevod Radoslav Dabo.
V: Zadarska revija. - ISSN 0044-1589. -
14, br. 2 (1965), 108.
- 527 UDOVIČ, Jože
Éjídöben ; Jelek; Esti hangok; Pásmás, sötét eső; A sötétség csöppjei; A világ húrjai / Jože Udovič; fordítás Ács Károly.
V: Híd. - ISSN 0350-9079. -
30, sz. 11/12 (1966), 1215-1219.
- 528 UDOVIČ, Jože
Studeni / Jože Udovič; prep. Branimir Žganjer.
V: Revija: časopis za književnost i kulturu - ISSN 0034-6888. -
6, br. 4 (1966), 39.

- 529 UDOVIČ, Jože
A század kórja / Jože Udovič; fordítás Ferenc Fehér.
 V: Magyar Szó. - ISSN 0350-4182. -
 24, sz. 40 (12. II. 1967), 13.
- 530 UDOVIČ, Jože
Ballada / J. Udovič; prevedla Halina Poswiatowska.
 V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
 17, št. 3 (10. II. 1968), 83.
- 531 UDOVIČ, Jože
Zrkadlo snov / Jože Udovič; prel. Vitazoslav Hečko.
 V: Nový život. - ISSN 0351-3610. -
 20, číslo 3 (1968), 218.
- 532 UDOVIČ, Jože
Heroická krajina / Jože Udovič; přeložili Ludvík Kundera
 a Viktor Kudělka.
 V: Host do domu. - ISSN 0000-0000. -
 číslo 18(1969).
- 533 UDOVIČ, Jože
Simboli = Znamenja / Jože Udovič; prevod Jolka Milič in
 Lidija Dekleva.
 V: Primorski dnevnik. - ISSN Y500-4586. -
 26, št. 21 (25. 1. 1970), 3.
- 534 UDOVIČ, Jože
Proteus / Jože Udovič.
 V: Modern poetry in translation : Slovenia (Yugoslavia). -
 ISSN 0026-8291.-
 no. 8 (september 1970), 7.
 O življenju in delu Jožeta Udoviča: str. 7
- 535 UDOVIČ, Jože
The Dark Slanting Rain / Jože Udovič.
 V: Modern poetry in translation : Slovenia (Yugoslavia). -
 ISSN 0026-8291.-
 no. 8 (september 1970), 7.
- 536 UDOVIČ, Jože
Fantasia in the City on Water / Jože Udovič.
 V: Modern poetry in translation : Slovenia (Yugoslavia). -
 ISSN 0026-8291.-
 no. 8 (september 1970), 7.
- 537 UDOVIČ, Jože
Ballad / Jože Udovič.
 V: Modern poetry in translation : Slovenia (Yugoslavia). -
 ISSN 0026-8291.-
 no. 8 (september 1970), 8.

- 538 UDOVIČ, Jože
Signs / Jože Udovič.
 V: Modern poetry in translation : Slovenia (Yugoslavia). -
 ISSN 0026-8291.-
 no. 8 (september 1970), 8.
- 539 UDOVIČ, Jože
The Dumb Girl from the Narrow Lane / Jože Udovič.
 V: Modern poetry in translation : Slovenia (Yugoslavia). -
 ISSN 0026-8291.-
 no. 8 (september 1970), 8.
- 540 UDOVIČ, Jože
Images / Jože Udovič.
 V: Modern poetry in translation : Slovenia (Yugoslavia). -
 ISSN 0026-8291.-
 no. 8 (september 1970), 8.
- 541 UDOVIČ, Jože
Večernji glasovi / Jože Udovič ; preveo sa slovenačkog
 Gojko Janjušević.
 V: Polja. - ISSN 0032-3578. -
 16, br. 137(februar 1970), 6.
 Večernji glasovi
- 542 UDOVIČ, Jože
Zakletva / Jože Udovič ; preveo sa slovenačkog Gojko
 Janjušević.
 V: Polja. - ISSN 0032-3578. -
 16, br. 137(februar 1970), 6.
 Večernji glasovi
- 543 UDOVIČ, Jože
Kako da te nadem / Jože Udovič ; preveo sa slovenačkog
 Gojko Janjušević.
 V: Polja. - ISSN 0032-3578. -
 16, br. 137(februar 1970), 6.
 Večernji glasovi
- 544 UDOVIČ, Jože
Vizija / Jože Udovič; preveo sa slovenačkog Gojko
 Janjušević.
 V: Polja. - ISSN 0032-3578. -
 16, br. 137(februar 1970), 6.
 Večernji glasovi
- 545 UDOVIČ, Jože
Jedva još čujem / Jože Udovič ; preveo sa slovenačkog
 Gojko Janjušević.
 V: Polja. - ISSN 0032-3578. -
 16, br. 137(februar 1970), 6.
 Večernji glasovi

- 546 UDOVIČ, Jože
Slike / Jože Udovič; preveo sa slovenačkog Gojko Janjušević.
 V: Polja. - ISSN 0032-3578. -
 16, br. 137 (februar 1970), 6.
 Večernji glasovi
- 547 UDOVIČ, Jože
Slovo / Jože Udovič ; [prevod] Viktor Kudělka.
 V: Světová literatura. - ISSN 0039-7075. -
 číslo 2 (1970).
 Literatura na dlani
- 548 UDOVIČ, Jože
Nur die Stimme / Joze Udovič; aus dem Slowenischen von Otto F. Babler.
 V: Die Tat. - ISSN 0000-0000. -
 nr.8 (15. V. 1971), 35.
 Kratka bibliografska notica o Jožetu Udoviču
- 549 UDOVIČ, Jože
Slike / Jože Udovič ; izbor i prijevod Radoslav Dabo.
 V: Forum. - ISSN 0015-8445. -
 10, br. 12 (decembar 1971), [887]-888.
 Zlatnik pod jezikom mrtvih
- 550 UDOVIČ, Jože
Miris pokošene trave / Jože Udovič ; izbor i prijevod Radoslav Dabo.
 V: Forum. - ISSN 0015-8445. -
 10, br. 12 (decembar 1971), 888-889.
 Zlatnik pod jezikom mrtvih
- 551 UDOVIČ, Jože
Večernji glasovi / Jože Udovič ; izbor i prijevod Radoslav Dabo.
 V: Forum. - ISSN 0015-8445. -
 10, br. 12 (decembar 1971), 889-890.
 Zlatnik pod jezikom mrtvih
- 552 UDOVIČ, Jože
Balada / Jože Udovič; izbor i prijevod Radoslav Dabo.
 V: Forum. - ISSN 0015-8445. -
 10, br. 12 (decembar 1971), 890.
 Zlatnik pod jezikom mrtvih
- 553 UDOVIČ, Jože
Nijema iz uske ulice / Jože Udovič; izbor i prijevod Radoslav Dabo.
 V: Forum. - ISSN 0015-8445. -
 10, br. 12 (decembar 1971), 890-891.
 Zlatnik pod jezikom mrtvih

- 554 UDOVIČ, Jože
Zamak / Jože Udovič ; izbor i prijevod Radoslav Dabo.
 V: Forum. - ISSN 0015-8445. -
 10, br. 12 (decembar 1971), 891-892.
 Zlatnik pod jezikom mrtvih
- 555 UDOVIČ, Jože
Kosi, tamni dažd / Jože Udovič ; izbor i prijevod Radoslav Dabo.
 V: Forum. - ISSN 0015-8445. -
 10, br. 12 (decembar 1971), 892-893.
 Zlatnik pod jezikom mrtvih
- 556 UDOVIČ, Jože
Tamno ime / Jože Udovič ; izbor i prijevod Radoslav Dabo.
 V: Forum. - ISSN 0015-8445. -
 10, br. 12 (decembar 1971), 893-894.
 Zlatnik pod jezikom mrtvih
- 557 UDOVIČ, Jože
Svijetli mi, noći / Jože Udovič ; izbor i prijevod Radoslav Dabo.
 V: Forum. - ISSN 0015-8445. -
 10, br. 12 (decembar 1971), 894-895.
 Zlatnik pod jezikom mrtvih
- 558 UDOVIČ, Jože
Samo taj glas / Jože Udovič ; izbor i prijevod Radoslav Dabo.
 V: Forum. - ISSN 0015-8445. -
 10, br. 12 (decembar 1971), 895.
 Zlatnik pod jezikom mrtvih
- 559 UDOVIČ, Jože
Melodija na četvrtoj struni / Jože Udovič; izbor i prijevod Radoslav Dabo.
 V: Forum. - ISSN 0015-8445. -
 10, br. 12 (decembar 1971), 895-896.
 Zlatnik pod jezikom mrtvih
- 560 UDOVIČ, Jože
Sonata za Arijadnu / Jože Udovič ; izbor i prijevod Radoslav Dabo.
 V: Forum. - ISSN 0015-8445. -
 10, br. 12 (decembar 1971), 896-897.
 Zlatnik pod jezikom mrtvih
- 561 UDOVIČ, Jože
Usred noći / Jože Udovič ; izbor i prijevod Radoslav Dabo.
 V: Forum. - ISSN 0015-8445. -
 10, br. 12 (decembar 1971), 897-898.
 Zlatnik pod jezikom mrtvih

- 562 UDOVIČ, Jože
Mala nočna glazba / Jože Udovič ; izbor i prijevod Radoslav Dabo.
 V: Forum. - ISSN 0015-8445. -
 10, br. 12 (decembar 1971), 898.
 Zlatnik pod jezikom mrtvih
- 563 UDOVIČ, Jože
Fantazija u mjestu na vodi / Jože Udovič ; izbor i prijevod Radoslav Dabo.
 V: Forum. - ISSN 0015-8445. -
 10, br. 12 (decembar 1971), 898-899.
 Zlatnik pod jezikom mrtvih
- 564 UDOVIČ, Jože
Živio sam zarobljen / Jože Udovič; izbor i prijevod Radoslav Dabo.
 V: Forum. - ISSN 0015-8445. -
 10, br. 12 (decembar 1971), 899-900.
 Zlatnik pod jezikom mrtvih
- 565 UDOVIČ, Jože
Kada dode trenutak / Jože Udovič ; izbor i prijevod Radoslav Dabo.
 V: Forum. - ISSN 0015-8445. -
 10, br. 12 (decembar 1971), 900-901.
 Zlatnik pod jezikom mrtvih
- 566 UDOVIČ, Jože
Proteus / Jože Udovič ; izbor i prijevod Radoslav Dabo.
 V: Forum. - ISSN 0015-8445. -
 10, br. 12 (decembar 1971), 902.
 Zlatnik pod jezikom mrtvih
- 567 UDOVIČ, Jože
Strune svijeta / Jože Udovič; izbor i prijevod Radoslav Dabo.
 V: Forum. - ISSN 0015-8445. -
 10, br. 12 (decembar 1971), 903-904.
 Zlatnik pod jezikom mrtvih
- 568 UDOVIČ, Jože
Zlatnik pod jezikom mrtvih / Jože Udovič ; izbor i prijevod Radoslav Dabo.
 V: Forum. - ISSN 0015-8445. -
 10, br. 12 (decembar 1971), 904-905.
 Zlatnik pod jezikom mrtvih
- 569 UDOVIČ, Jože
Bailade / Jože Udovič; Übersetzung von Franjo Smerdu.
 V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
 10, no. 1(1972), 28.

- 570 UDOVIČ, Jože
Magija / Jože Udovič ; prev. Tone Arsovski.
 V: Sovremenost. - ISSN 0038-5972. -
 22, br. 4 (april 1972), 326.
 Od sodobne slovenske lirike. - Kir. - Bio-bibliografski
 zapis o Jožetu Udoviču na str. 333
- 571 UDOVIČ, Jože
Balada / Jože Udovič; prev. Tone Arsovski.
 V: Sovremenost. - ISSN 0038-5972. -
 22, br. 4 (april 1972), 327.
 Od sodobne slovenske lirike. - Kir. - Bio-bibliografski
 zapis o Jožetu Udoviču: str. 333
- 572 UDOVIČ, Jože
Samo taj glas / Jože Udovič ; prev. Saša Trajkovič, Dejan
 Poznanovič.
 V: Bagdala. - ISSN 0005-3880. -
 15, br. 166 (januar 1973), 3.
 Cir.
- 573 UDOVIČ, Jože
Suza / Jože Udovič; sa slovenskega Lazar Amidžič.
 V: Mostovi. - ISSN 0350-4263. -
 5, br. 19 (1973), 81.
 Lirika u prevodu
- 574 UDOVIČ, Jože
Vizija / Jože Udovič; sa slovenskega Lazar Amidžič.
 V: Mostovi. - ISSN 0350-4263. -
 5, br. 19 (1973), 81-82.
 Lirika u prevodu
- 575 UDOVIČ, Jože
Kamen / Jože Udovič; sa slovenskega Lazar Amidžič.
 V: Mostovi. - ISSN 0350-4263. -
 5, br. 19 (1973), 82.
 Lirika u prevodu
- 576 UDOVIČ, Jože
Neznanac / Jože Udovič ; prev. Radoslav Dabo.
 V: Odjek. - ISSN 0029-8387. -
 26, br. 20 (1973), 16.
- 577 UDOVIČ, Jože
Igra života / Jože Udovič ; prev. Radoslav Dabo.
 V: Odjek. - ISSN 0029-8387. -
 26, br. 20 (1973), 16.

- 578 UDOVIČ, Jože
Ruka i ruža / Jože Udovič ; sa slovenskog preveo Rado Dabo.
 V: Republika: časopis za kulturna i društvena pitanja. - ISSN 0350-1337. -
 29, br. 10 (listopad 1973), 1015.
 Pjesme
- 579 UDOVIČ, Jože
Put / Jože Udovič ; sa slovenskog preveo Rado Dabo.
 V: Republika: časopis za kulturna i društvena pitanja. - ISSN 0350-1337. -
 29, br. 10 (listopad 1973), 1015.
 Pjesme
- 580 UDOVIČ, Jože
Herojski pejzaž / Jože Udovič ; sa slovenskog preveo Rado Dabo.
 V: Republika: časopis za kulturna i društvena pitanja. - ISSN 0350-1337. -
 29, br. 10 (listopad 1973), 1015-1016.
 Pjesme
- 581 UDOVIČ, Jože
Ouattrocento / Jože Udovič ; sa slovenskog preveo Rado Dabo.
 V: Republika: časopis za kulturna i društvena pitanja. - ISSN 0350-1337. -
 29, br. 10 (listopad 1973), 1016.
 Pjesme
- 582 UDOVIČ, Jože
Igra / Jože Udovič ; sa slovenskog preveo Rado Dabo.
 V: Republika : časopis za kulturna i društvena pitanja. - ISSN 0350-1337. -
 29, br. 10 (listopad 1973), 1016-1017.
 Pjesme
- 583 UDOVIČ, Jože
Gledaj, i to je drvo / Jože Udovič; sa slovenskog preveo Rado Dabo.
 V: Republika: časopis za kulturna i društvena pitanja. - ISSN 0350-1337. -
 29, br. 10 (listopad 1973), 1017.
 Pjesme
- 584 UDOVIČ, Jože
Prizma / Jože Udovič ; přeložila Hana Prošková i.e. František Benhart.
 V: Světová literatura. - ISSN 0039-7075. -
 18, číslo 5 (1973), 230-231. Z avtorjevo sliko.

Osvětlen stínem. - O življenju in delu Jožeta Udoviča: str.
230-231

- 585 UDOVIČ, Jože
Osvětlen stínem / Jože Udovič ; přeložila Hana Prošková i.e.
František Benhart.
V: Světová literatura. - ISSN 0039-7075. -
18, číslo 5 (1973), 231-232.
Osvětlen stínem
- 586 UDOVIČ, Jože
To hejno ptáků / Jože Udovič ; přeložila Hana Prošková i.e.
František Benhart.
V: Světová literatura. - ISSN 0039-7075. -
18, číslo 5 (1973), 232.
Osvětlen stínem
- 587 UDOVIČ, Jože
Zavřenými víčky / Jože Udovič ; přeložila Hana Prošková
i.e. František Benhart.
V: Světová literatura. - ISSN 0039-7075. -
18, číslo 5 (1973), 232.
Osvětlen stínem
- 588 UDOVIČ, Jože
Slunečnice poledne / Jože Udovič ; přeložila Hana Prošková
i.e. František Benhart.
V: Světová literatura. - ISSN 0039-7075. -
18, číslo 5 (1973), 232-233.
Osvětlen stínem
- 589 UDOVIČ, Jože
Obrazy / Jože Udovič ; přeložila Hana Prošková i.e.
František Benhart.
V: Světová literatura. - ISSN 0039-7075. -
18, číslo 5 (1973), 233.
Osvětlen stínem
- 590 UDOVIČ, Jože
Malá noční hudba / Jože Udovič ; přeložila Hana Prošková
i.e. František Benhart.
V: Světová literatura. - ISSN 0039-7075. -
18, číslo 5 (1973), 233.
Osvětlen stínem
- 591 UDOVIČ, Jože
Když přijde čas / Jože Udovič ; přeložila Hana Prošková i.e.
František Benhart.
V: Světová literatura. - ISSN 0039-7075. -
18, číslo 5 (1973), 234.
Osvětlen stínem

- 592 UDOVIČ, Jože
Zrcadlo snů / Jože Udovič ; přeložila Hana Prošková i.e. František Benhart.
 V: Světová literatura. - ISSN 0039-7075. - 18, číslo 5(1973), 234.
 Osvětlen stínem
- 593 UDOVIČ, Jože
Šimký tmavý déšť / Jože Udovič; přeložila Hana Prošková i.e. František Benhart.
 V: Světová literatura. - ISSN 0039-7075. - 18, číslo 5(1973), 235.
 Osvětlen stínem
- 594 UDOVIČ, Jože
Nápěv pro foukací harmoniku / Jože Udovič ; přeložila Hana Prošková i.e. František Benhart.
 V: Světová literatura. - ISSN 0039-7075. - 18, číslo 5 (1973), 235.
 Osvětlen stínem
- 595 UDOVIČ, Jože
Quattrocento / Jože Udovič ; přeložila Hana Prošková i.e. František Benhart.
 V: Světová literatura. - ISSN 0039-7075. - 18, číslo 5 (1973), 235-236.
 Osvětlen stínem
- 596 UDOVIČ, Jože
Dary / Jože Udovič ; přeložila Hana Prošková i.e. František Benhart.
 V: Světová literatura. - ISSN 0039-7075. - 18, číslo 5 (1973), 236.
 Osvětlen stínem
- 597 UDOVIČ, Jože
A přece / Jože Udovič; přeložila Hana Prošková i.e. František Benhart.
 V: Světová literatura. - ISSN 0039-7075. - 18, číslo 5(1973), 236.
 Osvětlen stínem
- 598 UDOVIČ, Jože
Fantazija u gradu na vodi / Jože Udovič ; sa slovenačkog preveo Gojko Janjušević.
 V: Književne novine. - ISSN 0023-2416. - 26, br. 454 (1.1.1974), 5.
 Cir.
- 599 UDOVIČ, Jože
Sonata za Arijadnu / Jože Udovič; sa slovenačkog preveo Gojko Janjušević.

- V: Književne novine. - ISSN 0023-2416. -
26, br. 454 (1.1.1974), 5.
Cir.
- 600 UDOVIČ, Jože
Slike / Jože Udovič ; sa slovenačkog preveo Gojko Janjušević.
V: Književne novine. - ISSN 0023-2416. -
26, br. 454 (1.1.1974), 5.
Cir.
- 601 UDOVIČ, Jože
Igra / Jože Udovič; [prevod] Radoslav Dabo.
V: Odjek. - ISSN 0029-8387. -
27, br. 17(1974), 1.
- 602 UDOVIČ, Jože
Ruka jutarnje svjetlosti / Jože Udovič; [prevod] G. J.
V: Stvaranje. - ISSN 0039-422X. -
29, br. 1 (1974), [34].
Novi odbir. - Cir.
- 603 UDOVIČ, Jože
Sjenka / Jože Udovič ; [prevod] G. J.
V: Stvaranje. - ISSN 0039-422X. -
29, br. 1 (1974), [34]-35.
Novi odbir. - Cir.
- 604 UDOVIČ, Jože
Zaklinjanje / Jože Udovič; [prevod] G. J.
V: Stvaranje. - ISSN 0039-422X. -
29, br. 1 (1974), 35.
Novi odbir. - Cir.
- 605 UDOVIČ, Jože
Mala noćna muzika / Jože Udovič; [prevod] G. J.
V: Stvaranje. - ISSN 0039-422X. -
29, br. 1 (1974), 35.
Novi odbir. - Cir.
- 606 UDOVIČ, Jože
Ruka i ruža / Jože Udovič; [prevod] G. J.
V: Stvaranje. - ISSN 0039-422X. -
29, br. 1(1974), 36.
Novi odbir. - Cir.
- 607 UDOVIČ, Jože
Kapi tame / Jože Udovič; [prevod] G. J.
V: Stvaranje. - ISSN 0039-422X. -
29, br. 1(1974), 36.
Novi odbir. - Cir.

- 608 UDOVIČ, Jože
Suza / Jože Udovič ; [prevod] G. J.
 V: Stvaranje. - ISSN 0039-422X. -
 29, br. 1 (1974), 36.
 Novi odbir. - Cir.
- 609 UDOVIČ, Jože
Koncert / Jože Udovič ; [prevod] G. J.
 V: Stvaranje. - ISSN 0039-422X. -
 29, br. 1 (1974), 37.
 Novi odbir. - Cir.
- 610 UDOVIČ, Jože
Jedva još čujem / Jože Udovič; [prevod] G. J.
 V: Stvaranje. - ISSN 0039-422X. -
 29, br. 1 (1974), 37.
 Novi odbir. - Cir.
- 611 UDOVIČ, Jože
Tamno ime / Jože Udovič ; [prevod] G. J.
 V: Stvaranje. - ISSN 0039-422X. -
 29, br. 1 (1974), 37-38.
 Novi odbir. - Cir. - Bilješka o pjesniku / G. J.: str. 38
- 612 UDOVIČ, Jože
Imię / Jože Udovič; przełożył Zbigniew Bienkowski.
 V: Poezja. - ISSN 0032-2237. -
 no. 2 (1975), 70.
 Poezja słoweńska / Boris Paternu: str. 87-[91]
- 613 UDOVIČ, Jože
Le chant de tous les jours / Jože Udovič.
 V: Le livre slovènes. - ISSN 0459-6242. -
 15, no. 3/4 (1977), 86.
 Choix de poèmes slovènes inspirés par la résistance : (1916-1965)
- 614 UDOVIČ, Jože
Ballade / Jože Udovič.
 V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
 15, no. 3/4 (1977), 86-88. Ilustr.
 Choix de poèmes slovènes inspirés par la résistance : (1916 - 1965)
- 615 UDOVIČ, Jože
Idylle forestière / Jože Udovič.
 V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
 15, no. 3/4 (1977), 88.
 Choix de poèmes slovènes inspirés par la résistance : (1916 - 1965)

- 616 UDOVIČ, Jože
L'anniversaire / Jože Udovič.
 V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
 15, no. 3/4 (1977), 88-89.
 Choix de poèmes slovènes inspirés par la résistance : (1916 -
 1965)
- 617 UDOVIČ, Jože
Couronne printanière / Jože Udovič.
 V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
 15, no. 3/4 (1977), 89-90.
 Choix de poèmes slovènes inspirés par la résistance : (1916 -
 1965)
- 618 UDOVIČ, Jože
La dernière minute / Jože Udovič.
 V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
 15, no. 3/4 (1977), 90-91.
 Choix de poèmes slovènes inspirés par la résistance : (1916 -
 1965)
- 619 UDOVIČ, Jože
Znamenje / Jože Udovič ; prijevod sa slovenskog
 Aleksandar Petrov, Pavle Rak.
 V: Borba. - ISSN 0350-7440. -
 58, br. 68 (10. III. 1979), 12.
- 620 UDOVIČ, Jože
Znamení / Jože Udovič; [prevod] František Benhart.
 V: Nové knihy. - ISSN 0322-5985. -
 číslo 26 (27. VI. 1979), [1].
- 621 UDOVIČ, Jože
Proteus / Jože Udovič ; [prevod] Vilem Zavada [s pomočjo]
 Otona Berkopca.
 V: Literární měsíčník. - ISSN 0300-2446. -
 číslo 3 (1979), 73.
 Země jsem i strom
- 622 UDOVIČ, Jože
Posljednja minuta / Jože Udovič; [prevod Branimir
 Žganjer].
 V: Modra lasta. - ISSN 0352-3586. -
 26, br. 8 (1979), 15.
- 623 UDOVIČ, Jože
Kis éji zene / Jože Udovič; [fordítás] Szűcs Imre.
 V: Magyar Szó. - ISSN 0350-4182. -
 37, szám 240 (31. VIII. 1980), 12.
 Mai szlovén költők

- 624 UDOVIČ, Jože
Pročelje košnice / Jože Udbvič ; [prevod] Aleksandar Petrov, Pavle Rak.
 V: Borba. - ISSN 0350-7440. -
 59, br.309 (8. XI. 1980), 8.
 Cir.
- 625 UDOVIČ, Jože
Miris pokošene trave / Jože Udovič; [prevod] Radoslav Dabo.
 V: Doba. - ISSN 0350-6193. -
 7, br. 16 (1980), 11.
- 626 UDOVIČ, Jože
Through closed eyelids / Jože Udovič; translated by Alasdair MacKinnon.
 V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
 18, no. 3 (1980), 21.
- 627 UDOVIČ, Jože
Questionnaire / Jože Udovič ; translated by Aiasdair MacKinnon.
 V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
 18, no.3 (1980), 21-22. Ilustr.
- 628 UDOVIČ, Jože
But yet / Jože Udovič; translated by Alasdair MacKinnon.
 V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
 18, no. 3 (1980), 22.
- 629 UDOVIČ, Jože
Poslednata minuta / Jože Udovič; [prevod] Mateja Matevski.
 V: Ogledalo. - ISSN 0351-2126. -
 4, br. 12 (30. VI. 1981).
 Kir.
- 630 UDOVIČ, Jože
Rozhled / Jože Udovič ; [prevod] František Benhart.
 V: Lidová demokracie. - ISSN 0000-0000. -
 (26. XI. 82), 10.
- 631 UDOVIČ, Jože
Encuesta / Jože Udovič; traducción Juan Octavio Prenz ;
 selección Ciril Zlobec.
 V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
 20, no. 3/4 (1982), 12.
 Poemas. - Iz knjige Poesía eslovena contemporánea
- 632 UDOVIČ, Jože
A través de los párpados cerrados / Jože Udovič ;
 traducción Juan Octavio Prenz; selección Ciril Zlobec.

- V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
20, no. 3/4 (1982), 12.
Poemas. - Iz knjige Poesía eslovena contemporánea
- 633 UDOVIČ, Jože
Y sin embargo / Jože Udovič ; traducción Juan Octavio Prenz ; selección Ciril Zlobec.
V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
20, no. 3/4 (1982), 13.
Poemas. - Iz knjige Poesía eslovena contemporánea
- 634 UDOVIČ, Jože
Guía de la ciudad / Jože Udovič ; traducción Juan Octavio Prenz ; selección Ciril Zlobec.
V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
20, no. 3/4 (1982), 13.
Poemas. - Iz knjige Poesía eslovena contemporánea
- 635 UDOVIČ, Jože
Poslednja minuta / Jože Udovič ; [prevod] Josip Osti.
V: Odjek. - ISSN 0029-8387. -
35, br. 4 (1982) 17.
- 636 UDOVIČ, Jože
Oko ; Upoznavane okolini / Jože Udovič ; prel. Vasil' Mudri.
V: Švetlost. - ISSN 0488-7557. -
20, br. 2 (1982) 162-163.
- 637 UDOVIČ, Jože
Ice age / Jože Udovič ; translated by Alasdair MacKinnon.
V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
21, no. 1/2 (1983), 31. Z avtorjevo sliko.
Poems : from his new collection The eye and the shadow
- 638 UDOVIČ, Jože
There would never have been / Jože Udovič ; translated by Alasdair MacKinnon.
V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
21, no. 1/2 (1983), 31.
Poems : from his new collection The eye and the shadow
- 639 UDOVIČ, Jože
Goya today / Jože Udovič ; translated by Alasdair MacKinnon.
V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
21, no. 1/2 (1983), 32.
Poems : from his new collection The eye and the shadow
- 640 UDOVIČ, Jože
Wreath / Jože Udovič ; translated by Alasdair MacKinnon.
V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -

- 21, no. 1/2(1983),32.
Poems : from his new collection The eye and the shadow
- 641 UDOVIČ, Jože
Prisons / Jože Udovič ; translated by Alasdair MacKinnon.
V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
21, no. 1/2 (1983), 33.
Poems : from his new collection The eye and the shadow
- 642 UDOVIČ, Jože
Bygones / Jože Udovič ; translated by Alasdair MacKinnon.
V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
21, no. 1/2 (1983), 33.
Poems : from his new collection The eye and the shadow
- 643 UDOVIČ, Jože
Guide to the town / Jože Udovič ; translated by Alasdair MacKinnon.
V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
21, no. 1/2 (1983), 33.
Poems : from his new collection The eye and the shadow
- 644 UDOVIČ, Jože
Dirge / Jože Udovič ; translated by Alasdair MacKinnon.
V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
21, no. 1/2 (1983), 34.
Poems : from his new collection The eye and the shadow
- 645 UDOVIČ, Jože
Company / Jože Udovič ; translated by Alasdair MacKinnon.
V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
21, no. 1/2 (1983), 34.
Poems : from his new collection The eye and the shadow
- 646 UDOVIČ, Jože
Kašna ; Nepospíchej / Jože Udovič ; [prevod] František Benhart.
V: Světová literatura. - ISSN 0039-7075. -
18, číslo 3 (1983), 233-234.
Zda ve slovech vládne hmota či antihmota
- 647 UDOVIČ, Jože
Vjetar na jarbolu / Jože Udovič ; izabrao i sa slovenačkog preveo Špiro Matijević.
V: Letopis Matice srpske. - ISSN 0025-5939. -
160, knj. 434, sv. 4 (oktobar 1984), 369-370.
Cir.
- 648 UDOVIČ, Jože
Kratki dani / Jože Udovič ; izabrao i sa slovenačkog preveo Špiro Matijević.
V: Letopis Matice srpske. - ISSN 0025-5939. -

- 160, knj. 434, sv. 4 (oktobar 1984), 370-371.
Cir.
- 649 UDOVIČ, Jože
Leptir / Jože Udovič ; prev. Bojana Stojanović.
V: Književna reč. - ISSN 0350-4115. -
14, br. 267(25.XI.1985), [19].
Cir.
- 650 UDOVIČ, Jože
Čun / Jože Udovič ; prev. Bojana Stojanović.
V: Književna reč. - ISSN 0350-4115. -
14, br. 267 (25. XI. 1985), [19].
Cir.
- 651 UDOVIČ, Jože
Psalm / Jože Udovič ; prev. Bojana Stojanović.
V: Književna reč. - ISSN 0350-4115. -
14, br. 267 (25. XI. 1985), [19].
Cir.
- 652 UDOVIČ, Jože
Kameno oko / Jože Udovič ; izbor, prevod sa slovenačkog i
bilješke Špiro Matijević.
V: Dometi. - ISSN 0351-0425. -
12, br. 43 (zima 1985), [28].
Iz savremene slovenačke poezije. - Bio-bibliografska notica o
Jožetu Udoviču: str. 38
- 653 UDOVIČ, Jože
Glas ispod busena / Jože Udovič ; izbor, prevod sa
slovenačkog i bilješke Špiro Matijević.
V: Dometi. - ISSN 0351-0425. -
12, br. 43 (zima 1985), [28]-29.
Iz savremene slovenačke poezije
- 654 UDOVIČ, Jože
Verwirf nichts / Jože Udovič ; Auswahl und Übersetzung
Wilhelm Heiliger.
V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
23, no. 1/2 (1985), 14. Z avtorjevo sliko.
Bio-bibliografski podatki o Jožetu Udoviču: str. 76
- 655 UDOVIČ, Jože
Kahler Hügel / Jože Udovič ; Auswahl und Übersetzung
Wilhelm Heiliger.
V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
23, no. 1/2 (1985), 15.
- 656 UDOVIČ, Jože
Stadtführer / Jože Udovič ; Auswahl und Übersetzung
Wilhelm Heiliger.

- V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
23, no. 1/2 1985), 15-16.
- 657 UDOVIČ, Jože
Die Eiszeit / Jože Udovič ; Auswahl und Übersetzung
Wilhelm Heiliger.
V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
23, no. 1/2(1985), 16.
- 658 UDOVIČ, Jože
Gefangen / Jože Udovič ; Auswahl und Übersetzung
Wilhelm Heiliger.
V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
23, no. 1/2(1985), 16-17.
- 659 UDOVIČ, Jože
Eine kleine Nachtmusik / Jože Udovič ; Auswahl und
Übersetzung Wilhelm Heiliger.
V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
23, no. 1/2(1985), 17.
- 660 UDOVIČ, Jože
U m f rage / Jože Udovič ; Auswahl und Übersetzung Wilhelm
Heiliger.
V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
23, no. 1/2(1985), 17.
- 661 UDOVIČ, Jože
Vuga još pjeva / Jože Udovič ; izbor, prevod sa slovačkog i
bilješke Špiro Matijević.
V: Rukovět. - ISSN 0035-9793. -
32, knj. 66, br. 1 (1986), 35.
Bio-bibliografska notica o Jožetu Udoviču: str. 54
- 662 UDOVIČ, Jože
Tamnice / Jože Udovič ; izbor, prevod sa slovačkog i
bilješke Špiro Matijević.
V: Rukovět. - ISSN 0035-9793. -
32, knj. 66, br. 1 (1986), 36. Ilustr.
- 663 UDOVIČ, Jože
Riba / Jože Udovič ; izbor, prevod sa slovenačkog i bilješke
Špiro Matijević.
V: Značenja. - ISSN 0352-2784. -
5, br. 12 (jesen 1986), 93.
Iz savremene slovenačke poezije. - Bio-bibliografska notica o
Jožetu Udoviču: str. 104
- 664 UDOVIČ, Jože
Goya danas / Jože Udovič ; izbor, prevod sa slovenačkog i
bilješke Špiro Matijević.
V: Značenja. - ISSN 0352-2784. -

5, br. 12 jesen 1986), 93-94.

- 665 UDOVIČ, Jože
Slnečnica poludnia Jože Udovič ; výber zaostavil a zo slovinčiny preložil Vlastimil Kovalčík.
V: Nový život. - ISSN 0351-3610. - 39, číslo 1 (január 1987), 32.
Poznávanie prostredia
- 666 UDOVIČ, Jože
Poznávanie prostredia / Jože Udovič ; výber zaostavil a zo slovinčiny preložil Vlastimil Kovalčík.
V: Nový život. - ISSN 0351-3610. - 39, číslo 1 (január 1987), 33.
Poznávanie prostredia
- 667 UDOVIČ, Jože
Večerné hlasy / Jože Udovič ; výber zaostavil a zo slovinčiny preložil Vlastimil Kovalčík.
V: Nový život. - ISSN 0351-3610. - 39, číslo 1 (január 1987), 33-34.
Poznávanie prostredia
- 668 UDOVIČ, Jože
Dary / Jože Udovič ; výber zaostavil a zo slovinčiny preložil Vlastimil Kovalčík.
V: Nový život. - ISSN 0351-3610. - 39, číslo 1 (január 1987), 34.
Poznávanie prostredia
- 669 UDOVIČ, Jože
Obrazy / Jože Udovič ; výber zaostavil a zo slovinčiny preložil Vlastimil Kovalčík.
V: Nový život. - ISSN 0351-3610. - 39, číslo 1 (január 1987), 34-35.
Poznávanie prostredia
- 670 UDOVIČ, Jože
Chválospev na zimu / Jože Udovič ; výber zaostavil a zo slovinčiny preložil Vlastimil Kovalčík.
V: Nový život. - ISSN 0351-3610. - 39, číslo 1 (január 1987), 36.
Poznávanie prostredia
- 671 UDOVIČ, Jože
Vízia / Jože Udovič ; výber zaostavil a zo slovinčiny preložil Vlastimil Kovalčík.
V: Nový život. - ISSN 0351-3610. - 39, číslo 1 (január 1987), 36-37.
Poznávanie prostredia

- 672 UDOVIČ, Jože
Žalm / Jože Udovič ; výber zaostavil a zo slovinčiny preložil Vlastimil Kovalčík.
 V: Nový život - ISSN 0351-3610. -
 39, číslo 1 (január 1987), 37.
 Poznávanie prostredia
- 673 UDOVIČ, Jože
Ta jata ptic = Ten krdeľ vtákov / Jože Udovič ; preložil Vlastimil Kovalčík.
 V: Revue svetovej literatúry. - ISSN 0000-0000. -
 23, číslo 1 (1987), 4-5.
 Dary. - Besedilo v slovenščini in slovaščini. - [O življenju in delu Jožeta Udoviča] / V[lastimil] K[ovalčík]: str.: 4-5
- 674 UDOVIČ, Jože
Malá nočná hudba / Jože Udovič ; preložil Vlastimil Kovalčík.
 V: Revue svetovej literatúry. - ISSN 0000-0000. -
 23, číslo 1(1987), 6.
 Dary
- 675 UDOVIČ, Jože
Šimký tmavý dážď/ Jože Udovič ; preložil Vlastimil Kovalčík.
 V: Revue svetovej literatúry. - ISSN 0000-0000. -
 23, číslo 1(1987), 6-7.
 Dary
- 676 UDOVIČ, Jože
Osvetlený tienom / Jože Udovič ; preložil Vlastimil Kovalčík.
 V: Revue svetovej literatúry. - ISSN 0000-0000. -
 23, číslo 1(1987), 7.
 Dary
- 677 UDOVIČ, Jože
Nápev pre fúkaciu harmoniku / Jože Udovič ; preložil Vlastimil Kovalčík.
 V: Revue svetovej literatúry. - ISSN 0000-0000. -
 23, číslo 1(1987), 8.
 Dary
- 678 UDOVIČ, Jože
Cez privreté viečka / Jože Udovič ; preložil Vlastimil Kovalčík.
 V: Revue svetovej literatúry. - ISSN 0000-0000. -
 23, číslo 1(1987), 8.
 Dary

- 679 UDOVIČ, Jože
Quattrocento / Jože Udovič ; preložil Vlastimil Kovalčík.
 V: Revue svetovej literatúry. - ISSN 0000-0000. -
 23, číslo 1(1987), 9.
 Dary
- 680 UDOVIČ, Jože
Osamotené hľadanie / Jože Udovič ; preložil Vlastimil Kovalčík.
 V: Revue svetovej literatúry. - ISSN 0000-0000. -
 23, číslo 1(1987), 9.
 Dary
- 681 UDOVIČ, Jože
Udarac iz zraka / Jože Udovič ; prev. Špiro Matijević.
 V: Bagdala. - ISSN 0005-3880. -
 30, br. 349 (april 1988), 12.
 Iz savremene slovenačke poezije : Deset pesnika. -
 Bio-bibliografski zapis o Jožetu Udoviču: str. 16
- 682 UDOVIČ, Jože
Crna mjesta / Jože Udovič ; prev. Špiro Matijević.
 V: Bagdala. - ISSN 0005-3880. -
 30, br. 349 (april 1988), 12.
 Iz savremene slovenačke poezije : Deset pesnika. -
 Bio-bibliografski zapis o Jožetu Udoviču: str. 16
- 683 UDOVIČ, Jože
Igra / Jože Udovič ; prev. Špiro Matijević.
 V: Bagdala. - ISSN 0005-3880. -
 30, br. 349 (april 1988), 12.
 Iz savremene slovenačke poezije : Deset pesnika. -
 Bio-bibliografski zapis o Jožetu Udoviču: str. 16
- 684 UDOVIČ, Jože
Whispering in a Sketch / Jože Udovič ; translated by Igor Maver.
 V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
 26, no. 1/2 (1988), 2.
 Poems
- 685 UDOVIČ, Jože
The Choice / Jože Udovič ; translated by Igor Maver.
 V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
 26, no. 1/2 (1988), 3.
 Poems
- 686 UDOVIČ, Jože
November / Jože Udovič ; translated by Igor Maver.
 V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
 26, no. 1/2 (1988), 4.
 Poems

- 687 UDOVIČ, Jože
The History of Sunken Ground / Jože Udovič ; translated by Igor Maver.
 V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
 26, no. 1/2 (1988), 5.
 Poems
- 688 UDOVIČ, Jože
Image of an Unreal Place (A Sketch) / Jože Udovič ; translated by Igor Maver.
 V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
 26, no. 1/2 (1988), 6.
 Poems
- 689 UDOVIČ, Jože
Gifts / Jože Udovič ; translated by Igor Maver.
 V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
 26, no. 1/2 (1988), 7.
 Poems
- 690 UDOVIČ, Jože
Still-lives / Jože Udovič ; translated by Igor Maver.
 V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
 26, no. 1/2 (1988), 8.
 Poems
- 691 UDOVIČ, Jože
Can you / Jože Udovič ; translated by Igor Maver.
 V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
 26, no. 1/2 (1988), 8.
 Poems
- 692 UDOVIČ, Jože
A Date / Jože Udovič ; translated by Igor Maver.
 V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
 26, no. 1/2(1988), 10.
 Poems
- 693 UDOVIČ, Jože
Black places / Jože Udovič ; translated by Igor Maver.
 V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
 26, no. 1/2(1988), 11.
 Poems
- 694 UDOVIČ, Jože
A Bolt from the Blue / Jože Udovič ; translated by Igor Maver.
 V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
 26, no. 1/2(1988), 12.
 Poems

- 695 UDOVIČ, Jože
Direction / Jože Udovič ; translated by Igor Maver.
 V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
 26, no. 1/2(1988),13.
 Poems
- 696 UDOVIČ, Jože
Letni časi naših oči=Godišna doba naših očiju / Jože Udovič ; prev. Luko Paljetak.
 V: Revija : Časopis za književnost i kulturu. - ISSN 0034-6888.-
 29, br. 5 (1989), 378-379.
 Tekst vzporedno v hrvaščini in slovenščini. - Suvremena slovenska poezija / Denis Poniž ; prijevod sa slovenskog Zlata Šundalić: str. 390-398
- 697 UDOVIČ, Jože
Reči to=Reci to / Jože Udovič ; prev. Luko Paljetak.
 V: Revija : časopis za književnost i kulturu. - ISSN 0034-6888. -
 29, br. 5 (1989), 379-380.
 Tekst vzporedno v hrvaščini in slovenščini
- 698 UDOVIČ, Jože
Igra=Igra / Jože Udovič ; prev. Luko Paljetak.
 V: Revija : Časopis za književnost i kulturu. - ISSN 0034-6888. -
 29, br. 5 (1989), 380-381.
 Tekst vzporedno v hrvaščini in slovenščini
- 699 UDOVIČ, Jože
Černá místa / Jože Udovič ; [prevod] František Benhart.
 V: Tvorba. - ISSN 0139-5513. -
 (7. XI. 1990), 10.
- 700 UDOVIČ, Jože
Propast / Jože Udovič ; [prevod] František Benhart.
 V: Tvorba. - ISSN 0139-5513. -
 (7. XI. 1990), 10.
- 701 UDOVIČ, Jože
Vznikání / Jože Udovič ; [prevod] František Benhart.
 V: Tvorba. - ISSN 0139-5513. -
 (7. XI. 1990), 10.
- 702 UDOVIČ, Jože
Příliš pozdě / Jože Udovič ; [prevod] František Benhart.
 V: Tvorba. - ISSN 0139-5513. -
 (7. XI. 1990), 10.

- 703 UDOVIČ, Jože
Solo questa voce / Jože Udovič ; [prevod] Jolka Milič.
 V: Fontana - ISSN 0353-5606. -
 6, št. 18 (1991), 110.
- 704 UDOVIČ, Jože
Hádanka hmoty / Jože Udovič ; [prevod] František Benhart.
 V: Lettre internationale (Praga). - ISSN 0000-0000. -
 číslo 7 (1992), 5.
- 705 UDOVIČ, Jože
Goya dnes / Jože Udovič ; [prevod] František Benhart.
 V: Lettre internationale (Praga). - ISSN 0000-0000. -
 číslo 7 (1992), 14.
- 706 UDOVIČ, Jože
Uhadování / Jože Udovič ; [prevod] František Benhart.
 V: Lettre internationale (Praga). - ISSN 0000-0000. -
 číslo 7 (1992), 20.
- 707 UDOVIČ, Jože
Jeviště / Jože Udovič ; [prevod] František Benhart.
 V: Lettre internationale (Praga). - ISSN 0000-0000. -
 číslo 7 (1992), 23.
- 708 UDOVIČ, Jože
Co zůstane ze dne / Jože Udovič ; [prevod] František Benhart.
 V: Lettre internationale (Praga). - ISSN 0000-0000. -
 číslo 7 (1992), 22.
- 709 UDOVIČ, Jože
Průvodce městem / Jože Udovič ; [prevod] František Benhart.
 V: Lettre internationale (Praga). - ISSN 0000-0000. -
 číslo 7 (1992), 34.
- 710 UDOVIČ, Jože
Enigme / Jože Udovič.
 V: Lettre internationale (Paris). - ISSN 0762-3690. -
 No. 37 (1993), 18.

2. Samostojne zbirke

- 711 UDOVIČ, Jože
Večernji glasovi / Jože Udovič ; [preveo Radoslav Dabo]. - Sarajevo : "Veselin Masleša", 1974 (Sarajevo : "Oslobođenje"). - 81 str. ; 20cm
500 izv. - Put do pjesme / Jože Udovič: str. 80-[82]. - Na ovoj: Bilješka o piscu

Vsebina: [razdelek] I: Večernji glasovi; Usred noči; Igra života; Neznanež ; Živio sam zarobljen ; [razdelek] II: Pjesma; Put; Igra; Ruka i ruža; Suncokreti podneva; Mala nočna glasba; Fantazija u mjestu na vodi; Quattrocento ; Herojski pejzaž ; Daleki Jasni glas ; Miris pokošene trave ; [razdelek] III: Kosi, tamni dažd ; Jedva još čujem ; Svijetli mi, noči; Nijema iz uske ulice; Samo taj glas ; Tamno ime ; Melodija na četvrtoj struni; Sonata za Arijadnu ; [razdelek] IV: Proteus ; Kada dode trenutak; Povratak; Plesačica; Slike ; Strune svijeta [razdelek] V: Veslo na žalu jutro; Zlatnik pod jezikom mrtvih ; Tinjajući tragovi; [razdelek] VI: Zlato zrikavaca; Proricanje za sutrašnji dan ; Studeni; Izveštaj ; Kroz zatvorene vjere ; Čelo i zora; Jelen vetra
- 712 TENŽERA, Veselko
Prozračeni unutarnji pejzaži / Veselko Tenžera.
V: Vjesnik. - ISSN 0350-3305. - 35, br. 9954 (28. III.1 975),10.
- 713 PROTIČ, Predrag
Jože Udovič : "Večernji glasovi" / Predrag Protič.
V: Književnost. - ISSN 0023-2408. - 30, br. 7 (1975), 109-110.
Cir.
- 714 UDOVIČ, Jože
Pesmi=Pesme / Jože Udovič ; izbor in spremna beseda=izbor i nogovor Aleksandar Petrov ; prevod=prevod Aleksandar Petrov i Pavle Rak; [za obraz knjige je poskrbel=lepotom knjige bavio se Bole Miloradović]. - Beograd : Narodna knjiga, 1977 (Beograd : "Prosveta"). - 253 str.; 20 cm. - (Naši vidici. Savremena slovenačka poezija)
Naslov na vzporedni naslovni strani. - Besedilo vzporedno v slovenščini in srbohrvaščini. - 2.000 izv. - Cir. - Udovičeva poetika tajne / Aleksandar Petrov: str. 225-247

Udovičeve pesmi: [razdelek] OGLEDALO SANJ=OGLEDALO SNOVA: Znamenja= Znamenja; Vonj pokošene trave=Miris pokošene trave ; Ogledalo sanj=Ogledalo snova ; Pesem=Pesma ; Sredi noči=Usred noči; Neznanež=Nepoznati; Roka jutranje luči=Ruka jutranje svetlosti; Ponirek=Gnjurac ; Večerni glasovi=Večernji glasovi; Kako naj te najdem=Kako da te nadem ; Daljni, jasni glas=Daleki, jasni glas ; Mala nočna glasba=Mala

nočna muzika; Roka in roža=Ruka i cvet; Leopard luči=Leopard svetlosti; Zastrti dan-Zastrven dan ; Fantazija v mestu na vodi=Fantazija u gradu na vodi; Poševni, temni dež=Iskošena, tamna kiša; Vizija=Vizija; Luna jo je videla=Mesec ju je video ; Heroična pokrajina-Herojski pejzaž; Nema iz ozke ulice=Nema iz uske ulice ; Melodija na četrti strunii=Melodija na četvrtoj žici; Sonata za Ariadno=Sonata za Arijadnu; Osvetljen s senco=Osvetljen senkom ; Panjska končnica=Pročelje košnice ; Samo ta glas=Samo ovaj glas ; Temno ime=Tamno ime ; Vrnitev=Povratak ; Proteus=Protej. - [razdelek]
DAROVI=DAROVI: Darovi=Darovi; Nekje so besede=Nekde su reči; Tleči sledovi=Tinjajući tragovi; Zlatnik po jeziku mrtvih=Zlatnik pod jezikom mrtvih ; Veslo na peščini jutra-Veslo na sprudu jutra; Jelen vetra=Jelen vetra; Risba za podobo neresničnega kraja=Crtež za sliku neistinitog grada; Zgodovina pogreznjenih tal=Istorija potonulog tla; Letni časi naših oči=Godišnja doba naših očiju; Nekaj je Še pozvanjalo=Nešto je još na mahove zvonilo ; Obisk=Poseta; Spoznavanje okolja=Upoznavanje okoline ; Oko=Oko ; Golo brdo=Golo brdo ; Vse barve=Sve boje ; Jedkanica=Bakropis ; Obiskovalec=Posetilac ; Imeti=Imati; Izbira=Izbor; Na drugi ravnini=Na drugoj ravni; Izbral sem to noč=Ovu sam noć izabrao ; Kanja=Jastreb ; Tempelj=Hram ; Čelo in zarja=Čelo i zora ; In vendar=Pa ipak ; Napev za orglice=Napev za orguljice

- 715 RACKOVIĆ, Miodrag
Sjaj i zatamnjenje / Miodrag Racković.
V: Borba. - ISSN 0350-7440. -
58, br. 127 (12. V. 1979), 10.
- 716 UDOVIČ, Jože
Ostrovj jasu / Jože Udovič ; [vybral a přeložil František Benhart; doslov Antonín Bartušek; graficky upravil, přebal a vazbu navrhl Milan Hegar]. - 1. vyd. - Praha: Melantrich, 1979 (Brno : Tisk). -107str. ;21 cm.-(Poesie) 800 izv. - O autorovi / Antonín Bartušek: str.107-[108]
- Vsebina: [razdelek] I: Slunce, planety nepoznané ; Zrcadlo snů ; Neznámý ; Znamení; Vůně pokosené trávy ; To hejno ptáků ; Večerní hlasy ; Jak tě jen najít; Jasná je tvář věcí; Ostrovj jasu; Viděl jsem tě ; Slunečnice poledne ; Neznámá země ; Malá noční hudba; Quattrocento ; Na hranici těla; Pastýř ; Fantazie v městě na vodě ; Šikmý, tmavý déšť ; Zajatec ; Vize ; Poslední minuta; Slza; Měsíc ji viděl; Koncert; Heroická krajina; Hle, a toto je strom ; Hrad ; Elegie ; Někdo přichází; Žil jsem zajatý ; Osvětlen stínem ; Píseň ; Sviť mi, noci; Jen tento hlas ; Próteus ; Když přijde čas ; Obrazy ; [razdelek] II: Dary ; Doutnající stopy ; Náčrt pro obraz neskutečného města; Zůstaň v kruhu ; Così ještě vyzvánělo ; Návštěva; Listopad ; Poznávání prostředí; Zlaták pod jazykem mrtvých ; Věrnost; Rytina; Návštěvník; Mrtvola ; K večeru ; Sever; V jiné rovině ; Krajina se stínem ; Tkanina; Pod lipami; Ruka nymfy ; Průchod; Šepot v začarovaném kruhu; Plán pro

zítřek ; Prizma; Zavřenými víčky ; A přece ; Nápěv pro foukací harmoniku

- 717 OPELÍK, Jiří
Ostrovy jasu/(op).
V: Lidová demokracie. - ISSN 0000-0000. -
(18. VII. 1979).
- 718 PÁNKOVÁ, Ludmila
Český výbor z díla Jože Udoviče / Ludmila Pánková.
V: Jednota. - ISSN 0021-5791. -
34, číslo 49 (15. XII. 1979), 15.
- 719 (KR)
Jože Udovič v češtině / (KR).
V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
28, št. 352 (27. XII. 1979) 8.
- 720 UDOVIČ, Jože
Dary / Jože Udovič ; [výber zostavil, preložil a doslov napísal Vlastimil Kovalčík]. - Bratislava: Slovenský spisovateľ, 1990 (Trnava: Polygrafické závody). -111 str.; 20 cm. - (Malá edícia svetových autorov ; zv. 46)
400 izv. - Esenciálna poézia Jožeho Udoviča / Vlastimil Kovalčík: str. 107-111. - Vsebuje prevode del: Ogledalo sanj ; Darovi; Oko in senca
ISBN 80-220-0132-5
- Vsebina: [razdelek] 1: Neznáme slnká, roje planet; Ten krdel' vtákov ; Zrkadlo snov ; Voňa pokosenej trávy ; Večerné hlasy ; Ako ta len najst; Jasná je tvár vecí; Žil som zajatý ; Ostrovy jasu ; Videi som ta; Slnečnica poludnia; Malá nočná hudba; Quattrocento ; Fantázia v meste na vodě ; Šikmý tmavý dážď ; Vízia; Slza; Koncert; Kameň ; Elégia; Nieкто prichádza; Osvetlený tieňom ; Svet mi, noc ; Len tento hlas , Próteus ; Keď príde čas ; Obrazy ; [razdelek] 2: Dary ; Tlejúce stopy ; Zlaták pod jazykom mrtvých ; Náčrt pre obraz neskutočného kraja ; Così ešte vyzvádlo ; Návšteva; November; Poznávanie prostredia; Rytina; Návštevník ; Mrtvola; Chválospev na zimu ; Zvečera; Sever; V inej rovině ; Krajina s tieňom ; Fragment; Pod lipami; Ruka nymfy ; Šepot v začarovanom kruhu ; Plán na zajtra; Prizma; Cez prívřete viečka ; A predsa; Nápěv pre fúkaciu harmoniku ; [razdelek] 3: Smer; Plaché rána; Fontána; Staré mená; Pohyby ; Dlaň ; Ryba; Či môžeš ; Viem ; Neponáhľaj sa; Osamotené hádanie ; Krátke dni; Rozhl'ad ; Jablčko ; Bludičky ; Večerné hlásenie ; Příbuznosti; Každý deň znova; Žalm
- 721 N. V.
Udovičeve pesmi v slovaštině / N. V.
V: Delo. -ISSN0350-7521. -
33, št. 51 (2. III. 1991), 5.

3. Antologije

722

IZBOR iz slovenske lirike / priredio Branimir Žganjer; uvod napisao Fran Petreć ; [opremio Pavao Gavrančić]. - Zagreb : Školska knjiga, 1953 (Zagreb : Grafički zavod Hrvatske). -172 str.; 20 cm. - (Moja biblioteka. Jugoslovanski pisci; br.3)
Razvitak slovenske poezije / Fran Petreć: str. [5]-31

Udovičeva pesem: Posljednja minuta / prevod (B. Ž.) i.e. Branimir Žganjer

723

SLOVENEČKI poeti: stihotvoren zbornik / prigotovile Srbo Ivanovski i Gane Todorovski; ilustriral Dimče Protuger. - Skopje : "Kočo Racin", 1956 (Skopje : "Goce Delčev"). -134 str.; 20 cm. - (Biblioteka Jugoslovenski pisatelji)
2.000 izv. - Za slovenečkata lirika / Janko Kos: str. 7-24

Udovičeva pesem: Posledna minuta / prepeal Srbo Ivanovski: str. 107

724

The PARNASSUS of a Small Nation : an Anthology of Slovene Lyrics / edited by W. K. Matthews and A[nton] Slodnjak ; translated by various hands. - London : John Calder; Ljubljana: Državna založba Slovenije, 1957. - VIII, 141 str.; 19 cm+err.
2.000 izv. - Introduction / J[anko] L[avrin]: str. 9-28

Udovičeve pesmi: The last minute / prevod J[anko] L[avrin]: str. 132-133 ; The dancer / prevod J[anez] Gradišnik: str. 134-135; You distant, clear voice / prevod J[anez] Gradišnik: str. 136 ; I have seen you / prevod J[anez] Gradišnik: str. 137-138 ; The gift / prevod J[anez] Gradišnik: str. 139

725

BORKO, Božidar
Slovenska poezija na poti v široki svet / B. B.
V: Ljudska pravica. -ISSN 1318-5152. -
23, št. 285 (5. 12. 1957). 6.

726

G. H.
Antologija slovenske lirike v angleščini / G. H.
V: Knjiga. - ISSN 0352-7158. -
5, št. 12 (1957), 501-503.

727

STANONIK, Janez
Parnas majhnega naroda / J. S.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
6, št. 6 (1958), 554-557.

- 728 RUDOLF, Branko
Parnas majhnega naroda / Branko Rudolf.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 6, št. 7 (1958), 657-660.
- 729 GERLANC, Bogomil
Žive naj vsi narodi... / Bogomil Gerlanc.
 V: Nova obzorja. - ISSN 1318-5985. -
 11, št. 5/6 (1958), 255-256.
- 730 OŽBALT, Irma M.
Slovene poetry in English : challenges and problems... /
 Irma M. Ožbalt.
 V: Acta neophilologica. - ISSN 0567-784X. -
 28 (1995), 81-95.
- 731 **ANTHOLOGIE de la poésie yougoslave contemporaine** / Zoran
 Michitch. - Paris : Pierre Seghers, 1959. -159 str. ; 19 cm,
 Avant-propos / Zoran Michitch: str. 7-[25]
 Udovičeva pesem: J'ai vécu prisonnier / Yojé Oudovitch: str. 97-98
- 732 ŠTIH, Bojan
Še ena antologija Zorana Mišića / Bojan Štih.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 7, št. 12 (1959), 1146-1148.
- 733 **LYRIKA jugosłowińska** / Pod redakcją Zygmunta Stoberskiego ;
 wstępem opatrzył Jarosław Iwaszkiewicz; wybór przygotowali:
 Tanasije Mladenović, Novak Simić, Drago Szega. - Warszawa:
 Iskry, 1960. - 355 str.; 20 cm
 Udovičeve pesmi: Kobieta rodząc krzyczała nocą / prevod Jan
 Maria Gisges: str. 274 ; To było tutaj... / prevod Zdisław Kempf:
 str. 275 ; Ostatnia minuta / prevod Stefan Flukowski: str. 276-277 ;
 Igraszka życia / prevod Lepold Lewin: str. 278-279
- 734 STEFAN, Rožka
Slovenske pesmi in novele v poljščini / Rozka Stefan.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 9, št. 5 (1961), 472-475.
- 735 **ANTHOLOGIE de la poésie slovène** / textes choisis par Tzéné
 Vipotnik, Drago Chéga, Yojé Kastélits ; préface de Drago Chéga;
 traduction de Viktor Ýessénik ; adaptation et avant-propos de Marc
 Alýn. - Paris : Pierre Seghers, 1962 (Vienne : D'Aubin Ligugé). -
 222 str.; 19 cm

Udovičeve pesmi: La dernière minute: str. 177 ; J'ai vécu
 prisonnier: str. 178-179; La danseuse: str. 179-180; Vision: str.
 181-182. - Bio-bibliografska notica o Jožetu Udoviču: str. 176

- 736 BORKO, Božidar
Francoski izbor slovenske poezije / Božidar Borko.
 V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
 4, št. 255(16. IX. 1962), 5.
- 737 CVETKO, Marija
Francoska antologija slovenske poezije / Marija Cvetko.
 V: Tedenska tribuna. - ISSN 0040-196X. -
 10, št. 39 (2. X. 1962), 7.
- 738 BREJC, Jože
Temperaturni list / Jože Javoršek i.e. Jože Brejc
 V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
 12, št. 4 (23. II. 1963), 76-77.
- 739 KASTELIC, Jože
Odgovor na Temperaturni list / Jože Kastelic.
 V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
 12, št. 5 (9. III. 1963), 104.
- 740 CHONEZ, Claudine
Pariški odmev / Claudine Chonez.
 V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
 12, št. 5 (9. III. 1963), 104.
- 741
La POESIE lyrique slovene
 V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
 1, št. 1 (mai 1963), 5-10.
- 742 KOŠIR, Niko
Anthologie de la poésie slovène / Niko Košir.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 11, št. 4 (1963), 82-84.
- 743 BORKO, Božidar
Znana in neznana antologija slovenske poezije / Božidar
 Borko.
 V: Nova obzorja. - ISSN 1318-5985. -
 16. št. 1/2 (1963), 82-84.
- 744
**An ANTHOLOGY of Modern Yugoslav Poetry in English
 Translation** / edited with a preface by Janko Lavrin ; [translators
 Bogomil Djuzel... et al.]. - London : John Calder; [Ljubljana]:
 Državna založba Slovenije, 1962 (Celje : Celjski tisk). - 199 str.;
 19 cm
 A note on Yugoslav Poetry / J[anko] L[avrin]: str. 13-31

Udovičeve pesmi: The last Minute / prevod J[anko] L[avrin]: str. 67-68 ; The Gift / prevod J[anez] Gradišnik: str. 69-70 ; The Tent Made of Winds / prevod J[anez] Gradišnik: str. 71

- 745 STANONIK, Janez
Antologija jugoslovanske poezije v angleških prevodih / Janez Stanonik.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. - 11, št. 4 (1963), 365-366.
- 746 **PREPJEVI iz slovenske poezije** / priredio Branimir Žganjer; uvod napisao Fran Petre. - 2., prerađeno i dopunjeno izd. - Zagreb : Školska knjiga, 1962 (Zagreb : "Borba"). -167 str.; 20 cm. - (Moja biblioteka. Jugoslovenski pisci; 3)

Razvitak slovenske poezije / Fran Petre: str. 5-24
Udovičeva pesem: Posljednja minuta / preveo Branimir Žganjer: str. 159-160.-
Bio-bibliografska notica o Jožetu Udoviču na str.: 159
- 747 **JUGOSZLÁV költők antológiája** / válogatta és az elszót írta Vujicsics D. Sztoján ; [a kötet fordítói Babits Mihály ... et al.]. - Budapest: Móra Ferenc könyvkiadó, 1963. - 716 str.; 15 cm
Előszó / Vujicsics D. Sztoján: str. 5-[15]; A kötet költői: str. 629-674 ; Jegyzetszótár: str. 675-693

Udovičeva pesem: Az utolsó perc / Majtényi Zoltán fordítása: str. 576-577. - Notica o Jožetu Udoviču; str. 670
- 748 **JUGOSLAWISCHE lyrik der gegenwart** / ausgewählt und herausgegeben von Herbert Gottschalk; [ausstattung H. P. Willberg]. - Gütersloh : Sigbert Mohn, 1964. - 234 str.; 21 cm
Die Autoren: str. [203-222]; Nachwort: str. [223-234]

Udovičevi pesmi: Ballade: str. 37 ; Ich suhe diese Worte: str. 38-39. - Bio-bibliografska notica o Jožetu Udoviču: str. 220
- 749 **POEZIA iugoslavă contemporană : antologie** / [culegerea si redactarea: Aurel Gavrilov si Radu Flora; traducători Mihai Avramescu ... [et al.].; coperta Mihai Condali] - Panciova : Libertatea, 1964. -186 str.; 19 cm
500 izv.

Udovičeve pesmi: Vițuiam prizonier / prevod Ion Bălan: str. 150-151 ; Luminează-mi, noapte / prevod Ion Bălan: str. 151-152 ; Zi învoalată/ prevod Ion Bălan: str. 152-153

750

NAPJAINK éneke : a modern jugoszláv költészet antológiája. I. kötet / [öszeállította Ács Károly; fordították Ács Károly ... et al.]. - Novi Sad : Forum, 1965. - 387 str.; 20 cm
1.500 izv.

Udovičeva pesem: Erdei idill / prevod Fehér Ferenc: str. 371

751

The PARNASSUS of a Small Nation : an Anthology of Slovene Lyrics / arranged and introduced by Janko Lavrin and Anton Slodnjak; translated by various hands. - 2nd enlarged ed. - Ljubljana: Državna založba Slovenije, 1965 (Celje : Celjski tisk). - 197 str. ; 19cm
1.500 izv. - Introduction / Janko Lavrin: str. 13-34

Udovičeve pesmi: The last minute / prevod J[anko] L[avrin]: str. 148-149;

The gift / prevod J[anez] Gradišnik: str. 150-151 ; The dancer / prevod J[anez] Gradišnik: str. 152-153

752

SLOVENE poets of to-day / translated by Alasdair MacKinnon ; [edited by Janez Menart; preface by Filip Kalan i. e. Filip Kumbatovič ; cover design by Jože Brumen]. - Ljubljana: Slovene writers' association, 1965 (Ljubljana: Blasnikova tiskarna). - 150 str. ; 17cm
1.500 izv. - Editor's note / Janez Menart: str. [4]-6. - Some notes on contemporary slovene poetry / Filip Kalan: str. [7]-18

Udovičeve pesmi: Proteus: str. 45-46 ; Images: str. 47-48 ; The dark slanting rain: str. 49-50. - Bio-bibliografski zapis o Jožetu Udoviču: str. [44]

753

RUPEL, Slavko

Slovene poets of to-day / Sl. Ru.

V: Primorski dnevnik. - ISSN Y500-4586. -

21, št. 169 (18. VII. 1965), 3.

754

NUOVA poesia jugoslava : con testo a fronte / a cura di Ciril Zlobec con la collaborazione di S. Mihalić e A. Spasov ; [i traduttori Giacomo Scotti... [et al.]; allestimento grafico di Carlo Corritore]. - Parma : Guanda, 1966 (Bologna: le S. T. E. B). - XVI, 461 str.; 22 cm. - (Collana Fenice ; 12)

Pesmi vzporedno v slovenščini in italijanščini. - Introduzione / Ciril Zlobec: str. [VII]-XIV. - Nota di un traduttore / Giacomo Scotti: str. [XV]-XVI. - Nuova lirica slovena / Mitja Mejak: str. [3]-9. - Poeti sloveni: str. [10]-13

Udovičeve pesmi: Proteus = Proteo: str. [20]-23 ; Plesalka =
Danzatrice: str. 22-25 ; Sončnice poldneva = Girasoli del
mezzogiorno: str. 26-27. - Bio-bibliografska notica o Jožetu
Udoviču: str. 10

- 755 QUASIMODO, Salvatore
Salvatore Quasimodo o "Novi jugoslovanski poeziji"
V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
7, št. 344 (20. XII.1966), 5.
- 756 **PREPJEVI iz slovenske poezije** / priredio Branimir Žganjer;
uvod napisao Fran Petre. - 3., prerađeno i prošireno izd. - Zagreb :
Školska knjiga, 1966 (Zagreb : Grafički zavod Hrvatske). - 218 str.
; 20 cm. - (Moja biblioteka. Jugoslovanski pisci; 3)
Razvitak slovenske poezije / Fran Petre: str. 5-27
- Udovičeva pesem: Posljednja minuta / preveo Branimir Žganjer:
str. 197. - Bio-bibliografska notica o Jožetu Udoviču: str. 196
- 757 **SNÍMKY krajiny poezie : malý výbor z jugoslávských básníků
XX. století** / [sestavili Irena Wenigová a Dušan Karpatský ;
přeložili Josef Hanzlík... [et al.]; za jazykové spolupráce Ireny
Wenigové a Dušana Karpatského ; úvodní slovo napsal Dušan
Karpatský]. - V Praze : Československý spisovatel, 1966 (Brno :
TISK). -171 + [4] str.: ilustr.; 17 cm. - (Klub přátel poezie ; 36)
- Udovičeva pesem: Stéží ještě slyším / prevod Josef Hiršal: str.
77-78. - Notica o Jožetu Udoviču: str. 171
- 758 **NAPJAINK éneke : a modern jugoszláv költészet antológiája.
II. kötet** / [összeállította és a jegyzeteket írta Ács Károly ;
fordították Ács Károly ... et al.]. - Novi Sad : Forum Könyvkiadó,
1967.-571 str. ;20cm
Jegyzetek / Ács Károly: str. [503]-557
- Udovičeve pesmi: Esti hangok / prevod Ács Károly: str. 91-92 ; A
sötétség csöppjei / prevod Ács Károly: str. 93 ; A világ húrjai /
prevod Ács Károly: str. 94-95 ; Jelek / prevod Ács Károly: str. 96 ;
Pázmás, sötét eső / prevod Ács Károly: str. 97-98. -
Bio-bibliografski zapis o Jožetu Udoviču: str. 550-551
- 759 **ANTOLOGIJA slovenačke poezije** / sastavili Jože Kastelic,
Drago Šega, Cene Vipotnik; uvod i napomena Drago Šega. -
Beograd : Prosveta, 1968 (Novi Sad : Budućnost). - 387 str.; 19
cm. - (Biblioteka Prosveta; 176)
Cir. - Pesmi vzporedno v slovenščini in srbohrvaščini. -
[Predgovor] / Drago Šega: str. 5-29

Udovičeve pesmi: Poslednja minuta = Poslednji trenutak / prevela Roksanda Njeguš: str. 294-295 ; Živel sem ujet = Živeo sam zarobljen / prevela Roksanda Njeguš : str. 296-299 ; Plesalka = Igračica / prevela Roksanda Njeguš: str. 300-303 ; Vizija = Vizija / prevela Roksanda Njeguš: str. 304-305

760

NA MARŠE : narodno-osvoboditel'naja poezija Jugoslavii 1941-1945 godov : perevod s serbskohorvatskogo, slovenskogo i makedonskogo / [predislovie Borisa Sluckogo ; spravki ob avtorah Galiny Il'inoj; perevody pod redakciej Borisa Sluckogo ; illjustracii Džerdže Andreeviča-Kuna ... et al.]. - Moskva: Hudožestvennaja literatura, 1969. - 317 str., 12 str. pril.; 21 cm 10.000. - Cir. - Sražajušajasja poezija/ Boris Sluckij: str. 7-[1 1]

Udovičevi pesmi: Povsednevna pesnja / prevod N. Glazkova: str. 267 ; Poslednjaja minuta / prevod N. Stefanoviča: str. 268. - Bio-bibliografski zapis o Jožetu Udoviču na str. 265

761 LEISEGANG, Dieter

Unordentliche Gegend : Aphorismen, Gedichte, Übersetzungen : 1960-1970 / Dieter Leisegang; acht Zeichnungen von Jolei. - 1. Aufl. - Frankfurt am Main : Horst Heiderhoff Verlag, 1971 (Wülfrath : Ralf R. Atteln). - 139 str.: illustr.; 24 cm

Udovičeva pesem: Siehe, und das ist der Baum / prevod Janez Gradišnik: str. 122. - Biografska notica o Jožetu Udoviču: str. 131

762

NEUE slowenische lyrik / ausgewählt [und vorwort] von Paul Kruntorad ; [übersetzer Wilhelm Heiliger ... et al.]. - Salzburg : Otto Müller Verlag, 1971 (Linz : J. Wimmer). - 96 str.; 19x20 cm Vorwort / Paul Kruntorad: str. 5-6. - Biographische und bibliographische Notizen: str. 86-92 ISBN 3-7013-0457-2

Udovičeve pesmi: Ballade / prevod Franjo Smerdu: str. 29 ; Tropfen der Finsternis / prevod Franjo Smerdu: str. 30 ; Wie im Kerker / prevod Franjo Smerdu: str. 31. - Bio-bibliografska notica o Jožetu Udoviču: str. 90-91

763

HORVAT, Jože

Naša poezija v nemščini / Jože Horvat.

V: Delo.-ISSN 0350-7521.-

13, št. 300 (4. XI. 1971), 6.

764

BOŽIČ, Peter

Nova slovenska lirika / Peter Božič.

V: Tovariš. - ISSN 1318-802X. -

27, št. 46 (15. XI.1971), 48-49.

- 765 SLOKAN, France
Neue slowenische Lyrik / F. S.
 V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
 10, št. 1(1972), 7.
- 766 **La POÉSIE slovène contemporaine** / textes choisis par Cene Vipotnik, Drago Šega, Jože Kastelic ; préface de Jože Kastelic ; adaptations françaises de Marc Alyn; d'après les traductions de Viktor Jesenik ; [dessin de couverture Gabriel Stupica ; maquette Jaen Denis]. - Paris : Seghers, 1971 (Vienne : D'aubin Ligugé). - 123 str. ; 20cm
 Introduction / Jože Kastelic: str. 7-[10]
 Udovičeve pesmi: J'ai vécu prisonnier: str. 53-54 ; Une pluie oblique et sombre: str. 54-55 ; Vision: str. 55-56; La Danseuse: str. 56-57 ; Le Cerf du vent: str. 57- 59. - Bio-bibliografska notica o Jožetu Udoviču: str. 53
- 767 POGAČNIK, Bogdan
Še enkrat / Bogdan Pogačnik.
 V: Delo.-ISSN 0350-7521.-
 13, št. 178 (3. VII. 1971), 17.
- 768 BORKO, Božidar
Odmevi slovenske poezije v tujini / B. Borko.
 V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
 13, št. 203 (29. VII. 1971), 5.
- 769 MIHELIC, Mira
Poésie slovène contemporaine en français / Mira Mihelič.
 V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
 9, št 2/3 (1971), [96].
- 770 **ANTHOLOGIA sughronon slovenon poieton** / metafráseis Marian Taftsar [i.e. Marjan Tavčar]. - Athena : Dodekati ora, 1972 (Athena : Ellenikon Biblion). - 78 str.; 22 cm
 I sughroni sloveniki poiesi / N. Panagiotounes: str. 9-11. - Prologos / Marjan Tavčar: str. 12-15
 Udovičevi pesmi: Zousa aihmalotos: str. 38-39; Mia loksi skoteini vrohi: str. 39-40. - Bio-bibliografska notica o Jožetu Udoviču: str. 38
- 771 BORKO, Božidar
Zgledna povezava / B. Borko.
 V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
 14, št. 174 (28. VI. 1972), 6.

- 772 VODNIK, France
Slovenska lirika v grščini / France Vodnik.
 V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
 5, št. 5/6/7 (1973), 402-403.
- 773 **CSILLAGOK és szívek : mai sziovcn költők** / [válogatta, az
 utószót és a jegyzeteket írta Csuka Zoltán ; fordította Ács Károly ...
 et al.]. - [Budapest]: Európa, 1972 (Debrecen : Alföldi Nyomda). -
 227 str.; 19 cm. - (Modern könyvtár; 233)
 3.500 izv. - Utószó / Zoltán Csuka: str. 197-200 ; Jegyzetek: str.
 201-215
- Udovičeve pesmi: Jelek / Ács Károly fordítása: str. 40 ; Pázmás,
 sötét eső / Ács Károly fordítása: str. 41-42 ; Erdei idill / Fehér
 Ferenc fordítása: str. 42-43 ; A könnyecsepp / Csuka Zoltán
 fordítása: str. 43-44; Heroikus táj / Csuka Zoltán fordítása: str. 44 ;
 A hold látta / Csuka Zoltán fordítása: str. 45 ; A szó / Csuka Zoltán
 fordítása: str. 46. - Biobibliografski zapis o Jožeta Udoviču: str. 205
- 774 ŠEBJANIČ, Franc
Izbor iz slovenskega pesništva na Madžarskem / fš.
 V: Primorski dnevnik. - ISSN Y500-4586. -
 29, št. 123 (27. V. 1973), 5.
- 775 BRUMEN, Nikica
Slovenska lirika v madžarščini / NB.
 V: Vestnik : Glasilo občinskih konferenc SZDL Murska
 Sobota, Lendava, Ljutomer, Radgona in Lenart - ISSN
 0351-6407.-
 25, št. 25 (6. VII. 1973), 5.
- 776 BARBARIČ, Štefan
Najobsežnejši madžarski izbor slovenske lirike / Štefan
 Barbarič.
 V: Knjiga. - ISSN 0352-7158. -
 21, št. 5 (1973), 290-292.
- 777 **SLOVENEČKA poezija : antologija** / vo izbor na Boris Paternu,
 Aleksandar Spasov ; [pesnite gi prepeale Srbo Ivanovski... et al.]. -
 Skopje : Mislá, 1972, (Skopje : Goce Delčev). - 275 str.; 21 cm
 1.000 izv. - Cir. - Istoriska i tipološka skica na slovenečkata poezija
 / Boris Paternu: str. [5]-22 ; Podatoci za poetite i nivnite
 stihobirki: str. [267]-270
- Udovičeve pesmi: Poslednata minuta / prevod Mateja Matevski: str.
 [197]; Ogleđalo na sonišata / prevod Mateja Matevski: str. 198 ;
 Dvorec / prevod Mateja Matevski: str. 199 : Fantazija vo gradot na
 voda / prevod Mateja Matevski: str. 200. - Bio-bibliografska notica o
 Jožetu Udoviču: str. 269

- 778 VURNIK, France
Celovita, zaokrožena predstavitev / France Vurnik.
 V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
 20, št. 173 (27. VI. 1972), 5.
- 779 POGAČNIK, Bogdan
Lepa oddolžitev / Bogdan Pogačnik.
 V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
 14, št. 265 (28. IX. 1972), 7.
- 780 POGAČNIK, Bogdan
Na makedonskem valu / Bogdan Pogačnik.
 V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
 14, št. 311 (14. XI. 1972), 8.
- 781 **ANTHOLOGIA poezji sloveňskie** / wybrał i opracował Marian Piechal; wstęp napisał Jozef Magnuszewski; [przełożyli Aleksander Baumgardten... et al.]. - Wrocław [etc]: Zakład narodowy imienia Ossolinskich, 1973 (Drukarnia Narodowy w Krakowie). - XLIV, 336 str., 2 str. pril.; 17 cm. - (Biblioteka narodowa; nr. 177. seria II)
 Wstęp / Jozef Magnuszewski: str. III-XLI

 Udovičeve pesmi: Ostatnia minuta / przełożył Leopold Lewin: str. 239-240 ; Proteus / przełożył Zygmunt Stoberski: str. 240-241; Kobieta rodząc krzyczała nocą/ przełożył Jan Maria Gisges: str. 241-242 ; To było tutaj... / przełożył Zdisław Kempf: str. 242-243. Bio-bibliografiska notica o Jožetu Udoviču: str.239
- 782 VURNIK, France
Slovenska poezija v poljščini / France Vurnik.
 V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
 22, št. 59 (2. III. 1974), 9.
- 783 BORKO, Božidar
Odmevi slovenskega slovstva na tujem / Božidar Borko.
 V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
 23, št. 7 (5. IV. 1974), 186.
- 784 PRETNAR, Tone
Poljska antologija slovenske poezije / Tone Pretnar.
 V: Slavistična revija. - ISSN 0350-6894. -
 22, št. 4 (1974), 499-511.
- 785 ZLOBEC, Ciril
Že spet antologija slovenske poezije / Ciril Zlobec.
 V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
 22, št. 5 (1974), 483-486.

- 786 **A SZLOVÉN irodalom kistükre** / [válogatta, a bevezett és az ismertett szövegeket írta, valamint a képanyagot összeállította Stanko Janež ; a válogatást felülbírált Hadrovics László ; szerkesztette Karig Sára]. - Budapest: Európa, 1973 (Kner Nyomda). - 772 str., 48 str. pril.; 19 cm
3.000 izv.
- Udovičeva pesem: A szó / Csuka Zoltán fordítása: str. 593-594. -
Literarnozgodovinski zapis o Jožetu Udoviču: str. 591
- 787 HORVAT, Jože
Živo zanimanje / J. H.
V: Delo. - ISSN 0350-7521. -
15, št. 268 (2. X. 1973), 8.
- 788 FLISAR, Dragan
Majhno zrcalo slovenske književnosti / Dragan Flisar.
V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
29, št. 247 (23. X. 1973), 7.
- 789 BORKO, Božidar
Novi prevodi iz slovenskega slovstva / Božidar Borko.
V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
22, št. 20 (26. X. 1973), 526.
- 790 ŽELJEZNOV, Dušan
Janež, Moliere, Hemingway / Dušan Željeznov.
V: Komunist. - ISSN 0350-9184. -
31, št. 43 (29. X. 1973), 26.
- 791 NOVAK, Vilko
Slovensko slovstvo v madžarščini / Vilko Novak.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
5, št. 8/9 (1973), 558-559.
- 792 FLISAR, Dragan
A szlovén irodalom kistükre / dF.
V: Dialogi. - ISSN 0012-2068. -
10, št. 3 (1974), 211-212.
- 793 [TREDICI] **13 poeti sloveni contemporanei**: 164 liriche slovene con testo a fronte = **13 sodobnih slovenskih pesnikov** : 164 slovenskih pesmi v dvojezični izdaji / [A cura di = izbrala in uredila Jolka Milič ; presentazioni di = spremno besedo napisala Valeria Sisto Comar; traduzioni di = prevod Jolka Milič ; opremil Bronislav Fajon]. - Maribor : Obzorja; V Trstu : Založništvo tržaškega tiska, 1973 (v Mariboru: Mariborski tisk). - 413 str.; 19 cm
500 izv. - Pesmi vzporedno v slovenščini in italijanščini. - Jože Udovič / Valeria Sisto Comar: str. 35-37

Udovičeve pesmi: Ponirek = Lo smergo: str. 38-39 ; Znamenja = Simboli: str. 40-41; Vedro je lice stvari = Serena è la faccia delle cose: str. 42-43 ; Roka in roža = Mano e fiore: str. 44-45 ; Pastir = Il pastore: 46-47 ; Kaplje teme = Gocce d'oscurità str. 48-49 ; Heroična pokrajina = Paesaggio eroico: str. 50-51 ; Balada = Ballata: str. 52-53 ; Temno ime = Nome buio: 54-55 ; Pesem = Canto: str. 56-57

- 794 M. K.
Nuovi testi di letteratura e saggistica letteraria slovena in lingua italiana / M. K.
V: Le livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
11, no. 3/4 (decembre 1973), 198-199.
- 795 BRVAR, Andrej
Trinajst slovenskih sodobnih pesnikov / A. Brvar.
V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
30, št. 21 (26. 1. 1974), 10.
- 796 TAVČAR, Josip
13 Poeti sloveni contemporanei / Josip Tavčar.
V: Dan. - ISSN Y500-7402. -
4, št. 1 (januar 1974), 19.
- 797 KUHAR, Peter
Trinajst slovenskih sodobnih pesnikov / Peter Kuhar.
V: Komunist. - ISSN 0350-9184. -
32, št. 8 (25. II. 1974), 22.
- 798 MILIČ, Jolka
Odrpito pismo Andreju Brvarju / Jolka Milič.
V: Delo. - ISSN 0350-7521. -
16, št. 75 (30. III. 1974), 22.
- 799 PONIŽ, Denis
13 sodobnih slovenskih pesnikov / Denis Poniž.
V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
23, št. 13 (5. VII. 1974), 349.
- 800 LEGIŠA, Lino
Trinajst slovenskih sodobnih pesnikov v italijanščini / Lino Legiša.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
6, št. 3/4 (1974), 220-222.
- 801 ZLOBEC, Ciril
Ob knjigi Trinajst slovenskih sodobnih pesnikov / C. Z.
V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
22, št. 2 (1974), 195-196.

- 802 TOMIZZA, Fulvio
Trinajst slovenskih sodobnih pesnikov / Fulvio Tomizza.
 V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
 22, št. 2 (1974), 197-200.
- 803 **ANTOLOGIJA slovenske poezije** / [uredil] Ciril Zlobec ; [stihove preveli Vladimir Gerić ... [et al.]; tekstove prevela Mirjana Hećimović ; omot opremila Jelena Musić]. - Zagreb : Školska knjiga, 1974 (Zagreb : Vjesnik). - 325 str.; 20 cm. - (Dobra knjiga) 10.000 izv. - Uvod / Ciril Zlobec: str. 5-21; Napomena / C[iril] Z[lobec]: str. 305-308 ; Bilješke uz prijevode / Slavko Mihalić: str. 309-311 ; Iz literature o slovenskoj poeziji: str. 312-318
- Udovičeve pesmi: Vizija / prevod Slavko Mihalić: str. 219 ; Jedino taj glas / prevod Slavko Mihalić: str. 220; Protej / prevod Slavko Mihalić: str. 220-221 ; Slike / prevod Slavko Mihalić: str. 221-222. - Biografski in literarnozgodovinski zapis o Jožetu Udoviču: str. 218-219
- 804 ŠLAMBERGER, Snežna
"Ta knjiga - velik dogodek!" / Snežna Šlamberger.
 V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
 24, št. 20 (22. 1. 1975), 5.
- 805 TENŽERA, Veselko
Fragmenti o pjesništvu / Veselko Tenžera.
 V: Vjesnik. - ISSN 0350-3305. -
 35, br. 9902 (26./27. I. 1975), 8.
- 806 HORVAT, Jože
Uspešna knjiga lirike / J. H.
 V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
 17, št. 36 (13. II. 1975), 8.
- 807 ŠLAMBERGER, Snežna
Ob dveh antologijab / (sž).
 V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
 24, št. 42 (13. II. 1975), 5.
- 808 MEVLJA, Dušan
Antologija slovenske poezije / D. M.
 V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
 31, št. 36 (13. II. 1975), 2.
- 809 ŠRIMPF, Franc
Antologija slovenske lirike v hrvaščini / F. Šrimpf.
 V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
 31, št. 246 (22. X. 1975), 6.

- 810 POTOČAR, Tone
Slovenski pesniki v hrvaščini / Tone Potokar.
 V: Knjiga. - ISSN 0352-7158. -
 23, št. 3/4(1975), 171-174.
- 811 ZOLTAN, Jan
Antologija slovenske poezije / Jan Zoltan.
 V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
 23, št. 7 (1975), 617-621.
- 812 MAĐER, Miroslav
Antologija slovenske poezije / Miroslav Mader.
 V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
 23, št. 7 (1975), 621-623.
 Prvič objavil Radio Zagreb -1. program
- 813 TENŽERA, Veselko
Fragmenti o pesništvu / Veselko Tenžera.
 V: Sodobnost - ISSN 0038-0482. -
 23, št. 7 (1975), 623-624.
- 814
KRI v plamenih : izbor slovenskih partizanskih pesmi =
Lángoló vér : válogatott szlovén partizándalok / [izbral in
 spremno besedo napisal Franček Bohanec = Válogatta és az utószót
 írta Bohanec Franček ; v madžarščino prevedel Zoltán Csuka =
 fordította Csuka Zoltán; liste slovenske partizanske grafike izbral
 Janez Mesessnel = Szlovén partizángrafika lapokat összeállította
 Mesessnel Janez ; opremil Franc Mesarič = védborító-tervez
 Mesarič Franc]. - Murska Sobota : Pomurska založba; Budapest:
 Európa Könyvkiadó, 1974. - [128] str.: ilustr.; 21 x 22 cm
 1.050 izv. - Vzporedno besedilo v slov. in madž. - Visoka pesem
 odpora in upora malega naroda = Egy kis nép ellenállásának és
 fölkelésének magasztos éneke / Franček Bohanec: str. [118-123]

 Udovičeva pesem: [razdelek] MISLI=GONDOLATOK: Poslednja
 minuta = Utolsó perc: str. [60-61]
- 815 FILO, Jože
Kri v plamenih - Lángoló vér / Jože Filo.
 V: Dialogi. - ISSN 0012-2068. -
 11, št. 5 (1975), 329-330.
- 816
NOVA slovenska lirika : antologija / izabrao i preveo Radoslav
 Dabo ; [grafičko oblikovanje Alfred Pal; reprodukcija na omotnici
 Nikola Koydl]. - Zagreb : Nakladni zavod Matice Hrvatske, 1975
 (Zadar : Narodni list). - 223 str.; 20 cm. - (Opća knjižnica 12/20 ;
 23)
 1.225 izv. - Pristupna bilješka / Radoslav Dabo: str. [215]-220. -
 Važniji bio-bibliografski podaci: str. 221-223

Udovičeve pesmi: Miris pokošene trave: str. 29-30 ; Večernji glasovi: str. 31-32 ; Mala nočna glazba: str. 33 ; Fantazija u mjestu na vodi: str. 34; Nijema iz uske ulice: str. 35-36 ; Svijetli mi, noći: str. 37-38 ; Kosi, tamni dažd: str. 39-40 ; Živio sam zarobljen: str. 41-42 ; Plesačica: str. 43-44 ; Kada dođe trenutak: str. 45-46 ; Povratak: str. 47-48 ; Strune svijeta: str. 49-50 ; Tinjajući tragovi: str. 51-52. - Bio-bibliografska notica o Jožetu Udoviču: str. 221

- 817 **INKRET, Andrej**
Pesmi v prevodih / Andrej Inkret.
 V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
 18, št. 258 (5. XI. 1975), 8.
- 818 **PESNIČE, znaš svoj dug : patriotska i revolucionarna poezija narodnooslobodilačke borbe** / izbor i predgovor Vojislav Đurović ; [nacrt za korice Stevan Vujkov]. - Beograd : "Rad" 1975 (Beograd : Prosveta). -190 str.; 17 cm. - (Dom i škola) 10.000 izv. - Cir. - Patriotska revolucionarna poezija narodnooslobodilačke borbe / Vojislav Đurović: str. 5-[18]
- Udovičeva pesem: Poslednji trenutak / prevela sa slovenačkog Roksanda Njeguš: str. 112-[113]
- 819 **BESCHWINGTER Stein : Gedichte zeitgenössischer Dichter aus Jugoslawien** / gesammelt und nachgedichtet von Ina Jun Broda ; umschlaggestaltung Franz Fasching. - Wien ; München : Jugend und Volk ; Zagreb : Liber, 1976 (Zagreb : Grafički zavod Hrvatske). -139 str.; 21 cm, Nachwort / Ina Jun Broda: str. 137-138 ISBN 3-7141-6978-4 (Wien)
- Udovičeva pesem: [razdelek] LYRISCHE DISKUSSION: Spiegel: str. 104
- 820 **MACI maja, Slavenija : vybranyja staronki slavenskaj paèzii XIX-XX stagoddzaju** / preklad sa slavenskaj Nila Gileviča. - Minsk : Mastackaja literatura, 1976. -158 str., [16] str. pril.; 18 cm. - (Paèzija narodau svetu) Cir. - Pesny z dalonjau Tryglava / Nil Gilevič: str 3-6
- Udovičeve pesmi: Apošnjaja hvilina: str. 102 ; Ljusterka snu: str. 103
- 821 **MĚSÍCE : dvanáct básní ze slovanské poezie** / vybral a přeložil O. F. Babler; drevoryty vyzdobil Miroslav Holas. - Olomouc : Ostrava, 1977-1978. - 33 str.: ilustr.; 21 cm
- Udovičeva pesem: Listopad: str 25. - Autoři a prameny: Jože Udovič: str. 33-[34]

- 822 **STRUŠKE večeri na poezijata (16 ; 1977 ; Struga)**
Pesna za slobodata / izbor Cane Andreevski; [prevod na angliški Violeta Derebanova, Vera Čapovska; prevod na ruski Tanja Dimitrieva; prevod na francuski Mirjana Čepinčić - Jovanovska; likovno grafička oprema Kosta Bojadžievski]. - Struga : Struške večeri na poezijata, 1977 (Skopje : Nova Makedonija]. -128 str.; 24 cm
 1.000 izv. - cir. - Sporeden tekst na makedonski, ruski, angliški i francuski jezik. - Pesni za slobodat - Pesni za Tito / Cane Andreevski: str. 7
 Udovičeva pesem: Poslednja minuta: str. 17 ; Poslednata minuta / prevev Mateja Matevski: str. 18 ; The last minute: str. 59 ; Poslednjaja minuta: str. 85 ; Dernière minute: str. 111
- 823 **SAVREMENA slovenačka poezija** / [uredila] Ljubislav Miličević, Momir Sekulić ; [predgovor Radivoje Ščekić]. - Bijelo Polje : Odzivi, 1977 (Pančevo : "6. oktobar"). -147 str.; 20 cm. - (Antologije)
 Cir. - Poezija borbe i otpora / Radivoje Ščekić: str.5-40
 Udovičeve pesmi: Šumska idila / prevod Branimir Ćerić: str. 51-52 ; Posljednja minuta / prevod Branimir Ćerić: str. 53. - Bio-bibliografska notica o Jožetu Udoviču: str. 139
- 824 **A MADÁR árnyéka : harminc év versfordításaiból / Fehér Ferenc.** - Újvidék : Forum, 1978. - 423 str.; 24 cm
 ISBN 963-07-1713-1
 Udovičeva pesem: Erdei idill: str. 149-150
- 825 **NA zeleni strehi vetra : sodobna slovenska lirika = Auf dem grünen Dach des Windes : Slowenische Lyrik der Gegenwart** / izbor in spremna beseda = Auswahl und Einführung Boris Paternu ; izdali = Herausgeber Rudolf Neuhäuser, Klaus Detlef Olof, Boris Paternu ; [pesmi prevedli = übertragung der Gedichte Ina Jun Broda ... [et al.]; grafike iz cikla Nature Morte je odstopil = Graphiken aus dem Zyklus Nature Morte Valentin Oman ; oblikovanje ovitka = Umschlaggestaltung Otto Neumann]. - Klagenfurt: Heyn, 1980 (Klagenfurt: Ritter). - 254 str. : ilustr.; 23 cm
 Vzporedno slovensko in nemško besedilo. - Sodobna slovenska lirika / Boris Paternu ; prevedel Klaus Detlef Olof: str. 178-210. - Biografije ; Bibliografija/ Danijela Sedej; prevedel Klaus Detlef Olof: str. 214-248. - ISBN 3-85366-359-1

Udovičeve pesmi: Fantazija v mestu na vodi = Phantasie in der Stadt auf dem Wasser / prevedel Peter Kersche: str. 42-43 ; Mala nočna glasba = Kleine Nachtmusik / prevedel Peter Kersche: str. 44-45 ; Golo brdo = Kahler Hügel / prevedel Klaus Detlef Olof: str. 46-47 ; In vendar = Und trotzdem / prevedel Klaus Detlef Olof: str. 48-49

- 826 PATERNU, Boris
Polifonija slovenske lirike / Boris Paternu.
 V: Delo.-ISSN 0350-7521.-
 22, št. 119 (22. V. 1980), 16.
- 827
SODOBNA slovenska lirika v dveh jezikih
 V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
 29, št. 345 (19. XII. 1980), 5.
- 828
"NA zeleni strehi vetra ..."
 V: Slovenski vestnik. - ISSN Y500-0947. -
 36, št. 1(2. I.1981), 3.
- 829 FRAS, Slavko
Dvojezični veter sporazumevanja / Slavko Fras.
 V: Delo.-ISSN 0350-7521.-
 23, št. 46 (26. II. 1981), 15.
- 830 INKRET, Andrej
Premisliti nekaj vprašanj, ki jih zastavlja dvojezična antologija / Andrej Inkret.
 V: Teleks. - ISSN 0350-7564. -
 37, št. 12(26. III. 1981), 11.
- 831 HORVAT, Jože
Večer z našo antologijo / Jože Horvat.
 V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
 23, št. 104 (8. V. 1981), 8.
- 832 ŠTIH, Bojan
V ječah vzdih učijo zgodovino... / Bojan Štih.
 V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
 30, št. 152 (6. VI. 1981), str. 8-9 ; št. 159 (13. VI. 1981), str. 8-9.
- 833 BOHANEČ, Franček
Besede o besedah / Franček Bohanec.
 V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
 23, št. 191 (20. VIII. 1981), 3.
- 834 ILICH, Iztok
Na zeleni strehi vetra / Iztok Ilich.
 V: Knjiga. - ISSN 0352-7158. -
 št. 8/9 (1981), 401.

835

PANORAMA of contemporary Slovene literature / [poems selected by Ciril Zlobec ; prose selected by Helga Glušič]. - Ljubljana: Slovene PEN Centre : Slovene Writers' Association, 1980.-61 str. ;20cm
Pesmi prevedel Alasdair MacKinnon, prozo Simona Bennett. - The current moment in the Slovene Lyrical Poetry / Ciril Zlobec ; translated by Franc Slivnik: str. 1-4

Udovičeve pesmi: Through closed eyelids: str. 38 ; Questionnaire: str. 38-39 ; But yet:str. 39

836

POEZIJA narodno oslobodilačke borbe / [izbor i predgovor Stojan Đorđić ; nacrt za korice Stevan Vujkov] - Beograd : Rad, 1980 (Beograd : Prosveta). - 218 str.; 17 cm. - (Dom i škola) 10.000 izv. - Cir. - Poezija narodnooslobodilačke borbe / Stojan Đorđić: str. 5-[27]

Udovičeva pesem: Poslednji trenutak / prevela sa slovenačkog Roksanda Njeguš: str. 61 -[62]

837

ANTOLOGIJA slovenske poezije / [priredio] Ciril Zlobec ; [stihove preveli Vladimir Gerić ... [et al.], tekstove prevela Mirjana Hećimović ; omot opremila Jelena Musić]. - 2. izd. - Zagreb : Školska knjiga, 1981 (Zagreb : Vjesnik). - 351 str.; 20 cm. - (Dobra knjiga. Kolo I; Komplet II)
Uvod / Ciril Zlobec: str. 5-21. - Napomena/C.Z. [i.e. Ciril Zlobec]: str. 331-334. - Bilješke uz prijevode / Slavko Mihalić: str. 335-337. - Iz literature o slovenskoj poeziji / Josip Stritar... [et al.]: str. 338-344

Udovičeve pesmi: [razdelek] LIRIKA
NARODNOOSLOBODILAČKE BORBE I REVOLUCIJE:
Poslednja minuta / prevod Vladimir Gerić: str. 204; Šumska idila / prevod Vladimir Gerić: str. 208-209 ; [razdelek] SUVREMENA
POEZIJA: Vizija/ prevod Slavko Mihalić: str. 221; Jedino taj glas / prevod Slavko Mihalić: str. 222 ; Protej / prevod Slavko Mihalić: str. 222-223 ; Slike / prevod Slavko Mihalić: str. 223-224 ; Kroz spuštene vjeđe / prevod Slavko Mihalić: str. 224-225 ; Pa ipak / prevod Slavko Mihalić: str. 225. - Biografska notica in literarnozgodovinski zapis o Jožetu Udoviču: str. 220-221

838

POEZIJA sovremennoj Jugoslavii / [sostavlenie Ju. Beljaevoj ... [et al.]; stafja ob avtorah N. Korenevskoj, O. Kutasovoj, M. Ryžovoj ; predislovie V. Ogneva]. - Moskva: Hudožestvennaja literatura, 1981. - 509 str.; 21 cm. - (Biblioteka jugoslovanskoj literatury)
Cir. - Poety sovremennoj Jugoslavii / Vladimir Ognev: str. 5-[30]. - Korotko ob avtorah: str. 459-490

Udovičeve pesmi: Poslednjaja minuta / prevod N. Stefanovič: str. 142 ; Zapah skošennoj travy / prevod A Kušner: str. 143 ; Malen'kaja nočnaja serenada / prevod A. Kušner: str. 143-144 ; U doždja net serdca / A. Kušner: str. 144-145 ; Zerkalo snov / prevod A. Kušner: str. 145 ; Slovo / prevod A. Kušner: str. 146. - Bio-bibliografska notica o Jožetu Udoviču: str. 468

- 839 F. V.
Jugoslovanska in slovenska poezija v ruščini: dve antologiji / F. V.
 V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. - 31, št. 2 (1983), 215-218.

- 840 **ZEMLJA i mužestvo: sovremennaja slovenskaja poezija** / [sostavlenie i predislovie Aleksandr Danilovič Romanenko ; prevod so slovenskogo V. Burič ... et al.]. - Moskva: Progress, 1981. - 278 str.: sl. avtorjev ; 18 cm
 10.000 izv. - Cir. - Mužestvo sovremennika / Aleksandr Romanenko; str. 3-[21]

Udovičeve pesmi: Nevedomyj bereg i solnce / prevod L. Dymova: str. 75 ; Poslednjaja minuta / prevod N. Stefanovič: str. 76 ; Lesnaja idillija / prevod L. Dymova. str. 77-78 ; Godovšina / A. Romanenko: str. 78-80 ; Sibila/ L. Dymova: str. 80-81 ; Ja išu eti slova / prevod A. Romanenko: str. 81-82 ; Zaboty ptic / prevod L. Dymova: str. 83 ; Noktjurn / prevod L. Dymova: str. 84 ; Zerkalo snov / prevod A. Kušner: str. 85 ; Znamenija / prevod L. Dymova: str. 86 ; Zapah skošennoj travy / prevod A. Kušner: str. 86-87 ; Večernie golosa / prevod A. Romanenko: str. 87-88 ; Strana žizni / prevod L. Dymova: str. 88-89; Kak bahroma / prevod L. Dymova: str. 89-90 ; Jasnoe lico veščej / prevod A. Romanenko: str. 90 ; Zaklinanie / prevod A. Romanenko: str. 90-91 ; Dalekij jasnyj golos / prevod A. Romanenko: str. 91-92 ; Žil ja v plenu / prevod A. Romanenko: str. 92 ; Podsolnuhi poludija / prevod A. Romanenko: str. 93 ; Malen'kaja nočnaja serenada / prevod A. Kušner: str. 93-94 ; Kvatročento / prevod L. Dymova: str. 94-95 ; Prazdnik / prevod L. Dymova: str. 95 ; Fantazija v gorode na vode / prevod L. Dymova: str. 95-96; U doždja net serdca / prevod A. Kušner: str. 96-97 ; Kosoj temnyj dožd' / prevod A. Romanenko: str. 97-98 ; Kapli t'my / prevod A. Romanenko: str. 99 ; Slezinka / prevod A. Romanenko: str. 99-100 ; Koncert / prevod L. Dymova: str. 100-101 ; Geriočeskij kraj / prevod L. Dymova: str. 101 ; Počti ne slyšu teper' / prevod A. Romanenko: str. 101-102 ; Ballada/ prevod L. Dymova: str. 102-103 ; Kto-to prihodit / prevod L. Dymova: str. 103-104 ; Sonata Ariadne / prevod A. Romanenko: str. 104-105 ; Sveti mne, noč' / prevod L. Dymova: str. 105-106 ; Pesn' / prevod A. Romanenko: str. 106-107 ; Ulej / prevod L. Dymova: str. 107 ; Slovo / prevod A. Kušner: str. 108-109 ; Protej / prevod L. Dymova: str. 109-110 ; Tancovšica / prevod L. Dymova: str. 110-111 ; Obrazy / prevod L. Dymova: str.: 111-113; Dary / prevod L. Dymova: str. 113; Posešenie / prevod L. Dymova: str.

114 ; Nojabr' / prevod R. Sef: str. 115; Vse kraski / prevod R. Sef: str. 115-116 ; Ottisk / prevod R. Sef: str. 116-117 ; Mir, kotoryj podlinno tvoj / prevod R. Sef: str. 117-118; Imet' / prevod R. Sef: str. 118 ; K večeru / prevod R. Sef: str. 119; Begstvo / prevod R. Sef: str. 119-120; Anketa / prevod R. Sef: str. 120 ; Fragment / prevod R. Sef: str. 120-121 ; Tkan' / prevod R. Sef: str. 121 ; Pod lipami / prevod R. Sef: str. 121-122 ; Vremja / prevod R. Sef: str. 122-123 ; Šepot v magičeskom krugu / prevod R. Sef: str. 123 ; Plan na zavtra / prevod R. Sef: str. 123-124 ; I vse-taki ničego ne vybrasyvaj / A. Romanenko: str. 124. - Bio-bibliografska notica o Jožetu Udoviču na str. [74]. - Slika Jožeta Udoviča: str. [73]

- 841 PAVČEK, Tone
"Zemlja in pogum" : Pesmi Edvarda Kocbeka, Jožeta Udoviča, Mateja Bora, Toneta Pavčka in Janeza Menarta vruščini / T. P.
 V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
 24, št. 201 (4. V. 1982), 5.
- 842 F. V.
Jugoslovanska in slovenska poezija v ruščini: dve antologiji / F. V.
 V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
 31, št. 2 (1983), 215-218.
- 843 **MAKEDONSKA i slovenska poezija** / [izbor makedonske poezije Milan Đurčinov ; jedan dio pjesama prepjevao Stijepo Mijović Kočan uz pomoć jezičnog savjetnika Slavice Efremov, ostale pjesme preveo Vlada Urošević ; izbor slovenske partizanske pjesme Ciril Zlobec ; preveli Luko Paljetak et al.]. - Zagreb : Spektar, 1983 (Zagreb : Grafički zavod Hrvatske). -167 str.; 29 cm. - (Jugoslavensko pesništvo NOB i revolucije)
 Ov. nasl.: Makedonija - Slovenija. - 5.000 izv.
- Udovičeve pesmi: Poslednja minuta = Posljednja minuta / prevod Vladimir Gerić: str. 123-124 ; Gozdna idila = Šumska idila / prevod Vladimir Gerić: str. 125-126 ; Sibila = Sibila / prevod Slavko Mihalić: str 127-128 ; Iščem te besede : T.R. = Tražim te riječi: T.R. / Slavko Mihalić: str. 129-130
- 844 **NOVÉ hvězdy nad Triglavem : výbor ze současné slovinské poezie** / [přeložili Vilém Závada, Jarmila Urbánková, Oton Berkopec ; ze slovinských originálů vybrali Oton Berkopec a Vilém Závada; doslov napsal Vilém Závada, poznámky o autorech Oton Berkopec ; ilustroval Václav Bláha]. - [1. vydání]. - Praha: Odeon, 1983 (Plzeň : Stráž). -111 str. : ilustr; 20 cm
 1.000 izv. - Slovo závěrem / Vilém Závada: str. 107-109
 Udovičeve pesmi: Zrcadlo snů / prevod Vilém Závada in Oton Berkopec: str. [14]; Slza/ prevod Vilém Závada in Oton Berkopec:

str. [15]; Proteus / prevod Vilém Závada in Oton Berkopce: str. 16-18. - Bio-bibliografska notica o Jožetu Udoviču: str. 13

- 845 ZLOBEC, Ciril
Bo letos rekordna žetev - antologij? / C. Zlobec.
V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
32, št. 8/9 (1984), 844-847.
- 846 **EFEMERA mea veșnicie : (din lirica slovenă)** / antologie și traducere de Petru Cîrdu ; prefață de Gheorghe Tomozei; [coperta de Ioana Mardare]. - București: Univers, 1984. -101 str.; 20 cm
Slovenindu-i pe sloveni / Gheorghe Tomozei: str 5-[9]
- Udovičeve pesmi: Proteu: str. 24-25 ; Viziune: str. 25-26; Doar acest glas: str. 26 ; Selecție: str. 27 ; Simboluri: str. 27 -28 ; Cîntec: str. 28
- 847 ZLOBEC, Ciril
Bo letos rekordna žetev - antologij? / C. Zlobec.
V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
32, št. 8/9 (1984), 844-847.
- 848 **LIRIKA otpora** / [izbor i redakcija Jože Pogačnik; prevod Milorad Živančević ; oprema Dušan Ristić]. - Novi Sad: Matica srpska, 1984 (Beograd : Radiša Timotić). - 209 str.; 21 cm. - (Slovenačka književnost; 23)
2.000 izv. - Cir. - Pesništvo pobune i otpora / Jože Pogačnik: str. [5-39]
- Udovičevi pesmi: Balada: str. 112-113 ; Poslednji tren: str. 114-115. - Biografski in literarnozgodovinski zapis o Jožetu Udoviču: str. 189
- 849 **SAVREMENA slovenačka poezije : pesnička panorama** / izbor i osvrt Tone Pavček; [likovno i grafički uredio Zoran Ćukić]. - Smederevo : Smederevska pesnička jesen, 1984 (Beograd: Kosmos). - [75] str.; 29 cm. - (Pesnička panorama)
Cir. - Zapis o savremenoj slovenačkoj poeziji / Tone Pavček: str. [1-4]
- Udovičeve pesmi: Jedino taj glas: str. [5]; Slike: str. [6]; Kroz spuštene vjeđe: str. [7]
- 850 **POESÍA Eslovena Contemporánea** / selección e introducción de Ciril Zlobec ; traducción de Juan Octavio Prenz. - Madrid; Concepción : LAR - Literatura Americana Reunida, 1986 (Concepción, Chile : Periodística Aníbal Pinto). - 124 str.; 19 cm. - (Isla Negra)

Referencias bio-bibliograficas: str. 113-118. - Palabras preliminares / Ciril Zlobec: str. 7-13

Udovičeve pesmi: Encuesta: str. 20 ; A través de los párpados cerrados: str. 20-21; Y sin embargo: str. 21 ; Guía de la ciudad: str. 21-22 ; Sentido: str. 22-23. - Bio-bibliografska notica o Jožetu Udoviču: str. 113

851

SAVREMENO slovenačko pesništvo : antologija / [sastavio Herman Vogel; prevod Dejan Poznanović]. - Novi Sad : Matica srpska, 1987 (Beograd : "Radiša Timotić"). - 491 str.; 20 cm. - (Slovenačka književnost; 27)
1.000 izv. - Cir. - Biobibliografski podaci / France Dobrovoljc: str. 453-483
ISBN 86-363-0049-5
ISBN 86-363-0054-1

Udovičeve pesmi: Znaci: str. 59 ; Miris pokošene trave: str. 60-61 ; Daleki, jasni glase: str. 62 ; Mala noćna muzika: str. 63; Fantazija u gradu na vodi: str. 64 ; Samo ovaj glas: str. 65 ; Upoznavanje okoline: str. 66 ; Imati: str. 67 ; Na drugoj ravni: str. 68-69 ; Anketa: str. 70 ; Tkanina: str. 71 ; Šaputanje u začaranom krugu: str. 72 ; Čelo i zora: str. 73-74 ; Oko: str. 75-76 ; Himnazimi: str. 77 ; Sever: str. 78 ; Jastreb: str. 79 ; Proricanje za sutrašnji dan: str. 80; Kroz zatvorene očne kapke: str. [81]

852

VOGEL, Herman
Sodobno slovensko pesništvo : Spremní esej k antologiji sodobne slovenske poezije ... / Herman Vogel.
V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
37 št. 5 (11. III. 1988), 153-154.

853

IZ SAVREMENE slovenačke poezije / izbor, prevod, predgovor i bilješke Josip Osti. - Sarajevo : Međunarodna književna manifestacija Sarajevski dani poezije, 1988 (Sarajevo : Svjetlost). - 174str. ;20cm
1.000 izv. - O savremenoj slovenačkoj poeziji / Josip Osti: str. 5-15. - Bilješke o pjesnicima: str. 159-169

Udovičeve pesmi: Pastir: str. 25 ; Tamno ime: str. 26 ; Čun: str. 26-27 Literarno-zgodovinski zapis o Jožetu Udoviču: str. 7. - Bio-bibliografska notica: str. 159

854

OSTI, Josip
O sodobni slovenski poeziji: Uvodni esej k antologiji ... / Josip Osti.
V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
37, št. 11 (10. IV. 1988), str. 359-360 ; št. 12 (24. VI. 1988), str. 399-400.

SLOVENSKA Ijubavna poezija / priredili Tone Pavček, Luko Paljetak, Vjekoslav Boban. – Ljubljana : Cankarjeva založba; Zagreb : Nakladni zavod Matice hrvatske, 1988 (Split: Slobodna Dalmacija). - 203 str.; 17 cm
1.500 izv.
ISBN86-361-0538-X

Udovičeve pesmi: Mala nočna glasba / prevod Radoslav Dabo: str. 115; Ruka i ruža prevod Vjekoslav Boban: str. 116; Obljetnica / prevod Branko Maleš: str. 116-117 ; Plesačica / prevod Branko Maleš: str. 117-119 ; Ogledalo snova/ prevod Branko Maleš: str. 119-120 ; Znamenja / prevod Branko Maleš: str. 121

YUGOSLAVIA : interviews, poems, stories an essay on Tomaž Šalamun / [editor Richard Jackson]. – Chattanooga : University of Tennessee, 1988. - 84 str.; 21 cm. - (The poetry miscellany. Special issue ; 20), Contributors: str. 3. - Preface / R. J. [Richard Jackson]: str. 5-6

Udovičeva pesem: Leaden, slanting rain / Tr. Michael Biggins: str. 42

POEZIJA Slovenü : XX vek / perevod so slovenskogo ; [sostavlenie i spravki ob avtorah Aleksandra Romanenko ; predislovie Tone Pavčeka]. - Moskva: Hudožestvennaja literatura, 1989 (Moskva: Pervaja Obrazcovaja tipografija). - 286 str.; 21 cm
Prevod dela: Poezija Slovenije. - 25.000 izv. - Cir. - Slovenskaja poezija XX veka / Tone Pavček: str. [5]-16
ISBN 5-280-00670-X

Udovičeve pesmi: Poslednjaja minuta / perevod N. Stefanovič: str. [129]; Ja išu eti slova, slova namjati / perevod A. Romanenko: str. [129]-130 ; Zerkalo snov / perevod A. Kušner: str. 131 ; Zapah skošennyh trav / perevod A. Kušner: str. 131-132 ; Večernie golosa / perevod A. Romanenko: str. 132-133 ; Kosoj temnyj dožd' / perevod A. Romanenko: str. 133-134 ; Kapli t'my / perevod A. Romanenko: str.134 ; Koncert/perevod L. Dymova: str. 134-135 ; Protej / perevod L. Dymova: str. 135-136 ; Tancovšica / perevod L. Dymova: str. 136-137 ; Ottisk / perevod R. Sef: str. 137-138 ; Fragment / perevod R. Sef: str. 138 ; Vremja / perevod R. Sef: str. 138-139 ; I vse-taki ničego ne vybrasyvaj / pervod A. Romanenko: str. 139. - Biografski in literarnozgodovinski zapis o Jožetu Udoviču: str. 262

857

JUGOSLOVENSKA poezija za NOV i revolucijata : zbornik /
[sostavile] Tamara Arsovska, Atanas Bojarovski; [likovno-grafičko
oblikovanje Tomislav Filipov]. - 3. dopolneto izd. - Skopje : Naša
knjiga, 1990 (Skopje : Nova knjiga). - 518, [7] str.; 24 cm
4.000 izv. - Stihovi - vojnici i spomenici na revolucijata / Tamara
Arsovska: str. 7-17. - Bibliografija: str. 517-518
ISBN 86-373-0435-4

Udovičeva pesem: Poslednata minuta / prepev: Mateja Matevski:
str. 142. - Bio-bibliografski zapis o Jožetu Udoviču: str. 141. -
Opombe k pesmi napisal Franc Zadravec: str. 142-143

858

ANTOLOGIJA slovenske poezije / izbor, uvod i bilješke Ciril
Zlobec ; [stihove preveli Vladimir Gerić ... [et al.]; tekstove preveli
Mirjana Hećimović, Anamarija Paljetak]. - 3. prošireno izd. -
Zagreb : Školska knjiga, 1993 (Zagreb : Grafički zavod Hrvatske). -
456 str.; 23 cm
1.500 izv. - Uvod/ Ciril Zlobec: str. 5-23

Udovičeve pesmi: Vizija: str. 244 ; Jedino taj glas: str. 245 ; Protej:
str. 245 ; Slike: str. 246 ; Kroz spuštene vjeđe: str. 248 ; Pa ipak:
str. 248 ; Šator iz vjetrova: str. 249 ; Nakošena, tamna kiša: str. 249
; Jedva još čujem: str. 250 / prevod Slavko Mihalić

859

BRATOŽ, Igor
Slovenska poezije za hrvške sladokusce / Igor Bratož.
V: Delo.-ISSN 0350-7521.-
35, št. 102 (6. V. 1993), 6.

860

FAJDIGA, Pavel
Hrvaška antologija slovenske lirike / P. F.
V: Slovenec. - ISSN 0354-0960. -
77, št. 103 (7. V. 1993), 9.

861

ČATER, Tadej
Antologija slovenske poezije / (tč).
V: Dnevnik. - ISSN 1318-0320. -
43, št. 125 (11. V. 1993), 5.

862

PIBERNIK, France
Zadrega z zamolčanimi in prepovedanimi pesniki / France
Pibernik.
V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
35, št. 203(2. IX. 1993), 13.

863

Das BUCH der Ränder - Lyrik / Herausgegeben von
Karl-Markus Gauss und Ludwig Hartinger; [gestaltung Matjaž
Vipotnik]. -1. Aufl. - Klagenfurt; Salzburg : Wieser, 1995
(Kočevje : Kočevski tisk). - 232 str.; 19 cm

Nachwort / Die Herausgeber: str. 217-219. - Biobibliografische
Angaben: str. 221-231
ISBN 3-85129-128-X

Udovičeva pesem: [razdelek] Heuer ist Herbst: Und trotzdem /
prevod Klaus Detlef Olof: str. 116. - Bio-bibliografska notica o
Jožetu Udoviču: str.: 230

- 864 BRATOŽ, Igor
 Das Buch der Ränder - Lyrik / Igor Bratož.
 V: Delo.-ISSN 0350-7521.-
 37, št. 118 (25. V.1 995), 12.
- 865 **MAH in srebro - Srebro i mech : antologia poezji słoweńskiej** /
 wybór i przekład Katarina Šalamun-Biedrzycka. - Sejny :
 Pogranicze, 1995 (Sztum : Graf-Service). - 429 str.; 24 cm. -
 (Biblioteka Krasnogrudy)
 Vzporedno besedilo v slov. in pol. - Od tłumacza: str.[415]-418
 ISBN83-901303-6-X
- Udovičeve pesmi: Pastir=Pasterz: str. 238-239; Skozi zaprte
 veke=Przez zamknięte powieki: str. 240-241; Sončnice
 poldneva=Śloneczniki południa: str. 242-243
- 866 **ORFEUS v dešti: výbor ze slovinské moderní poezie** / přložili
 O. F. Babler ... [et al.]; uspořádal Jazykově spolupracoval a doslov
 napsal Viktor Kudělka; do tisku připravil a vodní slovo napsal Ivan
 Dorovský. - Brno : DaTaPrint, 1995. -112 str.; 21 cm. -
 (Knihovnička poezie a przy jižních Slovan; sv. 1)
 Básnické slovo nezná hranic / Ivan Dorovský: str. 3. - Malý národ a
 velmoc poezie / Vuktor Kudělka: str. 109-110
- Udovičeve pesmi: Heroická krajina / přložili Ludvík Kundera a
 Viktor Kudělka: str. 25 ; Zrcadlo snů / přložili Ludvík Kundera a
 Viktor Kudělka: str. 26 ; Zámek / přložili Ludvík Kundera a
 Viktor Kudělka: str. 27 ; Slovo / přložili Ludvík Kundera a Viktor
 Kudělka: str. 28
- 867 LIPOVEC, Albina
 Na Moravskem izšla antologija slovenske poezije / Albina
 Lipovec.
 V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
 27, št. 237 (12. X. 1995), 15.

III. UDOVIČEVA PROZA, DNEVNIŠKI ZAPISI

1. Serijske publikacije

- 868 UDOVIČ, Jože
Zadnja stran iz dnevnika študenta Janeza / J. U.
V: Domače vaje. - ISSN 0000-0000. -
60, št. 12 (1929/30), 603-606.
- 869 UDOVIČ, Jože
Past / Jože Udovič.
V: Dom in svet. - ISSN 1318-8968. -
49, št. 9/10 (1936), 502-517.
- 870 UDOVIČ, Jože
Nejasen smisel / Andrej Kolar.
V: Dejanje. - ISSN 1318-2013. -
1, št. 5 (1938), 164-176.
- 871 UDOVIČ, Jože
Noč pred odhodom / Andrej Kolar.
V: Dejanje. - ISSN 1318-2013. -
1, št. 6 (1938), 204-209.
- 872 UDOVIČ, Jože
Vrnitev iz preteklosti / Jože Udovič.
V: Dejanje. - ISSN 1318-2013. -
1, št. 7 (1938), 239-247.
Odlomek
- 873 UDOVIČ, Jože
Bratovščina / Andrej Kolar.
V: Dejanje. - ISSN 1318-2013. -
2, št. 1(1939), 12-21.
- 874 UDOVIČ, Jože
Zgubljeni dnevi / Andrej Kolar.
V: Dejanje. - ISSN 1318-2013. -
2, št. 4 (1939), 141-148.
- 875 UDOVIČ, Jože
Spremembe / Andrej Kolar.
V: Dejanje. - ISSN 1318-2013. -
3, št. 5(1940), 184-191.
- 876 UDOVIČ, Jože
Grešno gnezdo / Andrej Kolar

- V: Dejanje, - ISSN 1318-2013. -
3, št. 9 (1940), 340-348.
- 877 UDOVIČ, Jože
Blaž Setek in njegovo maščevanje / Andrej Kolar.
V: Dejanje. - ISSN 1318-2013. -
4, št. 2 (1941), 48-54.
- 878 UDOVIČ, Jože
Dolina njegovih sanj / Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
2, št. 5/6 (1947), 353-361.
- 879 UDOVIČ, Jože
Nevihita / Andrej Kolar.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
3, št. 3 (1948), 207-214.
- 880 UDOVIČ, Jože
Krim / Andrej Kolar.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
3, št. 10 (1948), 733-744.
- 881 UDOVIČ, Jože
Nevihita / Jože Udovič.
V: Borec. - ISSN 0006-7725. -
40, št. 2 (1988), 137-141.
K prozi Jožeta Udoviča / Janez Gradišnik: str. 135-136
- 882 UDOVIČ, Jože
Grešno gnezdo / Jože Udovič.
V: Borec. - ISSN 0006-7725. -
40, št. 2 (1988), 142-147.
- 883 UDOVIČ, Jože
Dolina njegovih sanj / Jože Udovič.
V: Borec. - ISSN 0006-7725. -
40, št. 2 (1988), 148-153.
- 884 UDOVIČ, Jože
Iz dnevnika : (Iz žlahtne zapuščine) / Jože Udovič.
V: Celovski zvon. - ISSN Y500-005X. -
6, št. 20 (1988), 5-6.

2. Samostojne zbirke

- 885 UDOVIČ, Jože
Spremembe / Jože Udovič ; [uredil in spremno besedo napisal Drago Šega; opremil Branko Simčič]. - Ljubljana : Slovenska matica, 1991 (Ljubljana : "Jože Moškrič"). - 208 str., [1] f. pril. z avtorjevo sliko ; 20 cm
800 izv. - Jože Udovič kot pripovednik / Drago Šega: str. 197-208

Udovičeva proza: [razdelek] I: Noč pred odhodom ; Vrnitev iz preteklosti (odlomek); Nejasen smisel; Past; [razdelek] II: Bratovščina; Blaž Setek in njegovo maščevanje ; Zgubljeni dnevi; Grešno gnezdo; Spremembe ; [razdelek] III: Krim ; Dolina njegovih sanj; Nevihta
- 886 PIBERNIK, France
Veliko čiste epske objektivnosti in pripovedne tehnike : pesnikov prozni fragment / France Pibernik.
V: Delo. - ISSN 0350-7521. -
33, št. 232 (3. X. 1991), 14.
- 887 FRIDL, Ignacija
Udovič, Nietzsche in Giesemann pri Slovenski Matici: novosti tradicionalno dobre založbe / Ignacija Fridl.
V: Slovenec. - ISSN 0354-0960. -
75, št. 119 (13. XI. 1991), 7.
- 888 PONIŽ, Denis
Samosvoje pesnikove novele / Denis Poniž.
V: Dnevnik. - ISSN 1318-0320. -
41, št. 323 (27. XI. 1991), 14.
- 889 VIRK, Tomo
Jože Udovič: Spremembe / Tomo Virk.
V: Slovenec. - ISSN 0354-0960. -
75, št. 144 (12. XII. 1991), 22.
- 890 D. P.
Jože Udovič, Spremembe / [D. P]
V: Celovski zvon. - ISSN Y500-005X. -
10, št.34(marec 1992), 93.
- 891 BENHART, František
Ko človek hodi, bere, se srečuje in ne spoznava : duša kraja v spremembah časa / František Benhart.
V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
34, št. 89 (16. IV. 1992), 14-15.
- 892 BRATOŽ, Igor
Iz dura v mol. Dvakrat / Igor Bratož.

V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
41, št. 18 (25. IX. 1992), 613.

- 893 UDOVIČ, Jože
Zapisi v tišino: [iz dnevnikov] / Jože Udovič ; po nepopolnih dnevniških zapisih avtorja pripravil Tone Pavček; [opremil Jurij Kocbek]. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1992 (Ljubljana: Ljudska pravica). - 239 str.; 21 cm
1.000 izv. - Med resničnostjo in vizijo / Jože Udovič: str. 5-[10]. -
Pesem je (p)ostala luč : o poeziji Jožeta Udoviča / Tone Pavček: str. 221-[240]
ISBN 86-361-0786-5

Dnevniki: 1966; 1967 ; 1968 ; 1969; 1971; 1972 ; Kratki dnevi;
Dnevniki: 1973 ; 1974; 1975 ; 1976; 1977 ; 1978; 1979; 1980 ;
Voščilo za Cevcove ; Dnevnik 1981 ; Veter na jamboru; Dnevnika:
1982 ; 1983 ; Podobe
- 894 PAVČEK, Tone
Zapisi v tišino Jožeta Udoviča / Tone Pavček.
V: Knjižne novice Cankarjeve založbe. - ISSN C500-6163. -
Št. 2 (april 1992), 12-13.
- 895 PIBERNIK, France
Ogledalo pesnikove vsakdanje resničnosti: dnevniški zapisi / France Pibernik.
V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
34, št. 174 (30. VII. 1992), 7.
- 896 BRATOŽ, Igor
Jože Udovič: Zapisi v tišino / Igor Bratož.
V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
34, št. 209 (10. IX. 1992), 13.
- 897 PONIŽ, Denis
Pesniška resnica / Denis Poniž.
V: Dnevnik. - ISSN 1318-0320. -
42, št. 253 (18. IX. 1992), 15.
- 898 KOMEL, Mateja
Jože Udovič : Zapisi v tišino / Mateja Komel.
V: Slovenec. - ISSN 0354-0960. -
76, št. 221(24. IX. 1992), 22.
- 899 BRATOŽ, Igor
Iz dura v mol. Dvakrat / Igor Bratož.
V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
41, št. 18(25. IX. 1992), 613.
- 900 PIRJEVEC, Jože
Kultura je strpnost in razumevanje : Vtisi ob dnevniških zapisih Jožeta Udoviča / Jože Pirjevec.

- V: Primorski dnevnik. - ISSN Y500-4586. -
48, št. 253 (31. X. 1992), 9.
- 901 ŽELJEZNOV, Dušan
Udovičevi Zapisi v tišino / D. Ž.
V: Svobodna misel. - ISSN 1318-0266. -
30, št. 23 (11. XII. 1992), 13.
- 902 BENHART, František
Koliko skritih pokrajin! / František Benhart.
V: Delo. - ISSN 0350-7521. -
34, št. 297 (23. XII. 1992), 5.
- 903 OGRIN, Matija
Jože Udovič : Zapisi v tišino / Matija Ogrin.
V: Literatura. - ISSN 0353-5622. -
4, št. 16 (1992), 101.
- 904 ČUK, Silvester
Jože Udovič, Zapisi v tišino ... / piše S. Čuk.
V: Ognjišče. - ISSN 1318-1289. -
28, št. 10 (1992), 14. Ilustr.
- 905 ŠTUCIN, Jožek
Razkrita pesnikova intima / Jožek Štucin.
V: Primorska srečanja. - ISSN 0350-5723. -
17, št. 137 (1992), 617.
- 906 MAHNIČ, Joža
Dragocenost intimnega pesnikovega dnevniškega zapisovanja : Zapisi v tišino / Joža Mahnič.
V: Delo. - ISSN 0350-7521. -
35, št. 10 (14. I. 1993), 14.
- 907 BENHART, František
Koliko tajemných krajin / František Benhart.
V: Tvar. - ISSN 0862-657X. -
(februar 1993).

3. Antologije

908

IZ bojev za svobodo : izbor črtic. - V Celju : Družba Svetega Mohorja, 1949 (V Celju : Družba Sv. Mohorja). -172 str.; 17 cm. - (Mohorjeva knjižnica; 126)
40.000 izv. - Beseda za uvod / Uredništvo: str. 5-6

Udovičeva proza: Dolina njegovih sanj: str. 7-20

IV. UDOVIC - LITERARNI ZGODOVINAR, KRITIK, RAZNO

1. Serijske publikacije

- 910 UDOVIČ, Jože
Usoda moderne umetnosti / Jože Udovič.
V: Dejanje. - ISSN 1318-2013. -
2, št. 6 (1939), 262-263.
- 911 UDOVIČ, Jože
Češka antologija slovenske lirike / u.
V: Slovenija. - ISSN 0000-0000. -
9, št. 20 (1940), 4.
Ocena knjige Hvězdy nad Triglavem
- 912 UDOVIČ, Jože
Sedmakov "Čedermac" v slovaščini / u.
V: Slovenija. - ISSN 0000-0000. -
9, št. 20 (1940), 4.
- 913 UDOVIČ, Jože
Silva Trdina: "V provinci" / u.
V: Slovenija. - ISSN 0000-0000. -
9, št. 22 (1940), 4.
- 914 UDOVIČ, Jože
Bogomir Magajna: Zaznamovani / u.
V: Slovenija. - ISSN 0000-0000. -
9, št. 26 (1940), 4.
- 915 UDOVIČ, Jože
Cvetje iz domačih in tujih logov / u.
V: Slovenija. - ISSN 0000-0000. -
9, št. 26 (1940), 4.
O Levstikovem Martinu Krpanu
- 916 UDOVIČ, Jože
Miško Kranjec: Povest o dobrih ljudeh / u.
V: Slovenija. - ISSN 0000-0000. -
9, št. 28 (1940), 4.
- 917 UDOVIČ, Jože
Stanko Cajnkari: V planinah / Jože Udovič.
V: Dejanje. - ISSN 1318-2013. -
4, št. 1(1941), 33-34.
- 918 UDOVIČ, Jože
Krležev spor z dogmatično levico / Jože Udovič.

- V: Dejanje. - ISSN 1318-2013. -
4, št. 2 (1941), 60-65.
- 919 UDOVIČ, Jože
Gradivo za bibliografijo slovenskega osvobodilnega tiska
/ Jože Udovič.
V: Slovenski zbornik 1945. - ISSN 0000-0000. -
(1945), 659-696.
- 920 ŠEGA, Drago
Dva dokumenta o našem osvobodilnem tisku / D. Š.
V: Ljudska pravica. - ISSN 1318-5152. -
6, št. 53(24. VI. 1945), 6.
- 921 **dm.**
Slovenski tisk v letu 1945 / dm.
V: Slovenski poročevalec. - ISSN 1318-4946. -
7, št. 39 (15. II. 1946), 6.
- 922 UDOVIČ, Jože
Jean Anouilh in novejšje francosko gledališče / J. U.
V: Gledališki list Drame SNG v Ljubljani. - ISSN
C500-0408. -
št. 8 (1951/1952), 175-177.
- 923 UDOVIČ, Jože
Christopher Fry / J. Udovič.
V: Gledališki list Mestnega gledališča ljubljanskega. - ISSN
C500-6198. -
5, zv. 3 (35) (1954/55), 57-60.
- 924 UDOVIČ, Jože
Kar je prešlo, v resničnost se spreminja ...: (Ob izidu
Voduškovega prevoda Goethejevega Fausta) / J. Udovič.
V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
4, št. 16 (27. VIII. 1955), 396-398.
- 925 UDOVIČ, Jože
Ubili so pesnika : ob dvajsetletnici smrti Federica Garcie
Lorce / J. U.; ilustracije Avgust Černigoj.
V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
5, št. 16 (25. VIII. 1956), 390.
- 926 UDOVIČ, Jože
Razgovor s pesnikom Jožetom Udovičem / Jože Udovič.
V: Novi list. - ISSN Y500-4446. -
6, št. 151 (25. IV. 1957), 7.
- 927 UDOVIČ, Jože
Značilnosti sodobnega pesniškega izraza / Jože Udovič.

- V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
5, št. 6 (1957), 533-536.
- 928 UDOVIČ, Jože
Dve vrsti poezije / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
5, št. 7 (1957), 640-645.
Ocena knjige: Georg Gordon Byron : Pesmi, 1956
- 929 UDOVIČ, Jože
Pesem hoče biti luč / J. U.
V: Knjiga. - ISSN 0352-7158.-
št. 9/10 (1958), 337-340.
O delu pesnika F. G. Lorce
- 930 UDOVIČ, Jože
Glosa o Dylanu Thomasu / J. U.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
6, št. 8/9 (1958), 815-818.
- 931 UDOVIČ, Jože
Glas, ki prebiva v tebi: pogovor s pesnikom Jožetom Udovičem / Jože Udovič ; [pogovor vodil] France Novšak.
V: Delo.-ISSN 0350-7521 .-
3, št. 344 (17. XII. 1961), 7.
- 932 UDOVIČ, Jože
Igra za glasove / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
9, št. 2 (1961), 171-176.
O Mlečnem gozdu Dylana Thomasa
- 933 UDOVIČ, Jože
Saint-John Perse / Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
10, št. 7 (1962), str. 582-589 ; št. 8/9 (1962), str. 743-752.
- 934 UDOVIČ, Jože
Franz Kafka in "Proces" / Jože Udovič.
V: Gledališki list Drame SNG v Ljubljani. - ISSN
C500-0408. -
44, št. 9 (1964/65), 358-368. Ilustr.
- 935 UDOVIČ, Jože
Pravica do spomina Aleksandra Tvardovskega / Andrej Vrtačnik.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
2, št. 2/3 (1970), 187-190.
- 936 UDOVIČ, Jože
Paul Celan / Jože Udovič.

V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
3, št. 9/10 (1971), 536-540.

- 937 UDOVIČ, Jože
Pablo Neruda / Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
4, št. 5/6 (1972), 341-344.
- 938 UDOVIČ, Jože
Jean Anouilh in novejšje francosko gledališče / Jože Udovič.
V: Gledališki list Mestnega gledališča Ljubljanskega. –
ISSN C500-6198. -
28, št. 4 (1977/78), 80-85.
- 939 UDOVIČ, Jože
Med resničnostjo in vizijo / Jože Udovič ; France Pibernik
V: Med tradicijo in modernizmom : pričevanja o sodobni
poeziji
14-17. Z avtorjevo sliko.

2. Samostojne zbirke

- 940 UDOVIČ, Jože
Brazda na vodi: izbrani eseji / Jože Udovič ; [izbral in uredil
Janez Gradišnik; opremil Jurij Kocbek]. - Ljubljana: Mihelač ;
Trst: Založništvo tržaškega tiska, 1993 ([Ljubljana]: Tiskarna
Ljubljana). - 230 str.; 20 cm. - (Zbirka Brevir)
500 izv. – Uvodna beseda/Janez Gradišnik: str. 7-9. -
Dokumentacija o prvih objavah: str. 229-230
ISBN 961-201-008-0

Objavljeni naslednji Udovičevi eseji: [razdelek] I: Med resničnostjo
in vizijo ; O poeziji; Kar je prešlo, v resničnost se spreminja... (Ob
izidu Voduškovega prevoda Goethejevega "Fausta"); [razdelek]
II: Krležev spor z dogmatično levico; Pravica do spomina
Aleksandra Tvardovskega; [razdelek] III: Pasternakova poezija;
Paul Celan ; Saint-John Perse ; [razdelek] IV: Franz Kafka;
Halldór Laxness ; Brochov roman o pesnikovi smrti.; [razdelek] V:
Juan Ramón Jiménez; Federico García Lorca; Pablo Neruda;
Gabriela Mistral

- 941 VRHOVNIK, Tone D.
Novo pri Mihelaču / Tone D. Vrhovnik.
V: Primorski dnevnik. - ISSN Y500-4586. -
49, št. 83 (25. III. 1993), 3.

- 942 VRHOVNIK, Tone D.
Novo pri Mihelaču / Tone D. Vrhovnik.
 V: Republika. - ISSN 1318-5551. -
 2, št. 83 (25. III. 1993), 8.
- 943 MARKELJ, Milan
Knjigi esejev / Milan Markelj.
 V: Dolenjski list. - ISSN 0416-2242. -
 44, št. 14(8. IV. 1993), 14.
- 944 KOŠIR, Mitja
Jože Udovič: Brazda na vodi / (kš).
 V: Dnevnik. - ISSN 1318-0320. -
 43, št. 96 (9. IV. 1993), 11.
- 945 MAHNIČ, Joža
Bleščeči eseji kot tenkočutne besede k imenitnim prevodom / Joža Mahnič.
 V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
 35, št. 86 (15. IV. 1993), 15.
- 946 BAJT, Drago
Ni vse esej / Drago Bajt.
 V: Razgledi. - ISSN 1318-0401. -
 št. 9 (30. IV.1993), 23.
- 947 FAJDIGA, Pavel
Jože Udovič : Brazda na vodi / Pavel Fajdiga.
 V: Slovenec. - ISSN 0354-0960. -
 77, št. 120 (27. V. 1993), 10.
- 948 MATAJC, Vanesa
Jože Udovič : Brazda na vodi / Vanesa Matajc.
 V: Literatura. - ISSN 0353-5622. -
 23, (vol. 5, leto 1993, letnik V) 97-98.

**Die Weise
von Liebe und Tod des Cornets
Christoph Rilke**

von

Rainer Maria Rilke



Im Insel-Verlag zu Leipzig

J. Udovič
im.

V. UDOVIČ - PREVAJALEC POEZIJE

1. Serijske publikacije

- 949 RILKE, Rainer Maria
Pesem o ljubezni in smrti Krištofa Rilkeja / Rainer Maria Rilke; prevedel Jože Udovč.
V: Domače vaje. - ISSN 0000-0000. -
62, št. 5 (1931/32), 164-174.
Odlomek
- 950 RILKE, Rainer Maria
Iz "Knjige ur" / Rainer Maria Rilke ; prevedel Jože Udovč.
V: Domače vaje. - ISSN 0000-0000. -
62, št. 5 (1931/32), 175.
Odlomek
- 951 GARCÍA Lorca, Federico
Križišče (Solea) / Federico Garcia Lorca; prevedel Jože Udovič.
V: Obzornik. - ISSN 0029-7860. -
2, št. 1/2 (1947), 51.
Pesmi Garcie Lorce
- 952 GARCÍA Lorca, Federico
Krajina (Siguriya) / Federico Garcia Lorca; prevedel Jože Udovič.
V: Obzornik. - ISSN 0029-7860. -
2, št. 1/2 (1947), 51.
Pesmi Garcie Lorce
- 953 GARCÍA Lorca, Federico
Krik (Solea) / Federico Garcia Lorca; prevedel Jože Udovič.
V: Obzornik. - ISSN 0029-7860. -
2, št. 1/2 (1947), 51.
Pesmi Garcie Lorce
- 954 GARCÍA Lorca, Federico
Zaseda (Solea) / Federico Garcia Lorca; prevedel Jože Udovič.
V: Obzornik. - ISSN 0029-7860. -
2, št. 1/2 (1947), 51.
Pesmi Garcie Lorce
- 955 GARCÍA Lorca, Federico
Mala balada o treh rekah (Canto jondo) / Federico Garcia Lorca; prevedel Jože Udovič.
V: Obzornik. - ISSN 0029-7860. -
2, št. 1/2 (1947), 52.
Pesmi Garcie Lorce

- 956 GARCÍA Lorca, Federico
Krik / Federico Garcia Lorca; prevedel Jože Udovič.
 V: Gledališki list Drame SNG v Ljubljani. –
 ISSN C500-0408. -
 št. 7 (1947/48), 144.
- 957 GARCÍA Lorca, Federico
Zaseda / Federico Garcia Lorca; prevedel Jože Udovič.
 V: Gledališki list Drame SNG v Ljubljani. –
 ISSN C500-0408. -
 št. 7 (1947/48), 144.
- 958 ARAGON, Louis
Tega človeka ne poznam / Louis Aragon ; prevedel Jože Udovič.
 V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
 2, št. 5/6 (1947), 436-437.
- 959 ARAGON, Louis
Ubita deklica / Louis Aragon ; prevedel Jože Udovič.
 V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
 2, št. 5/6 (1947), 437.
- 960 ARAGON, Louis
Ječa / Louis Aragon ; prevedel Jože Udovič.
 V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
 2, št. 5/6 (1947), 438-439.
- 961 RADIČEVIĆ, Branko
Pred smrtjo / Branko Radičević ; prevedel Jože Udovič.
 V: Obzornik. - ISSN 0029-7860. -
 2, št. 11/12 (1947), 469.
- 962 PETŐFI, Sándor
Ena misel muči me / Sándor Petőfi ; prevedel Jože Udovič.
 V: Obzornik. - ISSN 0029-7860. -
 3, št. 3/4 (1948), 109.
- 963 GOETHE, Johann Wolfgang
Blížina dragega / Goethe ; prevedel Jože Udovič.
 V: Slovenski poročevalec. - ISSN 1318-4946. -
 10, št. 301 (25. XII. 1949), 4.
- 964 GOETHE, Johann Wolfgang
Nočna pesem / Goethe ; prevedel Jože Udovič.
 V: Slovenski poročevalec. - ISSN 1318-4946. -
 10, št. 301(25. XII. 1949), 4.
- 965 PETŐFI, Sándor
Pesem / Sándor Petőfi; prevedel J. U.
 V: Naša žena. - ISSN 0350-9737. -
 8, št. 7/8 (1949), 182.

- 966 GOETHE, Johann Wolfgang
Nestrpnost / J. W. Goethe ; poslovenil Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
4, št. 7/8(1949), 668.
- 967 GOETHE, Johann Wolfgang
Ko zenit ... / J. W. Goethe ; poslovenil Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
4, št. 7/8 (1949), 679.
- 968 GOETHE, Johann Wolfgang
Ob Schillerjevi lobanji / J. W. Goethe ; poslovenil Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
4, št. 7/8 (1949), 715-716.
- 969 GOETHE, Johann Wolfgang
Ob Schillerjevi lobanji / J. W. Goethe ; poslovenil Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
4, št. 9 (1949), 856-857.
- 970 NAZOR, Vladimir
Galjotova pesem / Vlad. Nazor; prevedel Jože Udovič.
V: Obzornik. - ISSN 0029-7860. -
4, št. 8/9 (1949), 299-300.
- 971 NAZOR, Vladimir
Bogata smrt / Vlad. Nazor; prevedel Jože Udovič.
V: Obzornik. - ISSN 0029-7860. -
4, št. 8/9 (1949), 300.
- 972 NAZOR, Vladimir
Galeb / Vlad. Nazor; prevedel Jože Udovič.
V: Obzornik. - ISSN 0029-7860. -
4, št. 8/9 (1949), 301.
- 973 NAZOR, Vladimir
Pred bojem / Vlad. Nazor; prevedel Jože Udovič.
V: Obzornik. - ISSN 0029-7860. -
4, št. 8/9 (1949), 301.
- 974 GOETHE, Johann Wolfgang
Trajnost v menjavah / Goethe ; prevedel Jože Udovič.
V: Obzornik. - ISSN 0029-7860. -
4, št. 10/11 (1949), 389.
- 975 KRKLEC, Gustav
Sporočilo v veter / Gustav Krklec ; prevedel Jože Udovič.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
6, št. 11 (1951), 1006.

- 976 KRKLEC, Gustav
Spremembe / Gustav Krklec; prevedel Jože Udovič.
 V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
 6, št. 11 (1951), 1007.
- 977 KRKLEC, Gustav
Pomlad / Gustav Krklec; prevedel Jože Udovič.
 V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
 6, št. 11(1951), 1007.
- 978 NEDELKOVSKI, Kole
Stojan Ordanovčev / Kole Nedelkovski; poslovenil Jože Udovič.
 V: Koledar Prešernove knjižnice 1952. - ISSN 0556-1418.
 (1951), 67-68.
- 979 NEDELKOVSKI, Kole
Blodnje / Kole Nedelkovski; poslovenil Jože Udovič.
 V: Koledar Prešernove knjižnice 1952. - ISSN 0556-1418.
 (1951), 68.
- 980 BAUDELAIRE, Charles
Hvalnica / Charles Baudelaire ; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 1, št. 2/3 (1953), 230.
 Iz moderne evropske lirike
- 981 BAUDELAIRE, Charles
Smrt zaljubljenecv / Charles Baudelaire; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 1, št. 2/3 (1953), 230-231.
 Iz moderne evropske lirike
- 982 MALLARMÉ, Stéphane
Vzdih / Stéphane Mallarmé ; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 1, št. 2/3 (1953), 231.
 Iz moderne evropske lirike
- 983 MALLARMÉ, Stéphane
Pahljača / Stéphane Mallarmé ; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 1, št. 2/3 (1953), 231-232.
 Iz moderne evropske lirike
- 984 VERLAINE, Paul
Sonet / Paul Verlaine; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 1, št. 2/3 (1953), 232.
 Iz moderne evropske lirike

- 985 RIMBAUD, Arthur
Znova sem jo odkril / Arthur Rimbaud; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 I, št. 2/3 (1953), 233.
 Iz moderne evropske lirike
- 986 RIMBAUD, Arthur
Občutje / Arthur Rimbaud ; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 I, št. 2/3 (1953), 234.
 Iz moderne evropske lirike
- 987 VALÉRY, Paul
Koraki / Paul Valéry ; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 I, št. 2/3 (1953), 234.
 Iz moderne evropske lirike
- 988 RILKE, Rainer Maria
Gazela : (Antilope dorcas) / Rainer Maria Rilke ; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 I, št. 2/3 (1953), 235.
 Iz moderne evropske lirike
- 989 GARCÍA Lorca, Federico
Zaroka / F. G. Lorca; prevedel Jože Udovič.
 V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
 5, št. 16 (25. VIII. 1956), 390.
 Pesmi F. G. Lorce
- 990 GARCÍA Lorca, Federico
Pesem o jezdecu / F. G. Lorca; prevedel Jože Udovič.
 V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
 5, št. 16 (25. VIII. 1956), 390.
 Pesmi F. G. Lorce
- 991 GARCÍA Lorca, Federico
Kasida o roži / F. G. Lorca; prevedel Jože Udovič.
 V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
 5, št. 16 (25. VIII. 1956), 391.
 Pesmi F. G. Lorce
- 992 GARCÍA Lorca, Federico
Kasida o joku / F. G. Lorca ; prevedel Jože Udovič.
 V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
 5, št. 16 (25. VIII. 1956), 391.
 Pesmi F. G. Lorce

- 993 GARCÍA Lorca, Federico
Gazela strašne navzočnosti / F. G. Lorca; prevedel Jože Udovič.
 V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
 5, št. 16 (25. VIII. 1956), 391.
 Pesmi F. G. Lorce
- 994 GARCÍA Lorca, Federico
Gledal sem se v tvojih očeh / Federico Garcia Lorca;
 prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 4, št. 7/8 (1956), 592.
 Pesmi: ob dvajsetletnici smrti
- 995 GARCÍA Lorca, Federico
Potem / Federico Garcia Lorca; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 4, št. 7/8 (1956), 592.
 Pesmi: ob dvajsetletnici smrti
- 996 GARCÍA Lorca, Federico
Sonce je zašlo / Federico Garcia Lorca; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost - ISSN C500-1811. -
 4, št. 7/8 (1956), 593.
 Pesmi: ob dvajsetletnici smrti
- 997 GARCÍA Lorca, Federico
Gazela nepričakovane ljubezni / Federico Garcia Lorca;
 prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 4, št. 7/8 (1956), 593-594.
 Pesmi: ob dvajsetletnici smrti
- 998 GARCÍA Lorca, Federico
Gazela o spominu na ljubezen / Federico Garcia Lorca ;
 prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 4, št. 7/8 (1956), 594.
 Pesmi: ob dvajsetletnici smrti
- 999 GARCÍA Lorca, Federico
Romanca o luni, luni / Federico Garcia Lorca; prevedel
 Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 4, št. 7/8 (1956), 595.
 Pesmi: ob dvajsetletnici smrti
- 1000 GARCÍA Lorca, Federico
Zaseda / Federico Garcia Lorca ; prevedel J. U.
 V: Ljudska pravica. - ISSN 1318-5152. -
 23, št. 257 (31. XII. 1957), 4.

- 1001 BAUDELAIRE, Charles
Onstran sonca / Charles Baudelaire; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 5, št. 8/9 (1957), 679.
 Iz Baudelairove lirike
- 1002 BAUDELAIRE, Charles
Eksotičen vonj / Charles Baudelaire ; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 5, št. 8/9 (1957), 679-680.
 Iz Baudelairove lirike
- 1003 BAUDELAIRE, Charles
Vino zaljubljenec / Charles Baudelaire ; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 5, št. 8/9 (1957), 680.
 Iz Baudelairove lirike
- 1004 BAUDELAIRE, Charles
Vabljiva groza / Charles Baudelaire; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 5, št. 8/9 (1957), 680-681
 Iz Baudelairove lirike
- 1005 BAUDELAIRE, Charles
Razdejanje / Charles Baudelaire ; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 5, št. 8/9 (1957), 681.
 Iz Baudelairove lirike
- 1006 BAUDELAIRE, Charles
Lepote, uajte v risbah / Charles Baudelaire ; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 5, št. 12 (1957), 1091.
 Iz Baudelairove lirike
- 1007 BAUDELAIRE, Charles
Sorodnosti / Charles Baudelaire ; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 5, št. 12 (1957), 1092.
 Iz Baudelairove lirike
- 1008 BAUDELAIRE, Charles
Duhovna zarja / Charles Baudelaire ; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 5, št. 12 (1957), 1092.
 Iz Baudelairove lirike

- 1009 BAUDELAIRE, Charles
Heautontímorumenos / Charles Baudelaire; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 5, št. 12 (1957), 1093.
 Iz Baudelairove lirike
- 1010 GARCÍA Lorca, Federico
Kasida o dveh gojibih / F. G. Lorca; prevedel Jože Udovič.
 V: Knjiga. - ISSN 0352-7158. -
 6, št. 7/8 (1958), 271.
- 1011 GARCÍA Lorca, Federico
Petenera umira / F. G. Lorca; prevedel Jože Udovič.
 V: Knjiga. - ISSN 0352-7158. -
 6, št. 7/8 (1958), 292.
- 1012 GARCÍA Lorca, Federico
Gledal sem se v tvojih očeh / F. G. Lorca; prevedel Jože Udovič.
 V: Knjiga. - ISSN 0352-7158. -
 6, št. 9/10 (1958), 341.
- 1013 GARCÍA Lorca, Federico
Solea / F. G. Lorca; prevedel Jože Udovič.
 V: Knjiga. - ISSN 0352-7158. -
 6, št. 9/10 (1958), 341.
- 1014 GARCÍA Lorca, Federico
Vlažno dvorišče / Federico Garcia Lorca; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 6, št. 6(1958), 511.
 Štiri pesmi Garcia Lorce
- 1015 GARCÍA Lorca, Federico
Jetnica / Federico Garcia Lorca; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 6, št. 6(1958), 512.
 Štiri pesmi Garcia Lorce
- 1016 GARCÍA Lorca, Federico
Variacija / Federico Garcia Lorca; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 6, št. 6(1958), 512.
 Štiri pesmi Garcia Lorce
- 1017 GARCÍA Lorca, Federico
Oljenka / Federico Garcia Lorca; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 6, št. 6 (1958), 513.
 Štiri pesmi Garcia Lorce

- 1018 THOMAS, Dylan
Ta kruh, ki ga lomim / Dylan Thomas ; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 6, št. 8/9 (1958), 757.
- 1019 THOMAS, Dylan
Pesem v oktobru / Dylan Thomas; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 6, št. 8/9 (1958), 758-759.
- 1020 TADIJANOVIĆ, Dragutin
Črne vode / Dragutin Tadijanović; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 8, št. 3 (1960), 208.
 Pesmi
- 1021 TADIJANOVIĆ, Dragutin
Naj mi sije sonce iz tvojih oči / Dragutin Tadijanović ;
 prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811.-
 8, št. 3 (1960), 209.
 Pestni
- 1022 TADIJANOVIĆ, Dragutin
Školjka / Dragutin Tadijanović ; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 8, št. 3 (1960), 209-210.
 Pesmi
- 1023 TADIJANOVIĆ, Dragutin
Osamljenost / Dragutin Tadijanović; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 8, št. 3(1960), 210.
 Pesmi
- 1024 TADIJANOVIĆ, Dragutin
Mesečina na morju / Dragutin Tadijanović; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 8, št. 3(1960), 211.
 Pesmi
- 1025 TADIJANOVIĆ, Dragutin
Pozni žanjec / Dragutin Tadijanović; prevedel Jože Udovič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 8, št. 3 (1960), 211.
 Pesmi
- 1026 SAINT-John Perse
Za praznik otroštva / Saint-John Perse; prevedel Jože Udovič.

- V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
10, št. 7 (1962), 577.
Pesmi S.-J. Persa: odlomki
- 1027 SAINT-John Perse
Izgnanstvo / Saint-John Perse ; prevedel Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
10, št. 7 (1962), 578-579.
Pesmi S.-J. Persa: odlomki
- 1028 SAINT-John Perse
Deževje / Saint-John Perse ; prevedel Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
10, št. 7 (1962), 579.
Pesmi S.-J. Persa: odlomki
- 1029 SAINT-John Perse
Vetrovi / Saint-John Perse; prevedel Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
10, št. 7 (1962), 580.
Pesmi S.-J. Persa: odlomki
- 1030 SAINT-JOHN Perse
Morska znamenja / Saint-John Perse ; prevedel Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
10, št. 7 (1962), 581.
Pesmi S.-J. Persa: odlomki
- 1031 CESARIĆ, Dobriša
Oranža / Dobriša Cesarić ; prevedel Jože Udovič.
V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
12, št. 8 (1964), 696.
- 1032 KRKLEC, Gustav
Umorjena oranža / Gustav Krklec; prevedel Jože Udovič.
V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
12, št. 8 (1964), 696.
- 1033 TADIJANOVIĆ, Dragutin
Stihi o psu pri pokopaliških vratih in drugih rečeh /
Dragutin Tadijanović; prevedel Jože Udovič.
V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
12, št. 8 (1964), 697-698.
- 1034 ALYN, Marc
Svetlobna leta / Marc Alyn ; [prevedel] Jože Udovič.
V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
18, št. 21 (7. XI. 1969), 632.
- 1035 HOLUB, Miroslav
Praga, mesto Jana Palacha / Miroslav Holub; prev. J[ože]
U[dovič].

V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
1, št. 1/2 (1969), 66.
Bio-bibliografski zapis o Miroslavu Holubu

- 1036 CELAN, Paul
Corona / Paul Celan; prevedel Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
3, št. 9/10 (1971), 461-462.
Pesmi
- 1037 CELAN, Paul
Kristal / Paul Celan ; prevedel Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
3, št. 9/10 (1971), 462.
Pesmi
- 1038 CELAN, Paul
Vrči / Paul Celan; prevedel Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
3, št. 9/10 (1971), 462.
Pesmi
- 1039 CELAN, Paul
Štej grenke mandeljne / Paul Celan; prevedel Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
3, št. 9/10 (1971), 462.
Pesmi
- 1040 CELAN, Paul
Ponoči / Paul Celan; prevedel Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
3, št. 9/10 (1971), 463.
Pesmi
- 1041 CELAN, Paul
Govori še ti / Paul Celan ; prevedel Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
3, št. 9/10 (1971), 463.
Pesmi
- 1042 CELAN, Paul
Gost / Paul Celan; prevedel Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
3, št. 9/10 (1971), 463.
Pesmi
- 1043 CELAN, Paul
Ta, ki nam je ure štel / Paul Celan; prevedel Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
3, št. 9/10 (1971), 464.
Pesmi

- 1044 CELAN, Paul
Kdor si iztrga srce / Paul Celan; prevedel Jože Udovič.
 V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
 3, št. 9/10 (1971), 464.
 Pesmi
- 1045 CELAN, Paul
Psalm / Paul Celan; prevedel Jože Udovič.
 V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
 3, št. 9/10 (1971), 464-465.
 Pesmi
- 1046 PÉGUY, Charles
Izpraševanje vesti: iz pesnitve Le Mystère des saints Innocents / Charles Péguy; prevod Jože Udovič.
 V: Znamenje. - ISSN 0351 -5664. -
 1, št. 1/2 (april 1971), 24-27.
- 1047 NERUDA, Pablo
Samo smrt / Pablo Neruda; prevedel Jože Udovič.
 V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
 4, št. 5/6 (1972), 264-265.
 Pesmi
- 1048 NERUDA, Pablo
S prezirom / Pablo Neruda; prevedel Jože Udovič.
 V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
 4, št. 5/6 (1972), 265-266.
 Pesmi
- 1049 NERUDA, Pablo
Magallansko srce (1519) / Pablo Neruda; prevedel Jože Udovič.
 V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
 4, št. 5/6 (1972), 266-267.
 Pesmi
- 1050 NERUDA, Pablo
Od zgoraj navzdol (1942) / Pablo Neruda; prevedel Jože Udovič.
 V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
 4, št. 5/6 (1972), 268.
 Pesmi
- 1051 NERUDA, Pablo
Glad na jugu / Pablo Neruda; prevedel Jože Udovič.
 V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
 4, št. 5/6 (1972), 268.
 Pesmi

- 1052 NERUDA, Pablo
Človek, pokopan v pampi / Pablo Neruda; prevedel Jože Udovič.
 V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
 4, št. 5/6 (1972), 268.
 Pesmi
- 1053 NERUDA, Pablo
Oda na vonj lesa / Pablo Neruda; prevedel Jože Udovič.
 V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
 4, št. 5/6 (1972), 269.
 Pesmi
- 1054 NERUDA, Pablo
Ribe in utopljenec / Pablo Neruda; prevedel Jože Udovič.
 V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
 4, št. 5/6 (1972), 269-270.
 Pesmi
- 1055 NERUDA, Pablo
Tu in tam / Pablo Neruda; prevedel Jože Udovič.
 V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
 4, št. 5/6 (1972), 270-271.
 Pesmi
- 1056 NERUDA, Pablo
Tu in tam / Pablo Neruda; prevedel Jože Udovič.
 V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
 15, št. 237 (1. IX. 1973), 26.
- 1057 AUDEN, Wystan Hugh
Morska pokrajina / Wystan Hugh Auden ; prevedel Jože Udovič.
 V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
 5, št. 10/11(1973), 637.
 Pesmi
- 1058 AUDEN, Wystan Hugh
Boljše ne / Wystan Hugh Auden ; prevedel Jože Udovič.
 V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
 5, št. 10/11 (1973), 637-638.
 Pesmi
- 1059 AUDEN, Wystan Hugh
Bolj odrasla ta dan / Wystan Hugh Auden ; prevedel Jože Udovič.
 V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
 5, št. 10/11 (1973), 638-639.
 Pesmi

- 1060 AUDEN, Wystan Hugh
Zmeraj v stiski / Wystan Hugh Auden ; prevedel Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
5, št. 10/11 (1973), 639-640.
Pesmi
- 1061 AUDEN, Wystan Hugh
Epilog / Wystan Hugh Auden ; prevedel Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
5, št. 10/11(1973), 639-640.
Pesmi
- 1062 BACHMANN, Ingeborg
Odpadi, srce / Ingeborg Bachmann; prevedel Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
5, št. 12(1973), 731.
Pesmi
- 1063 BACHMANN, Ingeborg
Temne besede / Ingeborg Bachmann ; prevedel Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
5, št. 12(1973), 731-732.
Pesmi
- 1064 BACHMANN, Ingeborg
Vse dni / Ingeborg Bachmann; prevedel Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
5, št. 12 (1973), 732.
Pesmi
- 1065 BACHMANN, Ingeborg
Dnevi v belem / Ingeborg Bachmann; prevedel Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
5, št. 12 (1973), 732-733.
Pesmi
- 1066 BACHMANN, Ingeborg
Pod trto / Ingeborg Bachmann; prevedel Jože Udovič.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
5, št. 12 (1973), 733.
Pesmi
- 1067 BACHMANN, Ingeborg
Govorica in obrekovanje / Ingeborg Bachmann ; prevedel Jože Udovič.
V: Prostor in Čas. - ISSN 1318-2250. -
5, št. 12 (1973), 733-734.
Pesmi

- 1068 BACHMANN, Ingeborg
Pesmi z bega : X; XII; XIV / Ingeborg Bachmann ;
 prevedel Jože Udovič.
 V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
 5, št. 12 (1973), 734-735.
 Pesmi
- 1069 NERUDA, Pablo
Vojske / Pablo Neruda; prev. Jože Udovič.
 V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
 26, št. 13 (l. VII. 1977), 351.
 Rdeči atom
- 1070 DŽABALI, Lejla
Poročniku, ki me je mučil / Lejla Džabali; prev. Jože
 Udovič.
 V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
 26, št. 13(1. VII. 1977), 351.
 Rdeči atom
- 1071 VALLEJO, César
Množica / César Vallejo; prevedel Jože Udovič.
 V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
 26, št. 19 (7. X. 1977), 507.
 Rdeči atom
- 1072 SÉNAC, Jean
Proti nekemu soncu / Jean Sénac; prevedel Jože Udovič.
 V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
 26, št. 19(7. X. 1977), 507.
 Rdeči atom
- 1073 O'LAHSEN, Malika
Treba je bilo sto let / Malika O'lahsen ; prevedel Jože
 Udovič.
 V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
 26, št. 19(7. X. 1977), 507.
 Rdeči atom
- 1074 GOETHE, Johann Wolfgang
Za večno / J. W. Goethe; prevedel Jože Udovič.
 V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
 31, št. 6 (26. III. 1982), 185.
 Pesmi
- 1075 GARCÍA Lorca, Federico
Izgovarjam tvoje ime / Federico García Lorca; prepesnil
 Jože Udovič.
 V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
 28, št. 194 (21.VIII. 1986), 7.

- 1076 ALBERTI, Rafael
Dobri angel / [Rafael] Alberti; prevod Jože Udovič.
V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
28, št. 265 (13. XI. 1986), 5.
Iz predala
- 1077 CERNUDA, Luis
Vrt / [Luis] Cernuda; prevod Jože Udovič.
V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
28, št. 265 (13. XI.1986), 5.
Iz predala
- 1078 GUILLÉN, Jorge
Trije časi / [Jorge] Guillén ; prevod Jože Udovič.
V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
28, št. 265 (13. XI.1986), 5.
Iz predala
- 1079 ALONSO, Dámaso
Nočna pot / [Dámaso] Alonso; prevod Jože Udovič.
V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
28, št. 265 (13. XI. 1986), 5.
Iz predala
- 1080 OTERO, Blas de
V začetku / [Blas de] Otero; prevod Jože Udovič.
V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
28, št. 265 (13. XI. 1986), 5.
Iz predala
- 1081 MISTRAL, Gabriela
Srečanje / Gabriela Mistral; prevod Jože Udovič.
V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
43, št. 19 (24. I. 1987), 23.
Od učiteljice do duhovne kraljice
- 1082 MISTRAL, Gabriela
Naročila / Gabriela Mistral; prevod Jože Udovič.
V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
43, št. 19 (24. I. 1987), 23.
Od učiteljice do duhovne kraljice
- 1083 MISTRAL, Gabriela
Trpka pesem / Gabriela Mistral; prevod Jože Udovič.
V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
43, št. 19 (24. I.1987), 23.
Od učiteljice do duhovne kraljice
- 1084 MISTRAL, Gabriela
Ti, ki ne plešejo / Gabriela Mistral; prevod Jože Udovič.
V: Večer. - ISSN 0350-4972. -

43, št. 19 (24. I. 1987), 23.
Od učiteljice do duhovne kraljice

- 1085 KAŠTELAN, Jure
Prizori s ptico / Jure Kaštelan ; prevod Jože Udovič.
V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
35, št. 11(1987), 1012-1029.
Heautoskopija - gledanje samega sebe
- 1086 BAUDELAIRE, Charles
Sorodnosti / Charles Baudelaire; prevod Jože Udovič.
V: Gledališki list Slovenskega mladinskega gledališča. -
ISSN 0000-0000. -
št. 2 (1991), [24].
- 1087 VERLAINE, Paul
Sonet / Paul Verlaine ; prevod Jože Udovič.
V: Gledališki list Slovenskega mladinskega gledališča. -
ISSN 0000-0000. -
št. 2 (1991), [31].
- 1088 GOETHE, Johann Wolfgang
Kjer tih je dol / Johann Wolfgang Goethe; prevedel Jože Udovič.
V: Gledališki list Mestnega gledališča ljubljanskega. –
ISSN C500-6198. -
41, št. 5 (1991/92), [9].
- 1089 JIMÉNEZ, Juan Ramón
Poezija / Juan Ramón Jiménez ; prevod Jože Udovič.
V: Pesniška tribuna. - ISSN 1318-6345. -
1, št. 2 (maj 1994), 14.
- 1090 JIMÉNEZ, Juan Ramón
Veter ljubezni / Juan Ramón Jiménez; prevod Jože Udovič.
V: Pesniška tribuna. - ISSN 1318-6345. -
1, št. 2(maj 1994), 14.

2. Zbirke

- 1091 GARCÍA Lorca, Federico
Pesem hoče biti luč : lirika / Federico García Lorca; [izbral in prevedel Jože Udovič ; vinjete delo F. G. Lorce ; oprema Jakica Accetto]. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1958 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - 239 str.: ilustr., [1] f. z avtorjevo sliko; 19 cm 1.000 izv. - Nekaj opomb k poeziji F. G. Lorce / J[ože] U[dovič]: str. 219-234. - Opombe k tekstu: str. 235-[240]

Vsebina: [razdelek] KNJIGA PESMI: Čriček; Izgovarjam tvoje ime ; Nove pesmi; Diamant; In memoriam ; Večer ; Stari kuščar; So duše ; Sonce je zašlo ; Vlažno dvorišče ; Balada o malem trgu ; Zvezdna ura; Mrtvi topol; Polje ; Balada o morski vodi; Želja; Gnezdo ; [razdelek] PRVE PESMI: Vode ; Variacija; Gledal sem se v tvojih očeh ; Lunin krajec ; Štiri rumene balade ; Na jasi ure ; Jetnica; [razdelek] PESMI: Pesem hoče biti luč ; Basen ; Harlekin ; Nokturno ob oknu ; Kitajska pesem v Evropi; Pokrajina ; Pesem o jezdecu ; Verlaine ; Venera; Drevo pesmi; Smrt ob svitu ; Cvet; Nemi otrok; Zaroka ; Preludij ; Drugače ; Varljivo ogledalo ; Pesem suhega oranževca; [razdelek] CANTE JONDO: Pesem o ciganski siguiriyji: Pokrajina; Krik; Tišina ; Potem ; Pesem o solei: Suha zemlja; Solea; Križišče ; Krik; Presenečenje ; Pesem o saeti: Noč ; Sevilla; Balkon ; Svitanje ; Risba o peteneri: Šest strun ; Ples ; Petenera umira; Vinjete: Kavarna; Zarotitev ; Dve mesti: Malaga; Kordovanska četrt; Dva capriccia: Uganka o kitari; Oljenka; [razdelek] CIGANSKE ROMANCE: Romanca o luni, luni; Precioza in veter; Spopad ; Romanca o črni muki; Smrt iz ljubezni; Romanca o španski civilni gardi ; [razdelek] PESNIK V NEW YORKU: Vrnitev s sprehoda; Zarja; Deklica, ki se je utopila v vodnjaku ; Oda Waltu Whitmanu ; [razdelek] ŽALOSTINKA ZA IGNACIJEM SANCHESOM MEJIASOM: I Rana in smrt; II Prelita kri; III Navzoče telo ; IV Odsotna duša; [razdelek] TAMARITSKI DIVAN: Gazele: Gazela nepričakovane ljubezni; Gazela strašne navzočnosti; Gazela obupne ljubezni; Gazela o spominu na ljubezen ; Kaside: Kasida o otroku, ki ga je ranila voda; Kasida o joku ; Kasida o roki, ki ni mogoča; Kasida o roži; Kasida o dveh golobih ; [razdelek] RAZNE PESMI: Stebrišče ; Limonov gaj ; Pokrajina; Krivulja; Jug ; Odsev ; Capriccio ; Uspavanka ogledalu ; Vsaka pesem ; Šola; Uspavanka mrtvi Mercedes ; Pesem o majhni smrti; Omega (Pesem za mrtve); PISMO GERARDU DIEGU; CANTE JONDO

- 1092 ZLOBEC, Ciril
Legalno srečanje z Lorco / C. Zlobec.
 V: Ljudskapravica. - ISSN 1318-5152. -
 24, št. 286 (9. XII. 1958), 5.
- 1093 FILIPIČ, France
Smrt ob zori / France Filipič.
 V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
 14, št. 303 (31. XII. 1958), 3.
- 1094 MODER, Janko
Garcia Lorca v slovenščini / Janko Moder.
 V: Jezik in slovstvo. - ISSN 0021-6933. -
 4, št. 5 (1958/1959), 147-151.
- 1095 KONJAR, Viktor
Lorca - Pesem hoče biti luč / Viktor Konjar.
 V: Mlada pota. - ISSN 0000-0000. -
 7, št. 4 (1958-59), 228-229.

- 1096 ZIDAR, Pavle
F. G. Lorca: Pesem hoče biti luč / Pavle Zidar.
 V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
 8, št. 2 (169) (31. I. 1959), 38.
- 1097 BORKO, Božidar
Ob Udovičevem prevodu Lorce / B. Borko.
 V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
 8, št. 2 (31. I. 1959), 38-39.
- 1098 THOMAS, Dylan
Praprotni grič / Dylan Thomas ; [prevedel in spremno besedo napisal Jože Udovič ; oprema Matjaž Vipotnik]. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1965 (v Ljubljani: Triglavsko tiskarno). - 269 str.; 19 cm - (Bela krizantema)
 800 izv. - Dylan Thomas / J[ože] U[dovič]: str. [227J-269. - Literatura: str. [271]
- Vsebina: [razdelek] PESMI: Ta moč ; Kjer so vode obraza tvojega
 nekoč ; Luč vre iz tal; Sanjal sem tvoj začetek ; Ta kruh, ki ga
 lomim ; Ušesa v stolpičih slišijo ; Vroče sem želel; Roka je
 podpisala; In smrt ne bo oblasti imela; Če vsi moji peteri čuti
 vidijo ; Ležeč na pesku ; Ko je minil pogreb ; Nagrobni kamen mi
 je povedal; Štiriindvajset let; Pogovor molitve ; Odpoved, da bi
 žalovali zaradi ognjene smrti nekega otroka v Londonu; Pesem v
 oktobru ; Ta stran resnice ; Ne stopi krotko v to dobrotno noč ;
 Drugim, ne tebi; Ljubezen v blaznici; Grbavec v parku ; Obletnica
 neke poroke ; Brez sreče Čakam ; Ob poroki nedotaknjene
 dekleta; Pri delu, pri vztrajni umetnosti; Obred po ognjenem
 zračnem napadu ; Ko sem se budil; Med ljudmi, ki so bili ubiti pri
 zračnem napadu, ko se je delal dan, je bil stoleten mož ; Leži tiho,
 mirno spi; Sveta pomlad ; Praprotni grič ; Nad hribom sira Johna;
 [razdelek] PROZA: Pogled na morje ; Obisk ; Sovražnik ; Drevo ;
 Zemljevid ljubezni; Miš in ženska; Obleka; Sadovnjaki; Proti
 začetku; Obisk pri starem očetu; Kakor psi; Stara Garbo ;
 Zasledovanje ; Praznik ; Drobtine leta; Laugharne ; Pot nazaj ;
 POD MLEČNIM GOZDOM (igra za glasove)
- 1099 ŽELJEZNOV, Dušan
Dylan Thomas : Praprotni grič / D. Ž.
 V: Ljubljanski dnevnik. - ISSN 1318-4504. -
 15, št. 300 (6. XI. 1965), 5.
- 1100 SNOJ, Jože
Dylan Thomas : Praprotni grič / Jože Snoj.
 V: Delo.-ISSN 0350-7521.-
 6, št. 305 (9. XI. 1965), 5.
- 1101 ČAČINOVIČ, Nadežda
Dylan Thomas, Praprotni grič / Nadežda Čačinovič.
 V: Tribuna. - ISSN 0041-2724. -
 16, št. 11 (22. XII. 1965), 4-5.

- 1102 **GARCÍA LORCA, Federico**
Pesem hoče biti luč : lirika / Federico García Lorca; [izbral in prevedel Jože Udovič ; vinjete so delo F. García Lorce ; portret avtorja Vladimir Lakovič]. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1969 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - 210 str.; 11 cm
 4.000 izv. - Miniaturna izd. - Opombe: str. 201-[204]
- Vsebina: [razdelek] KNJIGA PESMI: Čriček; Izgovarjam tvoje ime ; Nove pesmi; Diamant; In memoriam ; Večer ; Stari kuščar; So duše ; Sonce je zašlo ; Vlažno dvorišče ; Balada o majhnem trgu ; Zvezdna ura; Mrtvi topol; Polje ; Balada o morski vodi; Želja; Gnezdo ; [razdelek] PRVE PESMI: Vode ; Variacija; Gledal sem se v tvojih očeh ; Lunin krajec ; Štiri rumene balade; Na jasi ure ; Jetnica; [razdelek] PESMI: Pesem hoče biti luč ; Basen ; Harlekin; Nokturni ob oknu ; Kitajska pesem v Evropi; Pokrajina; Pesem o jezdecu; Trije portreti s sencami: I Verlaine ; Bakh ; II Juan Ramon Jimenez ; Venera; III Debussy ; Narcis ; Drevo pesmi; Smrt ob svitu ; Cvet; Nemi otrok; Zaroka; Preludij ; Drugače ; Varljivo ogledalo; Pesem suhega oranževca; [razdelek] CANTE JONDO: Pesem o ciganski siguiriyi: Pokrajina; Krik; Tišina; Siguiriya gre mimo ; Ko je šla mimo ; Potem ; Pesem o solei: Suha zemlja; Vas ; Bodalo; Solea; Križišče ; Krik ; Presenečenje ; Votlina; Jutranja zarja; Pesem o saeti: Lokostrelci; Noč ; Sevilla; Procesija; Paso; Saeta; Balkon ; Svitanje ; Risba o peteneri: Zvon ; Šest strun ; Ples v petenerinem vrtu; Petenerina smrt; De profundis ; Vinjete: Portret Silveria Franconettija; Juan Breva; Kavarna; Zarotitev ; Tri mesta: Malaga; Kordovanska četrt; Ples ; Pet Capriccios: Uganka o kitari ; Oljenka; Kastanjete; Agava; Križ ; [razdelek] CIGANSKE ROMANCE: Romanca o luni, luni; Precioza in veter; Spopad ; Ciganska nuna; Romanca o črni muki; Smrt iz ljubezni; Romanca o španski civilni gardi; [razdelek] PESNIK V NEW YORKU: Vrnitev s sprehoda; Zarja; Deklica, ki se je utopila v vodnjaku ; Oda Waltu Whitmanu ; [razdelek] ŽALOSTINKA ZA IGNACIOM SANCHESOM MEJIASOM: I Rana in smrt; II Prelita kri ; III Navzoče telo ; IV Odsotna duša; [razdelek] TAMARITSKI DIVAN: Gazele: Gazela nepričakovane ljubezni; Gazela strašne navzočnosti; Gazela obupane ljubezni; Gazela o spominu na ljubezen; Kaside: Kasida o otroku, ki ga je ranila voda; Kasida o joku ; Kasida o roži, ki ni mogoča; Kasida o roži; Kasida o dveh mračnih golobih ; [razdelek] RAZNE PESMI: Stebrišče ; Limonov gaj ; Pokrajina; Krivulja; Jug ; Odsev ; Capriccio ; Uspavanka ogledalu ; Vsaka pesem ; Šola; Uspavanka mrtvi Mercedes ; Pesem o majhni smrti; Omega (Pesem za mrtve)
- 1103 **NERUDA, Pablo**
Izbrane pesmi / Pablo Neruda ; [izbral, prevedel in spremno besedo o avtorju napisal Jože Udovič ; opremila Nadja Furlan]. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1974 (v Ljubljani: Delo). - 172 str., [1] f. z avtorjevo sliko ; 22 cm. - (Nobelovci; 12)
 Pravo ime avtorja Ricardo Néftali Reyes y Basoálto. -14.800 izv. - Spremnna beseda o avtorju / Jože Udovič: str. [153]-170. - Neruda pri nas / Jože Munda: str. 171-172

Vsebina: [razdelek] ZGODNJE PESMI: V svoj smrtni plamen ; Ah, prostranstvo smrek ; Sklonjen v večere ; Šel sem in zaznamoval z ognjenimi križi; Zato, da me slišiš ; Angela Adónica ; Mogoče ne biti pomeni biti; Mrtva; Oda s tožbo ; Mostovi; [razdelek] BIVALIŠČE NA ZEMLJI: Samo smrt; S prezirom ; Sonata in razdejanje ; Mrtev dir; Ura, ki se je potopila v morju ; Oda F. G. Lorcu ; Jesen se vrača; [razdelek] ŠPANIJA V SRCU: Invokacija; Tradicija; Pokrajina po boju ; Bila je Španija; Almería; [razdelek] VELIKI SPEV: Pritekle so reke ; Orinoko ; Amazonka; Bio-bio ; Od podnebja do podnebja; Bit je izgubljala zrnje ; Mogočna smrt; Nisi bila ti, vélika smrt; Zvezdni orel; Kamen v kamnu ; Kortež ; Gvatemala; Krvava črta; Magallanovo srce (1591); Nastanejo ljudje; Srce Pedra de Valdivia; Na obrežju ; Diktatorji; Mogoče si v temnih nočeh ; Srednja Amerika; Glad na jugu ; Življenje in smrt metulja; Človek, pokopan v pampi; Amerika, ne kličem tvojega imena zaman; Večnost; Hočem se vrniti na Jug ; Ocean ; Kvilasov trs ; Jezdec v dežju; Mir za večerni mrak; Ubežnik (1948); Véliki ocean; Ribe in utopljenec ; Leviatan ; Dolina kamnov ; Srečno novo leto moji domovini v temi ; Meja (1904); Vrnitev (1944); Sadovi zemlje ; Določila; [razdelek] PRVINSKE ODE: Oda na njene roke ; Oda nanjo, ki je prišla ob nepravem Času ; Oda na uro sredi noči; Oda na vonj lesa; Oda na čebulo ; [razdelek] IZREDNE POTI: Tu in tam ; Prošnja za mir; [razdelek] KONEC SVETA: Mladost; Ustanovitev ; Nevarnost; Čas v življenju ; Stoletje umira; Padam ; Blisk; Bil sem tako neprilagodljiv ; Drevo

1104 NERUDA,Pablo

Izbrane pesmi / Pablo Neruda; [izbral, prevedel in spremno besedo o avtorju napisal Jože Udovič ; opremila Nadja Furlan]. - Ponatis. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1975 (v Ljubljani: Delo). - 172 str., [1] f. z avtorjevo sliko ; 22 cm. - (Nobelovci; 12) Pravo ime avtorja Ricárdo Néftali Reyes y Basoálto. - 5.000 izv. - Spremna beseda o avtorju / Jože Udovič: str. [153]-170. - Neruda pri nas / Jože Munda: str. 171-172

Vsebina: [razdelek] ZGODNJE PESMI: V svoj smrtni plamen ; Ah, prostranstvo smrek; Sklonjen v večere ; Šel sem in zaznamoval z ognjenimi križi; Zato, da me slišiš ; Angela Adónica ; Mogoče ne biti pomeni biti; Mrtva ; Oda s tožbo ; Mostovi; [razdelek] BIVALIŠČE NA ZEMLJI: Samo smrt; S prezirom ; Sonata in razdejanje ; Mrtev dir; Ura, ki se je potopila v morju ; Oda F. G. Lorcu ; Jesen se vrača ; [razdelek] ŠPANIJA V SRCU: Invokacija; Tradicija; Pokrajina po boju; Bila je Španija; Almería; [razdelek] VELIKI SPEV: Pritekle so reke ; Orinoko ; Amazonka; Bio-bio ; Od podnebja do podnebja; Bit je izgubljala zrnje ; Mogočna smrt; Nisi bila ti, vélika smrt; Zvezdni orel; Kamen v kamnu ; Kortež ; Gvatemala; Krvava črta; Magallanovo srce (1591); Nastanejo ljudje ; Srce Pedra de Valdivia; Na obrežju ; Diktatorji; Mogoče si v temnih nočeh ; Srednja Amerika ; Glad na jugu ; Življenje in smrt metulja; Človek, pokopan v pampi;

Amerika, ne kličem tvojega imena zaman; Večnost; Hočem se
 vrniti na Jug; Ocean ; Kvilasov trs ; Jezdec v dežju ; Mir za večerni
 mrak ; Ubežnik (1948); Vélíki ocean ; Ribe in utopljenec ;
 Levíatan ; Dolina kamnov ; Srečno novo leto moji domovini v temi
 ; Meja (1904); Vrnitev (1944); Sadovi zemlje ; Določila;
 [razdelek] PRVINSKE ODE: Oda na njene roke ; Oda nanjo, ki je
 prišla ob nepravem času ; Oda na uro sredi noči; Oda na vonj lesa;
 Oda na čebulo ; [razdelek] IZREDNE POTI: Tu in tam ; Prošnja za
 mir; [razdelek] KONEC SVETA: Mladost; Ustanovitev ;
 Nevarnost; Čas v življenju ; Stoletje umira; Padam ; Blisk ; Bil
 sem tako neprilagodljiv ; Drevo

1105 ALEIXANDRE, Vicente

Izbrane pesmi / Vicente Aleixandre ; [izbral, prevedel in spremno
 besedo napisal Jože Udovič ; opremila Nadjia Furlan]. - V Ljubljani
 : Cankarjeva založba, 1978 (v Ljubljani: Delo). -167 str., [1] f. z
 avtorjevo sliko ; 22 cm. - (Nobelovci; 47)
 13.000 izv. - Spremna beseda o avtorju / Jože Udovič: str.
 [145]-163. - Aleixandre pri nas / Jože Munda: str. 164

Vsebina: [razdelek] ZGODNJE PESMI: Zgoščena noč ; Ideja;
 Otroštvo ; [razdelek] MEČI KAKOR USTNICE: Moj glas ; Pozno
 je že ; Tišina; Zadnje rojstvo ; Valček ; Bik ; So zvonovi;
 [razdelek] RAZDOANJE ALI LJUBEZEN: Celota v nji; Pridi
 zmeraj, pridi; Junij ; Življenje ; Jutri ne bom živel; Hočem vedeti;
 Srce v negotovosti; Človeški glas ; Pesem mrtvemu dekletu ;
 Žalost ali ptič ; Črno srce ; Večna skrivnost; Počasna vlaga ; Sreča
 ; Sem usoda ; Hočem teptati; Hči morja; Znova ; Goli človek;
 [razdelek] ZAPUŠČENI SVET: Drevo ; Ni več mogoče ;
 Nečloveški svet; Kitara ali luna; Nebo ; [razdelek] SENCA RAJA:
 Nadangel temó ; Resnica; Telo in duša ; Poljubi; Kakor kača ;
 Speči; [razdelek] NESMRTNI: I. Dež ; II. Sonce ; III. Beseda; IV.
 Zemlja; V. Ogenj; VI. Zrak ; VII. Morje ; Pregnan od tvojega
 telesa; Črni lasje ; Rajsko mesto ; [razdelek] ZADNJE ROJSTVO:
 Pokopana zaljubljenca; Pojte, ptiči; Brezno ; Mrtvi; Epitaf;
 [razdelek] ZGODOVINA SRCA: Ponudena roka ; Resničnost,
 Šola ; Sestrica; Jemo senco ; Med dvema teminama blisk ; Upaj;
 Zadnji pogled ; [razdelek] V PROSTRANEM OBMOČJU: Za koga
 pišem ; I; II; Človeška snov ; Človeški korak; [razdelek]
 PODOBE Z IMENOM: Kipar in njegovo železo ; Daljni glas ;
 [razdelek] RAZNE PESMI: Smrt starega očeta; Ne poznam te ; Še
 zmeraj lahko ; [razdelek] PESMI O KONCU: Pesem o dnevu noči;
 Kakor morje - poljubi; Samo dve razsežnosti; Kakor Mojzes je
 starec ; Na koncu ; Brez vere

1106

LOVEC, Zdenka

Novo na knjižni polici / (Z. L.).

V: Primorske novice. - ISSN 0350-4468. -
 32, št. 49 (l. XII. 1978), 5.

1107

GREGORČIČ, Marjetica

Dramatik, pisatelj in pesnik / mg.

V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
34, št. 296 (23. XII. 1978), 4.

- 1108 KOVIČ, Nina
Pesnik skrivnosti sveta in velikih strasti / Nina Kovič.
V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
29, št. 346 (20. XII. 1980), 9.
- 1109 GARCÍA Lorca, Federico
Lorca / [izbral, prevedel in spremno besedo napisal Jože Udovič ;
opremil Aco Mavec]. - Ljubljana : Mladinska knjiga, 1978
(Ljubljana: Delo). -148 str.; 21 cm. - (Lirika; 40)
Federico Garcia Lorca / Jože Udovič: str. 135-148
- Vsebina: [razdelek] ZGODNJE PESMI: Čriček; Nove pesmi; In
memoriam ; Stari kuščar; So duše ; Sonce je zašlo ; Vlažno
dvorišče ; Zvezdna ura; Mrtvi topoi; Drevesa; Balada o morski
vodi; Variacija; Gledal sem se v tvojih očeh; Jetnica; Pesem hoče
biti luč ; Basen; Pesem o jezdecu ; Drugače ; Pesem suhega
oranževca; [razdelek] CANTE JONDO: Pokrajina; Krik ;
Siguiriya gre mimo ; Potem ; Suha zemlja; Solea; Križišče ; Krik;
Jutranja zora; Noč ; Sevilla; Saeta; Šest strun ; Ples v petenerinem
vrtu ; Petenerina smrt; Kavarna; Malaga; Kordovanska četrt; Ples
; Uganka o kitari; Oljenka; [razdelek] CIGANSKE ROMANCE:
Romanca o luni, luni; Romanca o španski civilni gardi; [razdelek]
PESNIK V NEW YORKU: Vrnitev s sprehoda; Zarja; Deklica, ki
se je utopila v vodnjaku ; Majhna nedokončana pesem; Mesto brez
spanja ; [razdelek] ŽALOSTINKA ZA IGNACIOM
SANCHESOM MEJIASOM: I Rana in smrt; II Prelita kri; III
Navzoče telo ; IV Odsotna duša; [razdelek] TAMARITSKI DAN:
Gazela nepričakovane ljubezni; Gazela obupane ljubezni; Gazela
o grenki korenini; Gazela o spominu na ljubezen; Kasida o vejah ;
Kasida o roki, ki ni mogoča; Kasida o roži; Kasida o dveh
mračnih golobih ; [razdelek]: RAZNE PESMI: Limonov gaj ;
Krivulja; Capriccio ; Vsaka pesem; Uspavanka mrtvi Mercedes ;
Pesem o majhni smrti
- 1110 SNOJ, Jože
Rafiniran spoj dveh preprostosti / Jože Snoj.
V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
21, št. 98 (26. IV. 1979), 5.
- 1111 NERUDA, Pablo
Izbrane pesmi / Pablo Neruda; [izbral, prevedel in spremno
besedo o avtorju napisal Jože Udovič; opremila Nadjia Furlan]. -
Ponatis. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1979 (v Ljubljani:
Delo). -172 str., [1] f. z avtorjevo sliko ; 22 cm. - (Nobelovci; 12)
Pravo ime avtorja Ricárdo Néftali Reyes y Basoálto. -1.500 izv. -
Spremna beseda o avtorju / Jože Udovič: str. [153]-170. - Neruda
pri nas / Jože Munda: str. 171-172

Vsebina: [razdelek] ZGODNJE PESMI: V svoj smrtni plamen ; Ah, prostranstvo smrek; Sklonjen v večere ; Šel sem in zaznamoval z ognjenimi križi; Zato, da me slišiš ; Angela Adónica ; Mogoče ne biti pomeni biti; Mrtva; Oda s tožbo ; Mostovi; [razdelek] BIVALIŠČE NA ZEMLJI: Samo smrt; S prezirom ; Sonata in razdejanje ; Mrtev dir; Ura, ki se je potopila v morju ; Oda F. G. Lorcú ; Jesen se vrača; [razdelek] ŠPANIJA V SRCU: Invokacija; Tradicija; Pokrajina po boju; Bila je Španija; Almería; [razdelek] VELIKI SPEV: Pritekle so reke ; Orinoko ; Amazonka; Bio-bio; Od podnebja do podnebja; Bit je izgubljala zrnje ; Mogočna smrt; Nisi bila ti, vélika smrt; Zvezdni orel; Kamen v kamnu ; Korteiz ; Gvatemala; Krvava črta; Magallanovo srce (1591); Nastanejo ljudje ; Srce Pedra de Valdivia; Na obrežju ; Diktatorji; Mogoče si v temnih nočeh ; Srednja Amerika; Glad na jugu ; Življenje in smrt metulja; Človek, pokopan v pampi; Amerika, ne kličem tvojega imena zaman ; Večnost; Hočem se vrniti na Jug; Ocean ; Kvilasov trs ; Jezdec v dežju ; Mir za večerni mrak; Ubežnik (1948); Véliki ocean ; Ribe in utopljenec ; Leviatan ; Dolina kamnov ; Srečno novo leto moj! domovini v temi ; Meja (1904); Vrnitev (1944); Sadovi zemlje ; Določila; [razdelek] PRVINSKE ODE: Oda na njene roke ; Oda nanjo, ki je prišla ob nepravem času ; Oda na uro sredi noči; Oda na vonj lesa ; Oda na čebulo ; [razdelek] IZREDNE POTI: Tu in tam ; Prošnja za mir; [razdelek] KONEC SVETA: Mladost; Ustanovitev ; Nevamost; Čas v življenju; Stoletje umira; Padam; Blisk; Bil sem tako neprilagodljiv ; Drevo

1112 MISTRAL, Gabriela

Izbrane pesmi / Gabriela Mistral; [izbral, prevedel in spremno besedo napisal Jože Udovič ; opremila Nadja Furlan]. - V Ljubljani : Cankarjeva založba, 1981 (v Ljubljani: Delo). -194 str., [1] f. z avtorjevo sliko ; 22 cm. - (Nobelovci; 64)
Pravo ime avtorice: Lucila Godoy y Alcayaga. - 7.450 izv. -
Spremna beseda o avtorici / Jože Udovič: str. [173]-193. - Gabriela Mistral pri nas / Jože Munda: str. 194

Vsebina: [razdelek] OBUP: Kaplje grenkobe ; Rodinov mislec ; Prihodnost; Credo ; Srečanje ; Molčeča ljubezen ; Ekstaza; Intima ; Bog to hoče I; II; III; IV ; V ; Sram ; Balada; Soneti o smrti I; II; III; Vprašanja; Čakam zaman ; Obsedenost; Stih; Svidenja; Studenec ; Prošnja; Ladja željnih pozabe ; Mrtvo drevo ; Tri drevesa; Trnov grm ; Jesen ; Balada o zvezdi; Počasen dež; Naročila ; [razdelek] NEŽNOST: Zazibalke: Zemlja in ženska; K meni privit; Bila sem tvoja; Da bi spal; Trpka pesem ; Dolgo spanje ; Val spanja; Pesem ribiških žensk; Pesem o smrti; Mehiški otrok; Cvetni popek ; Zvezda; Plesi: Kje bomo ples začeli ; Marjetica; Ples mavrice ; Ples žanjcev ; Ti, ki ne plešejo ; Ples dišav ; Ples ognja; Pripoved o svetlu: Vrnjen ; Oreh I; II; III; Zrak ; Sadovi; Škrjanci; Gozd; Ogenj ; Hiša; Zemlja; Beli oblaki ; Molitev za gnezdo ; Gospa pomlad ; [razdelek] OPUSTOŠENJE: Nokturno o snemanju s križa; Čaša; Polnoč ; Dva angela; Paradiž; Kruh ; Dežela odsotnosti; Tujka; Piti; Stvari; Odsotnost; Zid ;

Bolnik; Spoved I; II; Igralci; Drvar; Katalonske ženske ;
[razdelek] STISKALNICA: Druga; Ubežnica; Ponižana; Neka
ženska; Usmiljena; Smrt morja; Padec Evrope ; Beseda; Delitev ;
Pesem, ki si jo ljubil; Zora; Jutro ; Večerni mrak; Noč ; Balada o
mojem imenu; Čemu ; Zadnje drevo

- 1113 ŠRIMPF, Franc
Štirje novi nobelovci / F. Š.
V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
36, št. 292 (18. XII. 1981), 4.
- 1114 RUPEL, Slavko
Nov letnik nobelovcev / Sl. Ru.
V: Primorski dnevnik. - ISSN Y500-4586. -
37, št. 303 (27. XII. 1981), 5.
- 1115 GRAFENAUER, Niko
Prebrati obsežni izbor čilske pesnice Gabriele Mistral ... /
Niko Grafenauer.
V: Teleks. - ISSN 0350-7564. -
38, št. 6 (11. II. 1982), 10.
- 1116 BLATNIK, Andrej
Neizpolnjeno bivanje / Andrej Blatnik.
V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
31, št. 77 (20. III. 1982), 7.
- 1117 GARCÍA Lorca, Federico
Pesem hoče biti luč : lirika / Federico García Lorca; [izbral in
prevedel Jože Udovič ; vinjete so delo F. Garcíe Lorce ; portret
avtorja Vladimir Lakovič]. - 2. izd. - V Ljubljani: Cankarjeva
založba, 1983 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - 213 str.: ilustr.; 11
cm
5.000 izv. - Miniaturna izd. - Opombe: str. 203-206

Vsebina: [razdelek] KNJIGA PESMI: Čriček; Izgovarjam tvoje
ime ; Nove pesmi; Diamant; In memoriam ; Večer ; Stari kušcar;
So duše ; Sonce je zašlo ; Vlažno dvorišče ; Balada o majhnem
trgu ; Zvezdna ura ; Mrtvi topol; Polje ; Balada o morski vodi;
Želja; Gnezdo ; [razdelek] PRVE PESMI: Vode ; Variacija;
Gledal sem se v tvojih očeh ; Lunin krajec ; Štiri rumene balade;
Na jasi ure ; Jetnica; [razdelek] PESMI: Pesem hoče biti luč ;
Basen ; Harlekin ; Nokturni ob oknu ; Kitajska pesem v Evropi;
Pokrajina; Pesem o jezdecu ; Trije portreti s sencami: I: Verlaine ;
Bakh ; II: Juan Ramon Jimenez ; Venera; III: Debussy; Narcis ;
Drevo pesmi; Smrt ob svitu ; Cvet; Nemi otrok; Zaroka; Preludij
; Drugače ; Varljivo ogledalo ; Pesem suhega oranževca;
[razdelek] CANTE JONDO: Pesem o ciganski siguriyi: Pokrajina;
Krik; Tišina; Siguriya gre mimo ; Ko je šla mimo ; Potem ;
Pesem o solei: Suha zemlja; Vas ; Bodalo ; Solea; Križišče ; Krik ;
Presenečenje ; Votlina; Jutranja zarja ; Pesem o saeti: Lokostrelci;
Noč ; Sevilla; Procesija; Paso ; Saeta; Balkon ; Svitanje ; Risba o

RONDA DEL ARCO IRIS

A Fryda Schultz de Mantovani.

bolivia kole

LA mitad de la ronda
estaba y no está.

La ronda fue cortada
mitad a mitad.

ni ji vei.

re dritas

no dritas Eutec

5 Paren y esperen
a lo que ocurrirá.

¡La mitad de la ronda
se echó a volar!

de la ronda

se echó a volar

se echó a volar

se echó a volar

¡Qué colores divinos

10 se vienen y se van!

¡Qué faldas en el viento,
qué lindo revolar!

se vienen y se van

se vienen y se van

se vienen y se van

Está de cerro a cerro
baila que bailarás.

peteneri: Zvon ; Šest strun ; Ples v petenerinem vrtu ; Petenerina smrt; De profundis ; Vinjete: Portret Silveria Franconettija; Juan Breva; Kavarna; Zarotitev ; Tri mesta: Malaga; Kordovanska četrt; Ples ; Pet Capriccio: Uganka o kitari; Oljenka; Kastanjete ; Agava; Križ ; [razdelek] CIGANSKE ROMANCE: Romanca o luni, luni; Precioza in veter; Spopad ; Ciganska nuna; Romanca o črni muki; Smrt iz ljubezni; Romanca o španski civilni gardi; [razdelek] PESNIK V NEW YORKU: Vrnitev s sprehoda; Zarja; Deklica, ki se je utopila v vodnjaku; Oda Waltu Whitmanu ; [razdelek] ŽALOSTINKA ZA IGNACIOM SANCHESOM MEJIASOM: I Rana in smrt; II Prelita kri; III Navzoče telo ; IV Odsotna duša; [razdelek] TAMARITSKI DIVAN: Gazele: Gazela nepričakovane ljubezni; Gazela strašne navzočnosti; Gazela obupane ljubezni; Gazela o spominu na ljubezen ; Kaside: Kaisda o otroku, ki ga je ranila voda; Kasida o joku ; Kasida o roki, ki ni mogoča; Kasida o roži; Kasida o dveh mračnih golobih ; [razdelek] RAZNE PESMI: Stebrišče ; Limonov gaj ; Pokrajina ; Krivulja; Jug ; Odsev ; Capriccio ; Uspavanka ogledalu ; Vsaka pesem ; Šola; Uspavanka mrtvi Mercedes ; Pesem o majhni smrti; Omega (Pesem za mrtve)

1118 NERUDA, Pablo

Pablo Neruda / [izbral, uredil, prevedel in spremno besedo napisal Jože Udovič ; opremil Aco Mavec]. - [Ljubljana]: Mladinska knjiga, 1983 (Ljubljana : Delo). - 153 str.; 21 cm. - (Lirika; 51)
Pravo ime avtorja Ricárido Néftali Reyes y Basoálto. -1.300 izv. - Pablo Neruda/J[ože] U[dovič]: str. 137-153

Vsebina: [razdelek] I: Ah, prostranstvo smrek; Sklonjen v večere ; Samo smrt; S prezirom ; Ura, ki se je potopila v morju ; Oda F. G. Lorcu ; Tradicija; Bila je Španija; [razdelek] II: Pritekle so reke ; Bit je izgubljala zrnje ; Visoki Macchu Picchu: I Kamen v kamnu ; II Mrtvi enega samega brezna ; Diktatorji; Človek, pokopan v pampi; Ribe in utopljenec ; [razdelek] III: Oda na uro sredi noči; Oda na limono ; Oda na čebulo ; [razdelek] IV: Tu in tam ; Balada; Stare ženske ob morju ; Klavir; Gledališče bogov ; [razdelek] V: Mogoče ne biti pomeni biti; Ljubka je lepotica; Popolna ženska; Gola si tako preprosta; Tvoja hiša doni; Ta, ki želi zadeti mene ; O Južni križ ; Tri morske ptice ; Mislil sem, da umiram ; Kdo se je ljubil; [razdelek] VI: Polnomočja ; Uganka z rožo ; Spomin ; Isto ; Beseda ; Udarec ; Doba; Nevarnost; Padam ; Síoletje umira; Zveza; Pes ; Umreti; Pokrajina ; Velikonočni otok I; II; III; [razdelek] VII: Majhna žival; Zdi se, da bo čudna ladja ; Proti domu ; Oprostite, Če skozi moje oči...; Vrt pozimi; Kip v tišini; Neki drug grad ; Iz knjige vprašanj 1 ; 2 ; 3 ; 4 ; Če pade slednji dan ; Pusti mi

1119 GARCÍA Lorca, Federico

Cante jondo / F. G. Lorca; izbral in prevedel Jože Udovič. - [Ljubljana]: Karantanija, 1993 (Ljubljana: Mida). -111 str, [1] f z avtorj. sl. : ilustr. ; 20 cm

Knjiga je izšla 1992. - Federico Garcia Lorca/ Jože Udovič: str. 95-108

Vsebina: Čriček; Nove pesmi; In memoriam ; So duše ; Sonce je zašlo ; Vlažno dvorišče ; Zvezdna ura ; Mrtvi topol; Drevesa; Balada o morski vodi; Variacija; Gledal sem se v tvojih očeh; Jetnica; Pesem hoče biti luč ; Basen ; Pesem o jezedcu; Drugače ; Pesem suhega oranževca; Pokrajina; Krik; Siguriya gre mimo ; Potem ; Suha zemlja ; Solea; Križišče ; Krik ; Jutranja zora; Noč ; Saeta; Šest strun ; Ples v Peterinem vrtu ; Petenerina smrt; Kavarna; Malaga; Kordovanska četrt; Ples ; Uganka o kitari; Romanca o luni, luni; Vrnitev s sprehoda; Zarja; Deklica, ki se je utopila v vodnjaku ; Majhna nedokončana pesem ; Mesto brez spanja; I Rana in smrt ; II Prelita kri ; III Navzoče telo ; IV Odsotna duša; Gazela nepričakovane ljubezni; Gazela obupane ljubezni; Gazela o grenki korenini; Gazela o spominu na ljubezen ; Kasida o vejah ; Kasida o roki, ki ni mogoča; Kaisda o roži; Kasida o dveh mračnih golobih ; Limonov gaj ; Krivulja; Capriccio ; Vsaka pesem ; Uspavanka mrtvi Mercedes ; Pesem o majhni smrti

- 1120 JENŠTERLE, Marko
Naš Lorca / Marko Jenšterle.
V: Primorski dnevnik. - ISSN Y500-4586. -
49, št. 127 (15. V. 1993), 13.
- 1121 JENŠTERLE, Marko
Naš Lorca / Marko Jenšterle.
V: Republika. - ISSN 1318-5551. -
2, št. 131 (15. V. 1993), 13.

3. Soprevajalec

- 1122 **MAKEDONSKA poezija** / [uredil in uvod napisal Fran Petre ; prevajalci Oton Župančič ... et al.]. - Ljubljana: Slovenski knjižni zavod, 1948 (v Ljubljani: Triglavsko tiskarno). - 112 str.; 27 cm 2.500 izv. - [Uvod] / F[ran] P[etre]: str. 7-23
- Udovičevi prevodi: Stojan Ordanovčev / Kole Nedelkovski: str. 73-74 ; Ranjeno srce / Kole Nedelkovski: str. 75-76 ; Blodnje / Kole Nedelkovski: str. 77
- 1123 ŽELJEZNOV, Dušan
Ob makedonski liriki v slovenščini / Dušan Željeznov.
V: Novi svet. - ISSN 1318-2242. -
4, št. 3 (1949), 333-340.

- 1124 GOETHE, Johann Wolfgang
Pesmi / J. W. Goethe ; [zbral in uredil ter z opombami opremil Fran Albreht; uvod napisal Josip Vidmar; prevedli Fran Albreht ... [et al.]; knjigo opremil Marjan Rupar]. - Ljubljana: Državna založba Slovenije, 1950 (v Ljubljani: Triglavsko tiskarno). - XVI, 296 str., [8] str. pril.: ilustr.; 20 cm
 4.000 izv. - Johann Wolfgang Goethe / Josip Vidmar: V-XVI. - Urednikova beležka / F[ran] A[lbreht]: str. 267. - Komentar / F[ran] A[lbreht]: str. 268-287
- Udovičevi prevodi: [razdelek] PESMI: Prevara: str. 15 ; Bližina dragega: str. 19 ; Prisotnost: str. 20 ; Slovo (Boli besedo prelomiti ...): str. 21 ; Morska tišina: str. 24 ; Najezeru: str. 31 ; Poletje: str. 32 ; Tolažba v solzah: str. 35-36 ; Nočna pesem: str. 37 ; Kjer tih je dol: str. 43 ; Otožnost jutra siva: str. 44-45 ; [razdelek] RAZNE PESMI: Nočne misli: str. 137 ; Ob Schillerjevi lobanji: str. 138-139 ; [razdelek] IZ WILHELMA MEISTRA: Mignon I: str. 143 ; Filina: str. 146-147 ; [razdelek] LIRIKA: Že daleč, daleč bi me pot zvalila: str. 165 ; Ko zenit ..: str. 166 ; Mrak: str. 167 ; Slovo (Poljubov več kot tisoč ...) str. 168 ; Nestrpnost: str. 169 ; Nedostopni: str. 171 ; Za večno: str. 172 ; [razdelek] BOG IN SVET: Trajnost v menjavah: str. 179-180 ; Volilo: str. 183-184 ; [razdelek] IZ DIVANA: Novazveza: str. 196-197 ; Tvoji rosi, čudoviti krili: str. 198 ; S kakšnim toplim zadoščenjem: str. 199
- 1125 BORKO, Božidar
Zbornik Goethejevih pesmi / Božidar Borko.
 V: Slovenski poročevalec. - ISSN 1318-4946. - 11, št. 243 (12. X. 1950), 4.
- 1126 PIRNAT, Viktor
Goethejev zbornik / V. P.
 V: Ljudska pravica. - ISSN 1318-5152. - 11, št. 265 (6. XI. 1950), 3.
- 1127 MEJAK, Mitja
J. W. Goethe: Pesmi / M. M.
 V: Srednješolski list. - ISSN 0000-0000. - 2, št. 4 (15. XI. 1950), 3.
- 1128 HIENG, Andrej
Goethejeve pesmi v slovenščini / A. H.
 V: Mladinska revija. - ISSN 0000-0000. - 6, št. 4 (1950/51), 185-187.
- 1129 GRÜN, Herbert
Nekaj pripomb k prevodom Goethejevih pesmi / Herbert Grün.
 V: Nova obzorja. - ISSN 1318-5985. - 3, št. 12 (1950), 659-663.

- 1130 PUŠKIN, Aleksandr Sergejevič
Pesmi in pesnitve / izbral, prevedel in uredil Mile Klopčič. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1959 (Ljubljana: Ljudska pravica). -256 str.; 11cm
 3.000 izv. - Miniaturna izd. - Aleksander Sergejevič Puškin / M[ile] K[lopčič]: str. 243-[250]
 Udovičev prevod: Cigani: str. 180-208
- 1131 PUŠKIN, Aleksandr Sergejevič
Pesnitve ; Pravljice / Aleksander Sergejevič Puškin ; [prevedli Mile Klopčič ... [et al.]; opremil Janko Omahen]. - Ljubljana : Državna založba Slovenije, 1959 (v Ljubljani: Triglavsko tiskarna). - 287 str., [1] f. z avtorjevo sliko, [8] str. pril; 19 cm. - (Izbrano delo A. S. Puškina; zv. 5)
 2.000 izv. - [Uvod] / Mile Klopčič: str. 5-[23]. - Opombe / Mile Klopčič: str. 273-[288]
 Udovičeva prevoda: Cigani: str. [55]-81 ; Poltava: str. [99]-157
- 1132 ŽELJEZNOV, Dušan
Puškin, pesnitve, pravljice / Dušan Željeznov.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. - 7, št. 8/9 (1959), 842-845.
- 1133 GOETHE, Johann Wolfgang
Pesmi / J. W. Goethe ; [uredil Fran Albreht; pesmi so prevedli Lili Novy ... [et al.]; portret avtorja narisal Boris Batista]. - V Ljubljani : Cankarjeva založba, 1961 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - 275 str.; 11 cm
 Miniaturna izd. - 2.000 izv.
 Udovičevi prevodi: [razdelek] PESMI: Prevara: str. 14-15 ; Bližina dragega: str. 18 ; Prisotnost: str. 19 ; Slovo (Boli besedo prelomiti...): str. 20 ; Morska tišina: str. 22 ; Najezeru: str. 27 ; Poletje: str. 28 ; Tolažba v solzah: str. 30-32 ; Nočna pesem: str. 32-33 ; Kjer tih je dol: str. 37 ; Otožnost jutra siva: str. 37-38 ; [razdelek] RAZNE PESMI: Nočne misli: str. 139 ; Ob Schillerjevi lobanji: str. 140-141 ; [razdelek] IZ WILHELMA MEISTRA: Mignon I: str. 145 ; Filina: str. 147-148 ; [razdelek] LIRIKA: Že daleč, daleč bi me pot zvalila: str. 165 ; Ko zenit...: str. 166 ; Mrak: str. 166-167 ; Slovo (Poljubov več kot tisoč sva si dala): str. 167-168 ; Nestrpnost: str. 168 ; Nedostopni: str. 169 ; Za večno: str. 170 ; [razdelek] BOG IN SVET: Trajnost v menjavah: str. 177-178 ; Volilo: str. 180-181 ; [razdelek] IZ DIVANA: Nova zveza: str. 192-193 ; Tvoji rosi, čudoviti krili: str. 194 ; S kakšnim toplim zadoščenjem: str. 195
- 1134 GOETHE, Johann Wolfgang
Pesmi; Herman in Doroteja / Johann Wolfgang Goethe ; [izbral in uredil Dušan Ludvik; prevajalci Fran Albreht... et al.]. - V Ljubljani: Mladinska knjiga, 1966 (v Ljubljani: Ljudska pravica). -179 str., [8] str. pril.; 19 cm. - (Kondor ; 80)

12.000 izv. - Johann Wolfgang Goethe : življenje in delo / D[ušan] L[udvik]: str. 151-157. - Nekaj bibliografskih podatkov / D[ušan] L[udvik]: str. 157-158. - Opombe / D[ušan] L[udvik]: str. 158-179

Udovičevi prevodi: [razdelek] MLADI GOETHE: Na jezeru: str. 22 ; Kjer tihje dol: str. 23 ; [razdelek] WEIMARINITALIJA: Nočne misli: str. 35 ; Za večno: str. 35 ; Že daleč, daleč: str. 36; [razdelek] DO SCHILLERJEVE SMRTI: Morska tišina: str. 53; Bližina dragega: str. 54 ; Slovo (Boli besedo prelomiti...): str. 54-55 ; Nočna pesem: str. 57 ; Prevara: str. 57-58 ; Tolažba v solzah: str. 58-59; Trajnost v menjavah: str. 62-63 ; Filina: str. 64-65 ; [razdelek] Po SCHILLERJEVI SMRTI Slovo (Poljubov več kot tisoč sva si dala...): str. 70 ; Tvoji rosni, čudoviti krili: str. 74 ; Nova zveza: str. 74-76 ; Prisotnost: str. 79-80; Nestrpnost: str. 84 ; Mrak: str. 84 ; Ko zenit: str. 85 ; Ob Schillerjevi lobanji: str. 92-93 ; Volilo: str. 93-94

1135 GOETHE, Johann Wolfgang

Pesmi / J. W. Goethe ; [uredil Fran Albreht; uvod napisal Josip Vidmar; prevode so pispevali Fran Albreht... [et al.]; opremila Nadja Furlan]. - Ljubljana: Državna založba Slovenije, 1967 (Ljubljana: Tone Tomšič). - XVI, 294 str., [1] f. z avtorjevo sliko ; 20 cm
1.500 izv. - Johann Wolfgang Goethe / Josip Vidmar: str. V-XVI. - Urednikova beležka/ F[ran] A[lbreht]: str. 263. - Komentar / F[ran] A[lbreht]: str. 264-285

Udovičevi prevodi: [razdelek] PESMI: Prevara: str. 13 ; Bližina dragega: str. 17 ; Prisotnost: str. 18 ; Slovo (Boli besedo prelomiti ...): str. 19 ; Morska tišina: str. 22 ; Na jezeru: str. 29 ; Poletje: str. 30 ; Tolažba v solzah: str. 33-34 ; Nočna pesem: str. 35 ; Kjer tih je dol: str. 41; Otožnost jutra siva: 42-43 ; [razdelek] RAZNE PESMI: Nočne misli: str. 133 ; Ob Schillerjevi lobanji: str. 134-135 ; [razdelek]: IZ WILHELMA MEISTRA: Mignon I: str. 139 ; Filina: str. 142-143 ; [razdelek] LIRIKA: Že daleč, daleč bi me pot zvabila: str. 161 ; Ko zenit: str. 162 ; Mrak: str. 163 ; Slovo (Poljubov več kot tisoč sva si dala...): str. 164 ; Nestrpnost: str. 165 ; Nedostopni: str. 167 ; Za večno: str. 168 ; [razdelek] BOG IN SVET: Trajnost v menjavah: 175-176 ; Volilo: str. 179-180 ; [razdelek] IZ DIVANA: Nova zveza: str. 192-193 ; Tvoji rosni, čudoviti krili: str. 194 ; S kakšnim toplim zadoščenjem: str. 195

1136

PONATIS Goethejevih pesmi

V: Primorski dnevnik. - ISSN Y500-4586. -
23, št. 274 (19. XI. 1967), 3.

1137 MICKIEWICZ, Adam

Pesmi in pesnitve / Adam Mickiewicz ; [stihe so prevedli Rozka Štefanova, Dušan Ludvik, Jože Udovič ; izbrala in uredila Rozka Štefanova]. - V Ljubljani: Mladinska knjiga, 1967 (v Ljubljani: Ljudska pravica). -167 str., [8] str. pril.; 19 cm. - (Kondor; 96)

12.000 izv. - Adam Mickiewicz - življenje in delo / Rozka Štefanova: str. 143-156. - Opombe in pojasnila: str. 157-166

Udovičevi prevodi: Ko mi telo med vami: str. 28-29 : Pritekle solze so: str. 29 ; Konrad Wallenrod - Uvod (11 verzov): str. 31-32 ; Konrad Wallenrod - Izvolitev (verzi): str. 32-33

- 1138 RUPEL, Slavko
Ekspresionizem v slovenski drami in v poeziji.
Murn-Aleksandrov, Mickiewicz in Jesenin / Sl. Ru.
V: Primorski dnevnik. - ISSN Y500-4586. -
24, št. 84 (7. IV. 1968), 3.
- 1139 PUŠKIN, Aleksandr Sergejevič
Pesnitve; Pravljice / Aleksander Sergejevič Puškin ; [prevedli Mile Klopčič ... [et al.]; uvod in opombe napisal Mile Klopčič ; opremil Janko Omahen]. - 2., pregledana izd. - V Ljubljani: Državna založba Slovenije, 1970 (Ljubljana: Delo). - 287 str., [1] f. z avtorjevo sliko, [10] str. pril; 19 cm. - (Izbrano delo A. S. Puškina; zv. 5)
300 izv. - [Uvod] / Mile Klopčič: str. 5-[23] - Opombe / Mile Klopčič: str. 273-[288]

Udovičeva prevoda: Cigani: str. [55-81]; Poltava: str. [99]-157
- 1140 MADŽAREVIĆ, Branko
6 knjig Puškinovega izbranega dela / Branko Madžarevič.
V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
12, št. 315 (18. XI. 1970), 14.
- 1141 RUPEL, Slavko
Ponovno smo dobili izdajo Puškinovega izbranega dela / Sl. Ru.
V: Primorski dnevnik. - ISSN Y500-4586. -
27, št. 23 (28. I. 1971), 4.
- 1142 GOETHE, Johann Wolfgang
Goethe / [prepesnili Božo Vodusek... [et al.]; izbral, uredil in spremno besedo napisal Josip Vidmar; opremil Aco Mavec]. - Ljubljana: Mladinska knjiga, 1971 (Ljubljana : Delo). -125 str.; 21 cm. -(Lirika; 11)
3.000 izv. - J. W. Goethe / Josip Vidmar: str. 115-[126]

Udovičevi prevodi: [razdelek] I: Filina; str. 15-16 ; Otožnost jutra siva: str. 24-25 ; Kjer tihje dol: str. 26 ; Tolažba v solzah: str. 30; Bližina dragega: str. 33 ; Prisotnost: str. 34 ; Nočna pesem: str. 35 ; Za večno: str. 36 ; Že daleč, daleč bi me pot zvabila: str. 40 ; Tvoji rosni, čudoviti krili: str. 44 ; S kakšnim toplim zadoščenjem: str. 45 ; Nova zveza: str. 48-50 ; Nočne misli: str. 51 ; [razdelek] II: Na jezeru: str. 61 ; Mrak: str. 62 ; Morska tišina: str. 74 ; Nestrpnost: str.75 ; Trajnost v menjavah: str. 106-107 ; Ob Schillerjevi lobanji: str. 108-109 ; Volilo: str. 112-113

- 1143 ŽELJEZNOV, Dušan
Šest knjig poezije / Dušan Željeznov.
 V: Komunist. - ISSN 0350-9184. -
 št. 13 (31. III. 1972), 10.
- 1144 RUPEL, Slavko
Šest knjig svetovne lirike / Sl. Ru.
 V: Primorski dnevnik. - ISSN Y500-4586. -
 28, št. 102 (29. IV. 1972), 4+6.
- 1145 GEDRIH, Igor
Prevodi iz svetovnega pesništva / Igor Gedrih.
 V: Prosvetni delavec. - ISSN 0033-1643. -
 22, št. 15 (22. IX. 1972), 9.
- 1146 FRIEDRICH, Hugo
Struktura moderne lirike : Od srede devetnajstega do srede dvajsetega stoletja / Hugo Friedrich ; [prevedel Darko Dolinar; prevodi pesmi Niko Grafenauer... [et al.]; opremil Jože Brumen]. -
 V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1972 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - 380 str.; 19 cm. - (Zbirka Bela krizantema)
 Prevod dela: Die Struktur der modernen Lyrik : Von der Mitte des neunzehnten bis zur Mitte des zwanzigsten Jahrhunderts
 Erweiterte Neuauflage. -1.000 izv. - Kronološki pregled moderne lirike: str. 331-336. - Bibliografija: str. 337-366
- Udovičevi prevodi: SAINT-John Perse: Exil (1942): (Odlomki) II = Izgnanstvo : (Odlomki) II: str. 258-260; IV: str. 260-263. - JIMÉNEZ, Juan Ramón: A mi alma (1915) = Svoji duši: str. 264-267 ; La luna blanca ... (1916) = Bela luna: str. 266-267 ; Desvelo (1923) = Nespečnost: str. 266-269. - GARCÍA Lorca, Federico: El Grito (1921) = Krik: str. 268-269 ; El Silencio (1921) = Tišina: str. 268-269 ; Malagueña (1921) = Pesem iz Malage: str. 270-271 ; Canción (1921) = Pesem: str. 270-273 ; Muerte (1935) = Smrt: str. 274-275 ; Alma ausente (1935) = Odsotna duša: str. 274-277 ; Este es el prólogo (okoli 1935): Odlomki = To je predgovor : (Odlomki): str. 276-279. - DIEGO Cendoya, Gerardo: Insomnio (1930) = Brez spanja: str. 282-283 ; Callar (1951) = Molk: str. 282-285 ; GUILLÉN, Jorge: Los nombres (1950) = Imena: str. 284-285 ; Perfección del Círculo (zadnja redakcija 1950) = Popolnost kroga: str. 284-287 ; Los Amantes (zadnja redakcija 1950) = Zaljubljenca: str. 286 -289 ; Noche de luna (sin desenlace) (1950) = Mesečna noč (brez rešitve): str. 288-291. - ALEIXANDRE, Vicente: Vida (1933) = Življenje: str. 290-291 ; El Sol (pred 1943) = Sonce: str. 290-293. - GUILLÉN, Jorge: Una Puerta (1950) = Vrata: str. 320-321
- 1147 VURNIK, France
Knjiga o liriki / France Vurnik.
 V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
 22, št. 77 (20. III. 1973), 5.

- 1148 GEDRIH, Igor
O strukturi moderne evropske lirike / Igor Gedrih.
 V: Prosvetni delavec. - ISSN 0033-1643. -
 24, št. 13 (22. 06. 1973), 11.
- 1149 DOLGAN, Marjan
Hugo Friedrich, Struktura moderne lirike / Marjan Dolgan.
 V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
 21, št. 6 (1973), 608-610.
- 1150
IZ hrvatske poezije / [izbral Drago Zdunić ; opremil Vladimir Lakovič]. - V Ljubljani: Partizanska knjiga; Zagreb : Spektar; [Trst]: Založništvo tržaškega tiska, 1973 (Ljubljana: Ljudska pravica). -173 str.; 21 cm. - (Gubčeva knjižnica)
 2.000 izv. - Hrvatska poezija od Mažuranića do druge svetovne vojne / Miroslav Vaupotić: str. 165-[169]
 Udovičev prevod: Galjotova pesem / Vladimir Nazor: str. 44
- 1151
RDEČI atom : izbor iz svetovne revoiuacionarne poezije / pesmi je izbral in uredil Božidar Premrl; [oprema Aleksander Močnik]. - Ljubljana: Zveza kulturno prosvetnih organizacij Slovenije : Delavska enotnost, 1974 (Ljubljana : Delo). - 87 str.; 20 cm. - (Umetnost in kultura; 94/95)
 2.200 izv. - Uvod / Božidar Premrl: str. 5. - Beseda urednika / Niko Goršič: str. [89]
 Udovičev prevod: Ječa / Louis Aragon: str. 40-41
- 1152 JIMÉNEZ, Juan Ramón
Izbrane pesmi / Juan Ramón Jiménez ; [izbor pripravil Jože Udovič ; prevedli Alojz Gradnik, Niko Košir in Jože Udovič ; opremila Nadja Furlan]. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1975 (Ljubljana: Delo). - 201 str., [1] f. z avtorjevo sliko ; 22 cm. - (Nobelovci; 18cm)
 Vsebuje tudi: Sivček in jaz / Juan Ramón Jiménez ; izbor pripravil in prevedel Niko Košir. -15.100 izv. - Spremna beseda o avtorju / Jože Udovič: str. 181-200. - Jiménez pri nas / Jože Munda: str. 201
 Udovičevi prevodi: [razdelek] ZGODNJE PESMI: Slovo: str. 13 ; Vsepovsod: str. 14 ; Rumena pomlad: str. 20 ; Po bolezni: str. 22 ; [razdelek] DNEVNIK O PESNIKU IN MORJU: La Manča: str. 25 ; V sanjah: str. 26 ; Večer, ki ga ni nikjer: str. 27 ; Enoličnost: str. 28 ; Prebujanje: str. 29 ; Sonce v kajuti: str. 30 ; Nebo: str. 32 ; Dolgočasje: str. 33 ; Argamasilla del Mar: str. 34 ; Zahod sredi jeseni: str. 36 ; Idila: str. 37 ; Morje: str. 38 ; Morje: str. 39 ; Bela luna: str. 40; Moje zlato: str. 41 ; Slepota: str. 42 ; [razdelek] VEČNOSTI: Razum, daj mi: str. 45 ; Poezija: str. 47 ; Daj mi, čas: str. 48 ; Počakaj, luč: str. 49 ; Pesem: str. 51 ; Odgovorila si mi: str.

52 ; Spanje: str. 53 ; [razdelek] KAMEN IN NEBO: Jaz in jaz: str. 59; Delo: str. 60 ; Pot navzgor: str. 61 ; Obrežja: str. 62 ; Zora: str. 63 ; Božanski pes: str. 64 ; Pot: str. 65 ; Sanjski nokturno: str. 66 ; Jesen: str. 67 ; [razdelek] POEZIJA: Mala šepavka: str. 73 ; Nespečnost: str. 75 ; Oni: str. 80 ; Negotova modrina: str. 81 ; [razdelek] NA DRUGEM BREGU: Gozd večnosti: str. 85 ; Poslednji deček: str. 86 ; Sredi črne sence: str. 87 ; Rekviem: str. 88 ; [razdelek] POZNEJŠE PESMI: Veter ljubezni: str. 91; Svitanje: str. 92 ; Njen zvesti kraj: str. 93 ; Pesnik in beseda: str. 94-95 ; Moja žalostna tesnoba: str. 96 ; Boljši veter: str. 97 ; Cvetoče bitje: str. 98 ; Modri beg: str. 99; Srečno bitje: str. 100-101 ; Osvojitev: str. 102 ; Zvezda na svojem zahodu: str. 103 ; Poslanka popolnega letnega časa: str. 104-105 ; Z južnim križem: str. 108

- 1153 NOVAK, Jernej
 Hemingway in dve novosti / Jernej Novak.
 V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
 24, št. 213 (7. VIII. 1975), 5.
- 1154 BAUDELAIRE, Charles
 Rože zla : izbrano delo Charlesa Baudelaira / [prevod pesmi
 Jože Udovič ... [et al.], prevod pesmi v prozi Pavel Karlin ; izbrala
 in uredila, spremne besede in opombe napisala Marjeta Vasič ;
 oblikovala Dunja Furlani]. - V Ljubljani: Mladinska knjiga, 1977
 (v Ljubljani: Ljudska pravica). -145 str.: ilustr.; 19 cm. -
 (Knjižnica Kondor; 163)
 Prevod dela: Les Fleurs du Mal, Petits poèmes en prose, Curiosités
 esthétiques, L'art romantique. - 3.500 izv. - Charles Baudelaire /
 Marjeta Vasič: str. 99-137. - Opombe / Marjeta Vasič: str. 137-141.
 - Baudelairova poezija v slovenskih prevodih ; Študije in članki o
 Baudelairu / Nina Kovič: str. 144-145
- Udovičevi prevodi: [razdelek] SPLEEN IN IDEAL: Onstran sonca: str. 10 ; Sorodnosti: str. 10-11 ; Sovražnik: str. 12 ; Zla sreča: str. 12-13 ; Potujoči cigani: str. 13 ; Don Juan v peklu: str. 13-14 ; Vzor: str. 14 ; Eksotičen vonj: str. 15 ; Lasje: str. 15-16 ; Kača, ki pleše: str. 16-17 ; De profundis clamavi: str. 19 ; Balkon: str. 23-24 ; Dam ti te stihe: str. 24 ; Popolnoma vsa: str. 25-26 ; Kaj boš, samotna duša, govorila: str. 26 ; Živa plamenica: str. 27 ; Duhovna zarja: str. 28 ; Vabilo na pot: str. 30-31 ; Pogovor: str. 31 ; Jesenska pesem I, II: str. 32-33 ; Popoldanska pesem: str. 33-34 ; Sove: str. 35-36 ; Počeni zvon: str. 36 ; Obsedenost: str. 38 ; Alkimija bolečine: str. 39-40 ; Vabljliva groza: str. 40 ; Heautontimorumenos: str. 41 ; [razdelek] PARIŠKE SLIKE: Pokrajina: str. 42 ; Naši služabniki, ženski z veliko dušo: str. 44 ; [razdelek] VINO: Vino zaljubljenec: str. 45 ; [razdelek] ROŽE ZLA: Razdejanje: str. 46 ; [razdelek] SMRT: Smrt zaljubljenec: str. 52 ; Smrt umetnikov: str. 53 ; Konec dneva: str. 54 ; [razdelek] NOVE ROŽE ZLA: Bertine oči: str. 58 ; Hvalnica: str. 58-59 ; Odkupnina: str. 59 ; Kača svarilka: str. 61-62 ; Daleč od tod: str. 62 ; Brezno: str. 63 ; Ikarova tožba: str. 63

- 1155 SVETINA, Ivo
Véliki praznik poezije / Ivo Svetina.
 V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
 26, št. 83(26. III. 1977), 9.
- 1156 RUPEL, Slavko
Dve novi knjigi v zbirki Kondor / Sl. Ru.
 V: Primorski dnevnik. - ISSN Y500-4586. -
 33, št. 173 (28. VII. 1977), 4.
- 1157 NAZOR, Vladimir
Sončni ditirambi: izbrane pesmi / Vladimir Nazor; [izbral,
 uredil, spremno besedo in opombe napisal Radoslav Dabo; pesmi
 so prepesnili Severin Šali, Mile Klopčič, Jože Udovič; oblikovala
 Dunja Furlani], - Ljubljana: Mladinska knjiga, 1977 (v Ljubljani:
 Ljudska pravica). - 111 str.: ilustr.; 19 cm. - (Knjižnica Kondor
 ;167)
 3.500 izv. - Spremna beseda in opombe / Radoslav Dabo: str.
 85-111
- Udovičevi prevodi: [razdelek] I (1893-1928): Galjotova pesem: str.
 31; Galeb: str. 53 ; [razdelek] III (1942-1949): Bogata smrt: str. 69
 ; Pred bojem: str. 72
- 1158 CIMERMAN, Ivan
Vladimir Nazor : Sončni ditirambi / C. I.
 V: Prosvetni delavec. - ISSN 0033-1643. -
 28, št. 16 (7. X. 1977), 10.
- 1159 MEMON, Vladimir
Vélika lirika / Vladimir Memon.
 V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
 27, št. 181(6. VII. 1978), 5.
- 1160 MALEK, Helena
Jubilejni izdaji v Kondorju / Helena Malek.
 V: Dialogi. - ISSN 0012-2068. -
 14, št. 1(1978), 58-59.
- 1161 JIMÉNEZ, Juan Ramón
Izbrane pesmi / Juan Ramón Jiménez ; [izbor pripravil Jože
 Udovič ; prevedli Alojz Gradnik, Niko Košir in Jože Udovič ;
 opremila Nadja Furlan]. - [Ponatis]. - V Ljubljani: Cankarjeva
 založba, 1978 (Ljubljana: Delo). - 201 str., [1] f. z avtorjevo sliko ;
 22 cm. - (Nobelovci; 18)
 Vsebuje tudi: Sivček in jaz / Juan Ramón Jiménez ; izbor pripravil
 in prevedel Niko Košir. - 3.100 izv. - Spremna beseda o avtorju /
 Jože Udovič: str. 181-200. - Jiménez pri nas / Jože Munda: str. 201
- Udovičevi prevodi: [razdelek] ZGODNJE PESMI: Slovo: str. 13 ;
 Vsepovsod: str. 14 ; Rumena pomlad: str. 20 ; Po bolezn: str. 22 ;
 [razdelek] DNEVNIK O PESNIKU IN MORJU: La Manča: str. 25

; V sanjah: str. 26; Večer, ki ga ni nikjer: str. 27 ; Enoličnost: str. 28 ; Prebujanje: str. 29 ; Sonce v kajuti: str. 30 ; Nebo: str. 32 ; Dolgočasje: str. 33 ; Argamasilla del Mar: str. 34 ; Zahod sredi jeseni: str. 36 ; Idila: str. 37 ; Morje: str. 38 ; Morje: str. 39 ; Bela luna: str. 40 ; Moje zlato: str. 41 ; Slepota: str. 42 ; [razdelek] VEČNOSTI: Razum, daj mi: str. 45 ; Poezija: str. 47 ; Daj mi, čas: str. 48 ; Počakaj, luč: str. 49 ; Pesem: str. 51 ; Odgovorila si mi: str. 52 ; Spanje: str. 53 ; [razdelek] KAMEN IN NEBO: Jaz in jaz: str. 59 ; Delo: str. 60 ; Pot navzgor: str. 61 ; Obrežja: str. 62 ; Zora: str. 63 ; Božanski pes: str. 64 ; Pot: str. 65 ; Sanjski nokturmo: str. 66 ; Jesen: str. 67 ; [razdelek] POEZIJA: Mala šepavka: str. 73 ; Nespečnost: str. 75 ; Oni: str. 80 ; Negotova modrina: str. 81 ; [razdelek] NA DRUGEM BREGU: Gozd večnosti: str. 85 ; Poslednji deček: str. 86 ; Sredi črne sence: str. 87 ; Rekviem: str. 88 ; [razdelek] POZNEJŠE PESMI: Veter ljubezni: str. 91 ; Svitanje: str. 92 ; Njen zvesti kraj: str. 93 ; Pesnik in beseda: str. 94-95 ; Moja žalostna tesnoba: str. 96 ; Boljši veter: str. 97 ; Cvetoče bitje: str. 98 ; Modri beg: str. 99 ; Srečno bitje: str. 100-101 ; Osvojitev: str. 102 ; Zvezda na svojem zahodu: str. 103 ; Poslanka popolnega letnega časa: str. 104-105 ; Z južnim križem: str. 108

1162

VOLJA do pesmi: iz sodobne zavzete poezije / izbral Aleš Berger; [izdala Zveza kulturnih organizacij Slovenije]. -1. natis. - Ljubljana : Delavska enotnost, 1978 (Ljubljana: Tone Tomšič). - 65 str.; 21 cm. - (Umetnost in kultura; 110)
2.500 izv. - Sestavljalčevo pojasnilo / Aleš Berger: str. 64-65

Udovičevi prevodi: Invokacija / Pablo Neruda: str. 16. - Krik / Federico García Lorca: str. 17. - Mir za večerni mrak / Pablo Neruda: str. 62-63

1163

DEKLEVA, Milan
Zavzetost pesnjenja / Milan Dekleva.
V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
27, št. 257 (21. IX. 1978), 8.

1164

SRBSKI modernisti / Jovan Dučić, Milan Rakić, Aleksa Šantić, Vladislav Petković Dis ; [izbral, uredil in spremno besedo napisal Radoslav Dabo ; prevedli Andrej Arko... [et al.]; opremila Dunja Furlani]. - Ljubljana : Mladinska knjiga, 1981 (Ljubljana: Mladinska knjiga). -152 str.: slike avtorjev ; 19 cm. - (Knjižnica Kondor;194)
2.000 izv. - O pesnikih in njihovem delu / Radoslav Dabo: str. 133-148. - Bibliografija del, objavljenih za življenje / Radoslav Dabo: str. 149

Udovičevi prevodi pesmi JOVANA DUČIĆA: Jablane: str. 7 ; Moja poezija: str. 8 ; Poldan: str. 9 ; Vas: str. 10 ; Poletje: str. 11 ; Suša: str. 12 ; Duša: str. 13 ; Refren: str. 14 ; Peruti: str. 15 ; Pesem ženski: str. 16 ; Sonce: str. 17 ; Seme: str. 18 ; Zgodba o močnem:

str. 19 : Večernice: str. 20; Srečanje: str. 21 ; Pesem: str. 22 ;
 Slutnje: str. 23 ; Pot: str. 24 ; Človek govori Bogu: str. 25 ; Seme:
 str. 26; Pesem: str. 27 ; Pobožna pesem: str. 28-29 ; Jesenska
 pesem: str. 30; Pustinja: str. 31; Noč: str. 32 ; Pesem: str. 33 ;
 Skrivnost: str. 34 ; Vrnitev: str. 35 ; Privid: str. 36 ; Usoda: str. 37

- 1165 ANTIČ, Ivo
Kvartet srbske moderne / Ivo Antič.
 V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
 30, št. 145 (30. V. 1981), 8.
- 1166 DEBELJAK, Aleš
Srbska moderna v slovenščini / Aleš Debeljak.
 V: Mladina. - ISSN 0350-9346. -
 št. 25 (25. VI. 1981), 36-37.
- 1167 ANTIČ, Ivo
Kvartet srbske moderne / Ivo Antič.
 V: Dialogi. - ISSN 0012-2068. -
 18, št. 1(1982), 91-92.
- 1168 PASTERNAK, Boris
Pesmi / Boris Pasternak ; [izbor Tone Pavček; prevedli Tone
 Pavček... [et al.]; opremil Bronislav Fajon]. - Ljubljana : Državna
 založba Slovenije, 1982 (Ljubljana: Delo). -184 str.; 20 cm
 1.200 izv. - Kronološki pregled življenja in dela Borisa
 Leonidoviča Pasternaka / sestavil A[leksander] S [kaza]: 169-185
- Udovičevi prevodi: [razdelek] ČAS ZACETKOV: Februar. Zdaj s
 črn timer jočü: str. 7 ; Kakor pepel z žerjavko tlečo: str. 8 ; Rasel
 sem. In kot Ganimeda: str. 9 ; [razdelek] ŽIVLJENJE - SESTRA
 MOJA: Zvezde poleti: str. 39 ; Opredelitev duše: str. 42 ; Zatohla
 noč: str. 44 ; Nenadna nevihta za zmeraj: str. 50 ; [razdelek] TEME
 IN VARIACIJE: Mefisto: str. 57-58 ; [razdelek] DRUGO
 ROJSTVO: Prelepa moja, ves značaj: str. 103-104 ; Kakor
 bombažnega semena vata: str. 105 ; Tu si in v istem zraku sva: str.
 107 ; [razdelek] NA JUTRANJIH VLAKIH: Zimski nemir: str.
 111-112; [razdelek] KO SE ZVEDRI: Ko se zvedri: str. 147-148 ;
 Glasba: str. 151-152 ; Za ovinkom: str. 164-165 ; Po nevihti: str.
 167
- 1169 VIDRIĆ, Vladimir
Hrvaška moderna : Vidrić, Matoš / [izbral in spremno besedo
 napisal Radoslav Dabo ; prevedli Drago Bajt, Janez Menart, Jože
 Udovič ; opremila Dunja Furlani]. - Ljubljana : Mladinska knjiga,
 1983 (Mladinska knjiga). - 203 str.: sliki pesnikov ; 19 cm. -
 (Knjižnica Kondor; 214)
 2.000 izv. - O pesnikih in njihovem delu / Radoslav Dabo: str.
 181-192. -Opombe: str. 193-199
- Udovičevi prevodi pesmi VLADIMIRA VIDRIĆA: Na oblakih:
 str. 7 ; Sužnji: str. 8 ; Dva parija: str. 9; Dva levita: str. 10 ; Na

Nilu: str. 11-14 ; Pompejanska sličica: str. 15 ; Pejsaža: str. 16-17 ;
 Pomona: str. 18 ; Silen: str. 19 ; Jutro: str. 20; Mrtvec: str. 21 ;
 Gozdič: str. 22 ; Kipi: str. 23 ; Narodna: str. 24 ; Nokturno: str. 25 ;
 Plakat: str. 26 ; Ex Pannonia: str. 27-29 ; Greh: str. 30 ; Adieu: str.
 31 ; Potoval sem: str. 32 ; Sence: str. 33

- 1170 RUPEL, Slavko
Tri zanimive novosti v knjižni zbirki Kondor / Slavko
 Rupel.
 V: Primorski dnevnik. - ISSN Y500-4586. -
 40, št. 27 (2. II. 1984), 9.
- 1171 ŠRIMPF, Franc
Hrvaška moderna / Franc Šrumpf.
 V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
 39, št. 74 (29. III. 1984), 5.
- 1172 BAUDELAIRE, Charles
Baudelaire / [izbrala, uredila in spremno besedo napisala Marjeta
 Vasič ; prevedli Andrej Capuder... [et al.]; likovna zasnova Aco
 Mavec]. - Ljubljana: Mladinska knjiga, 1984 (Ljubljana : Delo). -
 146 str.; 21 cm. - (Zbirka Lirika; 52)
 1.300 izv. - Charles Baudelaire / Marjeta Vasič: str. 103-139. -
 Življenje in delo Charlesa Baudelaira: str. 141-146
- Udovičevi prevodi: [razdelek] SPLEEN IN IDEAL: Onstran sonca:
 str. 10 ; Sorodnosti: str. 11 ; Sovražnik: str. 13 ; Zla sreča: str. 14 ;
 Potujoči cigani: str. 15 ; Don Juan v peklu: str. 16 ; Vzor: str. 17 ;
 Eksotičen vonj: str. 18 ; Lasje: str. 19-20 ; Kača, ki pleše: str. 21-22
 ; De profundis clamavi: str. 25 ; Balkon: str. 32-33 ; Dam ti te stihe:
 str. 34 ; Popolnoma vsa: str. 36-37 ; Kaj boš, samotna duša,
 govorila: str. 38 ; Živa plamenica: str. 39 ; Duhovna zarja: str. 42 ;
 Vabilo na pot: str. 44-46 ; Pogovor: str. 47 ; Jesenska pesem I, II:
 str. 48-49 ; Popoldanska pesem: str. 50-51 ; Sove: str. 54 ; Počeni
 zvon: str. 55 ; Obsedenost: str. 58 ; Alkimija bolečine: str. 60 ;
 Vabljava groza: str. 61 ; Heautontimorumenós: str. 62-63 ;
 [razdelek] PARIŠKE SLIKE: Pokrajina: str. 65-66 ; Naši
 služabniki, ženski z veliko dušo: str. 68 ; [razdelek] VINO: Vino
 zaljubljenec: str. 69 ; [razdelek] ROŽE ZLA: Razdejanje: str. 71 ;
 [razdelek] SMRT: Smrt zaljubljenec: str. 83 ; Smrt umetnikov: str.
 85 ; Konec dneva: str. 86 ; [razdelek] NOVE ROŽE ZLA: Bertine
 oči: str. 92 ; Hvalnica: str. 93 ; Odkupnina: str. 94; Kača svarilka:
 str. 98 ; Daleč od tod: str. 99 ; Brezno: str. 100 ; Ikarova tožba: str.
 101
- 1173 RUPEL, Slavko
Tri nove knjige v zbirki Lirika / Sl. Ru.
 V: Primorski dnevnik. - ISSN Y500-4586. -
 40, št. 296 (14. XII. 1984), 9.

- 1174 DEBELJAK, Aleš
Veliki mojstri modernizma / Aleš Debeljak.
 V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
 34, št. 16 (18. I. 1985), 9.
- 1175 **MED resničnostjo in snom : antologija srbske poezije XX. stoletja** / [izbral, spremno besedo in opombe napisal Vuk Krnjević ; prevedli Andrej Arko ... [et al.]; opremila Metka Krašovec]. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1984 ([Kočevje]: Kočevski tisk). - 345 str.; 345 str.; 19 cm. - (Bela krizantema)
 1.000 izv. - Med resničnostjo in snom / Vuk Krnjević: str. 5-[18]
 Udovičeva prevoda: Pesem / Jovan Dučić: str. 50; Peruti / Jovan Dučić: str. 52
- 1176 PONIŽ, Denis
Pesniška zavest in samozavest / Denis Poniž.
 V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
 34, št. 37 (8. II. 1985), 9.
- 1177 SAINT-John Perse
Izbrano delo / Saint-John Perse ; [prevedli Slavko Kumer, Janko Moder in Jože Udovič ; izbral in spremno besedo napisal Janko Moder; opremila Nadja Furlan]. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1984 (v Ljubljani: Delo). - 271 str., [1] f. z avtorjevo sliko ; 22 cm. - (Nobelovci; 84)
 Pravo ime avtorja Marie-René-Alexis-Saint-Léger. - 5.000 izv. -
 Spremna beseda o avtorju / Janko Moder: str. [243]-266. -
 Saint-John Perse pri nas / Jože Munda: str. [267-268]
- Udovičevi prevodi: PTIČI=OISEAUX: 1 Ptič, ki od naših krvnih sorodnikov: str. 225 ; 2 Stari francoski naravoslovci: str. 226 ; 3 ... Vse znane slikarjeve stvari: str. 227-228 ; 4 Med tistimi, ki obiskujejo višino: str. 229 ; 5 Kakšna posebna pravica: str. 230 ; 6 Ura osvoboditve, ki je prišla: str. 231 ; 7 ... V tem ni nič mrtvila in nedejavnosti: str. 232 ; 8 Ptiči, ki jih dolga sorodnost drži: str. 233-234 ; 9 Od enega zrna do delnega časa: str. 235 ; 10 Hvaležnost letenja!: str. 236-237 ; 11 Taki so ptiči Georgesa Braqua: str. 238-239 ; 12 ... To so ptiči Georgesa Braqua: str. 240-241 ; 13 Ptiči, sulice: str. 242
- 1178 **ANTOLOGIJA španske poezije 20. stoletja** / [izbor pesmi Jože Udovič, Niko Košir, Tone Pavček; pesmi so prevedli Alojz Gradnik... [et al.]; opremila Metka Krašovec]. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1987 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - 441 str. ; 19 cm. - (Zbirka Bela krizantema)
 500 izv. - Roža in bitka / Juan Octavio Prenz; prevedel N[iko] K[ošir]: str. 377-389. - Beležke o pesnikih: str. 391-432
 ISBN 86-361-0353-3
- Udovičevi prevodi: Božji stolpi, pesniki! / Rubén Darío: str. 7. - Kastilija/ Miguel de Unamuno: str. 12 ; Teresa / Miguel de

Unamuno: str. 13 ; Spanje spomina v pozabi / Miguel de Unamuno: str. 14. - [Pesmi] Juana Ramóna Jiménez: Večer, ki ga ni nikjer: str. 66 ; Prebujanje: str. 67 ; Dolgočasje: str. 68 ; Idila: str. 70 ; Poezija: str. 71 ; Spanje: str. 76 ; Pot navzgor: str. 77 ; Nespečnost: str. 80 ; Gozd večnosti: str. 81 ; Veter ljubezni: str. 82 ; Moja žalostna tesnoba: str. 83 ; Zvezda na svojem zahodu: str. 84 ; Z južnim križem: str. 85-86. - Pekel / Leon Felipe Camino: str. 93. - Nisem te videl / Pedro Salinas: str. 107 ; Vprašanje onstran / Pedro Salinas: str. 108. - [Pesmi] Jorga Guilléna: Trije časi: str. 115 ; Imena: str. 116 ; Popolnost kroga: str. 117 ; Zaljubljenca: str. 118 ; Mesečna noč (brez rešitve): str. 119. - [Pesmi] Gerarda Diega: Tvoje bistvo: str. 133-134 ; Jesen: str. 135 ; Brez spanja: str. 136 ; Molk: str. 137 ; [Pesmi] Federica Garcíe Lorce: Sonce je zašlo: str. 141 ; Gledal sem se v tvojih očeh: str. 142 ; Nokturni ob oknu I, III, IV: str. 144-146 ; Trije portreti s sencami: str. 148 ; Suha zemlja: str. 152 ; De profundis: str. 153 ; Pet capriccirov: str. 155 ; Agava: str. 156 ; Romanca o luni, luni: str. 157-158 ; Spopad: str. 159-160 ; Romanca o črni muki: str. 165-166 ; Romanca o španski civilni gardi: str. 167-172 ; Zarja: str. 173 ; Žalostinka za Ignaciom Sanchezom Mejiasom ; III Navzoče telo: str. 180-182 ; IV Odsotna duša: str. 183-184 ; Gazela nepričakovane ljubezni: str. 185 ; Kasida o otroku, ki ga je ranila voda: str. 186 ; Uspavanka ogledalu: str. 187. - Nočna pot / Dámaso Alonso ; Košuti / Dámaso Alonso. - [Pesmi] Vicenta Aleixandra: Moj glas: str. 197 ; Tišina: str. 198 ; Pridi zmeraj, pridi: str. 199-200 ; Hočem vedeti: str. 201-202 ; Pesem mrtvemu dekletu: str. 203-204 ; Sem usoda: str. 205-206 ; Ni več mogoče: str. 210 ; Nadangel teme: str. 211-212 ; Poljubi: str. 213 ; Speči: str. 214-215 ; Sonce: str. 216 ; Pregnan od tvojega telesa: str. 217 ; Mrtvi: str. 218 ; Resničnost: str. 219-220 ; Med dvema teminama blisk: str. 221-222 ; Še zmeraj lahko: str. 223 ; Na koncu: str. 224. - [Pesmi] Luisa Cernude: Zidovi, nič drugega: str. 233 ; Rad bi bil sam na jugu: str. 234 ; Nevada: str. 235 ; Vijolice: str. 236 ; Sedel sem in videl: str. 237 ; Usoda: str. 238 ; Datum: str. 239 ; Vrt: str. 240-241. - [Pesmi] Rafaela Albertija: Dobri angel: str. 245 ; Iz "treh spominov z neba": str. 246 ; Angeli vojščaki: str. 247 ; Koliko ognjišč brez ognja: str. 248 ; Prišel sem do samote: str. 249 ; Balada o neločljivi otožnosti: str. 250 ; Odprl se je cvet osata: str. 251 ; Vzgojni zavod: str. 252 ; Golobica se je zmotila: str. 253. - [Pesmi] Manuela Altolaguirreja: Vrt: str. 261 ; Duša: str. 262 ; Človek: str. 263 ; Metulj: str. 264 ; Tvoje besede: str. 265 ; Podlost: str. 266 ; Zora: str. 267. - [Pesmi] Blasa de Otera: Večno: str. 289 ; V začetku: str. 290 ; Samota zaradi tebe: str. 291

1179

OKO in roža : antologija svetovne ljubezenske lirike / zbral in uredil Niko Grafenauer ; [prevedli Milan Apih ... [et al.]; likovno uredila Tatjana Pregl, Pavle Učakar ; opremil Rajko Vidrih]. - Ljubljana : Mladinska knjiga, 1991 (Maribor : Mariborski tisk). - 281 str., 35 str. pril. ; 21 cm
3.000 izv. - Oko in roža : antologija svetovne ljubezenske lirike / Niko Grafenauer: str. 3-11
ISBN 86-11-07021-6

Udovičevi prevodi: Koraki / Paul Valéry: str. 159 ; Balada / Gabriela Mistral: str. 190 ; Brez spanja / Gerardo Diego: str. 209 ; Poljubi / Vicente Aleixandre: str. 213 ; Gazela nepričakovane ljubezni / Federico García Lorca: str. 216 ; Mogoče ne biti pomeni biti / Federico García Lorca: str. 226; Tvoje besede / Manuel Altolaguirre: str. 227 ; Bolj odrasla ta dan / Wystan Hugh Auden: str. 234 ; Ponoči / Paul Celan: str. 257 ; Temne besede / Ingeborg Bachmann: str. 263

- 1180 ŠKAMPERLE, Igor
Antologija ljubezenske poezije / Igor Škamperle.
 V: Primorski dnevnik. - ISSN Y500-4586. -
 47, št. 72 (28. IV. 1991), 14.
- 1181 NEŽMAH, Bernard
Ur. Niko Grafenauer, Oko in roža : antologija svetovne ljubezenske lirike / Bernard Nežmah.
 V: Mladina. - ISSN 0350-9346. -
 št. 19 (7. V. 1991), 41.
- 1182 LAH, Adrijan
Oko in roža : antologija svetovne ljubezenske lirike... / Adrijan Lah.
 V: Srce in oko. - ISSN 0353-4979. -
 3, št. 28 (junij 1991), 391-392.
- 1183 DELBÉE, Anne
Camille Claudel, ženska in kiparka / Anne Delbée ; [prevedla Miriam Drev ; pesmi prevedla Miriam Drev ... et al.]. - V Ljubljani : Cankarjeva založba, 1994 (Ljubljana : Ljudska pravica). - 331 str., [8] str. pril.: ilustr.; 24 cm. - (Zbirka Bios), Prevod dela: Une Femme
 ISBN 86-361-0872-1

Udovičev prevod: Včasih me mučiš, lepota rjava / Charles Baudelaire: str. 99

- 1184 **SODOBNA španskoameriška poezija** / izbral, uredil in spremno besedila napisal Ciril Bergles ; [prevajalci Aleš Berger... [et al.]; opremila Metka Krašovec]. - Ljubljana: Cankarjeva založba, 1994 (Ljubljana: Ljudska pravica), - 578 str.; 19 cm. - (Zbirka Bela krizantema)
 1.050 izv. - Med mitom in resničnostjo / Ciril Bergles: str. 5-29
 ISBN 86-361-0867-5

Udovičevi prevodi: [Pesmi] Gabriele Mistral: Kaplje grenkobe: str. 45 ; Soneti smrti: I, II, III: str. 46-48 ; Piti: str. 49-50 ; Vrnjen: str. 51-52 ; Delitev: str. 53-54. - Samo smrt / Pablo Neruda: str. 291-293 ; Višine Macchu Picchu : (odlomek) / Pablo Neruda: str. 296-297 ; Oda na čebulo / Pablo Neruda: str. 299-301

VI. UDOVIČ PREVAJALEC DRAM

1. Gledališče, radio, televizija

- 1185 LESAGE, Alain-René
Turcaret: komedija v petih dejanjih / Alain-René Lesage ;
prevod Jože Udovič ; režija Janez Šenk.
V: Mestno gledališče ljubljansko. -
(premiera 7. VI. 1951), 68 str.
Prevod: Turcaret
- 1186 ANOUILH, Jean
Povabilo v grad : komedija v petih dejanjih / Jean Anouilh
; prevedel Jože Udovič ; režija France Jamnik.
V: Slovensko narodno gledališče. Drama. -
(premiera 30. IV. 1952), 114 str.
Prevod dela: L'invitation au château
- 1187 FRY, Christopher
Gospa ne bo zgorela : komedija v treh dejanjih /
Christopher Fry ; prevod Jože Udovič ; režiser Ciril Debevec.
V: Mestno gledališče ljubljansko. -
(premiera 20. X. 1954), 107 str.
Prevod dela: The lady's not for burning
- 1188 HUGO, Victor
Ruy Blas / Victor Hugo ; [prevod Jože Udovič].
V: AGRFT. -
(17. VI. 1955)
Prevod dela: Ruy Blas
- 1189 GIRAUDOUX, Jean
Trojanske vojne ne bo / Jean Giraudoux ; prevod Jože
Udovič ; režiser Jože Gale.
V: Mestno gledališče ljubljansko. -
(premiera 26. X. 1955)
Prevod dela: La guerre de Troie n'aura pas lieu
- 1190 FRY, Christopher
Feniks preveč / Christopher Fry ; prevod Jože Udovič ;
režija Draga Ahačič.
V: Gledališče Ad hoc. -
(premiera 21. I. 1958)
Prevod dela: A phoenix too frequent
- 1191 TAGORE, Rabindranath
Poštni urad / Rabindranath Tagore ; prevod Jože Udovič ;
režiser Jože Gale.
V: Mestno gledališče ljubljansko. -

(premiera 23. XI. 1958), 32 str.
Prevod dela: Post office

- 1192 MARIVAUX, Pierre
Igra o ljubezni in naključju : komedija v treh dejanjih /
Pierre Marivaux ; prevod Jože Udovič ; režija Draga Ahačič.
V: Gledališče Ad hoc. -
(premiera 3. VI. 1960)
Prevod dela: Le jeu de l'amour et du hasard
- 1193 GARCÍA Lorca, Federico
Pesem hoče biti luč / Federico García Lorca; prevod Jože
Udovič ; režija Balbina Baranovič.
V: Eksperimentalno gledališče v Ljubljani. -
(20. X. 1960)
Večer poezije
- 1194 HUGO, Victor
Ruy Blas / Victor Hugo, prevod Jože Udovič.
V: AGRFT. -
(25. I. 1961)
Prevod dela: Ruy Blas
- 1195 THOMAS, Dylan
Pod mlečnim gozdom / Dylan Thomas ; prevod Jože Udovič
; režija Balbina Baranovič.
V: Eksperimentalno gledališče v Ljubljani. -
(premiera 28. II. 1963)
Prevod dela: Under the milk wood
- 1196 ELIOT, Thomas Stearns
Coctail party / Thomas Stearns Eliot; prevod Jože Udovič.
V: Mestno gledališče Ljubljansko. -
(1963)
Prevod dela: Coctail party. - Rokopis!
- 1197 BOSSU, A.
Igra o Robinu in Marion / A. Bossu ; prevod Jože Udovič ;
režija Janez Povše.
V: AGRFT. -
(7. in 8. I. 1965)
Prevod dela: Le jeu de Robin et Marion
- 1198 GIDE, André
Proces / André Gide, Jean-Louis Barrault, Franz Kafka;
prevedla Djurdjica Fleretova z uporabo prevoda Kafkovega
romana Proces v slovenitvi Jožeta Udoviča; režija Balbina
Baranovič.
V: Slovensko narodno gledališče. Drama. -
(premiera 8. IV. 1965), 92 str.
Prevod dela: Le Procès

- 1199 FRY, Christopher
Venera na obzorju / Christopher Fry ; prevod Jože Udovič.
 V: Mestno gledališče ljubljansko. -
 (1966)
 Prevod dela: Venus observed. - Rokopis!
- 1200 KAFKA, Franz
Poročilo za neko akademijo / Franz Kafka; prevod Jože Udovič.
 V: Radiotelevizija Ljubljana, uredništvo radijskih iger. -
 (1966), 12 str.
- 1201 AUDEN, Wystan Hugh
Dolina teme / Wystan Hugh Auden ; prevod Jože Udovič.
 V: Radiotelevizija Ljubljana, uredništvo radijskih iger. -
 (1967), 15 str.
- 1202 FRY, Christopher
Gospa ne bo zgorela / Christopher Fry ; prevod Jože Udovič
 ; režija Zvone Sedlbauer.
 V: AGRFT. -
 (premiera 10. VI. 1968)
 Prevod dela: The lady's not for burning
- 1203 BÜCHNER, Georg
Leonce in Lena : komedija v treh dejanjih / Georg
 Büchner ; prevod Jože Udovič.
 V: Radiotelevizija Ljubljana, uredništvo radijskih iger. -
 (1968), 30 str., strojep. avtog.
 Prevod dela: Leonce und Lena
- 1204 BERGMAN, Ingmar
Mesto : radijska igra / Ingmar Bergman ; prevod Jože Udovič.
 V: Radiotelevizija Ljubljana, uredništvo radijskih iger. -
 (1970), 36 str., strojep. avtog.
- 1205 SIMON, Claude
Ločitev : radijska igra / Claude Simon ; prevod Jože Udovič.
 V: Radiotelevizija Ljubljana, uredništvo radijskih iger. -
 (1970), 50 str., strojep. avtog.
- 1206 BÜCHNER, Georg
Leonce in Lena : komedija / Georg Büchner; prevod Jože Udovič ; režija Miran Herzog.
 V: Slovensko ljudsko gledališče Celje. -
 (premiera 9. IV. 1971)

- 1207 FRY, Christopher
Feniks preveč : komedija / Christopher Fry ; prevod Jože Udovič.
 V: Radiotelevizija Ljubljana, uredništvo radijskih iger. - (1971), 51 str., strojep. avtog.
- 1208 FRY, Christopher
Feniks preveč : komedija / Christopher Fry ; prevod Jože Udovič.
 V: Radiotelevizija Ljubljana, televizija. - (1971), 36 str., strojep. avtog.
- 1209 ARTAUD, Antonin
Nebesnega oboka ni več / Antonin Artaud ; radijska adaptacija Paul Pörtner; prevod Jože Udovič.
 V: Radiotelevizija Ljubljana, radijska igra. - [1973], 29 str., strojep. avtog.
- 1210 KAŠTELAN, Jure
Prizori s ptico / Jure Kaštelan ; prevod Jože Udovič.
 V: Radiotelevizija Ljubljana, radijska igra. - (1974), 26 str., strojep. avtog.
- 1211 WEISSENBORN, Theodor
Dva pojeta sredi noči / Theodor Weissenborn ; prevod Jože Udovič.
 V: Radiotelevizija Ljubljana, radijska igra. - (1974), 21 str., strojep. avtog.
- 1212 MUSSET, Alfred de
Lorenzaccio / Alfred de Musset; prevod Jože Udovič.
 V: Slovensko narodno gledališče. Drama. - (1975)
 Prevod dela: Lorenzaccio. - Rokopis!
- 1213 VALÉRY, Paul
Gospod Teste : radijska igra / Paul Valéry ; radijska priredba Djurdja Flere ; prevod Jože Udovič.
 V: Radiotelevizija Ljubljana, radijska igra. - (1975), 20 str., strojep. avtog.
 Prevod dela: Monsieur Teste
- 1214 ANOUILH, Jean
Povabilo v grad / Jean Anouilh ; prevod Jože Udovič ; režija Miran Herzog.
 V: Mestno gledališče ljubljansko. - (premiera 30. XII. 1977)
 Prevod dela: L'invitation au château

- 1215 FRY, Christopher
Gospa ne bo zgorela : komedija / Christopher Fry ; prevod Jože Udovič ; režija Dušan Mlakar.
 V: Slovensko ljudsko gledališče v Celju. -
 (premiera 20. IX. 1985)
 Prevod dela: The lady's not for burning
- 1216 BÜCHNER, Georg
Leonce in Lena : veseloigra / Georg Büchner; prevod Jože Udovič ; režija Maciej Englert.
 V: Primorsko dramsko gledališče v Novi Gorici. -
 (premiera 9. X. 1986)
 Prevod dela: Leonce und Lena
- 1217 BORGES, Jorge Luis
Konec / Jorge Luis Borges ; prevod Jože Udovič.
 V: Radijska igra. -
 (1989?), 3 str.
- 1218 BROCH, Hermann
Povest služkinje Zerline : drama / Hermann Broch ; prevod Jože Udovič ; režija Žarko Petan.
 V: Slovensko stalno gledališče v Trstu. -
 (premiera 23. I. 1989)
 Prevod dela: Die Geschichte der Magd Zerline
- 1219 KAFKA, Franz
Preobrazba / Franz Kafka; prevod Herbert Grün, ostali prevodi Lojze Rozman, Jože Udovič, Lado Kralj ; režija Lojze Rozman.
 V: Drama Slovenskega narodnega gledališča v Ljubljani. -
 (premiera 18. V. 1989)
 Prevod dela: Die Verwandlung
- 1220 POE, Edgar Allan
Krokar / Edgar Allan Poe ; prevod Jože Udovič ... [et al.]; režija Janez Pipan.
 V: Slovensko mladinsko gledališče. -
 (premiera 22. I. 1991)
 Uprizoritev povzema teme, motive in besedila iz naslednjih zgodb, ki jih je prevedel Jože Udovič: Sestanek ; Morella; Konec Usherjeve hiše ; William Wilson ; Eleonora; Ovalni portret; Maska rdeče smrti; Izdajalsko srce ; Sod amontillada

2. Serijske publikacije, zbirke, soprevajalec

- 1221 THOMAS, Dylan
Pod mlečnim gozdom : igra za glasove / Dylan Thomas ; prevod Jože Udovič.
V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
9, št. 2 (1961), str. 100-121 ; št. 3 (1961), str. 231-248 ; št. 4 (1961), str. 343-350.
- 1222 GIRAUDOUX, Jean
Tri drame / Jean Giraudoux ; [prevedli Radojka Vrančič, Jože Udovič, Jože Javoršek i.e. Jože Brejc ; spremno besedo napisal Jože Javoršek; oprema France Kokalj i. e. Boris Batista]. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1961 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - 285 str. ; 19 cm. - (Bela krizantema)
Jean Giraudoux / Jože Javoršek: str. [271]-285. -

Vsebina: Amfitrion 38 : komedija v treh dejanjih / prevedla Radojka Vrančič: str. [5]-95 ; Trojanske vojne ne bo / prevedel Jože Udovič: str. [97]-179 ; Za Lukrecijo / prevedel Jože Javoršek: str. [181]-270
- 1223 RACINE, Jean-Baptiste
Fedra / Jean Racine ; [prevedel Jože Udovič ; spremno besedo napisal Janez Negro ; opremila Nana Lesnika]. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1972 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - 93 str. ; 19 cm. - (Bela krizantema)
Prevod dela: Phèdre. - 500 izv. - Beseda o "Fedri" in o Racinu / Janez Negro: str. [73]-93
- 1224 BORKO, Božidar
Racinova "Fedra" / Božidar Borko.
V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
14, št. 253 (16. IX. 1972), 24.
- 1225 ŽELJEZNOV, Dušan
Sami al Joundi, Mascow in Rad[c!]ine / Dušan Željenznov.
V: Komunist. - ISSN 0350-9184. -
št. 39 (29. IX. 1972), 7.
- 1226 PONIŽ, Denis
Jean Racine : Fedra / D. P.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
6, št. 7/9 (1974), 505.

- 1227 TARDIEU, Jean
Zaljubljenca v podzemeljski železnici: (komičen balet brez plesa in glasbe) / Jean Tardieu; prevedel Jože Udovič ; [razčlembo in navodila napisala Draga Ahačič ; kostume zasnovala Lidija Osterc ; opremil Tone Rački]. - Ljubljana : Pionirski dom, 1978 (v Ljubljani: Dopisna delavska univerza Univerzum). - 32, [14] str: ilustr.; 21 cm. - (Pojdimo se gledališče)
 O avtorju in njegovem delu / Draga Ahačič: str. 27-29
- 1228 FRY, Christopher
Feniks preveč / Christopher Fry ; prepesnil Jože Udovič ; [dialog režijsko obdelala in uprizoritvena navodila napisala Draga Ahačič ; opremil Tone Rački]. - Ljubljana : Dopisna delavska univerza Univerzum, 1982 (Maribor: Dravska tiskarna). - 32 str.; 21 cm. - (Pojdimo se gledališče)
 Prevod dela: A phoenix too frequent. - Pravo ime avtorja Christopher Hammond. - Uprizoritvena navodila / Draga Ahačič: str. 24-30
- 1229
IGRIVO gledališče / izbrala in uredila Draga Ahačič ; [besedila prevedli Draga Ahačič, Bruno Hartman, Jože Udovič ; opremila Meta [krabar]. - Ljubljana: Mladinska knjiga, 1991 (Ljubljana : Ljudska pravica). - 176 str.; 20 cm. - (Zbirka Mladi oder)
 Igralska govorica v moderni komediji / Draga Ahačič: str. [164J-176; Udovičev prevod: Zaljubljenca v podzemeljski železnici / Jean Tardieu: str. [65]-103

VII. UDOVIČ - PREVAJALEC PROZE

1. Serijske publikacije

- 1230 KRLEŽA, Miroslav
Admiralova maska / Miroslav Krleža ; prevedel J. U.
V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
2, št. 13 (4. VII. 1953), 12-15. Ilustr.
Iz knjige "Izlet v Rusijo"
- 1231 ČOPIĆ, Branko
Odmiranje srca / Branko Čopić; prevedel J. U.
V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
2, št. 25 (26. XII. 1953), 16-19.
- 1232 MANSFIELD, Katherine
Veliki dan gospoda Reginalda Peacocka / [Katherine Mansfield]; prevod Jože Udovič.
V: Naša žena. - ISSN 0350-9737. -
24, št. 4 (1964), 133-135.
- 1233 BROCH, Hermann
Nedolžneži. O svojem romanu / Hermann Broch ; prevedel Jože Udovič.
V: Knjižna polica. - ISSN C500-490X. -
1, št.4 (20. XII. 1966), 12.
- 1234 FRISCH, Max
Praška lekcija / Max Frisch in Günther Grass; prevedel J. U.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
1, št. 5/6 (1969), 260-266.
- 1235 FISCHER, Ernst
Vstaja fantazija / Ernst Fischer; prevedel J. U.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
1, št. 5/6 (1969), 266-268.
- 1236 NERUDA, Pablo
Sladka in neusmiljena domovina / Pablo Neruda; prevedel Jože Udovič.
V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
26, št. 16 (26. VIII. 1977), str. 48; št. 17 (9. IX. 1977), str. 460+458-459.
Zadnje poglavje iz spominov, ki so izšli pod naslovom "Priznam, da sem živel"

- 1237 BROCH, Hermann
Zadnji izbruh blaznosti, ki je poveljevala sebe : (Hitlerjev poslovilni govor) / Hermann Broch ; prevedel Jože Udovič.
 V: Nova revija. - ISSN 0351-9805. - 2, št. 17/18 (1983), 1933-1938.
- 1238 KAFKA, Franz
K vprašanju zakonov / Franz Kafka; [prevedel Jože Udovič].
 V: Nova revija. - ISSN 0351-9805. - 2, št. 19/20 (1983), 2092.
- 1239 KAFKA, Franz
Zagovorniki / Franz Kafka; [prevedel Jože Udovič].
 V: Nova revija. - ISSN 0351-9805. - 2, št. 19/20 (1983), 2093-2094.
- 1240 KAFKA, Franz
Pismo očetu / Franz Kafka; [prevedel Jože Udovič].
 V: Nova revija. - ISSN 0351-9805. - 2, št. 19/20 (1983), 2094-2108.

2. Zbirke

- 1241 CASSOU, Jean
Pariški pokol / Jean Cassou ; [prevedel in spremno besedo napisal Jože Udovič; opremil Franc Cacak]. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1951 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - 395 str.; 21 cm
 Prevod dela: Les massacres de Paris. - 5.000 izv. - Jean Cassou / [Jože Udovič]: str. [379]-386. - Opombe: str. [387]-395
- 1242 GOLOB, Srečko
Jean Cassou : "Pariški pokol" / [Srečko Golob].
 V: Vestnik. Glasilo OF za mariborsko okrožje. - ISSN 1318-1580.- 7, št. 164 (14. VII. 1951), 2.
- 1243 RUDOLF, Branko
Jean Cassou : Pariški pokol / Branko Rudolf.
 V: Nova obzorja. - ISSN 1318-5985. - 4, št. 11(1951), 683-684.
- 1244 LAXNESS, Halldór
Islandski zvon : roman / Halldór Laxness ; [z avtorjevim dovoljenjem iz nemščine prevedel Jože Udovič ; opremil Franc Cacak]. - Ljubljana: Cankarjeva založba, 1954 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - 476 str.; 19 cm

Prevod dela: Islandsklukkon. - Pravo ime avtorja: Halldór Kiljan Gudjonssen. - 2.500 izv.

- 1245 L. K.
Pesem "Islandskega zvona" / L. K.
V: Ljudska pravica. - ISSN 1318-5152. -
21, št. 53(3. III. 1955), 6.
- 1246 KLABUS, Vital
Halldór Laxness in Islandski zvon / Vital Klabus.
V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
4, št. 15 (13. VIII. 1955), 375-377.
- 1247
HALLDÓR Laxness : Islandsid zvon
V: Knjiga. - ISSN 0352-7158. -
3, št. 1 (1955), 18-20.
- 1248 LEVEC, Peter
Islandski cpik Laxness / L-c.
V: Socialistična misel. - ISSN 0000-0000. -
3, št. 3 (1955), 118-120.
- 1249 KAZANTZAKIS, Nikos
Kapitan Mihalis: roman / Niko Kazantzakis; [prevedel Jože Udovič; opremila Jakica Accetto]. - Ljubljana: Cankarjeva založba, 1956 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - 569 str.; 19 cm 2.000 izv.
- 1250 SKUŠEK, Ivan
Svoboda ali smrt: ob romanu Nikosa Kazantzakisa "Kapitan Mihalis"/Isk.
V: Ljudska pravica. - ISSN 1318-5152. -
23, št. 44 (21. II. 1957), 6.
- 1251 ŠEGA, Milan
Epopeja o Kreti / M. Š.
V: Slovenski poročevalec. - ISSN 1318-4946. -
18, št. 57 (10. III. 1957), 6.
- 1252 HOČEVAR, Darka
Zapiski o dveh prevodih iz grščine / Darka Hočevar.
V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
6, št. 10 (25. V. 1957), 244-246.
- 1253 DOKLER, Janez
Med gesli ne čisto zastarelih literarnih leksikonov zaman iščemo ime Nikos Kazantzakis / Janez Dokler.
V: Mlada pota. - ISSN 0000-0000. -
5, št. 6 (1956-7), 342-343.

- 1254 DOLENC, Jože
Roman o boju za svobodo / Jože Dolenc.
 V: Nova obzorja. - ISSN 1318-5985. -
 10, št. 5 (1957), 308-312.
- 1255 LAXNESS, Halldór
Luč sveta / Halldór Laxness; [iz nemščine prevedel in opombe
 napisal Jože Udovič; opremila Jakica Accetto]. - Ljubljana:
 Cankarjeva založba, 1959 (Ljubljana: Ljudska pravica). - [617] str.
 ; 20 cm. - (Sodobni roman)
 Prevod dela: Ljos heimsins. - Pravo ime avtorja: Halldór Kiljan
 Gudjonssen. - 3.200 izv. - Halldór Laxness / J[ože] U[dovič]: str.
 613-[617]
- 1256 KOVIČ, Kajetan
Pesnik severa / K-č.
 V: Ljubljanski dnevnik. - ISSN 1318-4504. -
 7, št. 206 (5. IX. 1959), 3.
- 1257 FILIPIČ, France
Roman o pesniku / France Filipič.
 V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
 14, št. 206 (7. IX.1959), 2.
- 1258 GRÜN, Herbert
Roman o islandskem bukovniku / H. G.
 V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
 8, št. 21 (14. XI.1959), 509-510.
- 1259 KONJAR, Viktor
Islandec Halldor Laxness, katerega Luč sveta ... / Viktor
 Konjar.
 V: Mlada pota. - ISSN 0000-0000. -
 8, št. 2 (1959/60), 102-103.
- 1260 MESIČEK, Ivan
Roman o življenju in lepoti / Ivan Mesiček.
 V: Nova obzorja. - ISSN 1318-5985. -
 13, št. 7/8 (1960), 367-371.
- 1261 HUXLEY, Aldous
Kontrapunkt življenja : roman / Aldous Huxley; [prevedel in
 spremno besedo napisal Jože Udovič; opremil Grega Košak]. -
 Ljubljana: Cankarjeva založba, 1960 (v Ljubljani: Ljudska
 pravica). - 549 str.; 20 cm. - (Sodobni roman)
 Prevod dela: Point countre point. - 2.950 izv. - Aldous Huxley /
 J[ože] U[dovič]: str. 543-549
- 1262 BARBARIČ, Štefan
O Huxleyevem Kontrapunktu življenja / Štefan Barbarič.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. -
 9, št. 10 (1961), 931-934.

- 1263 POE, Edgar Allan
Zlati hrošč : novele / Edgar Allan Poe ; [prevedel in spremno besedo napisal Jože Udovič ; opremil Tone Bitenc]. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1960 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - 366 str. ; 19 cm. - (Bela krizantema)
 2.000 izv. - Edgar Allan Poe / J[ože] U[dovič]: str. [337]-366

 Vsebina: William Wilson ; Konec Usherjeve hiše ; Žabji skok ; Vodnjak in nihalo ; V Maelströmovem breznu; Izdajalsko srce; Sestanek; Maska Rdeče Smrti; Metzengerstein; Ukradeno pismo ; Zlati hrošč ; Umor v ulici Morgue ; Sporočilo v steklenici; Črna mačka; Človek množice ; Sod amontillada; Ovalni portret; Eleonora; Morella; Tisoč druga Šeherezadina povest
- 1264 ŠUKLJE, Rapa
Zlati hrošč / Rapa Šuklje.
 V: Tedenska tribuna. - ISSN 0040-196X. - 8, št. 50 (14. XII. 1960), 6.
- 1265 GRÜN, Herbert
Splet jasnine in megle / H[erbert] Grün.
 V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. - 9, št. 24 (24. XII. 1960), 581-582.
- 1266 BORKO, Božidar
Edgar Allan Poe v slovenskem izboru / B. B.
 V: Knjiga. - ISSN 0352-7158. - 8, št. 12 (1960), 308-312.
- 1267 RUPEL, Slavko
Edgar Allan Poe: Zlati hrošč / Sl. Ru.
 V: Primorski dnevnik. - ISSN Y500-4586. - 17, št. 37 (12. 2. 1961) 3.
- 1268 ŠUKLJE, Rapa
Knjiga Poejevih novel / Rapa Šuklje.
 V: Naša sodobnost. - ISSN C500-1811. - 9, št. 7 (1961), 666-670.
- 1269 GUILLOUX, Louis
Črna kri / Louis Guilloux; [iz francoščine prevedel in spremno besedo napisal Jože Udovič; opremil Grega Košak]. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1961 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - 542 str. ; 20 cm. - (Sodobni roman)
 Prevod dela: Le sang noir. - 4.200 izv. - Louis Guilloux / J[ože] U[dovič]: str. 539-[543]
- 1270 ČAR, Janko
Roman francoske provincialne družbe / Janko Čar.
 V: Nova obzorja. - ISSN 1318-5985. - 15, št. 9/10 (1962), 474-475.

- 1271 KAFKA, Franz
Proces : roman / Franz Kafka; [prevedel in spremno besedo napisal Jože Udovič ; oprema Aleš Šarec]. - Ljubljana: Cankarjeva založba, 1962 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - 269 str.; 19 cm. - (Bela krizantema)
 Prevod dela: Der Prozess. - 1.500 izv. - Franz Kafka / Jože Udovič: str. [253]-269
- 1272 CVETKO, Marija
Kafkin Proces / M. C.
 V: Tedenska tribuna - ISSN 0040-196X. - 11, št. 8 (26. II. 1963), 7.
- 1273 SNOJ, Jože
Josef Kafka : Proces / Jože Snoj.
 V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. - 12, št. 12 (22. VI. 1963), 242.
- 1274 MANSFIELD, Katherine
Družba v vrtu : novele / Katherine Mansfield ; [prevedel in spremno besedo napisal Jože Udovič ; opremil Aleš Šarec]. - Ljubljana : Cankarjeva založba, 1963 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - 440 str.; 19 cm. - (Zbirka Bela krizantema)
 1.000 izv. - Novele so zbrane iz zbirk: Bliss and other stories ; The garden party ; The Doll's house. - Katherine Mansfield / Jože Udovič: str. [415]-440. -
- Vsebina: Blaženost; Veter veje ; Je ne parle pas français ; Veliki dan gospoda Reginalda Peacocka; Sonček in Luna; Po šestih letih ; Razodetje ; Pobeg; Ob zalivu ; Družba v vrtu ; Gospod in gospa Golob ; Življenje Parkerjeve matere ; Mariage à la Mode ; Potovanje ; Gospodična Brill; Njen prvi ples ; Tujec ; Prazničen dan : Služkinja ; Ženska v trgovini; Ole Onderwood ; Ta roža; Šest penijev ; Strup ; Hišica za lutke ; Skodelica čaja ; Muha
- 1275 GODNIČ, Stanka
K. Mansfield : Družba v vrtu / Stanka Godnič.
 V: Delo.- ISSN 0350-7521.- 5, št. 66 (8. III. 1964), 6.
- 1276 ŠUKLJE, Rapa
Novele Katherine Mansfield / Rapa Šuklje.
 V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. - 12, št. 5 (1964), 475-476.
- 1277 SARTRE, Jean-Paul
Gnus / Jean-Paul Sartre ; [prevedel Jože Udovič ; študijo napisal Dušan Pirjevec ; oprema Jože Brumen]. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1964 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - 247 str; 17 cm. - (Zbirka Sto romanov ; 9)
 Prevod dela: La nausée. - 24.000 izv. - Ob Sartrovem "Gnusu" / Dušan Pirjevec: str. 5-33

- 1278 WOOLF, Virginia
Gospa Dalloway / Virginia Woolf; [prevedel Jože Udovič ; študijo napisala Rapa Šuklje ; oprema France Peršin]. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1965 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - 216 str. ; 17 cm. - (Zbirka Sto romanov; 12)
 Prevod dela: Mrs. Dalloway. - 24.000 izv. - Virginia Woolf / Rapa Šuklje: str. 5-[31]
- 1279 BROCH, Hermann
Nedolžneži: roman / Hermann Broch ; [iz nemščine prevedel in spremno besedo napisal Jože Udovič ; opremil Jože Brumen]. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1966 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - 338 str.; 20 cm. - (Sodobni roman)
 Prevod dela: Die Schuldlosen. - 1.200 izv. - Hermann Broch / J[oz]e U[dovič]: str. 317-338
- 1280 RUPEL, Slavko
Hermann Broch: Nedolžneži / Sl. Ru.
 V: Primorski dnevnik. - ISSN Y500-4586. - 23, št. 49 (28. II. 1967), 6.
- 1281 TREKMAN, Borut
Ob Brochovem romanu "Nedolžneži" / Borut Trekman.
 V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. - 17, št. 18 (21. IX. 1968), 535-536.
- 1282 JOYCE, James
Umetnikov mladostni portret / James Joyce ; [prevedel Jože Udovič; študijo napisal Janko Kos ; opremil Jože Brumen]. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1966 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - 287 str.; 17 cm. - (Zbirka Sto romanov ; 20)
 Prevod dela: A portrait of the artist as a young man. - 22.000 izv. - Joyceov roman o umetnikovi mladosti / Janko Kos: str. 5-39
- 1283 KAFKA, Franz
Grad / Franz Kafka; [prevedel Jože Udovič; študijo napisal Dušan Pirjevec ; oprema Jože Brumen]. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1967 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - 347 str.; 17 cm. - (Zbirka Sto romanov ; 30)
 Prevod dela: Das Schloss. - 17.300. - Franz Kafka in evropski roman / Dušan Pirjevec: str. 5-65
- 1284 KOVAČ, Marjan
Trije letniki, trideset prijateljev in en "samomor" / Marko.
 V: Primorske novice. - ISSN 0350-4468. - 6, št. 4 (20. I. 1968), 8.
- 1285 LAXNESS, Halldór
Islandski zvon / Halldór Laxness ; [iz nemščine prevedel in študijo napisal Jože Udovič ; oprema Metka Krašovec]. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1967 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - 438 str. ; 17 cm. - (Zbirka Sto romanov; 32)

Prevod dela: Islandsklukkan. - Pravo ime avtorja: Halldór Kiljan Gudjonssen. -16.000 izv. - Halldór Laxness / Jože Udovič: str. 5-20

- 1286 BROCH, Hermann
Vergilova smrt / Hermann Broch ; [prevedel in študijo napisal Jože Udovič ; opremil Matjaž Vipotnik]. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1970 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - 2 zv.; 17 cm. - (Zbirka Sto romanov ; 48)
Prevod dela: Der Tod des Vergil. -10.500 izv.
Del 1: 205 str. - (48/1). - Brochov roman o pesnikovi smrti / Jože Udovič: str. 5-47
Del 2: 238 str. - (48/2)
- 1287 BOGATAJ, Katarina
Ob izidu Vergilove smrti v slovenščini / Katarina Bogataj.
V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
3, št. 3/4 (1971), 180-184.
- 1288 HUXLEY, Aldous
Kontrapunkt življenja / Aldous Huxley ; [prevedel Jože Udovič ; študijo napisala Rapa Šuklje ; opremil Matjaž Vipotnik]. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1971 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - 2 zv.; 17 cm. - (Zbirka Sto romanov ; 52)
Prevod dela: Point counter point. -10.250 izv.
Del 1. - 292 str. - Huxleyev Kontrapunkt življenja/ Rapa Šuklje: str. 5-31.- (52/2) Del 2. - 275 str. - (52/2)
- 1289 ILICH, Iztok
Aldous Huxley : Kontrapunkt življenja /I.I.
V: Delo.-ISSN 0350-7521.-
13, št. 296 (30. X. 1971), 18.
- 1290 HOFFMANN, Ernst Theodor Amadeus
Življenjski nazori mačka Murra : z odlomki življenjepisa kapelnika Johannesa Kreislerja / E. T. A. Hoffmann ; [prevedel Jože Udovič; študijo napisal Janko Kos ; opremil Peter Kordiš]. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1972 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - 2 zv.; 17 cm. - (Zbirka Sto romanov ; 59)
Prevod dela: Lebensansichten des Katers Murr. - 9.000 izv.
Del 1. -187 str. - (59/1). - E. T. A. Hoffmann in ideja romantičnega romana / Janko Kos: str. 5-57
Del 2.-185str.-(59/2)
- 1291 POE, Edgar Allan
Maska rdeče smrti / Edgar Allan Poe ; [prevajalec Jože Udovič]; ilustracije Karel Zelenko ; [opremil Tomaž Kržišnik]. - Ljubljana: Mladinska knjiga, 1972 (Ljubljana: Mladinska knjiga). -123 str.: ilustr.; 19 cm. - (Knjižnica Sinjega galeba; 165)
1.975 izv. - Edgar Allan Poe / J[ože] U[dovič]: str. 119-123. -
Vsebina: Konec Usherjeve hiše ; Vodnjak in nihalo ; Izdajalsko srce ; Maska Rdeče Smrti; Zlati hrošč ; Sod amontillada

- 1292 NOVAK, Jernej
Dvoje nenavadnih del / Jernej Novak.
 V: Mladina. - ISSN 0350-9346. -
 št. 26 (3. VII. 1973), 20.
- 1293 KAZANTZAKIS, Nikos
Kapitan Mihalís / Nikos Kazantzakis ; [prevedel in študijo napisal
 Jože Udovič ; opremil Cveto Jeraša]. - V Ljubljani: Cankarjeva
 založba, 1976 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - 2 zv.; 17 cm. -
 (Zbirka Sto romanov; 94)
 Prevod dela: Kapetan Micháles. - 7.050 izv.
 Del 1. - 235 str. - (94/1). - Nikos Kazantzakis / Jože Udovič: str.
 5-138]
 Del 2. - 298 str. - (94/2)
- 1294 SKRUŠNY, Jaroslav
Kapitan Mihalís / Jaroslav Skrušny.
 V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
 25, št. 329(4. XII.1976), 8.
- 1295 NERUDA, Pablo
Priznam, da sem živel: spomini / Pablo Neruda; [prevedel Jože
 Udovič; opremil Karel Hrovatin]. - Ljubljana: Državna založba
 Slovenije, 1977 (Ljubljana: Jože Močkrič). - 2 zv.; 22 cm. -
 (Biografije)
 Prevod dela: Confieso que he vivido : memorias. - Pravo ime
 avtorja Ricardo Néftali Reyes y Basoálto. - 1.500 izv.
 Del 1. - 222 str.
 Del 2. - 247 str.
- 1296 HORVAT, Jože
Dva pesnika / J. H.
 V: Delo. - ISSN 0350-7521. -
 19, št. 288 (14. XII. 1977), 7.
- 1297 ŽELJEZNOV, Dušan
Pablo Neruda : Priznam, da sem živel / D. Ž.
 V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
 34, št. 14 (19. I. 1978), 4.
- 1298 ŽELJEZNOV, Dušan
Prebrali smo za vas / D. Ž.
 V: Iskra. - ISSN C500-0432. -
 17, št. 3 (21. I. 1978), 7.
- 1299 ZORN, Aleksander
Življenje in pesništvo / Aleksander Zorn.
 V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
 27, št. 52 (23. II. 1978), 8.
- 1300 RUPEL, Slavko
"Priznam, da sem živel" / Sl. Ru.

V: Primorski dnevnik. - ISSN Y500-4586. -
34, št. 83(8. IV. 1978), 4.

- 1301 HESSE, Hermann
Igra steklenih biserov / Hermann Hesse ; [prevedel Jože Udovič; opremil Matjaž Vipotnik]. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1979 (V Ljubljani: Mladinska knjiga). - 2 zv.; 20 cm. - (Izbrana dela / Hermann Hesse)
Prevod dela: Das Glasperlenspiel. - 2.930 izv.
Del 1.-246 str.
Del 2.-241 str.
- 1302 ŠRIMPF, Franc
Hermann Hesse : Igra steklenih biserov / F. Šrumpf.
V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
25, št. 66 (19. III. 1980), 6.
- 1303 SNOJ, Jože
Prebrati Igro steklenih biserov / Jože Snoj.
V: Teleks. - ISSN 0350-7564. -
37, št. 38 (24. IX. 1981), 10-11.
- 1304 SARTRE, Jean-Paul
Gnus: roman / Jean-Paul Sartre ; [prevedel Jože Udovič ; opremil Bronislav Fajon]. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1981 (v Ljubljani: Ljudska pravica). - 214 str.; 20 cm. - (Izbrana dela / Jean-Paul Sartre; 1)
Prevod dela: La nausée. - 3.000 izv.
- 1305 ŠRIMPF, Franc
J. P. Sartre v slovenščini / F. Š.
V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
36, št. 291 (17. XII. 1981), 3.
- 1306 RUSTJA, Drago
j.-p. sartre / D. R.
V: Dolenjski list. - ISSN 0416-2242. -
32, št. 53 (31. XII. 1981), 15.
- 1307 SNOJ, Jože
... ponovno prebrati Jeana Paula Sartra roman "Gnus"...
/ Jože Snoj.
V: Teleks. - ISSN 0350-7564. -
38, št. 1 (7. I. 1982), 13.
- 1308 SKRUŠNY, Jaroslav
Bit in nič literature / Jaroslav Skrušny.
V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
31, št. 35 (6. II. 1982), 5.

- 1309 ŠVAJNCER, Marija
Človek, vržen v svet in obsojen na svobodo / Marija Švajncer.
 V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. - 31, št. 3 (12. II. 1982), 72-73.
- 1310 SKRUŠNY, Jaroslav
Sartrovim izbranim delom ob rob / Jaroslav Skrušny.
 V: Primerjalna književnost. - ISSN 0351-1189. - 5, št. 2 (1982) 57-66.
- 1311 LAXNESS, Halldór
Islandski zvon / Halldór Laxness ; [prevedel in spremno besedo napisal Jože Udovič ; opremila Nadja Furlan]. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1982 (v Ljubljani: Delo). - 457 str, 1 f. z avtorjevo sliko ; 22 cm. - (Zbirka Nobelovci; 70)
 Prevod dela: Islandsklukkan. - Pravo ime avtorja: Halldór Kiljan Gudsónsson. - 7.500 izv. - Spremna beseda o avtorju / Jože Udovič: [435]-455. - Laxness pri nas / Jože Munda: str. 456-457
- 1312 BORGES, Jorge Luis
Izmišljije / Jorge Luis Borges ; [prevod in spremna beseda Jože Udovič ; opremil Bronislav Fajon]. - [Ljubljana]: Cankarjeva založba, 1984 (v Ljubljani: Mladinska knjiga). -154 str.; 20 cm. - (Zbirka Veliki pripovedniki)
 Prevod dela: De Ficciones. - 4.000 izv. - Izmišljijsko resnični Borges/Jože Udovič: str. 147-154
- Vsebina: Vrt s potmi, ki se cepijo; Krožne razvaline ; Loterija v Babilonu ; Babilonska knjižnica; Približevanje skritemu ; Pierre Menard, avtor Kihota; Feniksova ločina; Averroesovo iskanje ; Oblika meča; Božji napis ; Tema o izdajalcu in junaku; Smrt in kompas ; Skrivni čudež ; Jug ; Konec ; Funes z dobrim spominom ; Undr; Avelino Arredondo ; Knjiga iz peska; Ogledalo in maska; Disk
- 1313 BLATNIK, Andrej
Veliki zgodbar pripoveduje / Andrej Blatnik.
 V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. - 33, št. 96 (7. IV. 1984), 12.
- 1314 BRECELJ, Veronika
Iskanje Odinovega diska / Veronika Breclj.
 V: Primorski dnevnik. - ISSN Y500-4586. - 40, št. 194 (15. VIII. 1984), 9.
- 1315 GEDRIH, Igor
Prvo srečanje z Borgesom / Igor Gedrih.
 V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. - 33, št. 4 (1985), 421-425.

- 1316 JOYCE, James
Umetnikov mladostni portret / James Joyce ; [prevedel Jože Udovič ; spremna beseda Janko Kos ; opremil Bronislav Fajon]. - [Ljubljana]: Cankarjeva založba, 1984 (v Ljubljani: Mladinska knjiga). - 259 str.; 20 cm. - (Zbirka Veliki pripovedniki)
 Prevod dela: A portrait of the artist as a young man. - 4.000 izv. - Joyceov roman o umetnikovi mladosti / Janko Kos: str. 241-259
- 1317 NOVAK, Mirjam
Posvečenost besedni umetnosti / Mirjam Novak.
 V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. - 33, št. 238 (31. VIII. 1984), 9.
- 1318 BROCH, Hermann
Vergilova smrt / Hermann Broch ; [prevedel in študijo napisal Jože Udovič ; opremila Darja Spanring - Marčina]. - 2. natis. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1986 (v Ljubljani: Mladinska knjiga). - 487 str.; 20 cm. - (Zbirka Sto romanov)
 Prevod dela: Der Tod des Vergil. - 6.920 izv. - Brochov roman o pesnikovi smrti / Jože Udovič: str. 5-47
- 1319 KAFKA, Franz
Grad / Franz Kafka; [prevedel Jože Udovič; študijo napisal Dušan Pirjevec ; opremila Darja Spanring-Marčina]. - 2. natis. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1986 (v Ljubljani: Mladinska knjiga). - 346 str.; 20 cm. - (Zbirka Sto romanov)
 Prevod dela: Das Schloss. - 6.850 izv. - Franz Kafka in evropski roman / Dušan Pirjevec: str. 5-[65]
- 1320 LAXNESS, Halldór
Islandski zvon / Halldór Laxness ; [iz nemščine prevedel in študijo napisal Jože Udovič ; opremila Darja Spanring-Marčina]. - 2. natis. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1986 (v Ljubljani: Mladinska knjiga). - 437 str.; 20 cm. - (Zbirka Sto romanov)
 Prevod dela: Islandsklukkan - 6.850 izv. - Halldór Laxness / Jože Udovič: str. 5-[20]
- 1321 HOFFMANN, Ernst Theodor Amadeus
Življenjski nazori mačka Murra : z odlomki življenjepisa kapelnika Johannesesa Kreislerja / E. T. A. Hoffmann ; [prevedel Jože Udovič ; študijo napisal Janko Kos ; opremila Darja Spanring-Marčina]. - 2. natis. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1987 (v Ljubljani: Mladinska knjiga). - 428 str.; 20 cm. - (Zbirka Sto romanov)
 Prevod dela: Lebensansichten des Katers Murr. - 5.950 izv. - E. T. A. Hoffmann in ideja romantičnega romana / Janko Kos: str. 5-[57]
 ISBN 86-361-0417-3
- 1322 HUXLEY, Aldous
Kontrapunkt življenja / Aldous Huxley ; [prevedel Jože Udovič ; študijo napisala Rapa Šuklje ; opremila Darja Spanring-Marčina]. -

2. natis. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1987 (v Ljubljani: Mladinska knjiga). - 2 zv.; 20 cm. - (Zbirka Sto romanov)
 Prevod dela: Point counter point. - 6.850 izv.
 Del 1. - 292 str. - Huxleyev Kontrapunkt življenja / Rapa Šuklje: 5-31
 Del 2. - 275 str.
 ISBN 86-361-0396-7
- 1323 JOYCE, James
Umetnikov mladostni portret / James Joyce ; [prevedel Jože Udovič ; študijo napisal Janko Kos ; opremila Darja Spanring-Marčina]. - 2. natis. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1987 (v Ljubljani: Mladinska knjiga). - 287 str.; 20 cm. - (Zbirka Sto romanov)
 Prevod dela: A portrait of the artist as a young man. - 6.850 izv. - Joyceov roman o umetnikovi mladosti / Janko Kos: str. 5-39
 ISBN 86-361-0399-1
- 1324 SARTRE, Jean-Paul
Gnus / Jean-Paul Sartre ; [prevedel Jože Udovič ; študijo napisal Dušan Pirjevec ; opremila Darja Spanring-Marčina]. - 2. natis. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1987 (v Ljubljani: Mladinska knjiga). - 247 str.; 20 cm. - (Zbirka Sto romanov)
 Prevod dela: La nausée. - 6.850 izv. - Ob Sartrovem "Gnusu" / Dušan Pirjevec: str. 5-33
 ISBN 86-361-0393-2
- 1325 WOOLF, Virginia
Gospa Dalloway / Virginia Woolf; [prevedel Jože Udovič ; študijo napisala Rapa Šuklje ; opremila Darja Spanring-Marčina]. - 2. natis. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1987 (v Ljubljani: Mladinska knjiga). - 216 str.; 20 cm. - (Zbirka Sto romanov)
 Prevod dela: Mrs. Dalloway. - 6.850 izv. - Virginia Woolf / Rapa Šuklje: str. 5- [31]
 ISBN 86-361-0394-0
- 1326 KAZANTZAKIS, Nikos
Kapitan Mihalīs / Nikos Kazantzakis ; [prevedel in študijo napisal Jože Udovič ; opremila Darja Spanring-Marčina]. - 2. natis. - V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1989 (Ljubljana: Mladinska knjiga). - 2 zv.; 20 cm. - (Zbirka Sto romanov)
 Prevod dela: Kapetan Micháles. - 2.630 izv.
 Del 1. - 275 str. - Nikos Kazantzakis / Jože Udovič: str. 5-[38]
 Del 2. - 297 str., ISBN 86-361-0640-0
- 1327 KAFKA, Franz
Proces / Franz Kafka; [prevedel in spremno besedo napisal Jože Udovič ; opremil Ivan Nemec]. - Ljubljana: Založništvo slovenske knjige, 1991 (Ljubljana: Tone Tomšič). - 195 str.; 17 cm. - (Zbirka Svetovni klasiki; 4)
 Prevod dela: Der Prozess. - 3.050 izv. - Franz Kafka / J[ože] U[dovič]: str. 184-195

- 1328 POE, Edgar Allan
Konec Usherjeve hiše / Edgar Allan Poe ; [prevod, spremna beseda Jože Udovič ; oblikovanje David Tasič]. - V Ljubljani: Karantanija, 1993 (Ljubljana: Učne delavnice). -100 str.; 21 cm. - Izbrana dela / Edgar Allan Poe ; 1)
 Nasl. na ov.: Konec hiše Usher. - Poejevo življenje v nekaj letnicah: str. 99-100. -
- Vsebina: William Wilson ; Konec Usherjeve hiše ; Žabji skok; Vodnjak in nihalo ; Sestanek
- 1329 FAJDIGA, Pavel
Edgar Allan Poe - izbrana dela / Pavel Fajdiga.
 V: Slovenec. - ISSN 0354-0960. -
 77, št. 94 (24. IV. 1993), 9.
- 1330 VRHOVNIK, Tone D.
Edgar Allan Poe : Izbrana dela I - IV / (T. D. V).
 V: Primorski dnevnik. - ISSN Y500-4586. -
 49, št. 112 (29. IV. 1993), 12.
- 1331 VRHOVNIK, Tone D.
Edgar Allan Poe : Izbrana dela I - IV / (T. D. V).
 V: Republika. - ISSN 1318-5551. -
 2, št. 116 (29. IV. 1993), 12.
- 1332 VIRK, Tomo
Edgar Allan Poe : Izbrana dela 1 - 4 / Tomo Virk.
 V: Slovenec. - ISSN 0354-0960. -
 77, št. 97 (29. IV. 1993), 10.
- 1333 POE, Edgar Allan
Maska rdeče smrti / Edgar Allan Poe ; [prevod, spremna beseda Jože Udovič ; oblikovanje David Tasič]. - V Ljubljani: Karantanija, 1993 (Ljubljana : Učne delavnice). -100 str.; 21 cm. - (Izbrana dela / Edgar Allan Poe ; 2)
 Poejevo življenje v nekaj letnicah: str. 99-100. -
- Vsebina: V Maelströmovem breznu ; Izdajalsko srce ; Maska rdeče smrti; Metzengerstein ; Ukradeno pismo ; Sporočilo v steklenici; Črna mačka
- 1334 POE, Edgar Allan
Zlati hrošč / Edgar Allan Poe ; [prevod, spremna beseda Jože Udovič ; oblikovanje David Tasič]. - V Ljubljani: Karantanija, 1993 (Ljubljana : Učne delavnice). -102 str.; 21 cm. - (Izbrana dela / Edgar Allan Poe ; 3)
 Poejevo življenje v nekaj letnicah: str. [101]-102. -
- Vsebina: Zlati hrošč ; Umor v ulici Morgue ; Človek množice

- 1335 POE, Edgar Allan
Tisoč druga Šeherezadina povest / Edgar Ailan Poe ; [prevod Jože Udovič, Andrej Arko; spremna beseda Jože Udovič ; oblikovanje David Tasič]. - V Ljubljani: Karantanija, 1993 (Ljubljana: Učne delavnice). -109 str.; 21 cm. - (Izbrana dela / Edgar Allan Poe ; 4)
 Edgar Allan Poe / Jože Udovič: str. 80-109. -

Udovičevi prevodi: Sod Amontiliada: str. 5-12 ; Ovalni portret: str. 13-16 ; Eleonora: str. 17-24 ; Morella: str. 25-31 ; Tisoč druga Šeherezadina povest: str. 32-51

3. Sprevajalec

- 1336 **POTOVANJE po Veliki Garabaniji: panorama sodobne francoske proze** / [z uvodom in v izboru Borisa Grabnarja; proze avtorjev Rolanda Dorgelèsa... [et al.]; prevod Boris Grabnar... [et al.]; oprema Gregor Košak]. - Maribor: Obzorja, 1955 (v Ljubljani : Jože Moškrič). - 419 str.: ilustr.; 18 cm. - (Naša doba v knjigi; 3) 2.000 izv. - Panorama sodobne francoske proze / Boris Grabnar: str. 7-31. - Podatki o avtorjih: str. 411-419

Udovičevi prevodi: Morosinovo življenje / Jean Cassou: str. 86-93 ; Prijatelja / Jean Cassou: str. 94-108. - Klorinda / A. Pieyre de Mandiargues: str. 399-403. - Gorgonin pogled / Marcel Schneider: str. 404-410

- 1337 MEJAK, Mitja
Potovanje po Veliki Garabaniji / Mitja Mejak.
 V: Tedenska tribuna. - ISSN 0040-196X. - 3, št.47(24. XI.1955), 11.

- 1338 RUPEL, Slavko
Potovanje po Veliki Garabaniji / S. R.
 V: Primorski dnevnik. - ISSN Y500-4586. - 11, št. 299 (18. XII. 1955), 3.

- 1339 AVGUŠTIN, Milan
Pet lepih knjig / M. A.
 V: Ljubljanski dnevnik. - ISSN 1318-4504. - 6, št. 4 (6. I.1956), 4.

- 1340 VIDMAR, Tit
Vtisi s Potovanja po Veliki Garabaniji / Vir.
 V: Slovenski poročevalec. - ISSN 1318-4946. - 17, št. 17(22. I. 1956), 4.

- 1341 RUPEL, Slavko
Potovanje po Veliki Garabaniji / S. R.
 V: Knjiga. - ISSN 0352-7158. -
 4, št. 4/5 (1956), 121-123.
- 1342
POTOVANJE po Veliki Garabaniji
 V: Sodobna pota. - ISSN 0000-0000. -
 1, št. 3 (1956), 194-195.
- 1343 HESSE, Hermann
Demian : zgodba o mladosti Emila Sinclairja / Hermann Hesse ;
 [prevedel Vital Klabus ; spremno besedo o avtorju napisala
 Katarina Bogataj ; opremila Nadjia Furlan]. - V Ljubljani:
 Cankarjeva založba, 1974 (v Ljubljani: Delo). - 231 str., 1 f. z
 avtorjevo sliko ; 22 cm. - (Nobelovci; 14)
 Prevod dela: Demian. -14.800 izv. - Vsebuje tudi: Potovanje v
 Jutrovo deželo = Morgenlandfahrt: pripoved / Hermann Hesse ;
 prevedel Jože Udovič: str. [149]-209. - Spremna beseda o avtorju /
 Katarina Bogataj: str. [211]-231. - Hesse pri nas / Jože Munda: str.
 [232]
- 1344 HESSE, Hermann
Demian : zgodba o mladosti Emila Sinclairja / Hermann Hesse ;
 [prevedel Vital Klabus ; spremno besedo o avtorju napisala
 Katarina Bogataj ; opremila Nadjia Furlan]. - V Ljubljani:
 Cankarjeva založba, 1975 (Ljubljani: Delo). - 231 str., 1 f. z
 avtorjevo sliko ; 22 cm. - (Nobelovci; 14)
 Prevod dela: Demian. - Ponatis. Prejšnja izd. 1974. - 5.000 izv. -
 Vsebuje tudi: Potovanje v Jutrovo deželo = Morgenlandfahrt:
 pripoved / Hermann Hesse ; prevedel Jože Udovič: str. [149]-209. -
 Spremna beseda o avtorju / Katarina Bogataj: str. [211]-231. -
 Hesse pri nas / Jože Munda: str. [232]
- 1345 HESSE, Hermann
Demian : zgodba o mladosti Emila Sinclairja / Hermann Hesse ;
 [prevedel Vital Klabus ; spremno besedo o avtorju napisala
 Katarina Bogataj ; opremila Nadjia Furlan]. - V Ljubljani:
 Cankarjeva založba, 1979 (v Ljubljani: Delo). - 231 str., 1 f. z
 avtorjevo sliko ; 22 cm. - (Nobelovci; 14)
 Prevod dela: Demian. - Ponatis. Prejšnja izd. 1975. -1.500 izv. -
 Vsebuje tudi: Potovanje v Jutrovo deželo = Morgenlandfahrt:
 pripoved / Hermann Hesse ; prevedel Jože Udovič: str. [149]-209. -
 Spremna beseda o avtorju / Katarina Bogataj: str. [211]-231. -
 Hesse pri nas / Jože Munda: str. [232]
- 1346 KAFKA, Franz
Babilonski rov : proze, pismo očetu, dnevniki / Franz Kafka;
 [izbral in spremno besedo napisal Tine Hribar ; prevedla Lado
 Kralj, Jože Udovič ; risbe F. Kafka; opremila Dunja Kofler]. -
 Ljubljana : Mladinska knjiga, 1985 (Ljubljana: Učne delavnice). -
 272 str.: ilustr., [1] f z avtorj. sl.; 19 cm. - (Knjižnica Kondor;

230)
2.000 izv. - Zakoni Franza Kafke / Tine Hribar: str. 245-265. -
Življenje in delo Franza Kafke: str. 266-268. - Bibliografija: str.
270-[273]

Udovičevi prevodi; [razdelek] 1: Most: str. 12 ; Vrnitev domov: str.
53 ; K vprašanju zakonov: str. 57-59 ; Vrtavka: str. 60 ;
Zagovorniki: str. 61-63 ; O prispodobah: str. 111 ; (0 navidezni
smrti): str. 112 ; [razdelek] 2: Pismo očetu: str. 115-170 ;
[razdelek]4: Dnevnik 1917-1923: str. 183-244

1347 POE, Edgar Allan

Krokar : izbrano delo / Edgar Allan Poe ; [izbral, prevedel,
spremno besedo in opombe napisal Andrej Arko ; prevedli Andrej
Arko ... et al.]. - Ljubljana : Mladinska knjiga, 1985 (Ljubljana :
Učne delavnice). -182 str.: ilustr.; 19 cm. - (Knjižnica Kondor ;
229)
3.500 izv. - Edgar Allan Poe / Andrej Arko: str. 151-162. - V nekaj
letnicah: str. 163-165. - Poe v slovenskih prevodih: str. 166-167. -
Opombe: str. 168-182

Udovičevi prevodi: [razdelek] PROZA: Žabji skok: str. 76-86 ;
Maska rdeče smrti: str. 100-106 ; Ovalni portret: str. 107-110 ;
Izdajalsko srce: str. 111-116; Sod amontillada: str. 139-146

1348

OKO duha : fantazija in refleksija o jazu in duši / [Borges ... et
al.]; zbrala in uredila Douglas R. Hofstadter in Daniel C. Dennett;
[prevedli Andrej Blatnik... [et al.]; opremil Borut Kovše]. -
Ljubljana: Mladinska knjiga, 1990 (Ljubljana: Tiskarna
Ljubljana). - 502 str. : ilustr.; 24 cm. - (Zbirka Tokovi)
Prevod dela: The Mind's I, Fantasies and Reflections on Self and
Soul

Udovičev prevod iz knjige Izmišljije: Krožne razvaline / Jorge Luis
Borges: str. [352]-356

1349

OKO duha

V: Knjiga. - ISSN 0352-7158. -
št. 6/7 (1990), 200.

1350

UKRADENI Poe. - Ljubljana : Društvo za teoretsko psihoanalizo :
RK ZSMS, 1990 (Kočevje : Kočevski tisk). -180 str.; 21 cm. -
(Analecta)
1.200 izv. - Izšlo kot izredna številka revije Problemi. - Spremna
beseda: Pripombe k neki razpravi O Heglu / Slavoj Žižek: str.
124-180

Udovičev prevod: Ukradeno pismo / Edgar Allan Poe: str. 3-19

VIII. PRIKAZ UDOVIČEVEGA DELA IN ŽIVLJENJA; RAZNO

1. Literarnozgodovinski prikaz

- 1351 KLABUS, Vital
Slovenska književnost 1961 (I) / Vital Klabus.
V: Perspektive. - ISSN 0000-0000. -
3, št. 15 (1961/62), 513-525.
O liriki Jožeta Udoviča: str. 515-519
- 1352 PATERNU, Boris
Lirika Jožeta Udoviča / Boris Paternu.
V: Problemi. - ISSN 0555-2419. -
št. 1 (1962/63), 9-25.
- 1353 KOS, Janko
Sodobna slovenska lirika (3) / Janko Kos.
V: Perspektive. - ISSN 0000-0000. -
4, št. 31 (1963/64), 52-72.
O liriki Jožeta Udoviča: str. 57-63
- 1354 MARKOVIĆ, Milivoje
Večni Orfej / Milivoje Marković.
V: Odjek. - ISSN 0029-8387. -
št. 18 (15. IX. 1966), 6.
- 1355 PATERNU, Boris
Jože Udovič / Boris Paternu.
V: Slovenska književnost: 1945-1965.
Del 1, Lirika in proza.- Ljubljana, Slovenska matica, 1967,
83-92. S sliko.
- 1356 SLODNJAK, Anton
Leta 1936 se ... / spisal Anton Slodnjak.
V: Zgodovina slovenskega slovstva. Del 2. -
Celovec, Drava, 1968,455-456. S sliko.
- 1357 LEGIŠA, Lino
V podobno literarno šolo ... / napisal in uredil Lino Legiša.
V: Zgodovina slovenskega slovstva VI: V ekspresionizmu in
novi realizem. -
Ljubljana, Slovenska matica 1969, 420-422.
- 1358 KERMAUNER, Taras
13. Spiritualizacija in personalizacija transcendence /
Taras Kermauner.
V: Izročilo in razkroj afi samorazdejanje humanizma v
povojni slovenski poeziji. -
Ljubljana, Državna založba Slovenije, 1970,153-164.

- 1359 KERMAUNER, Taras
14. Optimizem in njegova drugobit: (Fatur, Udovič) /
 Taras Kermauner.
 V: Izročilo in razkroj ali samorazdejanje humanizma v
 povojni slovenski poeziji. -
 Ljubljana, Državna založba Slovenije, 1970, 165-173.
- 1360 DABO, Radoslav
Pjesnik Jože Udovič / Radoslav Dabo.
 V: Forum. - ISSN 0015-8445. -
 10, br. 12 (decembar 1971), [881]-886.
- 1361 KERMAUNER, Taras
Eksistencialija smrti v poeziji sintetizirajočega
humanizma. 9. Udovič / Taras Kermauner.
 V: Dileme sodobnega slovenskega pesništva. -
 V Ljubljani, Cankarjeva založba, 1971, 190-191.
- 1362 SMOLEJ, Viktor
Nekaj pesmi je objavil v osvobodilnem tisku ... / spisal
 Viktor Smolej ; uredil Lino Legiša.
 V: Zgodovina slovenskega slovstva VII: slovstvo v letih
 vojne 1941-1945. -
 Ljubljana Slovenska matica, 1971, 191-192. S sliko.
- 1363 KERMAUNER, Taras
Ogledalo sanj : izbor slovenskih pesmi zadnjih 30 let pa
nekaj o njih in o času / Taras Kermauner.
 V: Mladina. - ISSN 0350-9346. -
 št. 7 (22. II. 1972), 18-19.
- 1364 PATERNU, Boris
Problem nadrealizma v sodobni slovenski liriki / Boris
 Paternu.
 V: VIII. seminar slovenskega jezika, literature in kulture :
 predavanja. - ISSS 0000-0000. -
 Ljubljana, Filozofska fakulteta, 1972, 135-172.
 O liriki Jožeta Udoviča: str. 145-149
- 1365 PATERNU, Boris
Problem nadrealizma v sodobni slovenski liriki / Boris
 Paternu.
 V: Slavistična revija. - ISSN 0350-6894. -
 20, št. 4 (1972), [376]-406.
 O liriki Jožeta Udoviča: str. 387-390
- 1366 KOPRIVEC-Maté, Bilka
Udovičeve pesmi o poeziji / Bilka Koprivec-Maté.
 V: Prostor in čas. - ISSN 1318-2250. -
 4, št. 3/4 (1972), 150-162.

- 1367 ZADRAVEC, Franc
Po letu 1945 ... / Franc Zadavec.
 V: Zgodovina slovenskega slovstva VI. Del 1,
 Ekspresionizem in socialni realizem. -
 Maribor, Obzorja, 1972, 165-166+168-169+191.
- 1368 ZADRAVEC, Franc
Jože Udovič ... / Franc Zadavec.
 V: Zgodovina slovenskega slovstva VII. Del 2,
 Ekspresionizem in socialni realizem. -
 Maribor, Obzorja, 1972, 194-198. S sliko.
- 1369 PATERNU, Boris
Sodobna slovenska lirika / Boris Paternu.
 V: Pogledi na slovensko književnost. Del 2. -
 Ljubljana, Partizanska knjiga, 1974, [249]-280.
- 1370 PATERNU, Boris
Problem nadrealizma v sodobni slovenski liriki / Boris
 Paternu.
 V: Pogledi na slovensko književnost. Del 2. -
 Ljubljana, Partizanska knjiga, 1974, [309]-357.
- 1371 TRUHLAR, Vladimir
Skrivnost in svet brez skrivnosti v Udovičevi liriki /
 Vladimir Truhlar.
 V: Doživljanje absolutnega v slovenskem leposlovju. -
 Ljubljana, Župnijski urad Dravljje, 1977, 219-236.
- 1372 BARBARIČ, Nada
Jože Udovič / Nada Barbarič.
 V: Notranjski listi I. -
 Ljubljana, Epid-Paralele, 1977, 198-200. S sliko.
- 1373 PIBERNIK, France
Spoštovani tovariš Udovič... / France Pibernik
 V: Med tradicijo in modernizmom : pričevanja o sodobni
 poeziji. -
 Ljubljana, Slovenska matica, 1978, 13-14. S sliko.
 Korespondenca. - Objavljen Udovičev esej Med resničnostjo
 in vizijo
- 1374 PONIŽ, Denis
**Od Ogledala sanj do Darov : (Esej o poeziji Jožeta
 Udoviča)** / Denis Poniž.
 V: Molk in pisava: (poskusi s slovenskimi poezijami). -
 V Ljubljani, Cankarjeva založba, 1986, [54]-64.

- 1375 PONIŽ, Denis
Senca pesmi, oko pustega sveta / Denis Poniž.
 V: Molk in pisava: (poskusi s slovenskimi poezijami). -
 V Ljubljani, Cankarjeva založba, 1986, [65]-71.
 Oko in senca
- 1376 PONIŽ, Denis
Kvaterni esej o slovenskih možeh : Bojan Štih, Jože Udovič, Ivan Mrak, Gregor Strniša, Vitomil Zupan / Denis Poniž.
 V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
 36, št. 11 (12. VI. 1987), 329-330.
- 1377 PONIŽ, Denis
Neznana dežela Udovičeve poezije / Denis Poniž.
 V: Primorska srečanja. - ISSN 0350-5723. -
 11, št. 67/68 (1987), 27-31.
- 1378 BERNIK, France
Udovičeva pesem "List iz dnevnika" / France Bernik.
 V: Celovski zvon. - ISSN Y500-005X. -
 8, št. 27 (1990), 50-54.
- 1379 BERNIK, France
Udovičeva pesem "List iz dnevnika" / France Bernik.
 V: Študije o slovenski poeziji. -
 Ljubljana, Državna založba Slovenije, 1993, 229-238.
- 1380 PONIŽ, Denis
Neznana dežela Udovičeve poezije / Denis Poniž.
 V: Črtomirovo slovenstvo : eseji in študije o slovenstvu in literaturi: 1984-1991. -
 Ljubljana, Cankarjevazaložba, 1993, 152-164.
- 1381 PONIŽ, Denis
Pesnik in novelist Jože Udovič / Denis Poniž.
 V: Kopitarjevi študijski dnevi II: predavanja iz 1991 in 1992.-
 Ljubljana, Zveza kulturnih organizacij Šiška, (1993), 63-68.

2. Biografski zapisi, razno

- 1382 MODIC, Lev
 "Novi svet" v letu 1949 / Lev Modic.
 V: Ljudska pravica. -ISSN 1318-5152
 11, št. 23 (27. I. 1950), 4.

- 1383 **JOŽE Udovič - plodovit povojni pesnik**
V: Novi list. - ISSN Y500-4446. -
7, št. 220 (18. IX. 1958), 7.
- 1384 **BETETTO, Kralj, Štiglic, Udovič : podeljene letošnje Prešernove nagrade**
V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
4, št. 38 (8. II. 1962), 1.
- 1385 **PREŠERNOVI nagrajenci**
V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
4, št. 38 (8. II. 1962), 2. S sliko.
- 1386 **PODELJENE Prešernove nagrade**
V: Ljubljanski dnevnik. - ISSN 1318-4504. -
12, št. 36 (8. II. 1962), 1.
- 1387 T.T.-S.G.
Bežna srečanja z nagrajenci / T. T. - S. G.
V: Ljubljanski dnevnik. - ISSN 1318-4504. - 36
(8. II. 1962), 3. S sliko.
- 1388 **SOVRETOVA nagrada za Jožeta Udoviča**
V: Delo.- ISSN 0350-7521.-
13, št. 81 (25. III. 1971), 12. S sliko.
Priloga Knjižni odmevi št. 3
- 1389 MUSEK, Vitko
Ob šestdesetletnici pesnika Jožeta Udoviča / mkv.
V: Družina. - ISSN 0416-3885. -
21, št. 24/25 (25. XII. 1972), 10. S sliko.
- 1390 KERMAUNER, Taras
Jože Udovič / Taras Kermauner.
V: Pionir. - ISSN 0350-977X. -
30, št. 2 (1974/75), 42-43. Ilustr.
- 1391 **NAGRADE mesta in zlate plakete**
V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
25, št. 123 (8. V. 1976), 12. S sliko.
Nagrada mesta Ljubljane za zbirko Darovi

- 1392 **PESNIK Jože Udovič...**
V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
28, št. 231 (4. X. 1982), 4.
- 1393 VUK, Vili
70 let Jožeta Udoviča / Vili Vuk.
V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
28, št. 252 (28. X. 1982), 5.
- 1394 NOVAK, Boris A.
Iskra v besedi: ob sedemdesetletnici pesnika Jožeta Udoviča / Boris A. Novak.
V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
31, št. 23 (10. XII. 1982), 682. Ilustr.
- 1395 KMECL, Matjaž
Udovič Jože / Kml.
V: Slovenski biografski leksikon 13 : Trubar - Vodaine. -
Ljubljana, Slovenska akademija znanosti in umetnosti, 1982,
268-270.
- 1396 HOFMAN, Branko
Jože Udovič / Branko Hofman ; translated by Igor Maver.
V: Le Livre slovène. - ISSN 0459-6242. -
21, št. 1/2 (1983), 77-78.
- 1397 **UMRL je pesnik Jože Udovič**
V: Delo. - ISSN 0350-7521. -
27, št. 260 (7. XI. 1986), 1. S sliko.
- 1398 **UMRL je pesnik Jože Udovič**
V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
35, št. 302 (7. XI. 1986), 1. S sliko.
- 1399 JARC, Janko
Umr! je naš poet: spominčica na grob prijatelja Jožeta Udoviča / Janko Jarc.
V: Dolenjski list. - ISSN 0416-2242. -
37, št. 188 [261!] (8. XI. 1986), 2.
- 1400 **UMRL je Jože Udovič**
V: Večer. - ISSN 0350-4972. -
42, št. 261 (8. XI. 1986), 2.
- 1401 GRAFENAUER, Niko
Oko in senca ali esej o pesnikovi smrti: In memoriam Jožetu Udoviču / Niko Grafenauer.

- V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
35, št. 306 (11. XI. 1986), 12.
- 1402 PIBERNIK, France
Jože Udovič / France Pibernik.
V: Delo. - ISSN 0350-7521. -
28, št. 264 (12. XI. 1986), 6.
- 1403
UMRL je pesnik
V: TV-15. - ISSN 0353-4405. -
24, št. 45 (13. XI. 1986), 12.
Objavljena tudi pesem Ječe
- 1404 PAVČEK, Tone
Pojocha tišina Udovičeve pesmi: ob pesnikovi smrti / Tone Pavček.
V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
35, št. 22 (21. XI. 1986), 636.
- 1405 ZIDAR, Pavle
Tipke morja : In memoriam / Pavle Zidar.
V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
35, št. 22 (21. XI. 1986), 636.
Pesem posvečena J. Udoviču
- 1406
JOŽE Udovič
V: Letopis Slovenske akademije znanosti in umetnosti. -
ISSN 0374-0315. -
(1986), 100-101.
- 1407 KREFT, Bratko
"Pesem hoče biti luč ..." : (v spomin Jožeta Udoviča) /
Bratko Kreft.
V: Sodobnost. - ISSN 0038-0482. -
34, št. 12 (1986), [1081]-1085.
Spominska beseda na žalni seji SAZU 10. nov. 1986
- 1408 CIUHA, Jože
Razstava posvečena pesniku: "Hommage á Jože Udovič" /
Jože Ciuha.
V: Poslovni center Iskra. -
30. 06. - 21. 07. 1987
Akvareli
- 1409 MEVLJA, Dušan
Jože Udovič : ob 75-letnici rojstva / Dušan Mevlja.
V: TV-15. - ISSN 0353-4405. -
25, št. 40 (22. X. 1987), 8.

- 1410 TRILER, Marjana
Spominska slovesnost ob obletnici smrti Jožeta Udoviča / M.T.
 V: Delo.-ISSN 0350-7521.-
 29, št. 258 (5. XI.1987), 2.
- 1411 PAVČEK, Tone
Pesnik Notranjske / Tone Pavček.
 V: Dnevnik. - ISSN 0350-753X. -
 36, št. 304 (7. XI.1987)13.
- 1412 BERNIK, France
"Kljub mraku sveta živi v pesniku luč" : ob obletnici pesnikove smrti / France Bemik.
 V: Delo.-ISSN 0350-7521.-
 29, št. 264 (12. XI. 1987), 4.
- 1413 PRAPROTNIK, Janez
Manom Jožeta Udoviča : iz besed ob obletnici pesnikove smrti, ko so v Cerknici v pesnikovi rojstni hiši odkrili spominsko ploščo, poimenovali po njem občinsko knjižnico in ustanovili Sklad Jožeta Udoviča / Janez Praprotnik.
 V: Naši razgledi. - ISSN 0547-3276. -
 36, št. 23 (11. XII. 1987), 681.
- 1414 GRADIŠNIK, Janez
Spominu Jožeta Udoviča / Janez Gradišnik.
 V: Mohorjev koledar 1988. - ISSN Y500-6651. -
 (1987), 150-151.
- 1415 KURINČIČ, Jože
Ob obletnici smrti Jožeta Udoviča / Jože Kurinčič.
 V: Tretji dan. - ISSN 1318-1238. -
 17, št. 3 (1987), 10-13.
- 1416 MODER, Janko
Jožetu Udoviču v spomin : (1912-1986) / Janko Moder.
 V: Zbornik Društva slovenskih književnih prevajalcev ; 13. -
 ISSN 0353-3042. -
 (1988), 137-142.
- 1417
ZA okroglo mizo v Cerknici
 V: Dnevnik. - ISSN 0353-8184. -
 41, št. 308 (14. XI. 1991), 10.
- 1418 TRILER, Marjana
Okrogla miza o Jožetu Udoviču / M. T.
 V: Delo.-ISSN 0350-7521.-
 33, št. 268 (15. XI. 1991), 8.

- 1419 FAJDIGA, Pavel
Jože Udovič - pesnik luči / Pavel Fajdiga.
V: Slovenec. - ISSN 0354-0960. -
75, št. 123 (18. XI. 1991), 7.
Okrogla miza o Jožetu Udoviču v Cerknici (15.11.1991).
Sodelovali so: Janez Gradišnik, Jože Kastelic, Janko Moder,
Tone Pavček, Janez Praprotnik, povezoval Iztok Razdrih

3. Radio in televizija

- 1420 UDOVIČ, Jože
Značilnosti sodobnega pesniškega izraza / Jože Udovič.
V: Radijska oddaja. -
(3. in 17. III. 1957).
Anketa Misli o sodobni poeziji
- 1421 **LIRIKA Jožeta Udoviča** / redakcija Kajetan Kovič ;
recitiral Andrej Kurent; režiser Mirč Kragelj.
V: Televizijska oddaja. -
(22. X. 1964).
Udovičeve pesmi: Veslo na peščini jutra; Pokrajina življenja
; Živel sem ujet; Dar
- 1422 **IZ slovenske poezije - ljubezenska lirika** / režija Mirč
Kragelj ; povezuje Marija Benko ; recitira Boris Juh.
V: Televizijska oddaja. -
(23. XII. 1966).
Udovičeva pesem: Luč sveta [Otoki jasnine]
- 1423 **JOŽE Udovič** / režija Aleš Jan ; recitira Kristijan Muck;
povezuje Barbara Berce.
V: Radijska oddaja. -
(16. XI. 1977).
Udovičeve pesmi: Sonca, dežele neznane ; Gozdna idila;
Darovi; Tleči sledovi; Risba za podobo neresničnega kraja;
Skozi zaprte veke
- 1424 **JOŽE Udovič** / režija Aleš Jan ; recitira Kristijan Muck ;
povezuje Barbara Berce.
V: Radijska oddaja. -
(31. V. 1978).
Udovičeve pesmi: Sonca, dežele neznane ; Gozdna idila;
Darovi; Tleči sledovi; Risba za podobo neresničnega kraja;
Skozi zaprte veke

- 1425 UDOVIČ, Jože
Govorica poezije in pot do pesmi / Jože Udovič.
 V: Radijska oddaja. -
 (18. V. 1981).
 Naši umetniki pred mikrofonom
- 1426 **KNJIGA - Jože Udovič - Oko in senca** / redaktor Brane Prestor ; kratek esej Helga Glušič ; recitacija Boris Juh.
 V: Televizijska oddaja. -
 (28. IX. 1982).
 Udovičevi pesmi: Nihalo ; Vodnjak. - Udovičev esej: O poeziji
- 1427 **UDOVIČ Jože : 70-letnica rojstva** / režija Irena Glonar ; recitirajo Majda Grbac, Zvone Hribar, Aleš Valič ; napovedovalec Janez Dolinar.
 V: Radijska oddaja. -
 (18. X. 1982).
 Udovičeve pesmi: Pokrajina življenja; Poslednja minuta; Ogledalo sanj ; Kako naj te najdem ; Videl sem te ; Poševni, temni dež; Temno ime ; Beseda; Darovi; Zgodovina pogreznjenih tal; Obisk; Svet, ki je v resnici tvoj; Hvalnica zimi; Žalostinka; Črni kraji; Gibi; Vprašanja; Reci to ; Psalm
- 1428 **JOŽE Udovič** / režija Aleš Jan ; recitira Kristijan Muck ; povezuje Barbara Berce.
 V: Radijska oddaja. -
 (17. V. 1987).
 Udovičeve pesmi: Sonca, dežele neznane ; Gozdna idila; Darovi; Tleči sledovi; Risba za podobo neresničnega kraja; Skozi zaprte veke

4. Diplomске naloge

- 1429 ČIBEJ-Kunej, Marjana
Jože Udovič - Ogledalo sanj / Marjana Čibej-Kunej.
 V: Referat (Filozofska fakulteta). -
 (1962), 23str.
- 1430 REIHMAN
Misli o pesniški besedi ob esejih Jožeta Udoviča / Reihman.
 V: Diplomaska naloga (Filozofska fakulteta). -
 (1964), 18str.

- 1431 KOPRIVEC, Bilka
Udovičeve pesmi o poeziji / Bilka Koprivec.
V: Diplomska naloga (Filozofska fakulteta). -
(1968), 32 str.

Imensko kazalo

381

A

ACCETTO, Jakica
1091, 1249, 1255
ÁCS, Károly
527, 750.758, 773
AHACIC, Draga
1190, 1192, 1227, 1228, 1229
ALBERTI, Rafael
1076, 1178
ALBREHT, Fran
396, 1124, 1133, 1134, 1135
ALEIXANDRE, Vicente
1105, 1146, 1178, 1179
ALEKSANDROV, Nina
514
ALONSO, Dámaso
1079
ALTOLAGUIRRE, Manuel de
1178, 1179
ALYN, Marc
735, 766, 1034
AMIDŽIĆ, Lazar
573, 574, 575
ANDREEVIČ-Kun, Džerdža
760
ANDREEVSKI, Cane
822
ANOUILH, Jean
1186, 1214
ANTIĆ, Ivo
1165, 1167
APIH, Milan
1179
ARAGON, Louis
958, 959, 960, 1151
ARKO, Andrej
396, 1164, 1175, 1347
ARSOVSKA, Tamara
857
ARSOVSKI, Tone
570, 571
ARTAUD, Antonin
1209
AUDEN, Wystan Hugh
1057-1061, 1179, 1201
AVGUŠTIN, Milan
1339
AVRAMESCU, Mihai
749

B

BABIČ, Branko
410

BABITS, Mihály
 747
BABLER, Otto František
 548, 821, 866,
BACHMANN, Ingeborg
 1062-1068, 1179
BAJT, Drago
 421, 428, 430, 433, 435, 946, 1169
BĂLAN, Ion
 749
BARANOVIČ, Balbina
 1193, 1195, 1198
BARBARIČ, Nada
 1372
BARBARIČ, Štefan
 776, 1262
BARRAULT, Jean-Louis
 1198
BARTUŠEK, Antonín
 716
BATISTA, Boris
 1133, 1222
BAUDELAIRE, Charies
 980, 981, 1001-1009, 1086, 1154, 1172, 1183
BAUMGARDTEN, Aleksander
 781
BAČER, Karel
 413
BELIČ, Rado
 458
BELJAJEVA, Ju.
 838
BENHART, František
 309, 318, 325, 509, 584-597, 630, 646, 699-702, 704-709, 716, 891, 902, 907
BENKO, Marija
 1422
BENNETT, Simona
 835
BERCE, Barbara
 1423, 1424, 1428
BERGER, Aleš
 357, 387, 1162, 1184
BERGLES, Ciril
 1184
BERGMAN, Ingmar
 1204
BERKOPEC, Oton
 621, 844
BERNIK, France
 356, 1378, 1379, 1412
BERNIK, Janez
 345
BIENKOWSKI, Zbigniew
 612
BIGGINS, Michael
 855
BIHALJI-Merin, Liza
 471
BITENC, Tone
 1263
BLAHA, Vaclav
 844
BLATNIK, Andrej
 312, 1116, 1313, 1348
BOBAN, Vjekoslav
 909
BOGATAJ, Katarina
 1287, 1343, 1344, 1345

BOHANEČ, Franček
 379, 383V814, 833
BOJADZIEVSKI, Kosta
 822
BOJAROVSKI, Atanas
 857
BORGES, Jorge Luis
 1217, 1312, 1348
BORKO, Božidar
 296, 328, 725, 736, 743, 768, 771, 783, 789, 1097, 1125, 1224, 1266
BOSSU, A.
 1197
BOŽIČ, Peter
 764
BRATOŽ, Igor
 423, 430, 859, 864, 892, 896, 899
BRECELJ, Veronika
 1314
BRE JC, Jože
 738, 1222
BREJC, Tomaž
 365
BREMEC, Almira
 444
BREZOVAR, Marjan
 301
BROCH, Hermann
 1218, 1233, 1237, 1279, 1286, 1318
BRUMEN, Jože
 752, 1146, 1277, 1279, 1282, 1283
BRUMEN, Nikica
 775
BRVAR, Andrej
 795
BÜCHNER, Georg
 1203, 1206, 1216
BURIČ, V.
 840

C

CACAK, Franc
 1241, 1244
CAMINO, Leon Felipe
 1178
CAPUDER, Andrej
 1172
CASSOU, Jean
 1241, 1336
CELAN, Paul
 1036-1045, 1179
CERNUDA, Luis
 1077, 1178
CESAR, Emil
 396
CESARIC, Dobriša
 1031
CHONEZ, Claudine
 740
CIMERMAN, Ivan
 1158
CÎRDU, Petru
 846
CIUHA, Jože
 1408

CONDALI, Mihai
749
COOKE, Dorian
472
CORRITORE, Carlo
754
CSUKA, Zoltán
773, 786, 814
CVETKO, Ciril
461
CVETKO, Dragotin
465
CVETKO, Marija
737, 1272

Ć, Č

ČAČINOVIČ, Nadežda
1101
ČAPOVSKA, Vera
822
CAR, Janko
386, 1270
CATER, Tadej
422, 428, 861
CEPINCIC-Jovanovska, Mirjana

ČERNIGOJ, Avgust
925
ČERNIGOJ, Jaroslav
336
CIBELJ-Kunej, Marjana
1429
ČOPIC, Branko
1231
ČUK, Silvester
904
ČERIĆ, Vladimir
823
ČUKIC, Zoran
849

D

dm.
921
D.P.
890
DABO, Radoslav
493, 494, 505, 506, 507, 526, 549-568, 576-583, 601, 625, 711, 816, 1157, 1164,
1169, 1360
DARÍO, Rubén
1178
DEBELJAK, Ales
1166, 1174
DEBENJAK, Riko
464
DEBEVEC, Ciril
1187
DEKLEVA, Lidija
533

DEKLEVA, Milan
 315, 385, 388, 1163
DELBÉE, Anne
 1183
DENIS, Jaen
 766
DENNETT, Daniel C.
 1348
DEREBANOVA, Violeta
 822
DETELA, Jure
 291
DETELA, Lev
 437
DIEGO Cendoya, Gerardo
 1146, 1178, 1179
DIMITREVA, Tanja
 822
DIZDAR, Mak
 337
DJUŽEL, Bogomil
 744
DOBROVOLJC, France
 851
DOKLER, Janez
 1253
DOLENC, Jože
 1254
DOLGAN, Marjan
 1149
DOLINAR, Darko
 1146
DOLINAR, Janez
 1427
DOROVSKÝ, Ivan
 866
DRAGAN, Srečo
 384
DREV, Miriam
 1183
DUČIĆ, Jovan
 1164, 1175
DURJAVA, Iztok
 396
DYMOVA, L.
 840
DŽABALI, Lejla
 1070

Đ

ĐORĐIĆ, Stojan
 836
ĐURČINOV, Milan
 843
ĐUROVIC, Vojislav
 818

E

EFREMOV, Slavica
 843

ELIOT, Thomas Stearns

1196

ENGLERT, Maciej

1216

F

F. V.

839, 842

FAJDIGA, Pavel

426, 860, 947, 1329, 1419

FAJON, Bronislav

793, 1168, 1304, 1312, 1316

FASCHING, Franz

819

FEHÉR, Ferenc

529, 750, 773, 824

FILIPIC, France

1093, 1257

FILIPOV, Tomislav

857

FILO, Jože

815

FISCHER, Ernst

1235

FLERE, Djurdjica

1198, 1213

FLISAR, Dragan

788, 792

FLORA, Radu

749

FLUKOWSKI, Stefan

733

FRAS, Slavko

829

FRIDL, Ignacija

887

FRIEDRICH, Hugo

1146

FRISCH, Max

1234

FRITZ, Ervin

431

FRY, Christopher

1187, 1190, 1199, 1202, 1207, 1208, 1215, 1228

FURLAN, Nadja

418, 438, 1103, 1104, 1105, 1111, 1112, 1135, 1152, 1161, 1177, 1311, 1343,

1344,

1345

FURLANI, Dunja

384, 401, 1154, 1157, 1169

G

G. H.

726

G. J.

602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611

GALE, Jože

1189, 1191

GARCÍA Lorca, Federico

951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 989-1000, 1010-1017, 1075, 1091, 1102, 1109,

1117, 1119, 1146, 1162, 1178, 1179, 1193

GAUSS, Karl-Markus
 863
GAVRANIĆ, Pavao
 722
GAVRILOV, Aurel
 749
GEDRIH, Igor
 346, 378, 1145, 1148, 1315
GERIĆ, Vladimir
 803, 837, 843, 858
GERLANC, Bogomil
 729
GIDE, André
 1198
GILEVIČ, Nil
 820
GIRAUDOUX, Jean
 1189, 1222
GISGES, Jan María
 733, 781
GLAVAN, Tone
 373, 376
GLAZER, Janko
 336
GLAZKOV, A.
 760
GLONAR, Irena
 1427
GLUŠIČ, Helga
 340, 835, 1426
GODNIC, Stanka
 1275
GOETHE, Johann Wolfgang
 963, 964, 966, 967, 968, 969, 974, 1074, 1088, 1124, 1133, 1134, 1135, 1142
GOLOB, Srečko
 1242
GORŠIČ, Niko

GOŠNIK, Ančka
 176
GOTTSCHALK, Herbert
 748
GRABNAR, Boris
 333, 1336
GRADIŠNIK, Janez
 290, 479, 724, 744, 751, 761, 881, 940, 1414, 1419
GRADNIK, Alojz
 1152, 1161, 1178
GRAFENAUER, Niko
 384, 504, 1115, 1146, 1179, 1401
GRAKALIQ Marjan
 396
GRASS, Günther
 1234
GRBAQ Majda
 1427
GREGORČIČ, Marjetica
 1107
GREGORIČ, Jože
 347, 392
GRUN, Herbert
 334, 1129, 1219, 1258, 1265
GUILLÉN, Jorge
 1078, 1146, 1178
GUILLOUX, Louis
 1269

H

HADROVICS, László

786

HANZLÍK, Josef

757

HARTINGER, Ludwig

863

HARTMAN, Bruno

1229

HEČKO, Vitazoslav

531

HEĆIMOVIĆ, Mirjana

803, 837, 858

HEGAR, Milan

716

HEILIGER, Wilhelm

654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 762

HERZOG, Miran

1206, 1214

HESSE, Hermann

1301, 1343, 1344, 1345

HIENG, Andrej

1128

HIRŠAL, Josef

757

HOČEVAR, Darka

1252

HOFFMANN, Ernst Theodor Amadeus

1290, 1321

HOFMAN, Branko

298, 1396

HOFSTADTER, Douglas R.

1348

HOLAS, Miroslav

821

HOLUB, Miroslav

1035

HORVAT, Jože

763, 787, 806, 831, 1296

HORVAT-Jaki, Jože

297

HRIBAR, Tine

404, 405, 1346

HRIBAR, Zvone

1427

HROVATIN, Karel

1295

HUGO, Victor

1188, 1194

HUXLEY, Aldous

1261, 1288, 1322

I

ILICH, Iztok

834, 1289

ILINOJ, Galiny

760

INKRET, Andrej

356, 366, 368, 817, 830

IVANOVSKI, Srbo

723, 777

IWASZKIEWICZ, Jaroslaw
733

J

JACKSON, Richard
855
JAMNIK, France
1186
JAN, Aleš
1423, 1424, 1428
JANEŽ, Stanko
786
JANEŽIČ, A.
355
JANJUŠEVIČ, Gojko
511, 512, 541-546, 598, 599, 600
JARC, Janko
1399
JAVOR, Lojze
400
JAVORŠEK, Jože i.e. BREJC, Jože
JENŠTERLE, Marko
1120, 1121
JERAS, Sidonie
474
JERAŠA, Cveto
1293
JESENIK, Viktor
502, 735, 766
JIMÉNEZ, Juan Ramon
1089, 1090, 1146, 1152, 1161, 1178
JOLEI
761
JOVANOVIĆ, Đranko
338
JOYCE, James
1282, 1316, 1323
JUH, Boris
1422, 1426
JUN-Broda, Ina
819, 825

K

(KR)
719
KAFKA, Franz
1198, 1200, 1219, 1238, 1239, 1240, 1271, 1283, 1319, 1327, 1346
KALAN, Filip glej KUMBATOVIČ, Filip
KAPETANOVIĆ, Davor
344
KARIG, Sára
786
KARLIN, Pavel
1154
KARPATSKA, Dušan
757
KAŠTELIC, Jože
370J35, 739, 759, 766, 1419
KAŠTELAN, Jure
364, 1085, 1210

KAZANTZAKIS, Nikos
 1249, 1293, 1326
KEMPF, Zdislaw
 733, 781
KEPESKI, Petar
 343, 344
KERMAUNER, Taras
 1358, 1359, 1361, 1363, 1390
KERSCHE, Peter
 825
KIZIVAT, Stjepan
 396
KLABUS, Vital
 1246, 1343, 1344, 1345, 1351
KLOPČIČ, Mile
 1130, 1131, 1139, 1157
KMECL, Matjaž
 1395
KOCBEK, Jurij
 421, 893, 940
KOFLER, Dunja
 419, 1346
KOKALJ, France glej BATISTA, Boris
KOLAR, Andrej=Jože Udovič
 870, 871, 873-877, 879, 880
KOLSEK, Peter
 316, 421, 430, 442
KOMEL, Mateja
 898
KOMEL-Snoj, Mateja
 443
KOMELJ, Milček
 410, 416
KONJAR, Viktor
 1095, 1259
KOPRIVEC, Bilka
 1431
KOPRIVEC-Mate, Bilka
 1366
KORDIŠ, Peter
 1290
KORENEVSKA, N.
 838
KOROŠEC, Rajko
 317
KOS, Janko
 382, 401, 439, 441, 723, 1282, 1290, 1316, 1321, 1323, 1353
KOSAK, Gregor
 1261, 1269, 1336
KOŠIR, Mitja
 944
KOŠIR, Niko
 742, 1152, 1161, 1178
KOVAC, Marjan
 1284
KOVALČIK, Vlastimil
 665-680, 720
KOVIC, Kajetan
 332, 1256, 1421
KOVIČ, Nina
 1108, 1154
KOVŠE, Borut
 419, 1348
KOYDL, Nikola
 816
KRŽIŠNIK, Tomaž
 1291

KRAGELJ, Mirč
 1421, 1422
KRALJ, Lado
 1219, 1346
KRANJEC, Miško
 256, 257
KRASKO, Ivan
 411
KRAŠOVEC, Metka
 1175, 1178, 1184, 1285
KREFT, Bratko
 1407
KRKLEC, Gustav
 975, 976, 977, 1032
KRLEŽA, Miroslav
 1230
KRNJEVIĆ, Vuk
 1175
KRUNTORAD, Paul
 762
KRŠIČ, Bogdan
 364
KUDĚLKA, Viktor
 532, 547, 866
KUHAR, Peter
 406, 797
KULTERER, H. F.
 497, 498, 499
KUMBATOVIČ, Filip
 327, 329, 330, 339, 752
KUMER, Slavko
 1177
KUNDERA, Ludvik
 532, 866
KURENT, Andrej
 1421
KURINČIČ, Jože
 1415
KUŠNER, A.
 838, 856
KUTASOVA, O.
 838

L

L.K.
 1245
LAH, Adrijan
 358, 1182
LAKOVIČ, Vladimir
 341, 395, 1102, 1117, 1150
LAVRIN, Janko
 724, 744, 751
LAXNESS, Halldor
 1244, 1255, 1285, 1311,
 1320
LEGIŠA, Lino
 326, 356, 800, 1357, 1362
LEISEGANG, Dieter
 761
LESAGE, Alain-René
 1185
LESNIKA, Nana
 1223
LEVEC, Peter
 1248

LEWIN, Leopold
733, 781
LIPOVEC, Albina
867
LOVEC, Zdenka
1106
LUDVIK, Dušan
1134, 1137

M

(md)
320
M.K.
794
MLM.
475
MACKINNON, Alasdair
626, 627, 628, 637-645, 752, 835
MADŽAREVIĆ, Branko
1140
MADER, Miroslav
812
MAGNUSZEWSKI, Josef
781
MAHNIČ, Joža
362, 906, 945
MAJTÉNYI, Zoltan
747
MAKSIMOVIĆ, Desanka
470
MALEK, Helena
1160
MALES, Branko
909
MALLARM É, Stephane
982, 983
MANDIARGUES, A. Pieyre de
1336
MANSFIELD, Katherine
1232, 1274
MARDARE, Ioana
846
MARIVAUX, Pierre
1192
MARKELJ, Milan
417, 429, 943
MARKOVIĆ, Milivoje
306, 1354
MATAJC, Vanesa
948
MATEVSKI, Mateja
629, 777, 822, 857
MATIJEVIĆ, Špiro
647, 648, 652, 653, 661-664, 681, 682, 683
MATJAZ=Jože Udovič
463
MATTHEWS, W. IC
724
MAVEC, Aco
379, 383, 1109, 1118, 1142, 1172
MAVER, Igor
684-695, 1396
MEJAK, Mitja
341, 395, 754, 1127, 1337

MEMON, Vladimir
 1159
MENART, Janez
 351, 352, 353, 363, 410, 412, 434, 752, 1169
MESARIČ, Franc
 814
MESESSNEL, Janez
 814
MESIČEK, Ivan
 1260
MEVLJA, Dušan
 398, 399, 414, 808, 1409
MICKIEWICZ, Adam
 1137
MIHALIĆ, Slavko
 754, 803, 837, 843, 858
MIHELIČ, France
 196-199, 295, 296
MIHELIČ, Mira
 769
MIJOVIĆ-Kočan, Stijepo
 843
MIKLAVČIČ, Julijan
 382, 389
MILIČ, Jolka
 436, 440, 533, 703, 793, 798
MILICEVIĆ, Ljubislav
 823
MILORADOVIĆ, Bole
 714
MISTRAL, Gabriela
 1081-1084, 1112, 1179, 1184
MISIĆ, Zoran
 731
MITREV, Dimitar
 343, 344
MLADENOVIĆ, Tanasije
 733
MLAKAR, Dušan
 1215
MODER, Janko
 1094, 1177, 1416, 1419
MODIC, Lev
 1382[^]
MOČNIK, Aleksander
 1151
MUCK, Kristijan
 1423, 1424, 1428
MUDRI, Vasil'
 636
MUNDA, Jože
 1103, 1104, 1105, 1111, 1112, 1152, 1161, 1177, 1311, 1343, 1344, 1345
MUSEK, Vitko
 1389
MUSIĆ, Jelena
 803, 837
MUSSET, Alfred de
 1212

N

N. V.
 721
NAZOR, Vladimir
 970-973, 1150, 1157

NEDELKOVSKI, Kole
 978, 979, 1122
NEGRO, Janez
 1223
NEMEC, Ivan
 1327
NERUDA, Pablo
 1047-1056, 1069, 1103, 1104, 1111, 1118, 1162, 1184, 1236, 1295
NEUÄUSER, Rudolf
 825
NEUMANN, Otto
 825
NEZMAH, Bernard
 1181
NJEGUŠ, Roksanda
 759, 818, 836
NOVAK, Boris A.
 1394
NOVAK, Jernej
 303, 1153, 1292
NOVAK, Marjeta
 311
NOVAK, Mirjam
 1317
NOVAK, Vilko
 791
NOVAK-Popov, Irena
 444, 449
NOVŠAK, France
 931
NOVY, Lili
 1133

O

OGNEV, Vladimir
 838
OGRIN, Matija
 903
O'LAHSEN, Malika
 1073
OLOF, Klaus Detlef
 825, 863
OMAHEN, Janko
 1131, 1139
OMAN, V alentin
 825
OPELÍK, Jin
 717
OREL, Silvester
 459, 467
OSTERC, Lidija
 384, 1227
OSTI, Josip
 635, 853, 854
OTERO, Blas de
 1080, 1178
OŽBALT, Irma M.
 730

P

P. K.

321

PAHOR, Karol

451, 454, 456, 457, 459, 460, 462, 464, 466-469

PAL, Alfred

816

PALJETAK, Anamarija

858

PALJETAK, Luko

696, 697, 698, 843, 909

PANAGIOTOUNES, N.

770

PÁNKOVÁ, Ludmila

718

PARTLJIC, Tone

349, 389

PASTERNAK, Boris

1168

PATERNOSTER, Marjan

390

PATERNU, Boris

345, 356, 444, 447, 612, 777, 825, 826, 1352, 1355, 1364, 1365, 1369, 1370

PAVČEK, Tone

310, 418, 438, 841, 849, 856, 893, 894, 909, 1168, 1178, 1404, 1411, 1419

PÉGUY, Charles

1046

PERŠIN, France

1278

PEŠL, Rudi

458

PETAN, Žarko

1218

PETŐFI, Sándor

962, 965

PETKOVIĆ, Vladislav Dis

1164

PETRE, Fran

343, 344, 722, 746, 756, 1122

PETROV, Aleksandar

619, 624, 714

PETROVIĆ, Danica

427

PEZDIR, Slavko

445

PIBERNIK, France

308, 377, 446, 862, 886, 895, 939, 1373, 1402

PIECHAL, Marian

781

PIPAN, Janez

1220

PIRJEVEC, Dušan

356, 1277, 1283, 1319, 1324

PIRJEVEC, Jože

900

PIRNAT, Nikolaj

339

PIRNAT, Viktor

1126

PIRNIK, Makso

456, 457

PLANINC, Štefan

349

POE, Edgar Allan

1220, 1263, 1291, 1328, 1333, 1334, 1335, 1347, 1350

POGAČNIK, Bogdan
 767, 779, 780
POGAČNIK, Jože
 356, 848
POGAČNIK, Marko
 365, 404
PONIŽ, Denis
 307, 313, 314, 324, 350, 369, 403, 408, 409, 696, 799, 888, 897, 1176, 1226,
 1374-1377, 1380, 1381
POPOVIC, Vladimir
 343, 344
PÖRTNER, Paul
 1209
POSWIATOWSKA, Halina
 530
POTOKAR, Tone
 326, 343, 344, 489, 490, 491, 492, 810
POVŠE, Janez
 1197
POZNANOVIĆ, Dejan
 495, 496, 572, 851
PRAPROTNİK, Janez
 1413, 1419
PREGL, Tatjana
 1179
PREMRL, Božidar
 1151
PRENZ, Juan Octavio
 631-634, 850, 1178
PRESTOR, Brane
 1426
PRETNAR, Tone
 784
PRICA, Zlatko
 343 „
PROŠKOVA, Hana glej **BENHART, František**
PROTIĆ, Predrag
 713
PROTUGER, Dimče
 723
PUŠKIN, Aleksandr Sergeevič
 1130, 1131, 1139

Q

QUASIMODO, Salvatore
 755

R

R. Nj.
 476, 477
RACINE, Jean-Baptiste
 1223
RACKOVIĆ, Miodrag
 715
RAČKI, Tone
 1227, 1228
RADIĆEVIĆ, Branko
 961
RAJHMAN, Jože
 394

RAK, Pavle
 619, 624, 714
RAKIĆ, Milan
 1164
RAZDRIH, Iztok
 1419
REBULA, Alojz
 300
REIHMAN
 1430
RILKE, Rainer Maria
 949, 950, 988
RIMBAUD, Arthur
 985, 986
RISTIĆ, Dušan
 848
ROMANENKO, Aleksandr Danilovič
 840, 856
ROZMAN, Lojze
 1219
RUDOLF, Branko
 335, 728, 1243
RUPAR, Marjan
 1124
RUPEL, Slavko
 297, 331, 354, 359, 360, 375, 380, 402, 753, 1114, 1138, 1141, 1144, 1156, 1170,
 1173, 1267, 1280, 1300, 1338, 1341
RUSTJA, Drago
 1306
RYŽOVA, M.
 838

S

SAINT-John Perse
 1026-1030, 1146, 1177
SALINAS, Pedro
 1178
SAMSA, Mara
 457
SARTRE, Jean-Paul
 1277, 1304, 1324
SCHNEIDER, H.
 500, 501
SCHNEIDER, Marcel
 1336
SCOTTI, Giacomo
 483, 484, 513, 754
SEDEJ, Danijela
 825
SEDEJ, Ivan
 419
SEF, R.
 840, 856
SEKULIĆ, Momir
 823
SÉNAC, Jean
 1072
SIMČIČ, Branko
 302, 310, 339, 351, 370, 885
SIMIĆ, Novak
 733
SIMIČ, Peter
 410
SIMON, Claude

1205
SISTO Comar, Valería
 793
SKAZA, Aleksander
 1168
SKRUŠNY, Jaroslav
 1294.1308, 1310
SKUSEK, Ivan
 1250
SLIVNIK, Franc
 835
SLODNJAK, Anton
 724, 751, 1356
SLOKAN, France
 765
SLUCKIJ, Boris
 760
SMERDU, Franjo
 503, 569, 762
SMOLEJ, Viktor
 1362
SMOLJAN, Ivo
 343
SNOJ, Jože
 1100, 1110, 1273, 1303, 1307
SPANRING-Marčina, Darja
 1318-1326
SPASOV, Aleksander
 754, 777
STANONIK, Janez
 727, 745
STANONIK, Marija
 397
STARDELOV, Georgi
 337
STEFANOVIČ, N.
 760, 838, 840, 856
STOBERSKI, Zygmunt
 733, 781
STOJANOVIĆ, Bojana
 649, 650, 651
STRITAR, Josip
 837
STRUSKE večerí na poezijata
 822
STUPICA, Gabrijel
 766
SUHADOLC, Janez
 444
SVETINA, Ivo
 1155
SZÜCS, Imre
 623

Š

ŠALAMUN, Tomaž
 365
ŠALAMUN-Biedrzycka, Katarina
 865
ŠALI, Severin
 1157
ŠANTIĆ, Aleksa
 1164

ŠAREC, Aleš
 1271, 1274
ŠČEKIČ, Radivoje
 823
SEBJANIČ, Franc
 774
ŠEDLBAUER, Zvone
 1202
ŠEGA, Drago
 319, 370, 373, 735, 759, 766, 885, 920
ŠEGA, Milan
 330, 1251
ŠENK, Janez
 1185
ŠIFRER, Jože
 342, 348, 432
ŠKAMPERLE, Igor
 1180
ŠKRABAR, Meta
 1229
ŠLAMBERGER, Snežna
 804, 807
ŠMIT, Jože
 448
ŠÖMEN, Branko
 299
ŠOPOV, Aco
 337
SRIMPF, Franc
 809, 1113, 1171, 1302, 1305
ŠTEFAN, Rozka
 734, 1137
ŠTIH, Bojan
 371, 732, 832
ŠTUCIN, Jožek
 905
ŠUKLJE, Rapa
 1264, 1268, 1276, 1278, 1288, 1322, 1325
SUNDALIČ, Zlata
 696
ŠVAJNCER, Marija
 367, 1309

T

(T. L.)
 424, 425
T. T. - S. G.
 1387
TADIJANOVIČ Dragutin
 1020-1025, 1033
TAGORE, Rabindranath
 1191
TARDIEU, Jean
 1227
TASIČ, David
 1328, 1333, 1334, 1335
TAVČAR, Josip
 485, 487, 796
TAVČAR, Marjan
 770
TENŽERA, Veselko
 712, 805, 813
THOMAS, Dylan
 018, 1019, 1098, 1195, 1221

TODOROVSKI, Gane
723
TOMIZZA, Fulvio
802
TOMOZEI, Gheorghe
846
TRAJKOVIĆ, Saša
572
TREKMAN, Borut
1281
TRILER, Marjana
1410, 1418
TRUHLAR, Vladimir
1371

U

UČAKAR, Pavle
1179
UDOVČ, Jože=Jože Udovič
10, 11, 13-18
UNAMUNO, Miguel de
1178
URBANKOVA, Jarmila
844
UROŠEVIĆ, Vlada
843

V

V. B.
476, 477
VAIĆ, Fedor
344
VALÉRY, Paul
987, 1179, 1213
VALIČ, Aleš
1427
VALLEJO, César
1071
VASIČ, Marjeta
1154, 1172
VAUPOTIČ, Miroslav
1150
VERLAINE, Paul
984, 1087
VIDMAR, Josip
1124, 1135, 1142
VIDMAR, Tit
1340
VIDRIČ, Vladimir
1169
VIDRIH, Rajko
439, 1179
VIPOTNIK, Cene
329, 339, 370, 382, 735, 759, 766
VIPOTNIK, Matjaž
863, 1098, 1286, 1288, 1301
VIRK, Tomo
889, 1332
VODNIK, Anton
382

VODNIK, France
 390, 391, 393, 772
VODUŠEK, Božo
 1142
VOGEL, Herman
 361, 407, 851, 852
VRANČIČ, Radojka
 510, 1222
VREČKO, Janez
 305
VREMEC, Vladimir
 497, 498, 499, 500, 501
VRHOVNIK, Tone D.
 941, 942, 1330, 1331
VRTAČNIK, Andrej = Jože Udovič
 935
VUČETIČ, Šime
 343, 344
VUJIČIČ, D. Stojan
 747
VUJIČIČ, Petar
 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523
VUJKOV, Stevan
 818, 836
VUK, Vili
 1393
VUKASOVIĆ, Slavko
 504
VURNIK, France
 323, 778, 782, 1147

W

WEISSENBORN, Theodor
 1211
WENIGOVÁ, Irena
 757
WILLBERG, H. P.
 748
WOOLF, Virginia
 1278, 1325

Z

ZADRAVEC, Franc
 419, 857, 1367, 1368
ZAVADA, Vilém
 621, 844
ZDUNIČ, Drago
 1150
ZELENKO, Karel
 1291
ZIDAR, Pavle
 1096, 1405
ZLOBEC, Ciril
 486, 488, 631-634, 754, 785, 801, 803, 835, 837, 843, 845, 847, 850, 858, 1092
ZOBEČ, Petar
 478, 480, 481, 482
ZOLTAN, Jan
 811
ZORAN, Ivan
 412

ZORN, Aleksander
1299

Ž

ŽELJEZNOV, Dušan
304, 790, 901, 1099, 1123, 1132, i 143, 1225, 1297, 1298
ZGANJER, Branimir
528, 622.722, 746, 756
ŽIVANCEVIĆ, Milorad
848
ŽMAUC, Bojan
415
ZUJO, Nedžad
319
ŽUPANČIČ, Oton
1122

Naslovno kazalo

A

- Admiralova maska / Miroslav Krleža
1230
Aldous Huxley : Kontrapunkt življenja / Iztok Ilich
1289
Ali moreš / Jože Udovič
256
Ali sta Kocbek in Udovič partizanska klasika? / France Pibernik
446
Alojz Kraigher, oba Kozaka in zbirka Partizanske pesmi / Slavko Rupel
380
Anketa / Jože Udovič
840, 851
ANTHOLOGIA poezji słowenskiej
781
ANTHOLOGIA sughronon slovenon poieton
770
ANTHOLOGIE de la poésie slovène
735
Anthologie de la poésie slovène / Niko Košir
742
ANTHOLOGIE de la poésie yougoslave contemporaine
731
Antologija ali učbenik / Herman Vogel
361
Antologija dolenske lirike / Karel Bačer
413
Antologija jugoslovanske poezije v angleških prevodih / Janez Stanonik
745
Antologija ljubezenske poezije / Igor Škamperle
1180
Antologija povojne slovenske lirike / Igor Gedrih
346
ANTOLOGIJA slovenačke poezije
326, 759
Antologija slovenačke poezije / Božidar Borko
328
Antologija slovenske lirike pod naslovom Živi Orfej / Slavko Rupel
375
Antologija slovenske lirike v angleščini / G. H.
726
Antologija slovenske lirike v hrvaščini / Franc Šrmpf
809
ANTOLOGIJA slovenske poezije
291, 803, 837, 858
Antologija slovenske poezije / (T.L.)
424, 425
Antologija slovenske poezije / Dušan Mevlja
808
Antologija slovenske poezije / Jan Zoltan
811
Antologija slovenske poezije / Miroslav Mader
812
Antologija slovenske poezije / Tadej Čater
861

Antologija slovenske socialne pesmi / Milan Šega
330
ANTOLOGIJA španske poezije 20. stoletja
1178
An ANTHOLOGY of Modern Yugoslav Poetry in English Translation
744
Apošnjaja hvilina (Poslednja minuta) / Jože Udovič
820
Atlantida / Jože Udovič
143
Az utolsó perc (Poslednja minuta) / Jože Udovič
747

B

Babilonski rov / Franz Kafka
1346
Balada/Jože Udovič
57, 75, 187, 196, 242, 326, 329, 339, 341, 349, 379, 383, 395, 396, 444, 501, 793
Balada (Balada) / Jože Udovič
515, 552, 848
Balada o pesmi / Jože Udovič
33
Ballad (Balada) / Jože Udovič
537
Ballada (Balada) / Jože Udovič
530, 840
Ballade (Balada) / Jože Udovič
501, 569, 614, 748, 762
Ballata (Balada) / Jože Udovič
793
Baudelaire / Charles Baudelaire
1172
Beg/Jože Udovič
254
Begstvo (Beg) / Jože Udovič
840
BESCHWINGTER Stein
819
Beseda / Jože Udovič
209, 345, 382, 1427
Besede o besedah / Franček Bohanec
833
Besedi ljubezen / Jože Udovič
29
BETETTO, Kralj, Štiglic, Udovič
1384
Bežna srečanja z nagrajenci / T. T. - S. G.
1387
Bit in nič literature / Jaroslav Skrušny
1308
Black places (Črni kraji) / Jože Udovič
693
Blaž Setek in njegovo maščevanje / Jože Udovič
877, 885
Bleščeči eseji kot tenkočutne besede k imenitnim prevodom / Joža Mahnič
945
Bližina dragega / Johann Wolfgang Goethe
963
Bližina skrivnosti / Jože Udovič
77
Blodnje / Jože Udovič
21, 31
Blodnje / Kole Nedelkovski
979

Bo letos rekordna žetev - antologij? / Ciril Zlobec
 845, 847
 Bogata smrt / Vladimir Nazor
 971
 Bogomir Magajna: Zaznamovani / Jože Udovič
 914
 Bojna pesem / Jože Udovič
 176
 Bolj odrasla ta dan / Wystan Hugh Auden
 1059
 Boljše ne / Wystan Hugh Auden
 1058
 A Bolt from the Blue (Udarec iz zraka) / Jože Udovič
 694
 Bratovščina / Jože Udovič
 873, 885
 Brazda na vodi / Jože Udovič
 940
 Brez imena / Jože Udovič
 102
 Brochov roman o pesnikovi smrti / Jože Udovič
 940
 Das BUCH der Ränder - Lyrik
 863
 Das Buch der Ränder - Lyrik / Igor Bratož
 864
 But yet (In vendar) / Jože Udovič
 628, 835
 Bygones (Staroütnosti) / Jože Udovič
 642

C

Camille Claudel, ženska in kiparka / Anne Delbée
 1183
 Can you (Ali moreš) / Jože Udovič
 691
 Cante jondo / Federico García Lorca
 1119
 Canto (Pesem) / Jože Udovič
 793
 Celovita, zaokrožena predstavítev / France Vurnik
 778
 Le cerf du vent (Jelen vetra) / Jože Udovič
 766
 Cesta / Jože Udovič
 23
 Cez privreté viečka (Skozi zaprte veke) / Jože Udovič
 678
 Le chant de tous les jours (Slišim hreščeči glas) / Jože Udovič
 613
 The Choice (Izbira) / Jože Udovič
 685
 Christopher Fry / Jože Udovič
 923
 Chválóspev na zimu (Hvalnica zimi) / Jože Udovič
 670
 Cîntec (Pesem) / Jože Udovič
 846
 Co zústane ze dne (Kar ostane od dneva) / Jože Udovič
 708
 Coctail party / Thomas Stearns Eliot
 1196
 Company (Družba) / Jože Udovič

645
Corona / Paul Celan
1036
Couronne printaniere (Pomladni venec) / Jože Udovič
617
Cma mjesta (Črni kraji) / Jože Udovič
682
CSILLAGOK és szívek
773
Cvetje iz domačih in tujih logov / Jože Udovič
915

Č

Čelo i zora (Čelo in zarja) / Jože Udovič
851
Čelo in zarja / Jože Udovič
215
Čemá místa (Črni kraji) / Jože Udovič
699
Český výbor z díla Jože Udoviče / Ludmila Pánková
718
Česka antologija slovenske lirike / Jože Udovič
911
Češnja / Jože Udovič
25
Četrta razsežnost / Jože Udovič
233
Človek in rešitve / Marija Švajncer
367
Človek, pokopan v pampi / Pablo Neruda
1052
Človek pred zrcalom bolečine / Jože Udovič
17
Človek, vržen v svet in obsojen na svobodo / Marija Švajncer
1309
Čoln / Jože Udovič
258, 404
Črna kri / Louis Guilloux
1269
Črne vode / Dragutin Tadijanović
1020
Črni kraji / Jože Udovič
264, 404, 1247
Črtomirovo slovenstvo / Denis Poníž
1380
Čun(Čoln)/Jože Udovič
650, 853
"Čustva peneči se val" / Ivan Krasko
411

D

"Da je imel pravičniške namene popraviti napake preteklosti"? / Ervin Fritz
431
Daleč od sebe / Jože Udovič
117
Daleki jasni glase (Daljni, jasni glas) / Jože Udovič
851
Dalekij jasnyi golos (Daljni, jasni glas) / Jože Udovič
840
Daljni, jasni glas / Jože Udovič

217, 382
 The Dancer (Plesalka) / Jože Udovič
 724, 751
 La Danseuse (Plesalka) / Jože Udovič
 735, 766
 Danzatrice (Plesalka) / Jože Udovič
 513, 754
 Dar / Jože Udovič
 113, 1421
 The Dark slanting rain (Poševni, temni dež) / Jože Udovič
 535, 752
 Darovi / Jože Udovič
 228, 302, 1423, 1424, 1427
 Dary (Darovi) / Jože Udovič
 596, 668, 720, 840
 A Date (Letnica) / Jože Udovič
 692
 Deklica smrt / Jože Udovič
 30
 Del mojega bitja / Jože Udovič
 157
 Demian / Hermann Hesse
 1343, 1344, 1345
 Dernière minute (Poslednja minuta) / Jože Udovič
 618, 735, 822
 Deset partizanskih pesmi / Karol Pahor
 469
 Desetnica / Jože Udovič
 148
 Dež nima srca / Jože Udovič
 345
 Deževje / Saint-John Perse
 1028
 Dileme sodobnega slovenskega pesništva / Taras Kermanuner
 1361
 Direction (Smer) / Jože Udovič
 695
 Dirge (Žalostinka) / Jože Udovič
 644
 Dlan/Jože Udovič
 271
 Dnevi v belem / Ingeborg Bachmann
 1065
 Dnevnik / Jože Udovič
 893
 Doar acest glas (Samo ta glas) / Jože Udovič
 846
 Dobri angel / Rafael Alberti
 1076
 Dokument moralne in kulturne energije naroda / Slavko Pezdir
 445
 Dolina njegovih sanj / Jože Udovič
 878, 883, 885, 908
 Dolina teme / Wystan Hugh Auden
 1201
 Domača vrata / Jože Udovič
 22
 Domačijskost / Bojan Žmauc
 415
 Doživljanje absolutnega v slovenskem leposlovju / Vladimir Truhlar
 1371
 Dragocenost intimnega pesnikovega dnevnškega zapisovanja / Joža Mahnič
 906
 Dramatik, pisatelj in pesnik / Marjetica Gregorčič
 1107
 Druga stran / Jože Udovič
 202
 Družba v vrtu / Katherine Mansfield

1274
 Duhovna zarja / Charles Baudelaire
 1008
 The Dumb girl from the narrow line (Nema iz ozke ullice) / Jože Udovič
 539
 Dva dokumenta o našem osvobodilnem tisku / Dvrago Šega
 920
 Dva pesnika / Jože Horvat
 1296
 Dva pojeta sredi noči / Theodor Weissenborn
 1211
 Dva zbornika ob desetletnici ustanovitve OF / Branko Rudolf
 335
 Dvanajst partizanskih pesmi / Karol Pahor
 459, 467
 Dve antologiji sodobne slovenske poezije / Denis Poniž
 403, 408
 Dve jubilejni zbirki / Jože Šifrer
 342
 Dve novi knjigi v zbirki Kondor / Slavko Rupel
 1156
 Dve senci / Jože Udovič
 81
 Dve vrsti poezije / Jože Udovič
 928
 Dvoje nenavadnih del / Jernej Novak
 1292
 Dvoje "reističnih" publikacij / Andrej Inkret
 366
 Dvojezični veter sporazumevanja / Slavko Fras
 829
 Dvorec (Grad) / Jože Udovič
 777
 Dylan Thomas : Praprotni grič / Dušan Željeznov
 1099
 Dylan Thomas : Praprotni grič / Jože Snoj
 1100
 Dylan Thomas, Praprotni grič / Nadežda Čačinović
 1101

E

Edgar Allan Poe - izbrana dela / Pavel Fajdiga
 1329
 Edgar Allan Poe : Izbrana dela 1 - 4 / Tomo Virk
 1332
 Edgar Allan Poe : Izbrana dela I - IV / Tone D. Vrhovnik
 1330, 1331
 Edgar Allan Poe : Zlati hrošč / Slavko Rupel
 1267
 Edgar Allan Poe v slovenskem izboru / Božidar Borko
 1266
 EFEMERA mea vešnicie
 846
 Die Eiszeit (Ledena doba) / Jože Udovič
 657
 Ejidöben / Jože Udovič
 527
 Eksistencialija smrti v poeziji sintetizirajočega humanizma / Taras Kermauner
 1361
 Eksotičen vonj / Charles Baudelaire
 1002
 Ekspresionizem v slovenski drami in v poeziji / Slavko Rupel
 1138
 Ena misel muči me / Sándor Petőfi

962
 Encuesta (Anketa) / Jože Udovič
 631, 850
 Enigme (Uganka) / Jože Udovič
 710
 Epilog / Wystan Hugh Auden
 1061
 Epopeja o Kreti / Milan Šega
 1251
 Erdei idill (Gozdna idila) / Jože Udovič
 750, 773, 824
 Esti hangok (Večerni glasovi) / Jože Udovič
 527, 758

F

F. G. Lorca: Pesem hoče biti luč / Pavle Zidar
 1096
 Fantasia in the City on Water (Fantazija v mestu na vodi) / Jože Udovič
 536
 Fantazija u gradu na vodi (Fantazija v mestu na vodi) / Jože Udovič
 520, 598
 Fantazija u mjestu na vodi (Fantazija v mestu na vodi) / Jože Udovič
 563
 Fantazija v gorode na vode (Fantazija v mestu na vodi) / Jože Udovič
 840
 Fantazija v mestu na vodi / Jože Udovič
 181, 345, 825
 Fantazija vo gradot na voda (Fantazija v mestu na vodi) / Jože Udovič
 777
 Federico García Lorca / Jože Udovič
 940
 Fedra / Jean-Baptiste Racine
 1223
 Feniks preveč / Christopher Fry
 1190, 1207, 1208, 1228
 Fragment (Fragment) / Jože Udovič
 840, 856
 Fragmenti o pesništvu / Veselko Tenžera
 813
 Fragmenti o pjesništvu / Veselko Tenžera
 805
 France Vodnik, Slovenska religiozna lirika / France Vodnik
 391
 Francoska antologija slovenske poezije / Marija Cvetko
 737
 Francoski izbor slovenske poezije / Božidar Borko
 736
 Franz Kafka / Jože Udovič
 940
 Franz Kafka in "Proces" / Jože Udovič
 934

G

Gabriela Mistral / Jože Udovič
 940
 Galeb / Vladimir Nazor
 972
 Galerija / Jože Udovič
 142
 Galjotova pesem / Vladimir Nazor

970
 "Galleria" et littérature Yugoslave / Ciril Zlobec
 488
 Garcia Lorca v slovenščini / Janko Moder
 1094
 Gazela : (Antilope dorcas) / Rainer Maria Rilke
 988
 Gazela nepričakovane ljubezni / Federico García Lorca
 997
 Gazela o spominu na ljubezen / Federico García Lorca
 998
 Gazela strašne navzočnosti / Federico García Lorca
 993
 Gefangen (Živel sem ujet) / Jože Udovič
 658
 Geroičeskij kraj (Heroična pokrajina) / Jože Udovič
 840
 Gibi / Jože Udovič
 269, 278, 1427
 The Gift (Dar) / Jože Udovič
 724, 744, 751
 Gifts (Darovi) / Jože Udovič
 689
 Girasoli del mezzogiorno (Sončnice poldneva) / Jože Udovič
 754
 Glad na jugu / Pablo Neruda
 1051
 Glas ispod busena (Glas pod rušo) / Jože Udovič
 653
 Glas, ki prebiva v tebi / Jože Udovič
 931
 Glas, ki v njem prebivaš / Jože Udovič
 169
 Gledaj, i to je drvo (Glej, in to je drevo) / Jože Udovič
 583
 Gledal sem se v tvojih očeh / Federico García Lorca
 994, 1012
 Glosa o Dylanu Thomasu / Jože Udovič
 930
 Gnus / Jean-Paul Sartre
 1277, 1304, 1324
 Gocce d'oscurità (Kaplje teme) / Jože Udovič
 793
 Godišna doba naših očiju (Letni časi naših oči) / Jože Udovič
 696
 Godovšina (Obletnica) / Jože Udovič
 840
 Goethe / Johann Wolfgang Goethe
 1142
 Goethejev zbornik / Viktor Pirnat
 1126
 Goethejeve pesmi v slovenščini / Andrej Hieng
 1128
 Golo brdo / Jože Udovič
 235, 825
 Gorkoplava noč (Grenkomodra noč) / Jože Udovič
 482
 Gospa Dalloway / Virginia Woolf
 1278, 1325
 Gospa ne bo zgorela / Christopher Fry
 1187, 1202, 1215
 Gospod Teste / Paul Valéry
 1213
 Gospodu Janezu Menartu v jeziku suhih in stvarnih dejstev / Drago Bajt
 435
 Gost / Paul Celan
 1042
 Les Gouttes des ténèbres (Kaplje teme) / Jože Udovič

510
 Govori še ti / Paul Celan
 1041
 Govorica in obrekovanje / Ingeborg Bachmann
 1067
 Govorica poezije in pot do pesmi / Jože Udovič
 1425
 Goya danas (Goya danes) / Jože Udovič
 664
 Goya danes / Jože Udovič
 267
 Goya dnes (Goya danes) / Jože Udovič
 705
 Goya today (Goya danes) / Jože Udovič
 639
 Gozdna idila / Jože Udovič
 49, 291, 329, 339, 341, 345, 364, 379, 383, 395, 396, 410, 444, 843, 1423, 1424,
 1428
 Grad / Franz Kafka
 345, 382, 1283, 1319
 Gradivo za bibliografijo slovenskega osvobodilnega tiska / Jože Udovič
 919
 Grenkomodra noč / Jože Udovič
 160
 Grešno gnezdo / Jože Udovič
 876, 882, 885
 Guía de la ciudad (Vodnik po mestu) / Jože Udovič
 634, 850
 Guide to the town (Vodnik po mestu) / Jože Udovič
 643

H

Hádanka hmoty (Uganka o snovi) / Jože Udovič
 704
 HALLDÓR Laxness : Islandski zvon
 1247
 Halldór Laxness / Jože Udovič
 940
 Halldor Laxness in Islandski zvon / Vital Klabus
 1246
 Harmonija / Jože Udovič
 76
 Heautontimorumenos / Charles Baudelaire
 1009
 Hemingway in dve novosti / Jernej Novak
 1153
 Hermann Broch: Nedolžneži / Slavko Rupel
 1280
 Hermann Hesse : Igra steklenih biserov / Franc Šrumpf
 1302
 Heroická krajina (Heroična pokrajina) / Jože Udovič
 532, 866
 Heroična pokrajina / Jože Udovič
 345, 793
 Heroikus táj (Heroična pokrajina) / Jože Udovič
 773
 Herojska pokrajina (Heroična pokrajina) / Jože Udovič
 523
 Herojski pejsaž (Heroična pokrajina) / Jože Udovič
 580
 Himna / Jože Udovič
 20
 Himna zimi / Jože Udovič
 851
 Hirte (Pastir) / Jože Udovič

497
 The History of sunken ground (Zgodovina pogreznjenih tal) / Jože Udovič
 687
 A hold látta (Luna jo je videla) / Jože Udovič
 773
 Hrvaška antologija slovenske lirike / Pavel Fajdiga
 860
 Hrvaška moderna / Franc Šrumpf
 1171
 Hrvaška moderna : Vidrič, Matoš
 1169
 Hugo Friedrich, Struktura moderne lirike / Marjan Dolgan
 1149
 Hvalnica / Charles Baudelaire
 980
 Hvalnica zimi / Jože Udovič
 1427

I

I have seen you (Videl sem te) / Jože Udovič
 724
 I vse-taki ničnega ne vybrasyvaj (In vendar) / Jože Udovič
 840, 856
 Ice age (Ledena doba) / Jože Udovič
 637
 Ich suhe diese Worte (Isčem te besede) / Jože Udovič
 499, 748
 Idylle forestiere (Gozdna idila) / Jože Udovič
 615
 Igra / Jože Udovič
 201, 249, 421, 698
 Igra (Igra) / Jože Udovič
 582, 601, 683, 698
 Igra o ljubezni in naključju / Pierre Marivaux
 1192
 Igra o Robinu in Marioni / A. Bossu
 1197
 Igra, spremenjena v življenje / František Benhart
 318
 Igra steklenih biserov / Hermann Hesse
 1301
 Igra za glasove / Jože Udovič
 932
 Igra življenja / Jože Udovič
 107
 Igra života (Igra življenja) / Jože Udovič
 577
 Igračica (Plesalka) / Jože Udovič
 470, 759
 Igraszka życia (Igra življenja) / Jože Udovič
 733
 IGRIVO gledališče
 1229
 Image of an Unreal Place (A Sketch) (Risba za podobo neresničnega kraja) / Jože Udovič
 688
 Images (Podobe) / Jože Udovič
 540, 752
 Imati (Imeti) / Jože Udovič
 851
 Imet' (Imeti) / Jože Udovič
 840
 Imię (Temno ime) / Jože Udovič
 612

In vendar / Jože Udovič
 229, 404, 439, 825
 Iskanje / Jože Udovič
 9
 Iskanje Odinevega diska / Veronika Breclj
 1314
 Iskra v besedi / Boris A. Novak
 1394
 Islandec Halldór Laxness, katerega Luč sveta ... / Viktor Konjar
 1259
 Islandski epik Laxness / Peter Levec
 1248
 Islandski zvon / Halldór Laxness
 1244, 1285, 1311, 1320
 Ista suha svetloba / Jože Udovič
 191
 Iščem te besede / Jože Udovič
 178, 499, 843
 IZ bojev za svobodo
 908
 Iz dežele noči / Jože Udovič
 8
 Iz dnevnika / Jože Udovič
 884
 Iz dura v mol / Igor Bratož
 892, 899
 IZ hrvatske poezije
 1150
 Iz "Knjige ur" / Rainer Maria Rilke
 950
 Iz poletja / Jože Udovč
 14
 IZ roda v rod duh išče pot
 351
 "Iz roda v rod duh išče pot" / A. Janežič
 355
 Iz roda v rod duh išče pot / Adrijan Lah
 358
 Iz roda v rod duh išče pot / Aleš Berger
 357
 "Iz roda v rod duh išče pot" / Janez Menart
 352, 353
 Iz roda v rod duh išče pot / Slavko Rupel
 354, 359, 360
 IZ SAVREMENE slovenačke poezije
 853
 IZ slovenske poezije - ljubezenska lirika
 1422
 Iz vsega srca / Jože Udovič
 37
 Iz zmot čez plot duh išče pot / Janez Menart
 363
 Izbor iz jugoslovanskih književnosti v italijanščini / Ciril Zlobec
 486
 Izbor iz jugoslovanskih književnosti v italijanščini / Josip Tavčar
 485
 IZBOR iz slovenske lirike
 722
 Izbor iz slovenskega pesništva na Madžarskem / Franc Šebjanič
 774
 Izborna izbira / Mateja Komel-Snoj
 443
 Izbrane pesmi / Gabriela Mistral
 1112
 Izbrane pesmi / Juan Ramón Jiménez
 1152, 1161
 Izbrane pesmi / Pablo Neruda

1103, 1104, 1111
 Izbrane pesmi / Vicente Aleixandre
 1105
 Izbrano delo / Saint-John Perse
 1177
 Izgnanstvo / Saint-John Perse
 1027
 Izgovarjam tvoje ime / Federico García Lorca
 1075
 Izid reprezentativne pesniške antologije / Igor Bratož
 423
 Izmišljije / Jorge Luis Borges
 1312, 1348
 Izpraševanje vesti / Charles Péguy
 1046
 Izročilo in razkroj ali samorazdejanje humanizma v povojni slovenski poeziji /
 Taras Kermauner
 1358, 1359

J

j.-p. sartre / Drago Rustja
 1306
 J. P. Sartre v slovenščini / Franc Šrampf
 1305
 J. W. Goethe: Pesmi / Mitja Mejak
 1127
 Ja ištu eti slova (Iščem te besede) / Jože Udovič
 840, 856
 Jabolko / Jože Udovič
 250
 Jadro / Jože Udovič
 165
 J'ai vecu prisonnier (Živel sem ujet) / Jože Udovič
 731, 735, 766
 Janež, Moliere, Hemingway / Dušan Željeznov
 790
 Janku Premrlu-Vojku (Nanos) / Jože Udovič
 287
 Jasnoe lico večkej (Vedro je lice stvari) / Jože Udovič
 840
 Jastreba (Kanja) / Jože Udovič
 851
 JAZ in ti
 336
 Jean Anouilh in novejšje francosko gledališče / Jože Udovič
 922, 938
 Jean Cassou : Pariški pokol / Branko Rudolf
 1243
 Jean Cassou : "Pariški pokol" / Srečko Golob
 1242
 Jean Racine : Fedra / Denis Poniž
 1226
 Ječa / Louis Aragon
 960
 Ječe / Jože Udovič
 259
 Jedino ovaj glas (Samo ta glas) / Jože Udovič
 489
 Jedino taj glas (Samo ta glas) / Jože Udovič
 803, 837, 849, 858
 Jedkanica / Jože Udovič
 230
 Jedva još čujem (Komaj še slišim) / Jože Udovič
 545, 610, 858

Jelek (Znamenja) / Jože Udovič
 527, 758, 773
 Jelen vetra / Jože Udovič
 188, 200, 370, 421
 Jesen pred koncem / Jože Udovič
 59
 Jetnica / Federico García Lorca
 1015
 Jetnik / Jože Udovič
 382
 Jevišťe (Oder) / Jože Udovič
 707
 Josef Kafka : Proces / Jože Snoj
 1273
 JOŽE Udovič
 1406, 1423, 1424, 1428
 Jože Udovič / Boris Patemu
 1355
 Jože Udovič / Branko Hofman
 1396
 Jože Udovič / France Pibernik
 1402
 Jože Udovič / Nada Barbarič
 1372
 Jože Udovič / Taras Kermauner
 1390
 Jože Udovič ... / Franc Zadravec
 1368
 Jože Udovič : Brazda na vodi / Mitja Košir
 944
 Jože Udovič : Brazda na vodi / Pavel Fajdiga
 947
 Jože Udovič : Brazda na vodi / Vanesa Matajč
 948
 Jože Udovič, Darovi / Denis Poniž
 307
 Jože Udovič : ob 75-letnici rojstva / Dušan Mevlja
 1409
 Jože Udovič - Ogledalo sanj / Marjana Čibej-Kunej
 1429
 Jože Udovič : Ogledalo sanj / Slavko Rupel
 297
 Jože Udovič : "Okno in senca" / Milan Dekleva
 315
 JOŽE Udovič, Pesmi
 322
 Jože Udovič : Pesmi / P. K.
 321
 Jože Udovič - pesnik luči / Pavel Fajdiga
 1419
 JOŽE Udovič - plodovit poveljni pesnik
 1383
 Jože Udovič, Spremembe / D. P.
 890
 Jože Udovič : Spremembe / Tomo Virk
 889
 Jože Udovič v češčini / (KR)
 719
 Jože Udovič : "Večernji glasovi" / Predrag Protić
 713
 Jože Udovič : Zapisi v tišino / Igor Bratož
 896
 Jože Udovič : Zapisi v tišino / Mateja Komel
 898
 Jože Udovič : Zapisi v tišino / Matija Ogrin
 903
 Jože Udovič, Zapisi v tišino ... / Silvester Čuk
 904

Jožetu Udoviču v spomin / Janko Moder
 1416
 Juan Ramón Jiménez / Jože Udovič
 940
 Jubilejni izdaji v Kondorju / Helena Malek
 1160
 "Jugoslavenska revolucionarna poezija" / Branko Jovanović
 338
 JUGOSLAWISCHE lyrik der gegenwart
 748
 Jugoslovanska in slovenska poezija v ruščini / F. V.
 839, 842
 JUGOSLOVENSKA poezija za NOV i revolucijata
 857
 JUGOSLOVENSKA revolucionarna poezija
 337
 JUGOSZLÁV költők antológiája
 747
 Jutranjica / Jože Udovič
 47

K

K. Mansfield : Družba v vrtu / Stanka Godnič
 1275
 K večeru (Proti večeru) / Jože Udovič
 840
 K vprašanju zakonov / Franz Kafka
 1238
 Kada dode trenutak (Ko pride čas) / Jože Udovič
 565, 816
 Kafkin Proces / Marija Cvetko
 1272
 Kahler Hügel (Golo brdo) / Jože Udovič
 655, 825
 Kaj morem ... / Jože Udovič
 18
 Kaj ostane od dneva / František Benhart
 325
 Kajuhu (Bele Vode nad Šoštanjem) / Jože Udovič
 289
 Kak bahroma (Kakor resa) / Jože Udovič
 840
 Kako da te nađem (Kako naj te najdem) / Jože Udovič
 543
 Kako naj te najdem / Jože Udovič
 167, 382, 390, 1427
 Kakor resa / Jože Udovič
 292, 382, 401
 Kamen (Kamen) / Jože Udovič
 575
 Kameno oko (Kamnito oko) / Jože Udovič
 652
 Kamnito oko / Jože Udovič
 421
 Kapi tame (Kaplje teme) / Jože Udovič
 607
 Kapitan Mihalís / Jaroslav Skrušny
 1294
 Kapitan Mihalís / Nikos Kazantzakis
 1249, 1293, 1326
 Kapli t'my (Kaplje teme) / Jože Udovič
 840, 856
 Kaplje tame (Kaplje teme) / Jože Udovič
 518

Kaplje teme / Jože Udovič
 149, 344, 793
 Kar je prešlo, v resničnost se spreminja ... / Jože Udovič
 924, 940
 Kasida o dveh golobih / Federico García Lorca
 1010
 Kasida o joku / Federico García Lorca
 992
 Kasida o roži / Federico García Lorca
 991
 Kašna (Vodnjak) / Jože Udovič
 646
 Kdor si iztrga srce / Paul Celan
 1044
 Kdaj pride čas (Ko pride čas) / Jože Udovič
 591
 Kip na grobu / Jože Udovič
 15
 Kis éji zene (Mala nočna glasba) / Jože Udovič
 623
 Kjer tih je dol / Johann Wolfgang Goethe
 1088
 Kleine Nachtmusik (Mala nočna glasba) / Jože Udovič
 500, 659, 825
 Klici/Jože Udovič
 78
 "Kljub mraku sveta živi v pesniku luč" / France Bemik
 1412
 KNJIGA - Jože Udovič - Oko in senca
 1426
 Knjiga o liriki / France Vurnik
 1147
 Knjiga Poejevih novel / Rapa Šuklje
 1268
 Knjigi esejev / Milan Markelj
 943
 Ko človek hodi, bere, se srečuje in ne spoznava / František Benhart
 891
 Ko pride čas / Jože Udovič
 170
 Ko zenit... / Johann Wolfgang Goethe
 967
 Kobieta rodząc krzyczała nocą (Žena je kričala v noč / Usužnjena pomlad) / Jože Udovič
 733, 781
 Koliko skritih pokrajin! / František Benhart
 902
 Koliko tajemných krajin / František Benhart
 907
 Komaj še slišim / Jože Udovič
 128, 163, 382, 401
 Koncert (Koncert) / Jože Udovič
 609, 840, 856
 Konec / Jorge Luis Borges
 1217
 Konec Usherjeve hiše / Edgar Allan Poe
 1328
 Konj s črno grivo / Jože Udovič
 274
 A könnycsepp (Solza) / Jože Udovič
 773
 Kontrapunkt življenja / Aldous Huxley
 1261, 1288, 1322
 KOPITARJEVI študijski dnevi
 1381
 Koračnica / Jože Udovič
 444, 459, 460, 467, 469

Koraki / Arthur Rimbaud
 987
 Kosi, tamni dažd (Poševni, temni dež) / Jože Udovič
 555, 816
 Kosoj temnyj dožd' (Poševni, temni dež) / Jože Udovič
 840, 856
 Krajina (Siguriya) / Federico García Lorca
 952
 Kratki dani (Kratki dnevi) / Jože Udovič
 648
 Kratki dnevi / Jože Udovič
 893
 KRI v plamenih
 329, 339
 "Kri v plamenih" / Boris Grabnar
 333
 Kri v plamenih / Herbert Grün
 334
 Kri v plamenih / Kajetan Kovič
 332
 KRI v plamenih=Lángoló vér
 814
 Kri v plamenih - Langolo ver / Jože Filo
 815
 Kri v plamenih v novi izdaji / Helga Glušič
 340
 Krik / Federico García Lorca
 956
 Krik (Solea) / Federico García Lorca
 953
 Krim / Jože Udovič
 880, 885
 Kristal / Paul Celan
 1037
 Križišče (Solea) / Federico García Lorca
 951
 Krležev spor z dogmatično levico / Jože Udovič
 918, 940
 Krokar / Edgar Allan Poe
 1220, 1347
 Krona vseh želja / Jože Udovič
 39
 Kroz spuštene vjeđe (Skozi zaprte veke) / Jože Udovič
 837, 849, 858
 Kroz zatvorene očne kapke (Skozi zaprte veke) / Jože Udovič
 851
 Kto-to prihodit (Nekdo prihaja) / Jože Udovič
 840
 Kultura je strpnost in razumevanje / Jože Pirjevec
 900
 Kvartet srbske moderne / Ivo Antič
 1165, 1167
 Kvatrni esej o slovenskih možeh / Denis Poniž
 1376
 Kvatročento (Quattrocento) / Jože Udovič
 840

L

L'anniversaire (Obletnica) / Jože Udovič
 616
 The Last minute (Poslednja minuta) / Jože Udovič
 724, 744, 751, 822
 Leaden, slanting rain (Poševni, temni dež) / Jože Udovič
 855

Legalno srečanje z Lorco / Ciril Zlobec
 1092
 Leonce in Lena / Georg Büchner
 1203, 1206, 1216
 Lepa oddolžitev / Bogdan Pogačnik
 779
 Lepote, užete v risbah / Charles Baudelaire
 1006
 Leptir (Metulj) / Jože Udovič
 649
 Lesnaja idilija (Gozdna idila) / Jože Udovič
 840
 Leta 1936 se ... / Anton Slodnjak
 1356
 Letni časi naših oči / Jože Udovič
 212, 696
 Letnica / Jože Udovič
 251, 418, 438
 LETOPIS Slovenske akademije znanosti in umetnosti
 1406
 Die letzte Minute (Poslednja minuta) / Jože Udovič
 503
 Lied (Pesem) / Jože Udovič
 498
 Lipa / Jože Udovič
 135
 LIRIKA Jožeta Udoviča
 1421
 Lirika Jožeta Udoviča / Boris Paternu
 1352
 LIRIKA otpora
 848
 LIRIKA upora
 341, 395
 Listje pada / Jože Udovič
 12
 Listopad (November) / Jože Udovič
 821
 Ljubljana, kotišče muz in kovačnica poetov / Jolka Milič
 440
 LJUDI
 364
 Ljusterka snu (Ogledalo sanj) / Jože Udovič
 820
 Lorca / Federico García Lorca
 1109
 Lorca - Pesem hoče biti luč / Viktor Konjar
 1095
 Lorenzaccio / Alfred de Musset
 1212
 Ločitev / Claude Simon
 1205
 Luč sveta / Halldór Laxness
 1255
 Luminează-mi, naopte (Sveti mi, noč) / Jože Udovič
 749
 Luna jo je videla / Jože Udovič
 345
 LYRIKA jugosłowiańska
 733

M

M. Rožanc, Lobodova pesem ; J. Udovič, Pesmi / France Vurnik
 323

MACI maja, Slavenija
 820
 A MADÁR árnyéka
 824
 Magallansko srce (1519)/ Pablo Neruda
 1049
 Magija (Zarotitev) / Jože Udovič
 570
 MAH in srebro = Srebro i meč
 865
 Majhno zrcalo slovenske književnosti / Dragan Flisar
 788
 Majska pesem / Jože Udovič
 46
 MAKEDONSKA i slovenska poezija
 843
 MAKEDONSKA poezija
 1122
 Mala balada o treh rekah (Canto jondo) / Federico García Lorca
 955
 Mala nočna glasba / Jože Udovič
 370, 418, 438, 500, 825
 Mala nočna glazba (Mala nočna glasba) / Jože Udovič
 526, 562, 816, 909

 Malá nočná hudba (Mala nočna glasba)/ Jože Udovič
 674
 Mala nočna muzika (Mala nočna glasba) / Jože Udovič
 605, 851
 Malá noční hudba (Mala nočna glasba) / Jože Udovič
 590
 Malen'kaja nočnaja serenada (Mala nočna glasba) / Jože Udovič
 838, 840
 Malo o prostodušnosti, malce o g. pesniku in malček o poeziji / Drago Bajt
 433
 Mano e fiore (Roka in roža) / Jože Udovič
 793
 Manom Jožeta Udoviča / Janez Praprotnik
 1413
 Maska rdeče smrti / Edgar Allan Poe
 1291, 1333
 Med dnevom in nočjo / Jože Udovič
 82
 Med gesli ne čisto zastarelih literarnih leksikonov zaman iščemo ime Nikos
 Kazantzakis / Janez Dokler
 1253
 MED resničnostjo in snom
 1175
 Med resničnostjo in vizijo / Jože Udovič
 893, 939, 940, 1373
 Med svetlobo in temo / Andrej Blatnik
 312
 Med tradicijo in modernizmom / France Pibernik
 939, 1373
 Med vejami / Jože Udovič
 83
 Meja / Jože Udovič
 281
 Melodija na četrti struni / Jože Udovič
 168
 Melodija na četrti struni (Melodija na četrti struni) / Jože Udovič
 559
 MENARTOVA antologija
 356
 Menartova antologija Pesmi dolenske dežele / Milček Komelj
 416
 Menartova antologija slovenske poezije / Joža Mahnič
 362

Mesečina na morju / Dragutin Tadijanović
 1024
 MĚSÍCE
 821
 Mesto / Ingmar Bergman
 1204
 Metamorfoza / Jože Udovič
 85, 225
 Mia loksi skoteini vrohi (Poševni, temni dež) / Jože Udovič
 770
 Mir, kotoryj podlinno tvoj (Svet, ki je v resnici tvoj) / Jože Udovič
 840
 Miris pokošene trave (Vonj pokošene trave) / Jože Udovič
 494, 550, 625, 816, 851
 Misli o pesniški besedi ob esejih Jožeta Udoviča / Reihman
 1430
 "Mislim, da bom še zmeraj rajši segal po prvi (Šegovi) knjigi" / Jože Šifrer
 432
 Miško Kranjec: Povest o dobrih ljudeh / Jože Udovič
 916
 MLADINSKE pesmi iz naše osvobodilne borbe
 460
 Mlado srce / Jože Udovič
 61
 Množica / César Valiejo
 1071
 Moči so nove ... / Jože Udovič
 459, 462, 464, 466-469
 MODERNA slovenska lirika : 1940-1990
 439
 Modema slovenska lirika / Janko Kos
 441
 Moderna slovenska lirika 1940-1990 ... / Peter Kolšek
 442
 Modus in rebus / Josip Tavčar
 487
 Mogoče na koncu dodatek s popravki? / Irena Novak-Popov
 449
 Molk in pisava / Denis Poniž
 1374, 1375
 Morska pokrajina / Wystan Hugh Auden
 1057
 Morska znamenja / Saint-John Perse
 1030
 Motet iz temnega stoletja / Jože Udovič
 232
 Mrtvaška serenada / Jože Udovič
 147
 Mrtve oči / Jože Udovič
 1
 Mrtvi glas / Jože Udovič
 80

N

Na drugoj ravni (Na drugi ravnini) / Jože Udovič
 851
 Na makedonskem valu / Bogdan Pogačnik
 780
 NA MARŠE
 760
 Na Moravskem izšla antologija slovenske poezije / Albina Lipovec
 867
 Na nočnem pohodu / Jože Udovič
 51, 341, 379, 383, 395, 396, 444

Na valovih / Jože Udovič
 73
 "NA zeleni strehi vetra ..."
 828
 NA zeleni strehi vetra=Auf dem grünen Dach des Windes
 825
 Na zeleni strehi vetra / Iztok Ilich
 834
 Nacht in der Suha Krajina (Noč v Suhi krajini) / Jože Udovič
 471
 Načrt za jutri / Jože Udovič
 238
 NAGRADE mesta in zlate plakete
 1391
 Naj mi sije sonce iz tvojih oči / Dragutin Tadijanović
 1021
 NAJ pesem naša zadoni
 450
 Najina samota / Jože Udovič
 43
 Najobsežnejši madžarski izbor slovenske lirike / Štefan Barbarič
 776
 Najvišji krog / Jože Udovič
 44
 Nakošena, tamna kiša (Poševni, temni dež) / Jože Udovič
 858
 Nápev pre fókaciu harmoniku (Napev za orglice) / Jože Udovič
 677
 Nápev pro foukací harmoniku (Napev za orglice) / Jože Udovič
 594
 Napev za orglice / Jože Udovič
 226
 Napis za Rakitovec / Jože Udovič
 284
 Napis za spominsko ploščo (Šmartno ob Paki) / Jože Udovič
 286
 Napis za Vnanje Gorice / Jože Udovič
 285
 Napisi na spomenikih / Jože Udovič
 284-290
 NAPJAINK éneke. I. kotet
 750
 NAPJAINK éneke. II. kotet
 758
 Naročila / Gabriela Mistral
 1082
 Naročilo / Jože Udovič
 68
 Narod se je uprl - Kri v plamenih / Slavko Rupel
 331
 Nasmeh iz globine / Jože Udovič
 119
 Naš Lorca / Marko Jenšterle
 1120, 1121
 Naša najobsežnejša antologija / Igor Gedrih
 378
 NAŠA pesem
 468
 NAŠA pesem. Del I
 451
 Naša poezija v nemščini / Jože Horvat
 763
 Nebesnega oboka ni več / Antonin Artaud
 1209
 Nedolžneži / Hermann Broch
 1279
 Nedolžneži. O svojem romanu / Hermann Broch
 1233

Neizpolnjeno bivanje / Andrej Blatnik
 1116
 Neizrečeni stih / Jože Udovič
 194
 Neizrečeni stih (Neizrečni stih) / Jože Udovič
 504
 Nejasen smisel / Jože Udovič
 870, 885
 Nekaj misli ob Udovičevem Ogledalu sanj / Marjan Brezovar
 301
 Nekaj pesmi je objavil v osvobodilnem tisku ... / Viktor Smolej
 1362
 Nekaj pripomb k prevodom Goethejevih pesmi / Herbert Grün
 1129
 Nekdo prihaja / Jože Udovič
 130, 370, 382
 Nekje so besede / Jože Udovič
 207
 Nepospíchej (Ne hiti) / Jože Udovič
 646
 Nesmrtni glas / Jože Udovič
 140
 Nestrpnost / Johann Wolfgang Goethe
 966
 NEUE slowenische lyrik
 762
 Neue slowenische Lyrik / France Slokan
 765
 Nevedomyj bereg i solnce (Sonca, dežele neznane) / Jože Udovič
 840
 Nevihta / Jože Udovič
 879, 881, 885
 Neznámý (Neznanec) / Jože Udovič
 509
 Neznana dežela / Jože Udovič
 155, 382
 Neznana dežela Udovičeve poezije / Denis Poniž
 1377, 1380
 Neznanc / Jože Udovič
 576, 481
 Neznane / Jože Udovič
 162, 382
 Ni vse esej / Drago Bajt
 946
 Night in the "Dry lands" (Noč v Suhi krajini) / Jože Udovič
 472
 Nihalo/Jože Udovič
 1426
 Nijema iz uske ulice (Nema iz ozke ulice) / Jože Udovič
 553, 816
 Nikoli bi ne bilo / Jože Udovič
 263
 Njegovo priznanje / Jože Udovič
 266
 Njeno šepetanje / Jože Udovič
 70, 336
 La Noche en "Suha kraina" (Noč v Suhi krajini) / Jože Udovič
 473
 Noč pred odhodom / Jože Udovič
 871, 885
 Noč v Suhi krajini / Jože Udovič
 45, 99, 326, 339, 387, 410, 419, 444
 Noči / Jože Udovič
 19
 Nočna pesem / Johann Wolfgang Goethe
 964
 Nočna pot / Dámaso Alonso
 1079

Nojabr' (November) / Jože Udovič
 840
 Noktjurn (Nokturno) / Jože Udovič
 840
 Nokturno / Jože Udovič
 72, 93, 116
 Nome buio (Temno ime) / Jože Udovič
 793
 NOTRANJSKI listi. Del I
 1372
 Nov cvet / Jože Udovič
 444, 450, 456-459, 460, 462, 464, 466, 467, 468, 469
 Nov letnik nobelovcev / Slavko Rupel
 1114
 Nova pesniška antologija novejšje slovenske lirike za mlade bralce / Janko Čar
 386
 NOVA slovenska lirika
 816
 Nova slovenska lirika / Peter Božič
 764
 NOVÉ hvězdy nad Triglavem
 844
 Novele Katherine Mansfield / Rapa Šuklje
 1276
 November / Jože Udovič
 208, 439
 November (November) / Jože Udovič
 686
 Novembrski spomin / Jože Udovič
 63
 Novi dnevi / Jože Udovič
 38
 Novi prevodi iz slovenskega slovstva / Božidar Borko
 789
 "Novi svet" v letu 1949 / Lev Modic
 1382
 NO VIJA jugoslavenska poezija
 343, 344
 Novo na knjižni polici / Zdenka Lovec
 1106
 Novo pri Mihelaču / Tone D. Vrhovnik.
 941, 942
 Nož vetra / Jože Udovič
 203
 Nuit en "Suha Krajina" (Noč v Suhi krajini) / Jože Udovič
 474
 NUOVA poesia jugoslava
 754
 Nuovi testi di letteratura e saggistica letteraria slovena in lingua italiana / M. K.
 794
 Nur die Stimme (Samo ta glas) / Jože Udovič
 548

O

O Huxleyevem Kontrapunktu življenja / Štefan Barbarič
 1262
 O knjigi "Iz roda v rod duh išče pot" in drugih antologijah / Janez Menart
 434
 O novi antologiji slovenske poezije / Filip Kumbatovič
 327
 O pesniški zgodbi dolenjske dežele / Janez Menart
 412
 O pesništvu Jožeta Udoviča / Peter Kolšek
 316

O poeziji / Jože Udovič
 940, 1426
 O požganem brinu / Jože Udovič
 32
 O smrtna negibnost / Jože Udovič
 124, 152
 O sodobni slovenski poeziji / Josip Osti
 854
 O strukturi moderne evropske lirike / Igor Gedrih
 1148
 Ob Brochovem romanu "Nedolžneži" / Borut Trekman
 1281
 Ob dveh antologijah / Snežna Šlamberger
 807
 Ob izidu Vergilove smrti v slovenščini / Katarina Bogataj
 1287
 Ob izidu Živega Orfeja / France Pibernik
 377
 Ob knjigi Trinajst slovenskih sodobnih pesnikov / Ciril Zlobec
 801
 Ob makedonski liriki v slovenščini / Dušan Željeznov
 1123
 Ob obletnici smrti Jožeta Udoviča / Jože Kurinčič
 1415
 Ob Schillerjevi lobanji / Johann Wolfgang Goethe
 968, 969
 Ob šestdesetletnici pesnika Jožeta Udoviča / Vitko Musek
 1389
 Ob Udovičevem prevodu Lorce / Božidar Borko
 1097
 Občutje / Arthur Rimbaud
 986
 Obisk / Jože Udovič
 223, 1427
 Oblak, bežeč iz jeseni / Jože Udovič
 156
 Obletnica / Jože Udovič
 60, 329, 339, 341, 370, 395, 444
 Obljetnica (Obletnica) / Jože Udovič
 909
 Obraz v oblakih / Jože Udovič
 382
 Obrazy (Podobe) / Jože Udovič
 589, 669, 840
 Obrekovanje dneva / Jože Udovič
 277
 Obtrgane sončnice / Danica Petrovič
 427
 Od Ogledala sanj áo Darov / Denis Poniž
 1374
 Od zgoraj navzdol (1942) / Pablo Neruda
 1050
 Oda na vonj lesa / Pablo Neruda
 1053
 Oder / Jože Udovič
 268
 Odgovor na Temperaturni list / Jože Kastelic
 739
 Odkritje / Jože Udovič
 86, 91, 239, 382
 Odmevi slovenske poezije v tujini / Božidar Borko
 768
 Odmevi slovenskega slovstva na tujem / Božidar Borko
 783
 Odmiranje srca / Branko Čopić
 1231
 Odpadi, srce / Ingeborg Bachmann
 1062

Odprta vrata / Andrej Inkret
 368
 Odprti pismi / Tine Hribar
 405
 Odprto pismo Andreju Brvarju / Jolka Milič
 798
 Ogledalo / Jože Udovič
 139, 144, 344
 Ogledalo na sonišata (Ogledalo sanj) / Jože Udovič
 777
 Ogledalo pesnikove vsakdanje resničnosti / France Pibernik
 895
 Ogledalo sanj / Branko Hofinan
 298
 Ogledalo sanj / Jože Udovič
 115, 295, 418, 438, 1427
 Ogledalo sanj / Taras Kermauner
 1363
 Ogledalo snova (Ogledalo sanj) / Jože Udovič
 490, 512, 909
 Oko / Jože Udovič
 234
 Oko (Oko) / Jože Udovič
 636, 851
 OKO duha
 1348, 1349
 OKO in roža
 1179, 1182
 Oko in senca / Jože Udovič
 310
 Oko in senca ali esej o pesnikovi smrti / Niko Grafenauer
 1401
 Okrogla miza o Jožetu Udoviču / Marjana Triler
 1418
 Oljenka / Federico García Lorca
 1017
 Onstran sonca / Charles Baudelaire
 1001
 Optimizem in njegova drugobit / Taras Kermauner
 1359
 Oranža / Dobriša Cesarić
 1031
 ORFEUS v dešti
 866
 Osamljenost / Dragutin Tadijanović
 1023
 Osamotené hľadanie (Samotno ugibanje) / Jože Udovič
 680
 Ostani u krogu (Ostani v krogu) / Jože Udovič
 524
 Ostani v krogu / Jože Udovič
 204
 Ostatnia minuta (Poslednja minuta) / Jože Udovič
 733, 781
 Ostrovy jasu / Jiří Opelík
 717
 Ostrovy jasu / Jože Udovič
 716
 Osuti cvet / Jože Udovič
 10
 Osvětlen stínem (Osvetljen s senco) / Jože Udovič
 585
 Osvetlený tieňom (Osvetljen s senco) / Jože Udovič
 676
 Osvetljen s senco / Jože Udovič
 171
 Otoki jasnine / Jože Udovič
 145, 1422

Ottisk (Jedkanica) / Jože Udovič
840, 856

P

PA da bi znal, bi vam zapel
384
Pa ipak (In vendar) / Jože Udovič
837, 858
Pabío Neruda / Jože Udovič
937, 940
Pablo Neruda / Pablo Neruda
1118
Pablo Neruda : Priznam, da sem živel / Dušan Željeznov
1297
Paesaggio eroico (Heroična pokrajina) / Jože Udovič
793
Pahljača / Stéphane Mallarmé
983
Panjska končnica / Jože Udovič
199, 382, 419
PANORAMA of contemporary Slovene literature
835
Pariški odmev / Claudine Chonez
740
Pariški pokol / Jean Cassou
1241
Parnas majhnega naroda / Branko Rudolf
728
Parnas majhnega naroda / Janez Stanonik
727
The PARNASSUS of a small nation
724, 751
Partizanska jutranjica / Jože Udovič
55
PARTIZANSKA pesem
462
Partizanska zima / Jože Udovič
52, 341, 379, 383, 395, 396, 444
PARTIZANSKE pesmi
452, 453, 463
PARTIZANSKI napevi
464
"Partizanski napevi" / Dragotin Cvetko
465
Past / Jože Udovič
869, 885
Pasternakova poezija / Jože Udovič
940
Pasterz (Pastir) / Jože Udovič
865
Pastir / Jože Udovič
365, 497, 793, 865
Pastir (Pastir) / Jože Udovič
522, 853
Il Pastore (Pastir) / Jože Udovič
793
Pásmás sötét eső (Poševni, temni dež) / Jože Udovič
527, 758, 773
Paul Celan / Jože Udovič
936, 940
Pepel mrtvih dni / Jože Udovič
118
Pesem / Jože Udovič
13

Pesem / Jože Udovič
 120, 127, 197, 210, 211, 382, 498, 793, 965
 PESEM borcev II
 454
 "Pesem hoče biti luč ..." / Bratko Kreft
 1407
 Pesem hoče biti luč / Federico García Lorca
 1193
 Pesem hoče biti luč / Federico García Lorca
 1091, 1102, 1117
 Pesem hoče biti luč / Jože Udovič
 929
 Pesem "Islandskega zvona" / L. K.
 1245
 Pesem jetnika / Jože Udovič
 444
 Pesem na pot / Jože Udovič
 69, 343, 382
 Pesem o jezdecu / Federico García Lorca
 990
 Pesem o ljubezni in smrti Krištofa Rilkeja / Rainer Maria Rilke
 949
 Pesem slovenskih pionirjev / Jože Udovič
 177
 Pesem v neurju / Jože Udovič
 48, 444
 Pesem v oktobru / Dylan Thomas
 1019
 Pesmi / Anton Vodnik, Cene Vipotnik, Jože Udovič
 382
 Pesmi / Boris Pasternak
 1168
 Pesmi / Johann Wolfgang Goethe
 1124, 1133, 1135
 Pesmi / Jože Udovič
 319
 Pesmi; Herman in Doroteja / Johann Wolfgang Goethe
 1134
 PESMI dolenske dežele
 410
 Pesmi dolenske dežele / Dušan Mevlja
 414
 Pesmi in pesnitve / Adam Mickiewicz
 1137
 Pesmi in pesnitve / Aleksandr Sergejevič Puškin
 1130
 Pesmi, ki vabijo / Milan Dekleva
 385
 PESMI naroda v borbi za svobodo
 455
 PESMI partizanov
 379, 383
 Pesmi partizanov / —
 381
 Pesmi=Pesme / Jože Udovič
 714
 Pesmi, strukture, modeli / Denis Poniž
 409
 Pesmi v prevodih / Andrej Inkret
 817
 Pesmi z bega : X ; XII; XIV / Ingeborg Bachmann
 1068
 PESMI za mladenke
 456, 457
 Pesn (Pesem) / Jože Udovič
 840
 PESNA za slobodata
 822

PESNIČE, znaš svoj dug
 818
 Pesnik in novelist Jože Udovič / Denis Poniž
 1381
 PESNIK Jože Udovič ...
 1392
 Pesnik Notranjske / Tone Pavček
 1411
 Pesnik severa / Kajetan Kovič
 1256
 Pesnik skrivnosti sveta in velikih strasti / Nina Kovič
 1108
 Pesnikova osvetlitev sveta v nagrajenem "Ogledalu sanj" / Branko Šömen
 299
 Pesniška resnica / Denis Poniž
 897
 Pesniška zavest in samozavest / Denis Poniž
 1176
 Pesnitve ; Pravljljice / Aleksandr Sergeevič Puškin
 1131, 1139
 Pet lepih knjig / Milan Avguštin
 1339
 Petenera umira / Federico García Lorca
 1011
 Phantasie in der Stadt auf dem Wasser (Fantazija v mestu na vodi) / Jože Udovič
 825
 Pismo / Jože Udovič
 175
 Pismo očetu / Franz Kafka
 1240
 Pjesnik Jože Udovič / Radoslav Dabo
 1360
 Plan na zavtra (Načrt za jutri) / Jože Udovič
 840
 Plesačica (Plesalka) / Jože Udovič
 491, 506, 816, 909
 Plesalka / 0Jože Udovič
 98, 370, 418, 438, 754, 759
 Po letu 1945 ... / Franc Zadravec
 1367
 Počti ne slišu teper' (Komaj še slišim) / Jože Udovič
 840
 Pod lipami / Jože Udovič
 237
 Pod lipami (Pod lipami) / Jože Udovič
 840
 Pod mlečnim gozdom / Dylan Thomas
 1195, 1221
 Pod trto / Ingeborg Bachmann
 1066
 PODELJENE Prešemove nagrade
 1386
 Podobe / Jože Udovič
 134, 351, 370, 893
 Podsolnuhi poludija (Sončnice poldneva) / Jože Udovič
 840
 La POÉSIE lyrique slovène
 741
 La POÉSIE slovène contemporaine
 766
 Poésie slovène contemporaine en français / Mira Mihelič
 769
 POESÍA Eslovena Contemporánea
 850
 POEZIA jugoslavă contemporană
 749
 Poezija / Juan Ramón Jiménez
 1089

Poezija, ki ji čas ne more do živega / Rajko Korošec
 317
 POEZIJA narodno oslobodilačke borbe
 836
 POEZIJA Slovenii
 856
 POEZIJA sodobni Jugoslavii
 838
 Pogledi na slovensko književnost / Boris Paternu
 1369, 1370
 Pojasnilo / Peter Kuhar
 406
 Pojoča tišina Udovičeve pesmi / Tone Pavček
 1404
 Pokopališče ob morju / Jože Udovič
 71
 Pokrajina s senco / Jože Udovič
 224
 Pokrajina življenja / Jože Udovič
 125, 382, 421, 1421, 1427
 Poletje/Jože Udovič
 95
 Polifonija slovenske lirike / Boris Paternu
 826
 Poljska antologija slovenske poezije / Tone Pretnar
 784
 Polnoč/Jože Udovič
 150, 382
 Polnočne besede / Jože Udovič
 463
 Pomlad / Gustav Krklec
 977
 Pomlad / Jože Udovič
 5
 Pomladna / Jože Udovič
 42, 463
 Pomladni venec / Jože Udovič
 58, 329, 339
 PONATIS Goethejevih pesmi
 1136
 Ponirek / Jože Udovič
 174, 345, 793
 Ponoči / Paul Celan
 1040
 ... ponovno prebrati Jeana Paula Sarrtra roman "Gnus" / Jože Snoj
 1307
 Ponovno smo dobili izdajo Puškinovega izbranega dela / Slavko Rupel
 1141
 Poročilo / Jože Udovič
 218
 Poročilo za neko akademijo / Franz Kafka
 1200
 Poročniku, ki me je mučil / Lejla Džabali
 1070
 Posešenie (Obisk) / Jože Udovič
 840
 Posledna minuta (Poslednja minuta) / Jože Udovič
 723
 Poslednata minuta (Poslednja minuta) / Jože Udovič
 475, 629, 777, 822, 857
 Poslednja minuta / Jože Udovič
 53, 185, 243, 244, 294, 326, 329, 337, 339, 341, 351, 364, 370, 379, 382, 383, 395,
 444, 759, 814, 822, 843, 1427
 Poslednja minuta (Poslednja minuta) / Jože Udovič
 635, 837
 Poslednjaja minuta (Poslednja minuta) / Jože Udovič
 760, 822, 838, 840, 856

Poslednji tren (Poslednja minuta) / Jože Udovič
 848
 Poslednji trenutak (Poslednja minuta) / Jože Udovič
 759, 818, 836
 Posljednja minuta (Poslednja minuta) / Jože Udovič
 622, 722, 746, 756, 823, 843
 Posvečenost besedni umetnosti / Mirjam Novak
 1317
 Poševni, temni dež / Jože Udovič
 164, 351, 365, 370, 382, 401, 439, 1427
 Poštni urad / Rabindranath Tagore
 1191
 Pot / Jože Udovič
 158
 Pot spoznanj / Jože Udovič
 67
 Potem / Federico García Lorca
 995
 POTOVANJE po Veliki Garabaniji
 1336, 1342
 Potovanje po Veliki Garabaniji / Mitja Mejak
 1337
 Potovanje po Veliki Garabaniji / Slavko Rupel
 1338, 1341
 Potovanje v Jutrovo deželo / Hermann Hesse
 1343, 1344, 1345
 Povabilo v grad / Jean Anouilh
 1186, 1214
 Povest služkinje Zerline / Hermann Broch
 1218
 Povratak (Vrnitev) / Jože Udovič
 816
 Povsednevna pesnja (Vsakdanja pesem) / Jože Udovič
 760
 Pozdravi / Jože Udovič
 444, 450-460, 462, 463, 464, 466-469
 Poznávanie prostredia (Spoznavanje okolja) / Jože Udovič
 666
 Pozni žanjec / Dragutin Tadijanović
 1025
 Praga, mesto Jana Palacha / Miroslav Holub
 1035
 Praprotni grič / Dylan Thomas
 1098
 Praška lekcija / Max Frisch in Günther Grass
 1234
 Pravica do spomina Aleksandra Tvardovskega / Jože Udovič
 935, 940
 Prazdnik (Praznik) / Jože Udovič
 840
 Praznik / Jože Udovič
 97, 384
 Prebrali smo za vas / Dušan Željenzov
 1298
 Prebrati Igro steklenih biserov / Jože Snoj
 1303
 Prebrati novo pesniško zbirko Jožeta Udoviča - Oko in senca ... / Denis Poniž
 314
 Prebrati obsežni izbor čilske pesnice Gabriele Mistral... / Niko Grafenauer
 1115
 Prebujenje / Jože Udovič
 84
 A přece (In vendar) / Jože Udovič
 597
 Prečuden cvet glej Nov cvet
 Pred bojem / Vladimir Nazor
 973

Pred smrtjo / Branko Radičević
 961
 Prehod / Jože Udovič
 439
 Premisliti nekaj vprašanj, ki jih zastavlja dvojezična antologija / Andrej Inkret
 830
 Preobrazba / Franz Kafka
 1219
 PREPJJEVI iz slovenske poezije
 746, 756
 Prerqjenje / Jože Udovič
 94
 Prerokovanje / Jože Udovič
 27
 Prerokovanje za jutrišnji dan / Jože Udovič
 220
 PREŠERNOVI nagrajenci
 1385
 Prevodi iz svetovnega pesništva / Igor Gedrih
 1145
 Příliš pozdě (Prepozno) / Jože Udovič
 702
 Primerjaje skozi nekaj antologij / Marija Stanonik
 397
 Prisons (Ječe) / Jože Udovič
 641
 Prizma / Jože Udovič
 216
 Prizma (Prizma) / Jože Udovič
 584
 Priznam, da sem živel / Pablo Neruda
 1295
 "Priznam, da sem ži vel!" / Slavko Rupel
 1300
 Prizori s ptico / Jure Kaštelan
 1085, 1210
 Problem nadrealizma v sodobni slovenski liriki / Boris Paternu
 1364, 1365, 1370
 Proces / André Gide, Jean-Louis Barrault, Franz Kafka
 1198
 Proces / Franz Kafka
 1271, 1327
 Pročelje košnice (Panjska končnica) / Jože Udovič
 624
 Propast (Brezno) / Jože Udovič
 700
 Proricanje za sutrašnji dan (Prerokovanje za jutrišnji dan) / Jože Udovič
 851
 Prošnja / Jože Udovič
 6
 Protej (Proteus) / Jože Udovič
 803, 837, 840, 856, 858
 Proteo (Proteus) / Jože Udovič
 483, 754
 Proteu (Proteus) / Jože Udovič
 846
 Proteus / Jože Udovič
 161, 351, 382, 754,
 Proteus (Proteus) / Jože Udovič
 480, 493, 534, 566, 621, 752, 781, 844
 Proti nekemu soncu / Jean Sénac
 1072
 Proti večeru / Jože Udovič
 214
 Prozračeni unutarnji pejzaži / Veselko Tenžera
 712
 Průvodce městem (Vodník po mestu) / Jože Udovič
 709

Prvo srečanje z Borgesom / Igor Gedrih
1315
Przez zamknięte powieki (Skozi zaprte veke) / Jože Udovič
865
Psalm / Jože Udovič
282, 404
Psalm (Psalm) / Jože Udovič
651, 1427
Psalm / Paul Celan
1045
Puškin, pesnitve, pravlјice / Dušan Željeznov
1132
Put (Pot) / Jože Udovič
521, 579

Q

Quattrocento / Jože Udovič
141
Quattrocento (Quattrocento) / Jože Udovič
581, 595, 679
Questionnaire (Anketa) / Jože Udovič
627, 835
Questo terso Giorno (Sončnice poldneva) / Jože Udovič
484

R

Racinova "Fedra" / Božidar Borko
1224
Rafiniran spoj dveh preprostosti / Jože Snoj
1110
Razdejanje / Charles Baudelaire
1005
Razgovor s pesnikom Jožetom Udovičem / Jože Udovič
926
Razkrita pesnikova intima / Jožek Štucin
905
Razmišljanje o poeziji / Alojz Rebula
300
Razni napisi na spomenikih / Jože Udovič
290
Razstava posvečena pesniku / Jože Ciuha
1408
RDEČI atom
1151
Reci to / Jože Udovič
273, 697, 1427
Reci to (Reci to) / Jože Udovič
697
Riba (Riba) / Jože Udovič
663
Ribe in utopljenec / Pablo Neruda
1054
Risba za podobo neresničnega kraja / Jože Udovič
193, 1423, 1424, 1428
Rišem te s travno bilko / Jože Udovič
180
Roka in roža / Jože Udovič
96, 384, 418, 438, 793
Roka jutranje luči / Jože Udovič
146, 382

Roka nimfe / Jože Udovič
 404
 Roman francoske provincialne družbe / Janko Čar
 1270
 Roman o boju za svobodo / Jože Dolenc
 1254
 Roman o islandskem bukovniku / Herbert Grün
 1258
 Roman o pesniku / France Filipič
 1257
 Roman o življenju in lepoti / Ivan Mesiček
 1260
 Romanca o luni, luni / Federico García Lorca
 999
 Rozhled (Razgled) / Jože Udovič
 630
 Rože zla / Charles Baudelaire
 1154
 Ruka i ruža (Roka in roža) / Jože Udovič
 578, 606, 909
 Ruka jutarnje svetlosti (Roka jutranje luči) / Jože Udovič
 602
 Ruy Blas / Victor Hugo
 1188, 1194

S

S PESMIJO v borbo
 458
 S prezirom / Pablo Neruda ;
 1048
 Saint-John Perse / Jože Udovič
 933, 940
 SALVATORE Quasimodo o "Novi jugoslovanski poeziji"
 755
 Sam pod oblaki / Jože Udovič
 190
 Sama na sinji skali / Jože Udovič
 89
 Sami al Joundi, Mascow in Rad[c!]ine
 1225
 Samo ovaj glas (Samo ta glas) / Jože Udovič
 516, 851
 Samo smrt / Pablo Neruda
 1047
 Samo ta glas / Jože Udovič
 198, 241, 382
 Samo taj glas (Samo ta glas) / Jože Udovič
 496, 558, 572
 Samosvoje pesnikove novele / Denis Poniž
 888
 Samotni pristan / Jože Udovič
 88, 92
 Samotno ugibanje / Jože Udovič
 279
 Sartrovim izbranim delom ob rob / Jaroslav Skrušny
 1310
 Svet koji je zapravo tvoj (Svet, ki je v resnici tvoj) / Jože Udovič
 525
 SAVREMENA slovenačka poezija
 823, 849
 SAVREMENO slovenačko pesništvo
 851
 70 let Jožeta Udoviča / Vili Vuk
 1393

57 pesmi od Murna do Hanžka
 365
 57 pesmi od Muma do Hanžka / Denis Poniž
 369
 Sedmakov "Čedermac" v slovaščini / Jože Udovič
 912
 Selectie (Izbira) / Jože Udovič
 846
 SEMINAR slovenskega jezika, literature in kulture
 1364
 Sen poletne noči / Jože Udovič
 66
 Senca / Jože Udovič
 159
 Senca pesmi, oko pustega sveta / Denis Poniž
 1375
 Sentido / Jože Udovič
 850
 Serena è la faccia delle cose (Vedro je lice sívari) / Jože Udovič
 793
 Sever / Jože Udovič
 236, 293
 Sever (Sever) / Jože Udovič
 851
 Sibila / Jože Udovič
 843
 Sibila (Sibila) / Jože Udovič
 840, 843
 Siehe, und das ist der Baum (Glej, in to je drevo) / Jože Udovič
 761
 Signs (Znamenja) / Jože Udovič
 538
 Silva Trdina: "V provinci" / Jože Udovič
 913
 Simboli (Znamenja) / Jože Udovič
 533
 Simboluri (Znamenja) / Jože Udovič
 846
 Sjai i zatamnjenje / Miodrag Racković
 715
 Sjaji mi, noči (Sveti mi, noč) / Jože Udovič
 476
 Sjenka (Senca) / Jože Udovič
 603
 Skozi zaprte veke / Jože Udovič
 206, 865, 1423, 1424, 1428
 Skrivna ura / Jože Udovič
 35
 Skrivnost in svet brez skrivnosti v Udovičevi liriki / Vladimir Truhlar
 1371
 Sladka in neusmiljena domovina / Pablo Neruda
 1236
 Slezinka (Soíza) / Jože Udovič
 840
 Slike (Podobe) / Jože Udovič
 546, 549, 600, 803, 837, 858
 Slišim hreščeči glas / Jože Udovič
 382
 Slnčnica poludnia (Sončnice poldneva) / Jože Udovič
 665
 Słoneczniki południa (Sončnice poldneva) / Jože Udovič
 865
 Slovene poetry in English / Irma M. Ožbalt
 730
 SLOVENE poets of to-day
 752
 Slovene poets of to-day / Slavko Rupel
 753

SLOVENEČKA poezija
 777
 SLOVENEČKI poeti
 723
 Slovenska književnost. Del 1, Lirika in proza / Boris Paternu
 1355
 Slovenska književnost 1961 (I) / Vital Klabus
 1351
 Posljednja minuta (Poslednja minuta) / Jože Udovič
 622, 722, 746, 756, 823, 843
 SLOVENSKA lirika 1950-1980
 401
 SLOVENSKA lirika: 1945-1965
 345
 Slovenska lirika 1945-1965 / Jože Gregorič
 347
 Slovenska lirika 1945-1965 / Jože Šifrer
 348
 Slovenska lirika v grščini / France Vodnik
 772
 Slovenska lirika v madžarščini / Nikica Brumen
 775
 SLOVENSKA ljubavna poezija
 909
 Slovenska poezija na poti v široki svet / Božidar Borko
 725
 Slovenska poezija v poljščini / France Vurnik
 7S2
 Slovenska poezija za hrvaške sladokusce / Igor Bratož
 859
 SLOVENSKA pripovedna pesem
 349, 389
 Slovenska pripovedna pesem in slovenske ljudske pesmi / Denis Poniž
 350
 SLOVENSKA religiozna lirika
 390
 Slovenska religiozna lirika / France Vodnik
 393
 Slovenska religiozna lirika / Jože Gregorič
 392
 Slovenska religiozna lirika / Jože Rajhman
 394
 Slovenske pesmi in novele v poljščini / Rozka Štefan
 734
 SLOVENSKI biografski leksikon
 1395
 Slovenski pesniki v hrvaščini / Tone Potokar
 810
 Slovenski tisk v letu 1945 / dm.
 921
 SLOVENSKO pesništvo upora. Knj. 2
 444
 Slovensko slovstvo v madžarščini / Vilko Novak
 791
 Slovo (Beseda) / Jože Udovič
 547, 838, 840, 866
 Slovo v vrtu / Jože Udovič
 110, 344
 Slunečnice poledne (Sončnice poldneva) / Jože Udovič
 588
 Slza (Solza) / Jože Udovič
 844
 Smer / Jože Udovič
 246, 270, 275, 283
 Lo smergo (Ponirek) / Jože Udovič
 793
 Smrt ob zori / France Filipič
 1093

Smrt zaljubljenec / Charles Baudelaire
 981
 Snežnik / Jože Udovič
 26
 SNÍMKY krajiny poezie
 757
 Sodobna slovenska lirika / Boris Paternu
 1369
 Sodobna slovenska lirika (3) / Janko Kos
 1353
 SODOBNA slovenska lirika v dveh jezikih
 827
 SODOBNA slovenska poezija
 404
 Sodobna slovenska poezija/ Herman Vogel
 407
 SODOBNA španskoameriška poezija
 1184
 Sodobno slovensko pesništvo / Herman Vogel
 852
 Solea / Federico García Lorca
 1013
 Solo questa voce / Jože Udovič
 703
 Solza / Jože Udovič
 345
 Sonata Ariadne (Sonata za Ariadno) / Jože Udovič
 840
 Sonata za Ariadno / Jože Udovič
 182, 382
 Sonata za Ariadnu (Sonata za Ariadno) / Jože Udovič
 492, 505, 560, 599
 Sonca, dežele neznane / Jože Udovič
 382, 421, 1423, 1424, 1428
 Sonce je zašlo / Federico García Lorca
 996
 Sončni ditirambi / Vladimir Nazor
 1157
 SONČNICE poldneva
 421
 Sončnice poldneva / Drago Bajt
 428
 Sončnice poldneva / Jože Udovič
 172, 421, 754, 865
 Sončnice poldneva / Milan Markelj
 429
 Sončnice poldneva / Pavel Fajdiga
 426
 Sončnice poldneva / Tadej Čater
 422
 Sonet / Paul Verlaine
 984, 1087
 Sorodnosti / Charles Baudelaire
 1007, 1086
 Sorodnosti / Jože Udovič
 255
 A sötétség csöppjei (Kaplje teme) / Jože Udovič
 527, 758
 SOVRETOVA nagrada za Jožeta Udoviča
 1388
 Spiegel (Ogledalo) / Jože Udovič
 819
 Spiritualizacija in personalizacija transcendence / Taras Kermauner
 1358
 Splet jasnine in megle / Herbert Grün
 1265
 Spomin / Jože Udovič
 104

Spominska slovesnost ob obletnici smrti Jožeta Udoviča / Marjana Triler
 1410
 Spominu Jožeta Udoviča / Janez Gradišnik
 1414
 Spomladanski obisk / Jože Udovič
 56
 Sporočilo v veter / Gustav Krklec
 975
 Spoštovani tovariš Udovič ... / France Pibernik
 1373
 Spremembe / Gustav Krklec
 976
 Spremembe / Jože Udovič
 875, 885, 976
 Spusti ptice želja / Jože Udovič
 100
 Srbska moderna v slovenščini / Alaš Debeljak
 1166
 SRBSKI modernisti
 1164
 Sreča in brin / Jože Udovič
 179
 Srečanje / Gabriela Mistral
 1081
 Sredi noči / Jože Udovič
 123, 138, 382
 Stadtfuhrer (Vodnik po mestu) / Jože Udovič
 656
 Stanko Cajncar: V planinah / Jože Udovič
 917
 Stara imena / Jože Udovič
 248
 Stéži ješte slyšim (Komaj še slišim) / Jože Udovič
 757
 Stihi o psu pri pokopaliških vratih in drugih rečeh / Dragutin Tadijanović
 1033
 Still-lifes (Starožitnosti) / Jože Udovič
 690
 Stojan Ordancvčev / Kole Nedelkovski
 978
 Stopi blizu srca / Jože Udovič
 129
 Strana žizni (Pokrajina življenja) / Jože Udovič
 840
 Struktura moderne lirike
 1146
 Strune sveta / Jože Udovič
 154, 173, 344, 382
 Strune svijeta (Strune sveta) / Jože Udovič
 567, 816
 Studeni (November) / Jože Udovič
 528
 Suza (Solza) / Jože Udovič
 495, 517, 573, 608
 Svet, ki je v resnici tvoj / Jože Udovič
 205, 1427
 SVETA si, zemlja
 419, 420
 Sveti mi, noč / Jože Udovič
 106, 382
 Sveti mne, noč' (Sveti mi, noč) / Jože Udovič
 840
 Svetla pesem / Jože Udovič
 34
 Svetlobna leta / Marc Alyn
 1034
 Sveženj novih knjig slovenskih avtorjev / Marjeta Novak
 311

Svijet izgubljenog smisla / Denis Poniž
 313
 Svijetli mi, noći (Sveti mi, noć) / Jože Udovič
 557, 816
 SVITANJA
 396
 Svitnja / Dušan Mevlja
 398, 399
 Svitnja / Lojze Javor
 400
 Svoboda ali smrt / Ivan Skušek
 1250
 A század kórja / Jože Udovič
 529
 A SZLOVÉN irodaîom kistükre
 786
 A szlovén irodalom kistükre / Dragan Flisar
 792
 A szó (Beseda) / Jože Udovič
 773, 786

Š

Šaputanje u začaranom krugu (Šepetanje v risu) / Jože Udovič
 851
 Šator iz vjetrova (Šotor iz vetrov) / Jože Udovič
 858
 Še: Ali sta Kocbek in Udovič partizanska klasika? / Boris Paternu
 447
 Še ena antioigija Zorana Mišića / Bojan Štih
 732
 Še enkrat / Bogdan Pogačnik
 767
 Šepeñanje v risu / Jože Udovič
 227
 Šepot v magičeskom krugu (Šepetanje v risu) / Jože Udovič
 840
 Šest knjig poezije / Dušan Željeznov
 1143
 6 knjig Puškinovega izbranega dela / Branko Madžarević
 1140
 Šest knjig svetovne lirike / Slavko Rupel
 1144
 Šimký tmavý dážd (Poševni, temni dež) / Jože Udovič
 675
 Šimký tmavý dešt (Poševni, temni dež) / Jože Udovič
 593
 Školjka / Dragutin Tadijanović
 1022
 Šotor iz vetrov / Jože Udovič
 111, 240
 Štej grčnke mandeljne / Paul Celan
 1039
 Štirje novi nobelovci / Franc Šrampf
 1113

T

Ta čisti dan glej Sončnice poldneva
 Ta jata ptic / Jože Udovič
 382, 421, 673

Ta, ki nam je ure štel / Paul Celan
 1043
 "Ta knjiga - velik dogodek!" / Snežna Šlamberger
 804
 Ta kruh, ki ga lomim / Dylan Thomas
 1018
 Tamnice (Ječe) / Jože Udovič
 662
 Tamno ime (Temno ime) / Jože Udovič
 511, 556, 611, 853
 Tancovšica (Plesalka) / Jože Udovič
 840, 856
 Tedaj / Jože Udovič
 231, 421
 Tega človeka ne poznam / Louis Aragon
 958
 Temna usta / Jože Udovič
 133
 Temne besede / Ingeborg Bachmann
 1063
 Temni cvet / Jože Udovič
 151
 Temno ime / Jože Udovič
 370, 382, 404, 793, 1427
 Temperaturni list / Jože Javoršek
 738
 Ten kždel' vtákov (Ta jata ptic) / Jože Udovič
 673
 The Tent made of winds (Šotor iz vetrov) / Jože Udovič
 744
 There would never have been (Nikoli bi ne bilo) / Jože Udovič
 638
 Through closed eyelids (Skozi zaprte veke) / Jože Udovič
 626, 835
 Ti, ki ne plešejo / Gabriela Mistral
 1084
 Tiha godba / Jože Udovič
 36
 Tinjajući tragovi (Tleči sledovi) / Jože Udovič
 816
 Tipke morja / Pavle Zidar
 1405
 Tisoč druga Šeherezadina povest / Edgar Allan Poe
 1335
 1000 pesmi, 1000 strani in manj kot tisoč pesnikov / Bojan Štih
 371
 Tisti večer ... / Jože Udovič
 7
 Tkan' (Tkanina) / Jože Udovič
 840
 Tkanina (Tkanina) / Jože Udovič
 851
 Tleči sledovi / Jože Udovič
 183, 370, 1423, 1424, 1428
 To bylo tutaj ... (Tu je bilo) / Jože Udovič
 733, 781
 To hejno ptáků (Ta jata ptic) / Jože Udovič
 586
 Trajnost v menjavah / Johann Wolfgang Goethe
 974
 A través de los párpados cerrados (Skozi zaprte veke) / Jože Udovič
 632, 850
 Tražim te ríječi (Iščem te besede) / Jože Udovič
 843
 Treba je bilo sto let / Malika O'lahsen
 1073
 Poeti sloveni contemporanei
 793

Trí drame / Jean Giraudoux
 1222
 Tri knjige poezije / Jernej Novak
 303
 Trí nove knjige v zbirki Lirika / Slavko Rupel
 1173
 Tri poetske knjige / Dušan Željeznov
 304
 Tri zanimive novosti v knjižni zbirki Kondor / Slavko Rupel
 402, 1170
 Trije časi / Jorge Guillén
 1078
 Trije letniki, trideset prijateljev in en "samomor" / Marjan Kovač
 1284
 Trije partizanski večeri / Jože Udovič
 62, 444
 13 Poeti sloveni contemporanei / Josip Tavčar
 796
 Trinajst slovenskih sodobnih pesnikov / Andrej Brvar
 795
 Trinajst slovenskih sodobnih pesnikov / Fulvio Tomizza
 802
 Trinajst slovenskih sodobnih pesnikov / Peter Kuhar
 797
 Trinajst slovenskih sodobnih pesnikov v italijanščini / Lino Legiša
 800
 13 sodobnih slovenskih pesnikov / Denis Poniž
 799
 TRISTO ljubezenskih
 418, 438
 Trojanske vojne ne bo / Jean Giraudoux
 1189, 1222
 Troje pesemskih zbirk / Ciril Cvetko
 461
 Tropfen der Finsternis (Kaplje teme) / Jože Udovič
 762
 Trpka pesem / Gabriela Mistral
 1083
 Tu in tam / Pablo Neruda
 1055, 1056
 Tudi bolj ali manj afirmiranim pesnicam in pesniškim vajenkam / Jolka Milič
 436
 Turcaret / Alain-René Lesage
 1185

U

U doždja net serdca (Dež nima srca) / Jože Udovič
 838, 840
 Ubili so pesnika / Jože Udovič
 925
 Ubita deklica / Louis Aragon
 959
 Udarac iz zraka (Udarec iz zraka) / Jože Udovič
 681
 Udarec iz zraka / Jože Udovič
 260, 421
 UDOVIČ Jože
 1427, 1428
 Udovič Jože / Matjaž Kmecl
 1395
 Udovič, Nietzsche in Giesemann pri Slovenski Matici / Ignacija Fridl
 887
 Udovičeva pesem "List iz dnevnika" / France Bernik
 1378, 1379

Udovičeva pesniška individualnost / France Pibernik
 308
 Udovičeve pesmi o poeziji / Bilka Koprivec-Maté
 1366, 1431
 Udovičeve pesmi v slovaščini / N. V.
 721
 Udovičevi Darovi / Janez Vrečko
 305
 Udovičevi Zapisi v tišino / Dušan Željeznov
 901
 Udovičevo "Ogledalo san" / Božidar Borko
 296
 Uganka o snovi / Jože Udovič
 252
 Uhadování (Samotno ugibanje) / Jože Udovič
 706
 UKRADENI Poe
 1350
 Ulej (Panjska končnica) / Jože Udovič
 840
 Umetnikov mladostni portret / James Joyce
 1282, 1316, 1323
 Umfrage (Anketa) / Jože Udovič
 660
 Umorjena oranža / Gustav Krklec
 1032
 UMRL je Jože Udovič
 1400
 Umr! je naš poet / Janko Jarc
 1399
 UMRL je pesnik
 1403
 UMRL je pesnik Jože Udovič
 1397, 1398
 Und trotzdem (In vendar) / Jože Udovič
 825, 863
 Une pluie oblique et sombre (Poševni, temni dež) / Jože Udovič
 766
 Unordentliche Gegend / Dieter Leisegang
 761
 Unutrašnji predjeli pjesme / Milivoje Marković
 306
 Upoznavane okolini (Spoznavanje okolja) / Jože Udovič
 636
 Upoznavanje okoline (Spoznavanje okolja) / Jože Udovič
 851
 Ur. Niko Grafenauer, Oko in roža / Bernard Nežmah
 1181
 Ura / Jože Udovič
 213
 Usoda moderne umetnosti / Jože Udovič
 910
 Uspešna knjiga lirike / Jože Horvat
 806
 Usred noči (Sredi noči) / Jože Udovič
 507, 561
 Usužnjena pomlad / Jože Udovič
 50, 65, 444
 Utolsó perc (Poslednja minuta) / Jože Udovič
 814

V

V devetnajstem letu / Jože Udovč
 16

V grobu časa / Jože Udovič
 132
 V ječah vzdihni učijo zgodovino ... / Bojan Štih
 832
 V naročju jutra / Jože Udovič
 101
 V podobno literarno šolo ... / Lino Legiša
 1357
 V pozni uri / Jože Udovič
 261, 276
 V rebri sanjam / Jože Udovič
 24
 V sredini / Jože Udovič
 40
 V vrtovih življenja / Jože Udovič
 2
 V začetku / Blas de Otero
 1080
 Vabljava groza / Charles Baudelaire
 1004
 Variacija / Federico García Lorca
 1016
 Včasih se mi zazdi... / Jože Udovič
 3
 Večer / Jože Udovič
 4
 Večer poje / Jože Udovič
 131
 Večer z našo antologijo / Jože Horvat
 831
 Večerna molitev / Jože Udovič
 11
 Večerna poročila / Jože Udovič
 257
 Večerné hiasy (Večerni glasovi) / Jože Udovič
 667
 Večerni glasovi / Jože Udovič
 114, 382
 Večernie golosa (Večerni glasovi) / Jože Udovič
 840, 856
 Večernji glasovi (Večerni glasovi) / Jože Udovič
 541, 551, 711, 816
 Večni Orfej / Milivoje Marković
 1354
 Vedro je lice stvari / Jože Udovič
 793
 Véilka lirika / Vladimir Memon
 1159
 Veliki dan gospoda Reginalda Peacocka / Katherine Mansfield
 1232
 Veliki mojstri modernizma / Alaš Debeljak
 1174
 Véliki praznik poezije / Ivo Svetina
 1155
 Veliki zgodbar pripoveduje / Andrej Blatnik
 1313
 Veliko čiste epske objektivnosti in pripovedne tehnike / France Pibernik
 886
 Vem / Jože Udovič
 265
 Venec / Jože Udovič
 54
 Venera na obzorju / Christopher Fry
 1199
 Vergilova smrt / Hermann Broch
 1286, 1318
 Verwirf nichts (In vendar) / Jože Udovič
 654

Veslo na peščini jutra / Jože Udovič
 192, 1421
 Vešče / Jože Udovič
 280
 Veter ljubezni / Juan Ramón Jiménez
 1090
 Veter na jamboru / Jože Udovič
 893
 Vetrovi / Saint-John Perse
 1029
 Videl sem te / Jože Udovič
 103, 382, 1427
 Vietuiam prizonier (Živel sem ujet) / Jože Udovič
 749
 A világ húrjai (Strune sveta) / Jože Udovič
 527
 Vino zaljubljenec / Charles Baudelaire
 1003
 Vision (Vizija) / Jože Udovič
 502, 735, 766
 Vízia (Vizija) / Jože Udovič
 671
 Vizija / Jože Udovič
 112, 126, 370, 759
 Vizija (Vizija) / Jože Udovič
 514, 519, 544, 574, 759, 803, 837, 858
 Viziune (Vizija) / Jože Udovič
 846
 Vjetar na jarbolu (Veter na jamboru) / Jože Udovič
 647
 Vladimir Nazor: Sončni ditirambi / Ivan Cimerman
 1158
 Vlažno dvorišče / Federico García Lorca
 1014
 Vodnik po mestu / Jože Udovič
 419
 Vodnjak / Jože Udovič
 1426
 Vojske / Pablo Neruda
 1069
 VOLJA do pesmi
 387, 1162
 Vonj pokošene trave / Jože Udovič
 122, 137, 153, 186, 370, 382, 401
 Voščilo za Cevcove / Jože Udovič
 893
 Vpogled v poezijo in ne pregled pesnikov
 430
 Vprašanja / Jože Udovič
 272, 1427
 Vrči / Paul Celan
 1038
 Vremja (Ura) / Jože Udovič
 840, 856
 Vrnitev / Jože Udovič
 166, 382
 Vrnitev iz preteklosti / Jože Udovič
 872, 885
 Vrt / Luis Cernuda
 1077
 Vsak dan znova / Jože Udovič
 253
 Vsakdanja pesem / Jože Udovič
 41, 329, 339
 Vse dni / Ingeborg Bachmann
 1064
 Vse kraski (Vse barve) / Jože Udovič

840
Vstaja fantazija / Ernst Fischer
1235
Vtisi s Potovanja po Veliki Garabaniji / Tit Vidmar
1340
Vuga još pjeva (Kobilar še poje) / Jože Udovič
661
Vzdih / Stéphane Mallarmé
982
Vznikání (Nastajanje) / Jože Udovič
701

W

Whispering in a Sketch (Šepetanje v risu) / Jože Udovič
684
Wie im Kerker (Kakor v ječi) / Jože Udovič
762
Wreath (Venec) / Jože Udovič
640

Y

Y sin embargo (In vendar) / Jože Udovič
633, 850
You Distant, clear Voice (Daljni, jasni glas) / Jože Udovič
479, 724
YUGOSLAVIA
855

Z

Za Janka Premrla-Vojka (Baraka pri Koševniku nad Idrijo) / Jože Udovič
288
Za literarno diskusijo / Lev Detela
437
ZA okroglo mizo v Cerknici
1417
Za praznik otroštva / Saint-John Perse
1026
Za večno / Johann Wolfgang Goethe
1074
Za vlažnimi okni / Jože Udovič
221
Zaboty ptic (Ta jata ptic) / Jože Udovič
840
Zadnja igra / Denis Poniž
324
Zadnja igra / Jože Udovič
222
Zadnja stran iz dnevnika študenta Janeza / Jože Udovič
868
Zadnji izbruh blaznosti, ki je poveljevala sebe / Hermann Broch
1237
Zadregi z zamolčanimi in prepovedanimi pesniki / France Pibernik
862
Zagovomiki / Franz Kafka
1239
Zakletva (Zarotitev) / Jože Udovič
542

Zaklinanie (Zarotitev) / Jože Udovič
 840
 Zaklinjanje (Zarotitev) / Jože Udovič
 604
 Zaliv pod oljkami / Jože Udovič
 74
 Zaljubljenca v podzemeljski železnici / Jean Tardieu
 1227, 1229
 Zamak (Grad) / Jože Udovič
 554
 Zámek (Grad) / Jože Udovič
 866
 Zamolčana / Milan Markelj
 417
 Zapah skošennoj travy (Vonj pokošene trave) / Jože Udovič
 838, 840
 Zapah skošennyh trav (Vonj pokošene trave) / Jože Udovič
 856
 Zapis v koledarju / Jože Udovič
 136
 Zapisi v tišino / Jože Udovič
 893
 Zapisi v tišino Jožeta Udoviča / Tone Pavček
 894
 Zapiski o dveh prevodih iz grščine / Darka Hočevar
 1252
 ZAPOJMO
 466
 Zaroka / Federico García Lorca
 989
 Zarotitev / Jože Udovič
 382, 421
 Zaseda / Federico García Lorca
 954, 957, 1000
 Zastrti dan / Jože Udovič
 108
 Zastrti dan (Zastrti dan) / Jože Udovič
 477
 Zavestne in nezavestne napake / Jože Šmit
 448
 Zavřenými víčky (Skozi zaprte veke) / Jože Udovič
 587
 Zavzetost pesnjenja / Milan Dekleva
 388, 1163
 Zbornik Goethejevih pesmi / Božidar Borko
 1125
 ZEMLJA i mužestvo
 840
 "Zemlja in pogu" / Tone Pavček
 841
 Zerkalo snov (Ogledalo sanj) / Jože Udovič
 838, 840, 856
 Zgledna povezava / Božidar Borko
 771
 Zgodovina pogreznjenih tal / Jože Udovič
 219, 1427
 Zgodovina slovenskega slovstva. Del 2 / Anton Slodnjak
 1356
 Zgodovina slovenskega slovstva. VI / Lino Legiša
 1357
 Zgodovina slovenskega slovstva. VII / Viktor Smolej
 1362
 Zgodovina slovenskega slovstva. VI, VII / Franc Zdravec
 1367, 1368
 Zgubljeni dan / Jože Udovič
 87, 90
 Zgubljeni dnevi / Jože Udovič

874, 885
 Zi învoalată (Zastrti dan)/ Jože Udovič
 749
 Zlati hrošč / Edgar Allan Poe
 1263, 1334
 Zlati hrošč / Rapa Šuklje
 1264
 Zlatnik pod jezikom mrtvih / Jože Udovič
 189
 Zlatnik pod jezikom mrtvih (Zlatnik pod jezikom mrtvih) / Jože Udovič
 568
 Zlato cvrčaka (Zlato čričkov) / Jože Udovič
 508
 Zlato čričkov / Jože Udovič
 184
 Zmeraj v stiski / Wystan Hugh Auden
 1060
 Znaci (Znamenja) / Jože Udovič
 851
 Značilnosti sodobnega pesniškega izraza / Jože Udovič
 927, 1420
 Znamení (Znamenja) / Jože Udovič
 620
 Znamenija (Znamenja) / Jože Udovič
 840
 Znamenja / Jože Udovič
 121, 344, 345, 382, 418, 438, 793
 Znamenja (Žnamenja) / Jože Udovič
 909
 Znamenja ljubezni / Jože Udovič
 79
 Znamenje / Jože Udovič
 619
 Znana in neznana antologija slovenske poezije / Božidar Borko
 743
 Znane in neznane pesmi Jožeta Udoviča / (md)
 320
 Znova sem jo odkril / Arthur Rimbaud
 985
 Zousa aihmalatos (Živel sem ujet) / Jože Udovič
 770
 Zrcadlo snů (Ogledalo sanj) / Jože Udovič
 592, 844, 866
 Zrkadlo snov (Ogledalo sanj) / Jože Udovič
 531
 Zvestoba / František Benhart
 309
 Zvestoba / Jože Udovič
 439
 Zvezdica / Jože Udovič
 444, 457

Ž

Žalm (Psalm) / Jože Udovič
 672
 Žalostinka / Jože Udovič
 64, 109, 247, 1427
 Žalostinka kruhu / Jože Udovič
 28
 Žalostinke / Jože Udovič
 262
 Že spet antologija slovenske poezije / Ciril Zlobec
 785
 Žil ja v plenu (Živel sem ujet) / Jože Udovič

840
 Živa trta tega leta / Jože Udovič
 195
 Žive naj vsi narodi ... / Bogomil Gerlanc
 729
 Živel sem ujet / Jože Udovič
 105, 370, 382, 759, 1421
 Živeo sam zarobljen (Živel sem ujet) / Jože Udovič
 478, 759
 ŽIVI Orfej
 370, 374
 Živi Orfej / Drago Šega
 373
 Živi Orfej / Tone Glavan
 376
 ŽIVI Orfej obuja in razburja duhove
 372
 Živio sam zarobljen / Jože Udovič
 564, 816
 Življenje in pesništvo / Aleksander Zorn
 1299
 Življenjski nazori mačka Murra / E.T.A. Hoffmann
 1290, 1321
 Živo zanimanje / Jože Horvat
 787

Kazalo serijskih publikacij

A

Acta neophilologica (Ljubljana)
730

B

Bagdala (Kruševac)
495, 496, 572, 681, 682, 683
Beseda (Ljubljana)
334
Bilten : verski časopis za študente in izobražence (Ljubljana)
391
Borba (Beograd)
306, 338, 619, 624, 715
Borec (Ljubljana)
242, 243, 256, 257, 258, 259, 284-290, 294, 360, 881, 882, 883

C

Celovski zvon (Celovec)
884, 890, 1378

D

Dan (Trst)
796
Danas (Zagreb)
313
Dejanje (Ljubljana)
32-44, 870-877, 910, 917, 918
Delavska enotnost (Ljubljana)
139, 331
Delo (Ljubljana)
274, 311, 317, 321, 352, 366, 368, 373, 397, 423, 430-437, 440, 442, 445-449,
721,
736, 755, 763, 767, 768, 771, 779, 780, 787, 798, 806, 817, 826, 829, 831, 833,
841,
859, 862, 864, 867, 886, 891, 895, 896, 902, 906, 931, 945, 1056, 1075-1080,
1100,
1110, 1140, 1224, 1275, 1289, 1296, 1384, 1385, 1388, 1397, 1402, 1410, 1412,
1418
Delo : mesečni časopis za teorijo, kritiku, poeziju i nove ideje (Beograd)
476, 477, 478
Dialogi (Maribor)
207, 208, 308, 361, 792, 815, 1160, 1167
Dnevnik (Ljubljana)
303, 305, 312, 320, 355, 358, 381, 385, 388, 411, 415, 422, 428, 719, 778, 782,
804, 807, 827, 832, 861, 888, 897, 944, 1108, 1116, 1147, 1153, 1155, 1159,
1163, 1165, 1174, 1176, 1294, 1299, 1308, 1313, 1317, 1391, 1398, 1401, 1411,
1417
Doba (Svetozarevo)
625
Dolenjski list (Novo mesto)
75, 429, 943, 1306, 1399
Dolenjski razgledi (Novo mesto)
412, 413, 417
Dom in svet (Ljubljana)
27-31, 869

Domače vaje (Šentvid nad Ljubljano)
1-18, 868, 949, 950
Dometi (Sombor)
652, 653
Družina (Ljubljana)
1389

E

Encyclopaedia moderna (Zagreb)
212-216
Eröffnungen (Dunaj)
497-501
Europe : revue litteraire mensuelle (Pariz)
510

F

Fontana (Koper)
703
Forum (Zagreb)
549-568, 1360

G

Galleria (Rim)
483, 484
Glasnik Slovenskega duhovniškega društva (Ljubljana)
392
Gledališki list Drame SNG v Ljubljani (Ljubljana)
922, 934, 956, 957
Gledališki list Mestnega gledališča ljubljanskega (Ljubljana)
923, 938, 1088
Gledališki list Slovenskega mladinskega gledališča (Ljubljana)
1086, 1087

H

Híd (Novi Sad)
527
Host do domu (Praga)
532

I

Iskra (Kranj)
1298

J

Jednota (Daruvar)

718
Jezik in slovstvo (Ljubljana)
340, 1094
Jugoslavija (Beograd)
99, 471, 472, 473, 474

K

Knjiga (Ljubljana)
127, 174, 175, 296, 322, 376, 403, 408, 420, 479, 726, 776, 810, 834, 929,
1010-1013, 1247, 1266, 1341, 1349
Književna reč (Beograd)
649, 650, 651
Književne novine (Beograd)
470, 508, 598, 599, 600
Književni glasnik (Celje)
393
Književnost (Beograd)
713
Knjižna polica (Ljubljana)
1233
Knjižne novice Cankarjeve založbe (Ljubljana)
260, 894
Koledar Osvobodilne fronte slovenskega naroda (Ljubljana)
46, 54, 55
Koledar Prešernove knjižnice (Ljubljana)
59, 978, 979
Komunist (Ljubljana)
790, 797, 1143, 1225
Kurirček (Ljubljana)
176, 177
Květy (Praga)
509

L

Letopis Matice srpske (Novi Sad)
489-492, 511, 512, 647, 648
Letopis Slovenske akademije znanosti in umetnosti (Ljubljana)
1406
Lettre internationale (Pariz)
710
Lettre internationale (Praga)
704-709
Lidová demokracie (Praga)
630, 717
Literární měsíčník (Praga)
621
Literatura (Ljubljana)
441, 443, 903, 948
Le livre slovène (Ljubljana)
488, 502, 503, 513, 569, 613-618, 626, 627, 628, 631-634, 637-645, 654-660,
684-695, 741, 765, 769, 794, 1396
Ljubljanski dnevnik (Ljubljana)
298, 330, 1099, 1256, 1339, 1386, 1387
Ljudska pravica (Ljubljana)
333, 461, 725, 920, 1000, 1092, 1126, 1245, 1250, 1382

M

Magyar Szó
 529, 623
 Mlada literatura (Skopje)
 475
 Mlada pota (Ljubljana)
 1095, 1253, 1259
 Mladika (Celje)
 19-26
 Mladina (Ljubljana)
 353, 357, 1166, 1181, 1292, 1363
 Mladinska revija (Ljubljana)
 1128
 Modern poetry in translation (London)
 534-540
 Modra lasta (Zagreb)
 622
 Mohorjevičev koledar (Celje)
 1414
 Mostovi (Plešja)
 573, 574, 575

N

Naša sodobnost (Ljubljana)
 105-111, 118-125, 128-136, 140-151, 154-162, 164-172, 178-184, 342, 485, 486,
 487, 727, 728, 732, 734, 742, 745, 927, 928, 930, 932, 933, 980-988, 994-999,
 1001-1009, 1014-1030, 1132, 1221, 1262, 1268
 Naša žena (Ljubljana)
 965, 1232
 Naši razgledi (Ljubljana)
 93-98, 117, 307, 356, 374, 405, 406, 407, 530, 738, 739, 740, 783, 789, 799, 852,
 854, 892, 899, 924, 925, 989-993, 1034, 1069-1074, 1096, 1097, 1230, 1231,
 1236, 1246, 1252, 1258, 1265, 1273, 1281, 1309, 1376, 1394, 1404, 1405, 1413
 Nova obzorja (Maribor)
 100-104, 112-115, 300, 328, 335, 729, 743, 1129, 1243, 1254, 1260, 1270
 Nova pot (Ljubljana)
 347
 Nova revija (Ljubljana)
 261-268, 291, 315, 324, 409, 1237-1240
 Nové knihy (Praga)
 620
 Novi list (Trst)
 137, 138, 926, 1383
 Novi svet (Ljubljana)
 56, 60-74, 76-89, 878, 879, 880, 958, 959, 960, 966-969, 975, 976, 977, 1123
 Nový život (Novi Sad)
 531, 665-672

O

Obzornik (Ljubljana)
 48, 49, 50, 57, 58, 400, 951-955, 961, 962, 970-974
 Odjek (Sarajevo)
 576, 577, 601, 635, 1354
 Ogledalo (Skopje)
 629
 Ognjišče (Koper)
 904
 Otrok in družina (Ljubljana)
 209, 210
 Otrok in knjiga (Maribor)
 386

P

Perspektive (Ljubljana)
1351, 1353
Pesniška tribuna (Krško)
1089, 1090
15 dana(Zagreb)
514
Pionir (Ljubljana)
196-199, 211, 1390
Pionirski list (Ljubljana)
185
Poezija - proza (Beograd, Zagreb)
90, 91, 92, 116, 126, 152, 153, 163, 173
Poezja (Warszawa)
612
Polja (Novi Sad)
515-525, 541-546
Prešernov koledar (Ljubljana)
269-273
Primerjalna književnost (Ljubljana)
1310
Primorska borba (Ajdovščina)
47
Primorska srečanja (Nova Gorica, Koper, Idrija)
905, 1377
Primorske novice (Koper)
1106, 1284
Primorski dnevnik (Trst)
297, 354, 359, 375, 380, 402, 424, 533, 753, 774, 900, 941, 1114, 1120, 1136,
1138, 1141, 1144, 1156, 1170, 1173, 1180, 1267, 1280, 1300, 1314, 1330, 1338
Problemi (Ljubljana)
316, 1352
Prostor in čas (Maribor)
218-238, 350, 362, 369, 377, 378, 772, 791, 800, 935, 936, 937, 1035- 1045,
1047-1055, 1057-1068, 1226, 1234, 1235, 1287, 1366
Prosvetni delavec (Ljubljana)
346, 1145, 1148, 1158

R

Razgledi (Ljubljana)
946
Republika (Ljubljana)
425, 942, 1121, 1331
Republika : Časopis za kulturna i društvena pitanja (Zagreb)
200, 578-583
Revija : časopis za književnost i kulturu (Osijek)
528, 696, 697, 698
Revue svetovej literatúry (Bratislava)
673-680
Rodna gruda (Ljubljana)
186, 187, 217
Rukovét (Subotica)
661, 662

S

Savremenik (Beograd)
480, 481, 482

Seminar slovenskega jezika, literature in kulture (Ljubljana)
 1364
 Slavistična revija (Ljubljana)
 784, 1365
 Slovenec (Ljubljana)
 293, 426, 860, 887, 889, 898, 947, 1329, 1332, 1419
 Slovenija (Ljubljana)
 911-916
 Slovenske novice (Ljubljana)
 427
 Slovenski poročevalec (Ljubljana)
 45, 327, 465, 921, 963, 964, 1125, 1251, 1340
 Slovenski vestnik (Celovec)
 828
 Slovenski zbornik 1945 (Ljubljana)
 51, 52, 53, 919
 Socialistična misel (Ljubljana)
 1248
 Sodobna pota (Ljubljana)
 1342
 Sodobnost (Ljubljana)
 188-195, 201-206, 239, 240, 241, 244, 301, 309, 318, 325, 348, 363, 371, 416,
 785, 801, 802, 811, 812, 813, 839, 842, 845, 847, 1031, 1032, 1033, 1085, 1149,
 1276, 1315, 1407
 Sovremenost (Skopje)
 570, 571
 Srce in oko (Ljubljana)
 323, 1182
 Srednješolski list (Ljubljana)
 1127
 Student: list beogradskih studenata (Beograd)
 504
 Stvaranje (Titograd)
 602-611
 Světova literatura (Praga)
 547, 584-597, 646
 Svobodna misel (Ljubljana)
 901

Š

Švetlosc (Novi Sad)
 636

T

Die Tat
 548
 Tedenska tribuna (Ljubljana)
 299, 372, 737, 1264, 1272, 1337
 Telegram (Zagreb)
 493, 494
 Teleks (Ljubljana)
 314, 830, 1115, 1303, 1307
 Tovariš (Ljubljana)
 764
 Tretji dan (Ljubljana)
 1415
 Tribuna (Ljubljana)
 1101
 TV-15(Ljubljana)
 399, 1403, 1409

Tvar (Praga)
907
Tvorba (Praga)
699, 700, 701, 702

U

Usnjar (Vrhnika)
292

V

Večer (Maribor)
245-255, 275-282, 304, 367, 398, 414, 788, 795, 808, 809, 1081-1084, 1093,
1107, 1113, 1171, 1257, 1297, 1302, 1305, 1392, 1393, 1400
Vestnik : Glasilo občinskih konferenc SZDL Murska Sobota, Lendava, Ljutomer,
Radgona in Lenart (Murska Sobota)
775
Vestnik. Glasilo OF za mariborsko okrožje (Maribor)
332, 1242
Vjesnik (Zagreb)
712, 805

Z

Zadarska revija (Zadar)
526
Zaliv (Trst)
283
Zbornik Društva slovenskih književnih prevajalcev (Ljubljana)
1416
Značenja (Doboj)
663, 664
Znamenje (Celje)
394, 1046

Ž

Život (Sarajevo)
505, 506, 507